



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
REPUBLIC OF CYPRUS

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ ΚΑΙ ΣΤΕΓΑΣΗΣ
CONSTRUCTION AND HOUSING STATISTICS
2010

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
STATISTICAL SERVICE

Στατιστικές Κατασκευών
Construction Statistics

● Σειρά II
● Series II

● Αρ. Έκθεσης 33
● Report No. 33

Διατίθεται από το Τυπογραφείο της Κυπριακής Δημοκρατίας
Obtainable from the Printing Office of the Republic of Cyprus

Τιμή/Price: € 10,00

ΠΡΟΛΟΓΟΣ

Η έκθεση αυτή, που κυκλοφορεί ετήσια από το 1966, παρέχει βασικές πληροφορίες για τη διάρθρωση και τις εξελίξεις στους τομείς των κατασκευών και στέγασης.

Τα στοιχεία που παρουσιάζονται αναφέρονται στις Έρευνες Κατασκευών και Ανάπτυξης Γης και Οικοδομικών Έργων για το 2009, καθώς και στην Έρευνα Αδειών Οικοδομής και Στέγασης για το 2010.

Η έκθεση περιέχει λεπτομερείς πληροφορίες για την παραγωγή, τα έξοδα, τις επενδύσεις, τα αποθέματα, τις τιμές, τις κατοικίες που συμπληρώθηκαν και τις άδειες οικοδομής που εκδόθηκαν. Τα στοιχεία αναφέρονται μόνο στις ελεγχόμενες από το κράτος περιοχές και δεν περιλαμβάνουν το μέρος της νήσου που βρίσκεται υπό Τουρκική κατοχή από τον Ιούλιο του 1974.

Η έκθεση ετοιμάστηκε από το προσωπικό της Μονάδας Στατιστικών Κατασκευών, με συντονίστρια την κα. Ν. Ανατολίτου, Πρώτη Βοηθό Στατιστικής, υπό την καθοδήγηση και εποπτεία του κ. Π. Πρωτοπαπά, Ανώτερου Λειτουργού Στατιστικής, Προϊσταμένου του Τομέα Στατιστικών Βιομηχανίας, Κατασκευών, Ενέργειας, Περιβάλλοντος και Επιστήμης και Τεχνολογίας. Την ηλεκτρονική επεξεργασία και ψηφιοποίηση της έκθεσης ανέλαβε η κα. Ν. Νεοφύτου.

Θερμές ευχαριστίες απευθύνονται σε όλες τις εργοληπτικές επιχειρήσεις, εργολάβους οικοδομών, οργανισμούς, δημοτικές αρχές και κυβερνητικά τμήματα για τη συνεργασία και βοήθειά τους στην παροχή των αναγκαίων στοιχείων.

Γ. Χρ. Γεωργίου,
Διευθυντής
Στατιστικής Υπηρεσίας.

Δεκέμβριος 2011.

PREFACE

This report, published annually since 1966, provides basic information on the structure and developments in the sectors of construction and housing.

The data presented refer to the Construction Survey for 2009 and the Survey of Land and Buildings Development for 2009, as well as the Building Permits and Housing Survey for 2010.

The report contains detailed information on output and intermediate consumption, investment, stocks, prices, dwellings completed and building permits authorised. Data refer only to the Government controlled area, excluding the part of the island occupied by Turkish troops since July 1974.

This publication was prepared by the staff of the Construction Statistics Unit. The work was coordinated by Mrs. N. Anatolitu, Principal Statistics Assistant, under the guidance and supervision of Mr. P. Protopapas, Senior Statistics Officer, Head of the Industry, Construction, Energy, Environment and Science and Technology Statistics Division. The computer processing and digitalisation of this report was undertaken by Mrs. N. Neophytou.

Sincere thanks are extended to construction firms and entrepreneurs, associations, municipal authorities and Government departments for their co-operation and assistance in providing the necessary data.

G. Chr. Georgiou,
Director
Statistical Service.

December 2011.

<u>ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ</u>	<u>Σελίδα</u> <u>Page</u>	<u>CONTENTS</u>
ΠΡΟΛΟΓΟΣ	3	PREFACE
ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ	5-10	CONTENTS
ΕΙΣΑΓΩΓΗ		INTRODUCTION
Εξελίξεις στις κατασκευές και τη στέγαση	13-18	Developments in construction and housing
Πηγές και μέθοδοι	19-25	Sources and methods
Συστήματα ταξινόμησης	25-26	Classification systems
Ορισμοί που χρησιμοποιήθηκαν	26-33	Definitions of terms used
Μεθοδολογία για τον υπολογισμό του τομέα της στέγασης	34	Methodology for estimating the housing sector
Σύμβολα και συντομογραφίες	35	Symbols and abbreviations
Νομισματική μονάδα	35	Currency unit
Σύστημα ταξινόμησης οικονομικών δραστηριοτήτων NACE Αναθ. 2	36-37	Statistical classification of economic activities NACE Rev. 2
ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ		SUMMARY TABLES
1. Κύριοι δείκτες του τομέα των κατασκευών, 2005-2010	41	1. Main indicators of the construction sector, 2005-2010
2. Ακαθάριστη αξία παραγωγής και προστιθέμενη αξία σε τρέχουσες τιμές αγοράς, 1985-2010	42	2. Gross output and value added at current market prices, 1985-2010
3. Ακαθάριστη αξία παραγωγής σε νέες κατασκευές κατά κατηγορία, 1985-2010	43	3. Gross output of new construction by category, 1985-2010
4. Παραγωγή νέων κατασκευών κατά κατηγορία και οικονομική δραστηριότητα, 2009-2010		4. Output flow of new construction by category and economic activity, 2009-2010
(α) Ιδιωτικός και δημόσιος τομέας	44	(a) Private and public sectors
(β) Ιδιωτικός τομέας	45	(b) Private sector
(γ) Δημόσιος τομέας	46	(c) Public sector
5. Παραγωγή νέων κατασκευών κατά οικονομική δραστηριότητα, 2005-2010	47	5. Output flow of new construction by economic activity, 2005-2010
6. Δαπάνες για νέες κατασκευές και άλλα έξοδα (περιλ. επισκευών) κατά κατηγορία επενδυτή, 1983-2010	48	6. Expenditure on new construction and other expenses (incl. repairs) by category of investor, 1983-2010
7. Άλλα έσοδα (περιλ. επισκευών και επιδιορθώσεων) κατά κατηγορία, 1985-2010	49	7. Other income (incl. repairs and maintenance) by category, 1985-2010
8. Νέες κατασκευές κατά τύπο έργου, 2000-2010	50	8. New construction by type of project, 2000-2010

	<u>Σελίδα</u> <u>Page</u>	
9. Απασχόληση στον υποτομέα κατασκευής κτιρίων και έργων πολιτικού μηχανικού, 1977-2010	51	9. Employment in the subsector of building construction and civil engineering, 1977-2010
10. Άδειες οικοδομής που εκδόθηκαν, 1980-2010	52	10. Building permits authorized, 1980-2010
11. Αξία αδειών οικοδομής που εκδόθηκαν, 1980-2010	53	11. Value of building permits authorized, 1980-2010
12. Εμβαδόν και αξία των αδειών οικοδομής που εκδόθηκαν κατά επαρχία, 1999-2010	54	12. Area and value of building permits authorized by district, 1999-2010
13. Μέσο κόστος κατά τετραγωνικό μέτρο των κατοικιών στον ιδιωτικό τομέα, 1985-2010	55	13. Average cost per square metre of dwellings in the private sector, 1985-2010
14. Κατοικίες που συμπληρώθηκαν στον ιδιωτικό τομέα κατά επαρχία, 1995-2010	56	14. Dwellings completed in the private sector by district, 1995-2010
15. Κατοικίες που συμπληρώθηκαν στον ιδιωτικό τομέα κατά επαρχία και τύπο, 1995-2010	57	15. Dwellings completed in the private sector by district and type, 1995-2010
16. Κατοικίες που συμπληρώθηκαν στο δημόσιο και ιδιωτικό τομέα, 2000-2010	58	16. Dwellings completed in the public and private sector, 2000-2010
17. Οικιστικό και κατοικήσιμο απόθεμα, 1980-2010	59	17. Total dwelling stock and occupied living quarters, 1980-2010
18. Ακαθάριστη αξία παραγωγής και προστιθέμενη αξία στέγασης, 1995-2010	60	18. Gross output and value added of housing, 1995-2010
19. Δείκτες κόστους στον τομέα των κατασκευών, 1980-2010	61	19. Indices of costs in the construction sector, 1980-2010
20. Δείκτης τιμών παραγωγού στις κατασκευές, 2000-2010	61	20. Index of output prices in construction, 2000-2010

ΜΕΡΟΣ Α

ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ

Κύρια αποτελέσματα της έρευνας κατασκευών, 2009

ΠΙΝΑΚΕΣ

1. Κύρια χαρακτηριστικά του υποτομέα κατασκευής κτιρίων και έργων πολιτικού μηχανικού, 2004-2009	69
2. Απασχόληση, ακαθάριστη αξία παραγωγής, προστιθέμενη αξία και κεφαλαιουχικές επενδύσεις, 2008-2009	70-71
3. Ανάλυση δαπανών κατά οικοδομική δραστηριότητα, 2009	72-81
4. Ανάλυση δαπανών στις δημόσιες κατασκευές κατά υποτομέα, 2009	82

PART A

CONSTRUCTION SURVEY

Main results of the construction survey, 2009

TABLES

1. Main characteristics of the buildings construction and civil engineering subsector, 2004-2009	69
2. Employment, gross output, value added and capital formation, 2008-2009	70-71
3. Cost analysis by construction activity, 2009	72-81
4. Cost analysis in public construction by subsector, 2009	82

	<u>Σελίδα</u> <u>Page</u>	
5. Απασχόληση κατά κατηγορία εργαζομένων και φύλο, 2009	83-84	5. Employment by category of persons engaged and sex, 2009
6. Εργατικά κόστη κατά κατηγορία εργαζομένων, 2009	85-86	6. Labour costs by category of persons engaged, 2009
7. Διάρθρωση ακαθάριστης αξίας παραγωγής κατά κατηγορία, 2009	87-88	7. Composition of gross output by type, 2009
8. Διάρθρωση κύκλου εργασιών κατά κατηγορία, 2009	89-90	8. Composition of turnover by type, 2009
9. Ακαθάριστη αξία παραγωγής κατά τύπο έργου, 2003-2009	91-94	9. Gross output by type of project, 2003-2009
10. Λοιπά έσοδα μη περιληφθέντα στην αξία παραγωγής κατά κατηγορία, 2009	95-96	10. Other income not included in gross output by type, 2009
11. Άμεσα έξοδα παραγωγής κατά κατηγορία, 2009	97-98	11. Direct production costs by type, 2009
12. Διοικητικά έξοδα κατά κατηγορία, 2009	99-100	12. Administrative expenses by type, 2009
13. Ενοίκια, τόκοι, αποσβέσεις και έμμεσοι φόροι, 2009	101-102	13. Rents, interest, depreciation and indirect taxes paid, 2009
14. Αξία αποθεμάτων κατά είδος στην αρχή και το τέλος του 2009	103-104	14. Value of stocks by type at the beginning and the end of 2009
15. Πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις κατά κατηγορία, 2009	105-106	15. Net expenditure on fixed assets by category, 2009

ΜΕΡΟΣ Β

**ΕΡΕΥΝΑ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΓΗΣ ΚΑΙ
ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΩΝ ΕΡΓΩΝ**

ΠΙΝΑΚΕΣ

1. Κύρια χαρακτηριστικά του υποτομέα ανάπτυξης γης και οικοδομικών έργων, 2003-2009	109
2. Ανάλυση δαπανών του υποτομέα ανάπτυξης γης και οικοδομικών έργων, 2008 και 2009	110-113

ΜΕΡΟΣ Γ

ΣΤΕΓΑΣΗ

Κύρια αποτελέσματα της έρευνας αδειών οικοδομής και στέγασης, 2010	117-119
--	---------

PART B

**SURVEY OF LAND AND BUILDINGS
DEVELOPMENT**

TABLES

1. Main characteristics of the land and buildings development subsector, 2003-2009	109
2. Cost analysis of the land and buildings development subsector, 2008 and 2009	110-113

PART C

HOUSING

Main results of the building permits and housing survey, 2010	117-119
---	---------

ΠΙΝΑΚΕΣ

	<u>Σελίδα</u> <u>Page</u>
1. Αριθμός κατοικιών που συμπληρώθηκαν και δωματίων κατά τομέα, 2010	120
2. Εμβαδόν κατοικιών που συμπληρώθηκαν κατά τομέα, 2010	121
3. Κατοικίες που συμπληρώθηκαν στον ιδιωτικό τομέα, 2010	122
4. Οικίες και διαμερίσματα που συμπληρώθηκαν στον ιδιωτικό τομέα, 2010	123
5. Κατοικίες που συμπληρώθηκαν στο δημόσιο τομέα κατά μέγεθος, 2010	124
6. Οικίες που συμπληρώθηκαν στον ιδιωτικό τομέα κατά μέγεθος, 2010	125-128
7. Οικίες που συμπληρώθηκαν στον ιδιωτικό τομέα κατά αριθμό υπνοδωματίων, 2010	129
8. Δωμάτια οικιών που συμπληρώθηκαν στον ιδιωτικό τομέα κατά είδος χρήσης, 2010	130
9. Εμβαδόν οικιών που συμπληρώθηκαν στον ιδιωτικό τομέα κατά είδος χρήσης, 2010	131
10. Διαμερίσματα που συμπληρώθηκαν στον ιδιωτικό τομέα κατά μέγεθος, 2010	132
11. Κατοικίες που συμπληρώθηκαν στον ιδιωτικό τομέα κατά είδος προτιθέμενης χρήσης, 2010	133
12. Κατεδαφίσεις στον ιδιωτικό και δημόσιο τομέα κατά τύπο κτιρίου, 2010	134
13. Μέσο κόστος κατοικιών που συμπληρώθηκαν στον ιδιωτικό τομέα, 2010	135
14. Κόστος κατά τετραγωνικό μέτρο των κτιρίων που συμπληρώθηκαν στον ιδιωτικό τομέα, 2010	136
15. Δαπάνες κατά τύπο έργου και επαρχία, 2010	137
16. Άδειες οικοδομής που υλοποιήθηκαν κατά τύπο έργου και χρόνο έναρξης, 2010	138
17. Άδειες οικοδομής που συμπληρώθηκαν κατά τύπο έργου και χρόνο αποπεράτωσης, 2010	139

TABLES

1. Number of dwellings completed and rooms by sector, 2010
2. Area of dwellings completed by sector, 2010
3. Dwellings completed in the private sector, 2010
4. Houses and apartments completed in the private sector, 2010
5. Dwellings completed in the public sector by size, 2010
6. Houses completed in the private sector by size, 2010
7. Houses completed in the private sector by number of bedrooms, 2010
8. Rooms in houses completed in the private sector by type of use, 2010
9. Area of houses completed in the private sector by type of use, 2010
10. Apartments completed in the private sector by size, 2010
11. Dwellings completed in the private sector by type of intended use, 2010
12. Demolitions in the private and public sector by type of building, 2010
13. Average cost per dwelling completed in the private sector, 2010
14. Cost per square metre of buildings completed in the private sector, 2010
15. Expenditure by type of project and district, 2010
16. Building permits realized by type of project and starting period, 2010
17. Building permits completed by type of project and building period, 2010

<u>ΜΕΡΟΣ Α</u>	<u>Σελίδα</u> <u>Page</u>	<u>PART D</u>
ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ		BUILDING PERMITS
Σύστημα ταξινόμησης οικοδομικών έργων, CC 1996	143	Statistical classification of construction projects, CC 1996
ΠΙΝΑΚΕΣ		TABLES
1. Άδειες οικοδομής που εκδόθηκαν κατά κατηγορία έργου, 2009-2010	145	1. Building permits authorized by type of project, 2009-2010
2. Άδειες οικοδομής που εκδόθηκαν κατά επαρχία και περιοχή, 2009-2010	146	2. Building permits authorized by district and area, 2009-2010
3. Άδειες οικοδομής που εκδόθηκαν κατά αρχή έκδοσης, 2009-2010	147-148	3. Building permits authorized by issuing authority, 2009-2010
4. Αξία των αδειών οικοδομής που εκδόθηκαν κατά μέγεθος έργου και επαρχία, 2009-2010	149	4. Value of building permits authorized by size of project and district, 2009-2010
5. Αριθμός οικιστικών μονάδων για τις οποίες εκδόθηκε άδεια, κατά μέγεθος έργου και επαρχία, 2009-2010	150	5. Number of dwelling units authorized by size of project and district, 2009-2010
6. Αριθμός οικιστικών μονάδων για τις οποίες εκδόθηκε άδεια για νέα έργα και προσθήκες κατά επαρχία, 2009-2010	151	6. Number of dwelling units authorized for new projects and additions by district, 2009-2010
7. Άδειες οικοδομής που εκδόθηκαν κατά κατηγορία έργου και τρίμηνο, 2010	152-153	7. Building permits authorized by type of project and quarter, 2010
8. Άδειες οικοδομής που εκδόθηκαν κατά κατηγορία έργου και περιοχή, 2010	154	8. Building permits authorized by type of project and area, 2010
9. Άδειες οικοδομής που εκδόθηκαν κατά κατηγορία και μέγεθος έργου, 2010	155	9. Building permits authorized by type and size of project, 2010
10. Άδειες οικοδομής που εκδόθηκαν για νέα έργα και προσθήκες κατά κατηγορία έργου, 2010	156	10. Building permits authorized for new projects and additions by type of project, 2010
11. Άδειες οικοδομής που εκδόθηκαν για νέα έργα και προσθήκες κατά επαρχία και περιοχή, 2010	157	11. Building permits authorized for new projects and additions by district and area, 2010
12. Άδειες οικοδομής που εκδόθηκαν κατά κατηγορία έργου και μέγεθος εμβαδού, 2010	158	12. Building permits authorized by type of project and area size, 2010
13. Αξία αδειών οικοδομής που εκδόθηκαν κατά κατηγορία έργου και μέγεθος εμβαδού, 2010	159	13. Value of building permits authorized by type of project and area size, 2010
14. Άδειες οικοδομής που εκδόθηκαν κατά είδος έργου, 2010	160-163	14. Building permits authorized by type of project, 2010
15. Άδειες οικοδομής που εκδόθηκαν κατά επαρχία και είδος έργου, 2010	164-167	15. Building permits authorized by district and type of project, 2010
16. Αξία αδειών οικοδομής που εκδόθηκαν κατά επαρχία και είδος έργου, 2010	168-171	16. Value of building permits authorized by district and type of project, 2010

	<u>Σελίδα</u> <u>Page</u>		
17. Άδειες οικοδομής που εκδόθηκαν κατά περιοχή, 2010	172-175	17. Building permits authorized by location, 2010	
<u>ΜΕΡΟΣ Ε</u>		<u>PART E</u>	
ΔΕΙΚΤΕΣ		INDICES	
ΠΙΝΑΚΕΣ		TABLES	
1. Δείκτης παραγωγής στις κατασκευές, 2003-2010	179	1. Index of production in construction, 2003-2010	
2. Δείκτης τιμών παραγωγού στις κατασκευές, 2003-2010	180	2. Output prices index in construction, 2003-2010	
3. Δείκτης κατασκευαστικού κόστους, 1995-2010	181	3. Construction cost index, 1995-2010	
4. Δείκτης τιμών κατασκευαστικών υλικών, 1995-2010	182	4. Price index of construction materials, 1995-2010	
5. Δείκτης τιμών κατασκευαστικών υλικών κατά κύρια ομάδα προϊόντων, 2005-2010	183	5. Price index of construction materials by main commodity group, 2005-2010	
6. Δείκτης τιμών κατασκευαστικών υλικών κατά είδος προϊόντος, 2006-2010	184-186	6. Price index of construction materials by commodity, 2006-2010	
7. Δείκτης εργατικού κόστους, 1995-2010	187	7. Labour cost index, 1995-2010	
8. Μέσος όρος κανονικών ωρομισθίων κατά επάγγελμα, 2000-2010	188-189	8. Average normal hourly wage-rates by occupation, 2000-2010	
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ		APPENDIX	
Ερωτηματολόγιο έρευνας κατασκευών	193-212	Construction survey questionnaire	
Ερωτηματολόγιο έρευνας αδειών οικοδομής και στέγασης	213-220	Building permits and housing survey questionnaire	
Έντυπο άδειας οικοδομής	221-222	Building permit form	

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

INTRODUCTION

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

I. ΕΞΕΛΙΞΕΙΣ ΣΤΙΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΚΑΙ ΤΗ ΣΤΕΓΑΣΗ

1.1 Η Ανάπτυξη του Τομέα των Κατασκευών

Τα στοιχεία του 2010 αποτυπώνουν την εικόνα της βαθιάς ύφεσης που παρουσιάζει ο τομέας των κατασκευών (όπως αυτός ορίζεται από τη στατιστική ταξινόμηση οικονομικών δραστηριοτήτων NACE Αναθ. 2). Με βάση την προστιθέμενη αξία σε σταθερές τιμές αγοράς 2005, οι προκαταρκτικές εκτιμήσεις για το 2010 δείχνουν περαιτέρω ετήσια μείωση του ρυθμού ανάπτυξης κατά 7% (σε σχέση με το 2009), μετά μάλιστα τη μεγάλη μείωση κατά 18,6% που παρουσίασε ο τομέας το 2009.

Η ακαθάριστη αξία παραγωγής του τομέα, σε τρέχουσες τιμές αγοράς, μειώθηκε το 2010 κατά 9,7% στα €3.048,8 εκ. σε σύγκριση με €3.376,3 εκ. το 2009. Ο υποτομέας κατασκευής κτιρίων και έργων πολιτικού μηχανικού (NACE Αναθ. 2, τομέας ΣΤ εκτός ομάδας 41.1) παρουσίασε μείωση 6,2%, ενώ ο υποτομέας ανάπτυξης γης και οικοδομικών έργων (NACE Αναθ. 2, ομάδα 41.1) σημείωσε μείωση 22,7%.

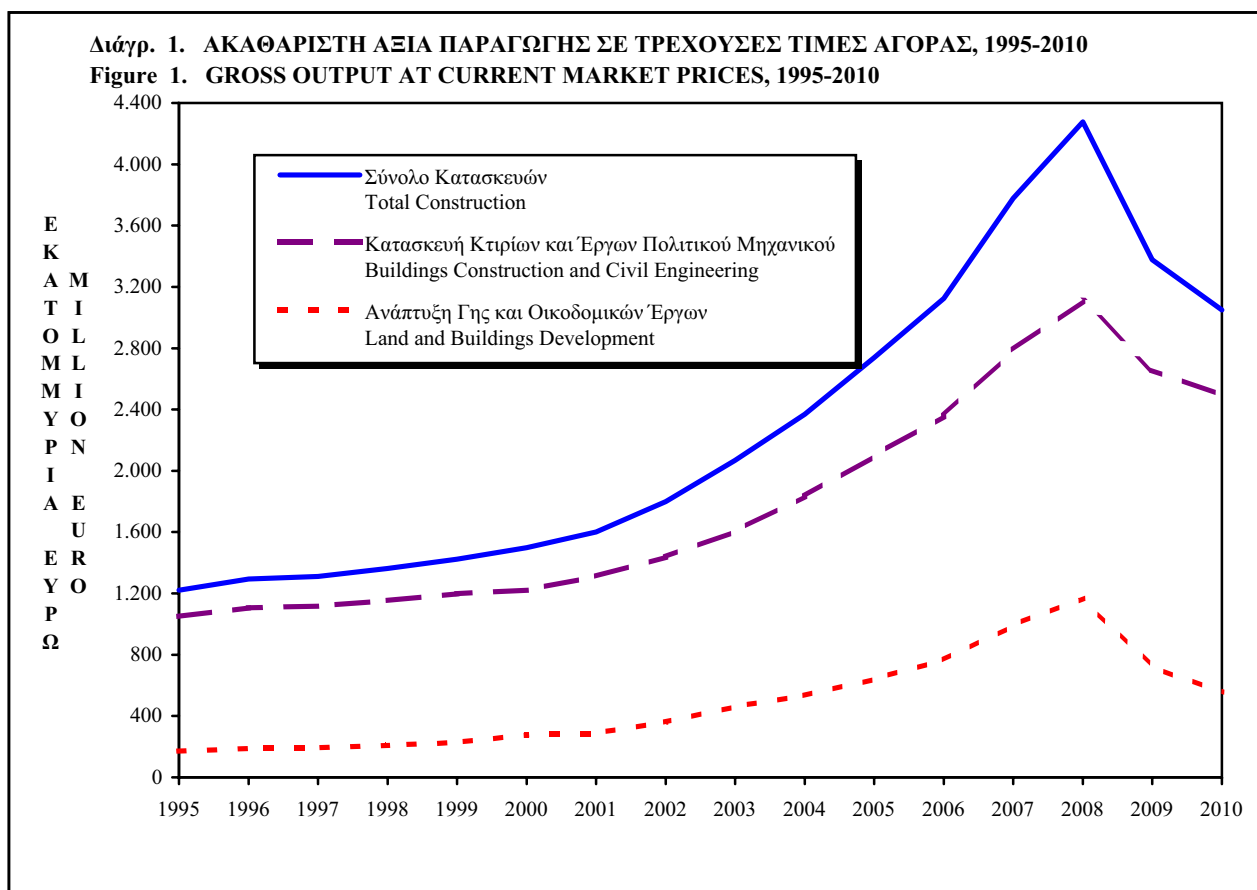
INTRODUCTION

I. DEVELOPMENTS IN CONSTRUCTION AND HOUSING

1.1 Growth in Construction Activity

Statistics for the year 2010 reflect a situation of deep recession in the construction sector (as defined by the statistical classification of economic activities NACE Rev. 2). Based on the value added at constant 2005 market prices, provisional estimates for 2010 show a further annual decrease of 7% in the growth rate (over 2009), following the sharp decline of 18,6% in 2009.

The gross output of the sector, at current market prices, was reduced in 2010 by 9,7% to €3.048,8 million compared to €3.376,3 million in 2009. The subsector of buildings construction and civil engineering (NACE Rev. 2, section F excluding group 41.1) recorded a decrease of 6,2%, while the subsector of land and buildings development (NACE Rev. 2, group 41.1) registered a decline of 22,7%.



Η προστιθέμενη αξία του τομέα, σε τρέχουσες τιμές αγοράς, εκτιμάται ότι έφθασε στα €1.556,4 εκ. το 2010 έναντι €1.731,2 εκ. το 2009, σημειώνοντας μείωση 10,1%. Η συνεισφορά του τομέα στο ΑΕΠ σε τρέχουσες τιμές περιορίστηκε το 2010 στο 9,5%, από 10,4% το 2009.

Η απασχόληση στον τομέα μειώθηκε από 36.384 άτομα το 2009 σε 34.937 άτομα το 2010 και αποτελούσε το 9,3% του επικερδώς απασχολούμενου πληθυσμού. Ο αριθμός των εγγεγραμμένων ανέργων αυξήθηκε από 2.598 άτομα το 2009 σε 3.497 άτομα το 2010.

1.2 Η Διάρθρωση του Υποτομέα Κατασκευής Κτιρίων και Έργων Πολιτικού Μηχανικού

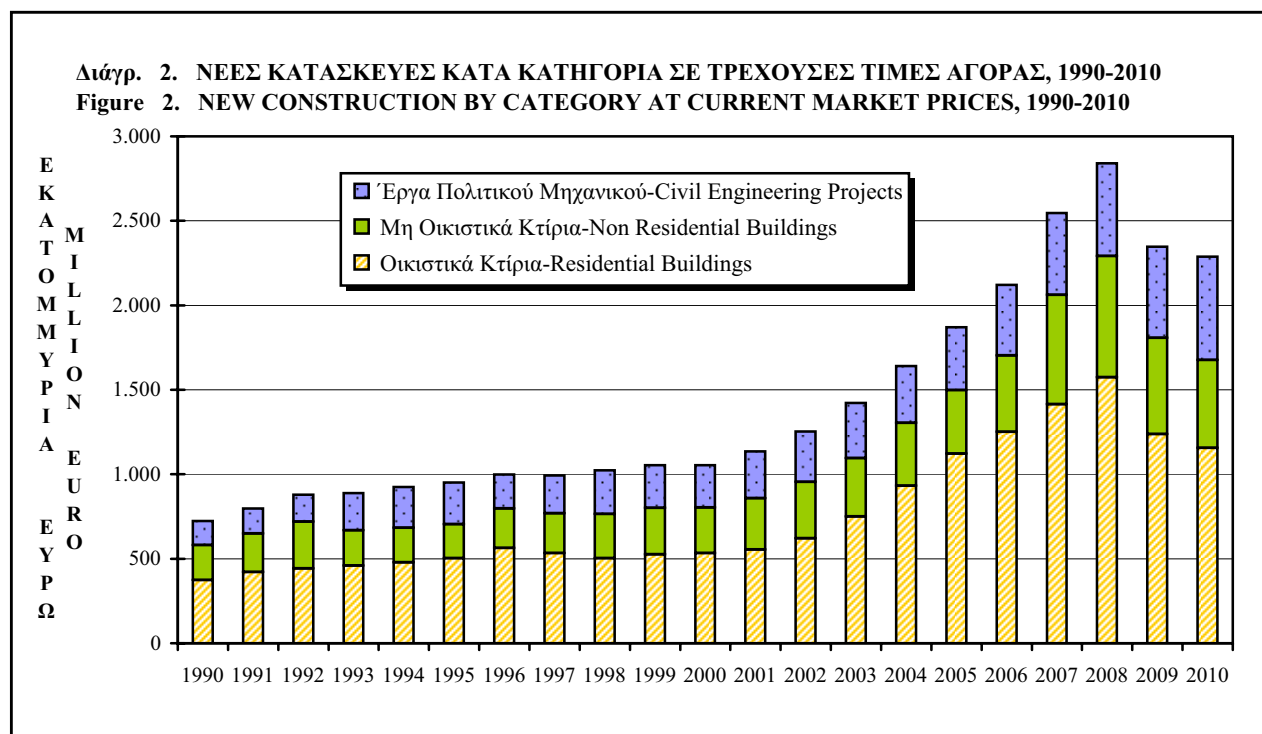
Η αξία των νέων κατασκευών σε τρέχουσες τιμές αγοράς αποτελούσε το 91,8% της συνολικής ακαθάριστης αξίας παραγωγής του υποτομέα κατά το 2010. Το υπόλοιπο 8,2% αφορούσε άλλες δαπάνες (περιλ. επισκευών). Η αξία των νέων κατασκευών σε τρέχουσες τιμές αγοράς μειώθηκε κατά 2,5%, από €2.346,3 εκ. το 2009 στα €2.287,1 εκ. το 2010.

Value added, at current market prices, is estimated to have reached €1.556,4 million in 2010 compared to €1.731,2 million in 2009, recording a decrease of 10,1%. The contribution of the sector to GDP at current market prices fell in 2010 to 9,5%, from 10,4% in 2009.

Employment in the sector was reduced from 36.384 persons in 2009 to 34.937 persons in 2010 and accounted for 9,3% of the gainfully employed population. The number of persons registered as unemployed increased from 2.598 persons in 2009 to 3.497 persons in 2010.

1.2 The Structure of the Subsector of Buildings Construction and Civil Engineering

The value of new construction at current market prices comprised 91,8% of the total gross output of the subsector in 2010. Other expenses (incl. repairs) accounted for the remaining 8,2%. At current market prices, the value of new construction was reduced by 2,5%, from €2.346,3 million in 2009 to €2.287,1 million in 2010.



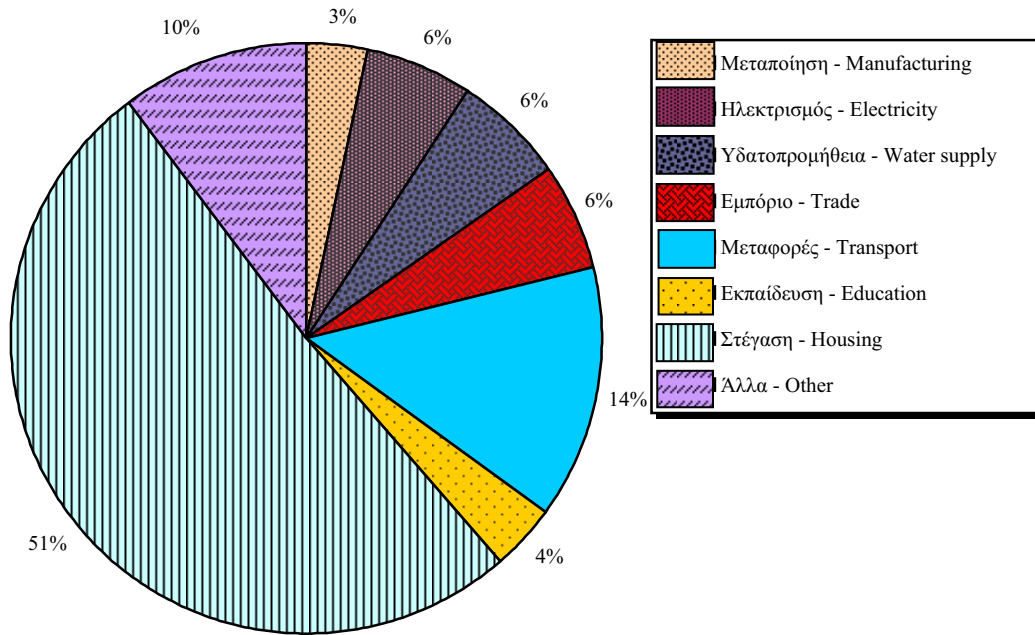
Κατά το 2010, το μερίδιο των νέων κατασκευών για οικιστικά κτίρια υπολογίζεται σε 50,6% του συνόλου, για μη οικιστικά κτίρια σε 22,7%, ενώ το μερίδιο των έργων πολιτικού μηχανικού (που χρηματοδοτήθηκαν από το δημόσιο κυρίως τομέα) σε 26,7%. Τα αντίστοιχα ποσοστά για το 2009 ήταν 52,7% για οικιστικά κτίρια, 24,3% για μη οικιστικά κτίρια και 23,0% για έργα πολιτικού μηχανικού.

During 2010, the share of new construction in residential buildings is estimated at 50,6% of the total output and of non-residential buildings at 22,7%, while civil engineering projects (mainly funded by the public sector) accounted for 26,7%. The corresponding figures for 2009 were 52,7% for residential buildings, 24,3% for non-residential buildings and 23,0% for civil engineering projects.

Η κατανομή των νέων κατασκευών στις κύριες οικονομικές δραστηριότητες κατά το 2010 ήταν: στέγαση 50,6%, υδατοπρομήθεια, επεξεργασία λυμάτων και διαχείριση αποβλήτων 9,0%, μεταφορές και αποθήκευση 8,1%, ηλεκτρισμός 6,7%, εκπαίδευση 5,3%, διανεμητικό εμπόριο 3,9%, δημόσια διοίκηση και άμυνα 3,7%, μεταποίηση 3,1%, ενημέρωση και επικοινωνία 2,0% και άλλες δραστηριότητες 7,6%.

The distribution of the value of new construction in 2010 by main economic activity was as follows: housing 50,6%, water supply, sewerage and waste management 9,0%, transport and storage 8,1%, electricity 6,7%, education 5,3%, distributive trades 3,9%, public administration and defence 3,7%, manufacturing 3,1%, information and communication 2,0% and other activities 7,6%.

Διάγρ. 3. ΑΞΙΑ ΝΕΩΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2009
Figure 3. VALUE OF NEW CONSTRUCTION BY ECONOMIC ACTIVITY, 2009



1.3 Κόστη Κατασκευής

Το εργατικό κόστος κατά το 2010 συνέχισε την ανοδική του πορεία, σημειώνοντας αύξηση 3,5% σε σύγκριση με 4,8% το 2009 και 6,0% το 2008.

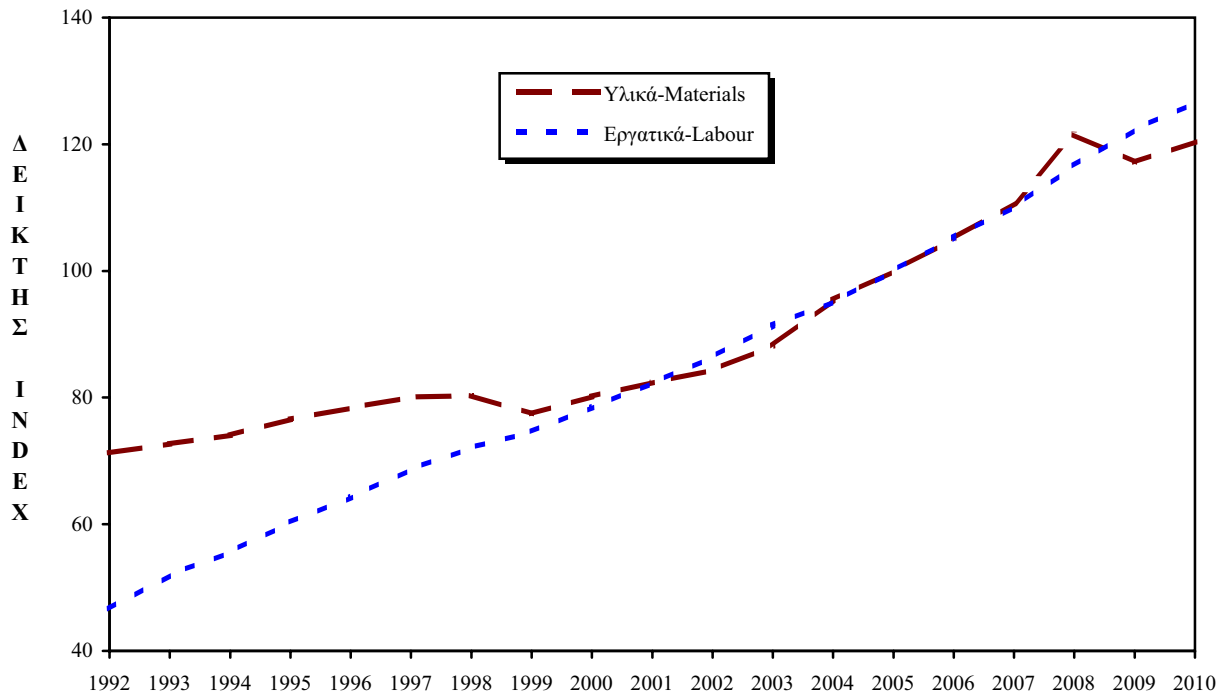
Ο δείκτης τιμών κατασκευαστικών υλικών αυξήθηκε κατά 2,7% σε σύγκριση με μείωση 3,5% το 2009. Η μεταβολή των τιμών στο δείκτη οφείλεται στις αυξήσεις που σημειώθηκαν στις τιμές του ασφάλτου οδοστρωσίας (29,8%), των χαλκοσωλήνων (26,3%), του ασφαλτικού σκυροδέματος (24,9%), του σιδήρου οικοδομής (19,0%), των σωλήνων από χάλυβα (7,9%) και των πόρτων και παραθύρων από PVC (7,7%). Μειώσεις σημειώθηκαν στα ντεπόζιτα νερού (8,9%) και στα είδη υγιεινής από ακρυλικό και λοιπά πλαστικά είδη μπάνιου (8,0%).

1.3 Construction Costs

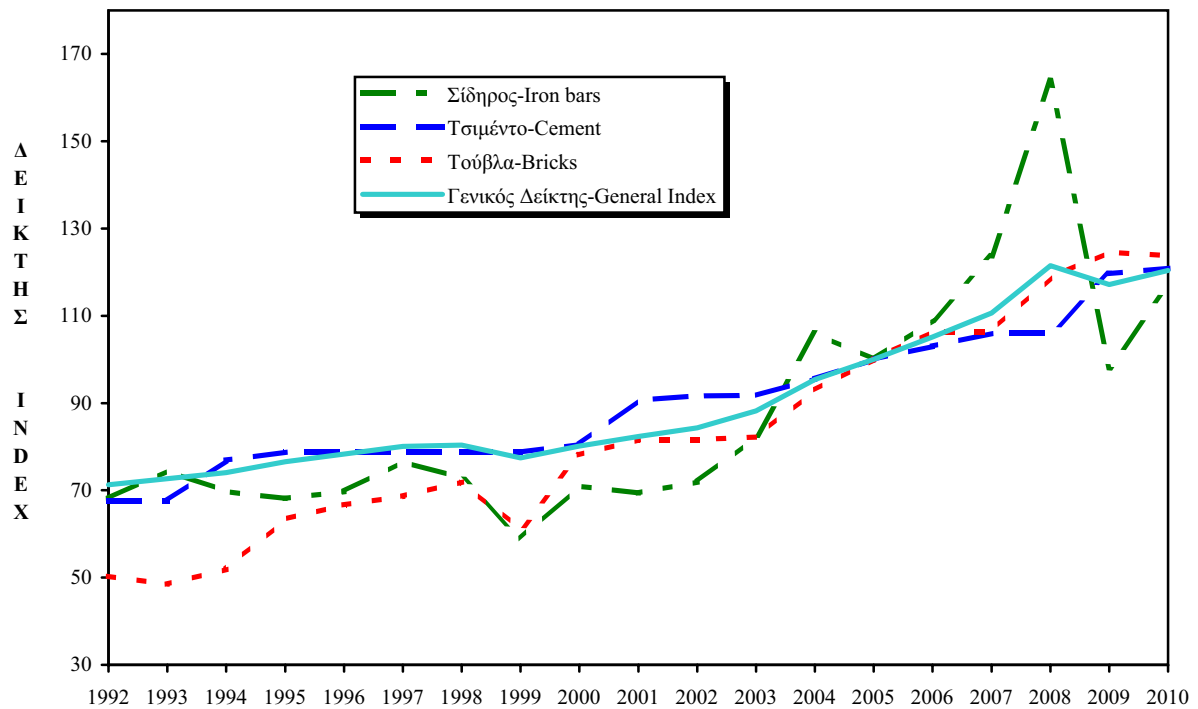
Labour costs during 2010 continued to rise, registering an increase of 3,5% compared to 4,8% in 2009 and 6,0% in 2008.

The overall price index of construction materials increased by 2,7%, compared to a decrease of 3,5% in 2009. The change in the price index is due to the increases that have been recorded in the prices of bitumen asphalt (29,8%), copper pipes (26,3%), asphalt concrete (24,9%), building iron (19,0%), steel pipes (7,9%) and PVC doors and windows (7,7%). Decreases were recorded in the prices of water tanks (8,9%) and acrylic sanitary ware and other plastic bathroom products (8,0%).

Διάγρ. 4. ΔΕΙΚΤΗΣ ΚΟΣΤΩΝ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ (2005=100), 1992-2010
Figure 4. INDICES OF COSTS IN THE CONSTRUCTION SECTOR (2005=100), 1992-2010



Διάγρ. 5. ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΩΝ ΥΛΙΚΩΝ (2005=100), 1992-2010
Figure 5. PRICE INDEX OF CONSTRUCTION MATERIALS (2005=100), 1992-2010



1.4 Κόστος Κατασκευής κατά τετρ. μέτρο

Για τις οικίες, το κόστος κατασκευής κατά τετραγωνικό μέτρο (εξαιρουμένης της αξίας της γης) ανήλθε σε €919,6 το 2010 από €895,9 το 2009. Για τα διαμερίσματα, το κόστος αυξήθηκε από €782,5 σε €808,3.

1.5 Άδειες Οικοδομής που Εκδόθηκαν

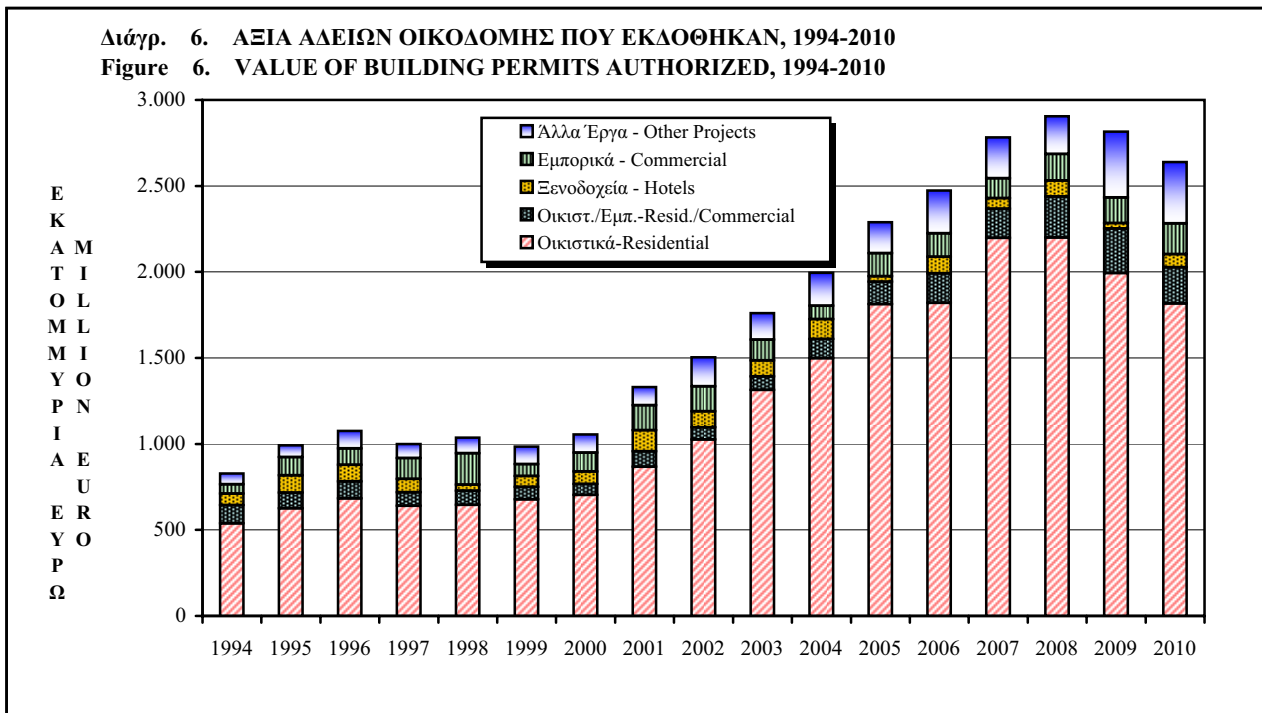
Ο αριθμός των αδειών οικοδομής που εκδόθηκαν μειώθηκε από 8.950 το 2009 στις 8.777 το 2010. Η συνολική αξία των αδειών αυτών μειώθηκε κατά 6,3% και το συνολικό εμβαδόν κατά 7,0%. Ο αριθμός των οικιστικών μονάδων που προβλέπεται να ανεγερθούν με τις άδειες αυτές ανήλθε σε 14.312 σε σύγκριση με 16.688 το 2009 και 20.082 το 2008.

1.4 Construction Cost per square metre

For houses, the cost of construction per square metre (excluding the value of land) increased from €895,9 in 2009 to €919,6 in 2010. For apartment blocks, the cost per square metre rose to €808,3 from €782,5.

1.5 Building Permits Authorized

The number of building permits authorized in 2010 decreased to 8.777 from 8.950 in 2009. The total value of these permits decreased by 6,3% and the total area by 7,0%. The number of dwelling units to be constructed by these permits amounted to 14.312 compared to 16.688 in 2009 and 20.082 in 2008.



Από τις άδειες οικοδομής που εκδόθηκαν το 2010 το 73,2% αφορούσαν άδειες για οικιστικούς σκοπούς με δηλωμένη αξία κατασκευής €2.092,3 εκ. ή 79,3% του συνόλου. Οι άδειες για μη οικιστικά κτίρια είχαν αξία €374,7 εκ. ή 14,2% του συνόλου.

1.6 Κατοικίες που Συμπληρώθηκαν

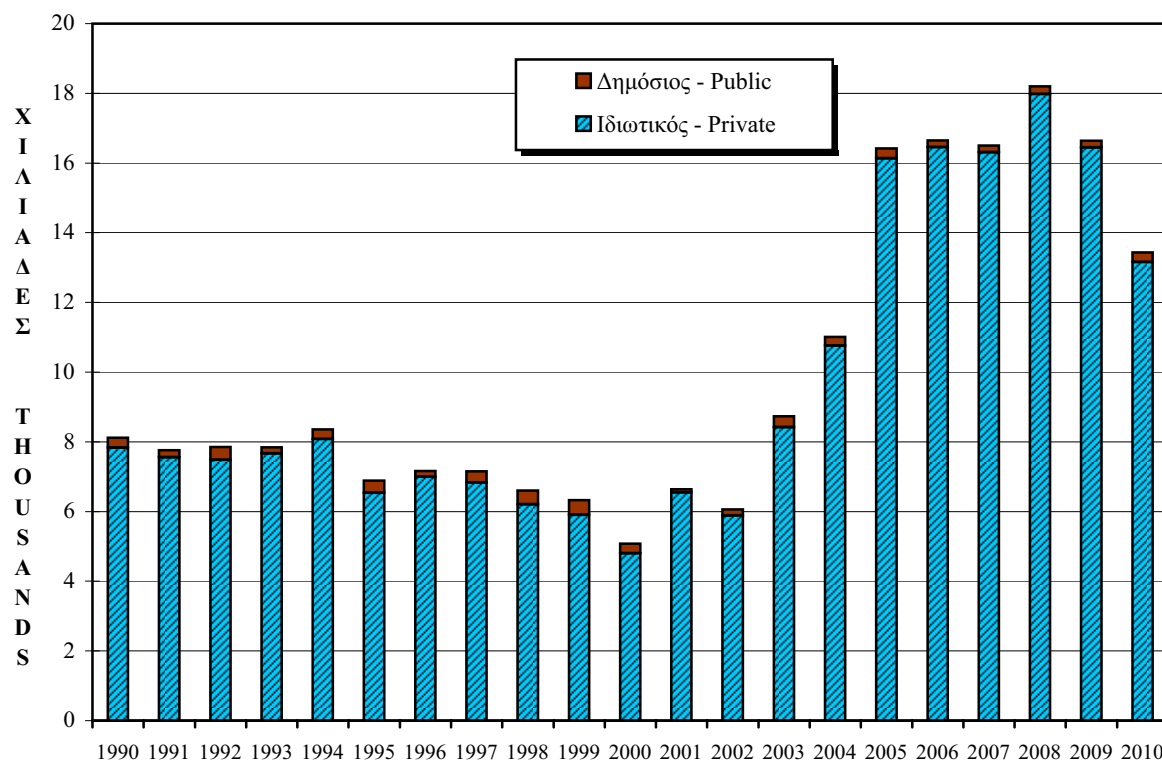
Κατά το 2010 ο αριθμός των νέων κατοικιών μειώθηκε κατά 19,3% στις 13.434 οικιστικές μονάδες σε σύγκριση με 16.644 τον προηγούμενο χρόνο. Από τις κατοικίες αυτές, οι 7.823 ανεγέρθηκαν σε αστικές περιοχές ενώ οι υπόλοιπες 5.611 σε αγροτικές. Ο μέσος αριθμός δωματίων κατά μονάδα ήταν 4,9 σε σύγκριση με 4,8 το 2009.

Of the building permits authorized in 2010, 73,2% were permits for residential buildings with a declared value of €2.092,3 million or 79,3% of the total value. Permits for non-residential buildings amounted to €374,7 million or 14,2% of the total value.

1.6 Dwellings Completed

In 2010, the number of new dwellings completed decreased by 19,3% and amounted to 13.434 housing units compared to 16.644 in the previous year. Of the dwellings completed in 2010, 7.823 were constructed in urban areas and 5.611 in rural areas. The average number of rooms per new dwelling was 4,9 compared to 4,8 in 2009.

Διάγρ. 7. ΑΡΙΘΜΟΣ ΚΑΤΟΙΚΙΩΝ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΤΟΜΕΑ 1990-2010
Figure 7. NUMBER OF DWELLINGS COMPLETED BY SECTOR, 1990-2010



1.7 Επενδύσεις για Στέγαση

Οι επενδύσεις για στέγαση σε τρέχουσες τιμές μειώθηκαν το 2010 σε €1.156,4 εκ. από €1.237,1 εκ. το 2009. Από τις νέες κατοικίες, 93,0% χρηματοδοτήθηκαν από τον ιδιωτικό τομέα, 2,0% από το δημόσιο και το υπόλοιπο 5,0% χρηματοδοτήθηκε από κοινού, σε σύγκριση με 94,2%, 1,1% και 4,7% αντίστοιχα για το 2009.

1.8 Οικιστικό Απόθεμα

Το οικιστικό απόθεμα κατά το τέλος του 2010 αυξήθηκε κατά 4,2% και έφθασε τις 408.673 μονάδες σε σύγκριση με 392.239 το 2009. Από αυτές τις οικιστικές μονάδες το 62,7% ήταν στις αστικές περιοχές. Το κατοικήσιμο απόθεμα το 2010 αριθμούσε 331.818 μονάδες.

1.9 Προστιθέμενη Αξία της Στέγασης

Η προστιθέμενη αξία του τομέα της στέγασης σε τρέχουσες τιμές αυξήθηκε κατά 7,1% και ανήλθε στα €1.293,8 εκ. Σε πραγματικούς όρους, το 2010 σημειώθηκε αύξηση 4,3% σε σύγκριση με 6,5% το 2009.

Η συνεισφορά του τομέα της στέγασης στο ΑΕΠ σε σταθερές τιμές του 2005 αυξήθηκε από 8,2% το 2009 σε 8,4% το 2010.

1.7 Investment in Housing

Investment in housing at current market prices decreased in 2010 to €1.156,4 million, from €1.237,1 million in 2009. Of the newly built dwellings, 93,0% were financed by the private sector, 2,0% by the public sector and the remaining 5,0% were jointly financed, compared to 94,2%, 1,1% and 4,7% respectively in 2009.

1.8 Dwelling Stock

The dwelling stock at the end of 2010 increased by 4,2% and reached 408.673 units as against 392.239 in 2009. Of these dwellings, 62,7% were in the urban areas. The occupied living quarters in 2010 numbered 331.818 units.

1.9 Value Added of Housing

The value added of the housing sector, at current market prices, increased by 7,1% and reached €1.293,8 million. In real terms, value added recorded an increase of 4,3% in 2010 compared to 6,5% in 2009.

The contribution of dwelling services to GDP at constant 2005 prices increased from 8,2% in 2009 to 8,4% in 2010.

II. ΠΗΓΕΣ ΚΑΙ ΜΕΘΟΔΟΙ

2.1 Πηγές Πληροφοριών

Οι πηγές πληροφοριών για το δημοσίευμα αυτό είναι κυρίως οι ετήσιες δειγματοληπτικές έρευνες και απογραφές, άλλες μηνιαίες επισκοπήσεις καθώς και διοικητικής φύσεως έντυπα.

Τα στοιχεία για τις κατασκευές που έγιναν στο δημόσιο και ημικρατικό τομέα προέρχονται από κυβερνητικά έντυπα, όπως οι προϋπολογισμοί, οι τμηματικές εκθέσεις και οι ισολογισμοί. Για τον ιδιωτικό τομέα, οι πληροφορίες εξασφαλίζονται με ειδικά ερωτηματολόγια που συμπληρώνονται από απογραφείς της Στατιστικής Υπηρεσίας.

Οι πληροφορίες για τις άδειες οικοδομής εξασφαλίζονται από αντίγραφα των αδειών που εκδίδονται από τις αρμόδιες αρχές τοπικής διοίκησης και αποστέλλονται στη Στατιστική Υπηρεσία.

Λεπτομερής περιγραφή των διάφορων πηγών δίδεται πιο κάτω.

2.2 Έρευνα Κατασκευών

2.2.1 Σκοπός

Η Έρευνα Κατασκευών διεξάγεται ετησίως από το 1987 και σκοπό έχει τη συλλογή βασικών οικονομικών στοιχείων του τομέα των κατασκευών (όπως η απασχόληση, οι απολαβές, η παραγωγή, το κόστος των υλικών, τα διοικητικά και άλλα έξοδα, τα αποθέματα και οι επενδύσεις) ώστε να προσδιοριστούν και να εκτιμηθούν οι εξελίξεις στο σημαντικό αυτό τομέα της οικονομίας.

2.2.2 Κάλυψη

Μέχρι το έτος αναφοράς 2007, η Έρευνα κάλυπτε τη δραστηριότητα στον τομέα των κατασκευών, όπως αυτός οριζόταν από τον τομέα ΣΤ της Στατιστικής Ταξινόμησης Οικονομικών Δραστηριοτήτων NACE Αναθ. 1.1 της Στατιστικής Υπηρεσίας της ΕΕ. Από το έτος 2008, υιοθετήθηκε η εκδοχή NACE Αναθ. 2 και η Έρευνα καλύπτει μόνο τον υποτομέα κατασκευής κτιρίων και έργων πολιτικού μηχανικού (τομέας ΣΤ, εκτός ομάδας 41.1), ώστε η κάλυψη της να είναι απόλυτα συγκρίσιμη με την προ του 2008 περίοδο.

Η ταξινόμηση των επιχειρήσεων γίνεται κατά είδος οικονομικής δραστηριότητας και περιλαμβάνει τις μονάδες που είτε αναλαμβάνουν αποκλειστικά οικοδομική εργασία είτε έχουν ως κύρια

II. SOURCES AND METHODS

2.1 Sources of Data

The data sources used in this report are mainly annual sample surveys and censuses, other monthly inquiries and administrative records.

Data on public and semi-public construction activity are derived from government records such as the budget, departmental reports and financial statements. For the private sector, the data are obtained through special questionnaires that are filled in by enumerators of the Statistical Service.

In the case of data on building permits, these are compiled through a copy of the actual permit issued by the competent local government authorities and forwarded to the Statistical Service.

A detailed description of the various sources is given below.

2.2 Construction Survey

2.2.1 Scope

The Construction Survey is held annually since 1987 and aims at collecting data on the basic economic characteristics of the construction sector (such as employment, earnings, output, cost of materials, administrative and other expenses, stocks and investments), in order to follow and assess developments in this important sector of the economy.

2.2.2 Coverage

Up to the reference year 2007, the Survey covered construction activity as defined by section F of the Statistical Classification of Economic Activities, NACE Rev. 1.1, of the Statistical Office of the European Union (Eurostat). As of 2008, the version NACE Rev. 2 was adopted and the Survey now covers only the subsector of buildings construction and civil engineering (section F, excluding group 41.1), so that its coverage continues to be strictly comparable to the period prior of 2008.

The classification of enterprises is by kind of economic activity and is designed to include units which either undertake only construction work or whose main activity is construction. Establishments

δραστηριότητα τις κατασκευές. Επιχειρήσεις ή άλλοι οργανισμοί που δεν είναι ταξινομημένοι στον τομέα των κατασκευών (δεν έχουν ανεξάρτητη μονάδα κατασκευών) εξαιρούνται. Τέτοιες επιχειρήσεις πιθανό να υπάρχουν στον τομέα των μεταλλείων και λατομείων.

Λόγω της Τουρκικής εισβολής στην Κύπρο τον Ιούλιο του 1974, η συλλογή των στοιχείων περιορίζεται στις επιχειρήσεις που λειτουργούν στην ελεγχόμενη από το κράτος περιοχή.

2.23 Μέθοδος Διεξαγωγής της Έρευνας

Η Έρευνα διεξάγεται με τη συμπλήρωση ειδικού ερωτηματολογίου. Η συμπλήρωση γίνεται με προσωπική συνέντευξη από υπαλλήλους της Στατιστικής Υπηρεσίας που επισκέπτονται όλες τις επιχειρήσεις που περιλαμβάνονται στο δείγμα.

2.24 Το Δείγμα

Η Έρευνα του 2009 διεξήχθη σε δειγματοληπτική βάση. Το Μητρώο Επιχειρήσεων του 2005 έδωσε το πλαίσιο για το δείγμα. Το δείγμα κάλυψε 382 επιχειρήσεις (ή 64% του συνόλου) που απασχολούσαν από 10 άτομα και άνω και 700 επιχειρήσεις (ή 13% του συνόλου) που απασχολούσαν 1 μέχρι 9 άτομα. Πρέπει να σημειωθεί ότι γύρω στο 87% του συνόλου των επιχειρήσεων του τομέα απασχολούν μέχρι εννέα άτομα.

Τη μονάδα για την επιλογή του δείγματος από το Μητρώο Επιχειρήσεων αποτελούν διευθύνσεις επιχειρήσεων. Για κάθε επίπεδο ταξινόμησης επιλέγεται συστηματικά δείγμα προκαθορισμένου μεγέθους με πιθανότητα επιλογής ανάλογη του μεγέθους των επιχειρήσεων του συνόλου.

2.25 Η Απογραφόμενη Στατιστική Μονάδα

Η στατιστική μονάδα από την οποία ζητούνται πληροφορίες στην έρευνα, σύμφωνα με τις οδηγίες των Ηνωμένων Εθνών, είναι η εργοληπτική επιχείρηση. Αυτή μπορεί να οριστεί ως μία οικονομική μονάδα (εταιρεία ή αυτοεργοδοτούμενος εργολάβος), η οποία ασχολείται κατά κύριο λόγο με μια δραστηριότητα, κάτω από κεντρικό έλεγχο ή ιδιοκτησία, αλλά λειτουργεί σε διάφορα εργοτάξια ή τοποθεσίες. Πρέπει να σημειωθεί όμως ότι στην Κύπρο υπάρχουν ελάχιστες τέτοιες περιπτώσεις που περιλαμβάνουν πολλά εργοτάξια. Έτσι οι έννοιες του υποστατικού (εργοταξίου) και της επιχείρησης είναι τις περισσότερες φορές ταυτόσημες.

or other organisations not classified in the construction sector, with no independent construction unit, are excluded. Such establishments may exist in the mining and quarrying sector.

Owing to the Turkish invasion of Cyprus in July 1974, the collection of data is confined to enterprises operating in the Government controlled area of the island.

2.23 Method of Conducting the Survey

The Survey is conducted with the completion of the survey questionnaire. This is done by personal interview by staff of the Statistical Service who visit all construction enterprises included in the sample.

2.24 Sample Used

The 2009 Survey was conducted on a sample basis. The 2005 Business Register provided the framework for taking the sample. The sample covered 382 enterprises (or 64% of the total) employing 10 persons and over and 700 enterprises (or 13% of the total) employing 1 to 9 persons. It is worth noting that nearly 87% of the total enterprises of the construction sector employ up to nine persons.

The units for sample selection are addresses representing individual enterprises in the Business Register. Within each level of classification a sample of predetermined size is selected systematically with probability proportional to size from a list ordered by enterprise size.

2.25 The Statistical Unit Enumerated

The statistical unit enumerated in the survey is, according to the United Nations recommendations, the construction enterprise. This is defined to be an economic unit (a firm or self-employed) which is engaged under a single ownership or control in one or predominantly one kind of economic activity, but operates in a variety of locations. It may be noted, however, that there exist very few multi-establishment construction enterprises in Cyprus. Thus the establishment and the enterprise concepts are in most cases identical.

2.26 *Περίοδος Αναφοράς*

Η περίοδος αναφοράς για τα στοιχεία που συλλέγονται είναι το ημερολογιακό έτος.

2.27 *Εμπιστευτικότητα των Αποτελεσμάτων*

Με βάση τις πρόνοιες του περί Στατιστικής Νόμου αριθ. 15(I) του 2000, όλα τα στοιχεία που δηλώνονται θεωρούνται εμπιστευτικά και χρησιμοποιούνται μόνο για στατιστικούς σκοπούς. Πληροφορίες για μεμονωμένες επιχειρήσεις σε μια δραστηριότητα δε δημοσιεύονται (όταν δηλ. υπάρχουν στοιχεία μόνο για μια ή δύο επιχειρήσεις) χωρίς προηγουμένως να εξασφαλιστεί άδεια αυτής της επιχείρησης, εκτός στις περιπτώσεις που η επιχείρηση είναι ημικρατικός οργανισμός ή δημόσια εταιρεία. Τέτοιες περιπτώσεις αφορούν την Αρχή Τηλεπικοινωνιών Κύπρου, την Αρχή Ηλεκτρισμού Κύπρου, τα Συμβούλια Αποχετεύσεων, κλπ.

2.3 *Έρευνα Ανάπτυξης Γης και Οικοδομικών Έργων*

Η Έρευνα αυτή καλύπτει τις επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στον υποτομέα ανάπτυξης γης και οικοδομικών έργων (NACE Αναθ. 2, ομάδα 41.1). Πρόκειται για δειγματοληπτική έρευνα, αντίστοιχη της Έρευνας Κατασκευών. Το ερωτηματολόγιο που χρησιμοποιείται είναι παρόμοιο, ως προς τη δομή και το περιεχόμενό του, με μικρές μόνο διαφοροποιήσεις ώστε να αντικατοπτρίζονται οι ιδιαιτερότητες του υποτομέα.

2.4 *Έρευνα Αδειών Οικοδομής και Στέγασης*

2.41 *Σκοπός και Κάλυψη*

Η Έρευνα Αδειών Οικοδομής και Στέγασης είναι ετήσια και διεξάγεται πάνω σε δειγματοληπτική βάση, καλύπτοντας τις άδειες οικοδομής που εκδίδονται από τις αρχές τοπικής διοίκησης (τα δημαρχεία, τις επαρχιακές διοικήσεις του Υπουργείου Εσωτερικών και το Κοινοτικό Συμβούλιο Αγίου Τύχωνα).

Η Έρευνα έχει σκοπό τη συλλογή βασικών στοιχείων που αφορούν τις κατοικίες και άλλες οικοδομικές δραστηριότητες όπως η κατανομή των εξόδων κατασκευής κατά τύπο έργου, τα χαρακτηριστικά των κατοικιών κατά επαρχία, μέγεθος, κλπ.

Η Έρευνα καλύπτει μόνο τις ελεγχόμενες από το κράτος περιοχές, αστικές και αγροτικές.

2.26 *Reference Period*

The reference period for the data collected is the calendar year.

2.27 *Confidentiality of Results*

In compliance with the provisions of the Statistics Law No. 15(I) 2000, all data collected are treated as confidential and used only for statistical purposes. No data are published for individual firms in an industrial activity (when there are only one or two firms), unless prior agreement has been obtained from the enterprise concerned, except in cases where the enterprise is a semi-government organisation or a public company. Such cases refer to the Cyprus Telecommunications Authority, the Electricity Authority of Cyprus, the Sewerage Boards, etc.

2.3 *Land and Buildings Development Survey*

This Survey covers enterprises active in the subsector of land and buildings development (NACE Rev. 2, group 41.1). It is a sample survey, similar to the Construction Survey. The questionnaire used is similar, with regard to its structure and content, with only minor differences in order to reflect certain special features of the subsector.

2.4 *Building Permits and Housing Survey*

2.41 *Scope and Coverage*

The Building Permits and Housing Survey is an annual survey and is carried out on a sample basis, covering the building permits authorised by the municipalities, the district administration offices of the Ministry of Interior and the Agios Tychon Community Board.

The Survey aims at collecting basic data on housing and other construction activity, such as the distribution of construction expenditure by type of project, housing characteristics by district and size, etc.

The Survey extends only to the Government controlled area, both urban and rural.

2.42 Πληροφορίες που Συλλέγονται

Οι πληροφορίες εξασφαλίζονται μέσω ειδικού ερωτηματολογίου που συμπληρώνεται από τους απογραφείς της Στατιστικής Υπηρεσίας.

Οι κύριες πληροφορίες που συλλέγονται είναι:

- (i) Χαρακτηριστικά του έργου:
Επαρχία, τοποθεσία κατασκευής, τύπος έργου και κτιρίου, εμβαδόν σε τετραγωνικά μέτρα, αριθμός κτιρίων και κατοικιών που θα ανεγερθούν.
- (ii) Κατεδαφίσεις:
Έτος κατεδάφισης, αριθμός κτιρίων και κατοικιών που κατεδαφίστηκαν.
- (iii) Στάδια κατασκευής:
Αριθμός αδειών που υλοποιήθηκαν (έναρξη οικοδομικής εργασίας), περίοδος που απαιτείται για την υλοποίηση μιας άδειας, αριθμός έργων που συμπληρώθηκαν, διάρκεια της περιόδου ανέγερσης, στάδια κατασκευής.
- (iv) Έξοδα κατασκευής:
Εργασία που έγινε κατά έτος, υπολογισμός επιπρόσθετου ποσού που χρειάζεται μέχρι τη συμπλήρωση των έργων.
- (v) Τύπος κτιρίων που συμπληρώθηκαν:
Εμβαδόν κατά τύπο, συνολικό κόστος κατά τύπο κτιρίου.
- (vi) Οικίες που συμπληρώθηκαν:
Αριθμός και τύπος οικιών που συμπληρώθηκαν, αριθμός και εμβαδόν δωματίων, δωμάτια κατά χρήση, οικιστικές ανέσεις, έτος συμπλήρωσης, συνολικό κόστος κατασκευής, αριθμός ορόφων, σκοπός χρησιμοποίησης της οικίας.
- (vii) Πολυκατοικίες που συμπληρώθηκαν:
Αριθμός και τύπος κτιρίων, αριθμός και εμβαδόν διαμερισμάτων, διαμερίσματα κατά αριθμό υπνοδωματίων, ανέσεις, έτος συμπλήρωσης, συνολικό κόστος κατασκευής του κτιρίου, αριθμός ορόφων.

2.43 Δείγμα

Το πλαίσιο για τη λήψη του δείγματος για την έρευνα του 2010 ήταν ο κατάλογος όλων των αδειών οικοδομής που εκδόθηκαν το 2010 από τις αρχές τοπικής διοίκησης και όλες οι άδειες που εκδόθηκαν σε προηγούμενα χρόνια, στις οποίες η

2.42 Data Collected

The data are obtained through a special questionnaire that is filled in by the enumerators of the Statistical Service.

The principal information collected is:

- (i) Characteristics of the project:
District, location area, type of project and building, area in square metres, number of buildings and dwellings to be constructed.
- (ii) Demolitions:
Year of demolition, number of buildings and dwellings demolished.
- (iii) Stages of construction:
Number of permits realized (starts of construction work), period needed for the realization of a permit, number of projects completed, duration of the construction process, stages of construction.
- (iv) Expenditure in construction:
Work put in place by year, estimates for the additional amount needed for the completion of the projects.
- (v) Type of buildings completed:
Floor area by type, total cost by type of building.
- (vi) Houses completed:
Number and type of houses completed, number and area of rooms, rooms by purpose of use, housing amenities, year of completion, total construction cost, number of storeys, intended use of the house.
- (vii) Apartment buildings completed:
Number and type of buildings, number and area of apartments, apartments by number of bedrooms, amenities, year of completion, total construction cost of the building, number of storeys.

2.43 Sample Used

The frame for sample selection for the 2010 Survey was a list of all building permits authorised in 2010 by the local government authorities and all permits authorised in previous years, for which either construction work had not started or had not

οικοδομική εργασία δεν άρχισε ή δεν τέλειωσε μέχρι το Δεκέμβριο του 2009. Αυτός ο τρόπος της παρακολούθησης θεωρείται απαραίτητος, δεδομένου ότι υπάρχει ένα μεγάλο χρονικό διάστημα από την ημερομηνία έκδοσης της άδειας μέχρι τη συμπλήρωση του έργου. Γι' αυτό, όλες οι άδειες που έχουν επιλεγεί στο δείγμα της έρευνας οποιουδήποτε χρόνου «παρακολουθούνται» ετησίως και «αφαιρούνται» από το δείγμα του παρόντος έτους μόνο όταν η κατασκευαστική εργασία τελειώσει.

Η μέθοδος δειγματοληψίας που χρησιμοποιείται αποτελείται από ένα συνδυασμό στρωματοποιημένης επιλογής 2 επιπέδων. Κατ' αρχήν, οι άδειες οικοδομής ομαδοποιούνται κατά τύπο έργου για κάθε διοικητική επαρχία, ως εξής:

- (i) Οικιστικά
- (ii) Εμπορικά
- (iii) Οικιστικά/Εμπορικά
- (iv) Οικιστικά/Υπηρεσίες
- (v) Οικιστικά/Βιομηχανικά
- (vi) Οικιστικά/Γεωργικά
- (vii) Ξενοδοχεία
- (viii) Τουριστικά Διαμερίσματα
- (ix) Εξοχικά Διαμερίσματα
- (x) Υπηρεσίες
- (xi) Βιομηχανικά
- (xii) Γεωργικά

Τα έργα των οποίων το εμβαδόν ήταν μεγαλύτερο των 1.350 μ² καλύφθηκαν πλήρως, με εξαίρεση τα οικιστικά και εμπορικά έργα με εμβαδόν μεταξύ 1.350 και 1.800 μ² που καλύφθηκαν κατά 50%.

Από τα υπόλοιπα έργα επιλέγηκε δείγμα με προκαθορισμένο αριθμό αδειών ανάλογο προς το συνολικό αριθμό αδειών κάθε ομάδας. Εν όψει της σχέσης μεταξύ του μεγέθους του εμβαδού και των εξόδων κατασκευής, πριν την τελική επιλογή, κάθε μια από τις πιο πάνω ομάδες τύπου έργου επαναταξινομήθηκε σε έξι κατηγορίες βάσει του εμβαδού. Κάθε μονάδα του δείγματος επιλέγηκε με πιθανότητα ανάλογη του συνολικού εμβαδού των αδειών σε κάθε μια από τις έξι κατηγορίες.

Το δείγμα του 2010 αντιστοιχούσε σε 14,0% του συνόλου των αδειών που εκδόθηκαν κατά το έτος.

2.44 Προβλήματα που Παρουσιάστηκαν κατά τη Συλλογή Πληροφοριών

Η συλλογή πληροφοριών γίνεται από απογραφείς της Υπηρεσίας που επισκέπτονται το άτομο που αναγράφεται στην άδεια οικοδομής.

been completed by December 2009. This type of “follow-up enquiry” is considered essential, since a time lag exists from the date of issue of a permit until the final completion of the project. Therefore, all permits that have been selected in the sample in any year's survey are “followed up” annually and are being “dropped out” from the current year's sample only when the construction work is completed.

The sampling method employed consists of a combination of stratified and two stages sampling. First, the building permits are stratified by type of project for each administrative district, as follows:

- (i) Residential
- (ii) Commercial
- (iii) Residential/Commercial
- (iv) Residential/Services
- (v) Residential/Industrial
- (vi) Residential/Agricultural
- (vii) Hotels
- (viii) Hotel Apartments
- (ix) Holiday Apartments
- (x) Services
- (xi) Industrial
- (xii) Agricultural

Projects whose declared building area was greater than 1.350 m² were fully covered, with the exception of residential and commercial projects with declared building area between 1.350 and 1.800 m² whose rate of coverage was 50%.

For the remaining projects, a sample was selected based on a predetermined number of permits proportional to the total number of permits in each strata. In view of the relevance between area size and construction expenditure, before the final selection, each of the above strata was stratified further into six area sizes. Each sampling unit was drawn with probability proportional to the total area of permits in each of the six categories.

The sample for 2010 amounted to 14,0% of the permits authorised during the year.

2.44 Problems Encountered During Data Collection

The collection of data is carried out by enumerators of the Service who visit the person given as the applicant on the permit. In many

Όμως σε πολλές περιπτώσεις η διεύθυνση στην άδεια είναι ανεπαρκής ή δεν υπάρχει καθόλου και οι απογραφείς αναγκάζονται να καταφύγουν σε διοικητικά έντυπα και χάρτες δημοarchείων για να εντοπίσουν την τοποθεσία του έργου. Σε άλλες περιπτώσεις ο αιτητής δεν είναι το άτομο που σχετίζεται άμεσα με τη διαδικασία κατασκευής ή την οικονομική πλευρά της. Καταβάλλεται επιπρόσθετη προσπάθεια μέχρι να διερευνηθούν αυτές οι περιπτώσεις για να εξασφαλισθούν οι αναγκαίες πληροφορίες, να εντοπισθεί δηλαδή το όνομα και η διεύθυνση του ατόμου που σχετίζεται «ενεργά» με την όλη διαδικασία της οικοδομής.

Εκτός από τα πιο πάνω προβλήματα εντοπισμού, ένα εντελώς διαφορετικής φύσεως πρόβλημα εγείρεται με την εκτίμηση της οικοδομικής εργασίας που γίνεται ετήσια, το συνολικό κόστος της ανέγερσης του κτιρίου, κλπ. Πρέπει όμως να σημειωθεί ότι λόγω ακριβώς της φύσης του οικοδομικού τομέα τέτοια προβλήματα είναι συνηθισμένα. Σε τέτοιες περιπτώσεις ο απογραφόμενος πρέπει να δώσει την καλύτερή του εκτίμηση. Κάποτε, ο ίδιος ο απογραφέας καλείται να υπολογίσει την αξία της εργασίας που έγινε, καθώς και το χρόνο αναφοράς. Τέλος, παρατηρήθηκε ότι σε μερικές περιπτώσεις το προϋπολογιζόμενο κόστος ανέγερσης του έργου όπως καταχωρήθηκε στην άδεια οικοδομής ήταν κατά πολύ χαμηλότερο σε σύγκριση με την πραγματική αξία της συμπλήρωσης του έργου.

2.5 Δείκτες Παραγωγής, Τιμών και Εργατικών

Ο δείκτης παραγωγής μετρά τις τριμηνιαίες μεταβολές στην αξία παραγωγής σε σταθερές τιμές. Βασίζεται σε δείγμα επιχειρήσεων που δραστηριοποιούνται στον τομέα των κατασκευών. Για τον υπολογισμό του δείκτη και για κάθε τρίμηνο αναφοράς συλλέγονται στοιχεία όπως η εκτελεσθείσα εργασία, ο κύκλος εργασιών ή οι ώρες εργασίας του προσωπικού παραγωγής (ανάλογα με την επιχείρηση), τα οποία αποπληθωρίζονται από το δείκτη τιμών παραγωγού.

Ο τριμηνιαίος δείκτης τιμών παραγωγού μετρά τις μεταβολές στις τιμές που χρεώνονται σε πελάτες κατασκευαστικών έργων. Βασίζεται σε δείγμα επιχειρήσεων και σε κατάλογο από διάφορες κατασκευαστικές εργασίες για τις οποίες ζητούνται τιμές μονάδας. Χρησιμοποιείται και για αποπληθωρισμό του δείκτη παραγωγής.

Ο δείκτης τιμών κατασκευαστικών υλικών βασίζεται σε ένα εκτεταμένο κατάλογο των κυριότερων υλικών οικοδομής. Ο δείκτης μετρά τις μεταβολές στις τιμές των προϊόντων αυτών και

cases, however, the address on the permit is incomplete or is entirely missing and the interviewers have to resort to administrative records and municipal maps in order to locate the project's site. In other cases the applicant is not the person directly involved in the construction process or the financial aspects of it. Additional effort is needed in these cases to obtain the necessary information, ie. to locate the name and address of the person "actively" involved in following through the whole construction process.

Apart from the above identification problems, an entirely different in nature problem arises with the valuation of the actual work put in place annually, the total expenditure involved in the erection of the building, etc. It should be noted however, that because of the nature of the construction activity, such problems are common. In such cases the respondent has to give his best estimate or the enumerator occasionally has to estimate both the value of work put in place, as well as the time of reference. Finally, in some cases it was observed that the expected cost for the construction of the project, as recorded on the building permit, was highly underestimated in comparison with the actual expenditure incurred at the completion of the project.

2.5 Production, Prices and Labour Cost Indices

The production index measures the quarterly changes in production value at constant prices. It is based on a sample of enterprises active in the construction sector. For the calculation of the index and for every quarter the information collected is either work done, or turnover or hours worked by the production personnel (according to the enterprise) and these output measures are then deflated by the output prices index.

The quarterly index of output prices measures the movements in prices charged to clients of construction work. It is based on a sample of enterprises and a list of various construction tasks for which unit prices are requested. It is used also as a deflator for the calculation of the production index.

The price index of construction materials is based on an extensive list of the main construction materials. The index measures price changes, which are compiled monthly from the main

συλλέγεται μηνιαία από τους κυριότερους εμπόρους ή παραγωγούς των υλικών οικοδομής.

Ο δείκτης εργατικού κόστους στον τομέα των κατασκευών είναι ο μέσος όρος του ωρομισθίου απασχόλησης ενός εργάτη σε κανονικές ώρες εργασίας και υπολογίζεται από δείγμα εργατών του ιδιωτικού τομέα.

2.6 Ερωτηματολόγια που Χρησιμοποιήθηκαν

Τα ερωτηματολόγια που χρησιμοποιήθηκαν για τις έρευνες παρουσιάζονται στο Παράρτημα.

III. ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΤΑΞΙΝΟΜΗΣΗΣ

3.1 Οικονομικών Δραστηριοτήτων

Οι επιχειρήσεις που καλύπτονται ταξινομούνται σύμφωνα με το κυριότερο είδος κατασκευαστικής δραστηριότητάς τους και ανάλογα με τον τύπο εργασίας που παρασχέθηκε. Η Στατιστική Ταξινόμηση Οικονομικών Δραστηριοτήτων NACE Αναθ. 2 χρησιμοποιείται για την ταξινόμηση των πληροφοριών στην έκθεση αυτή. Σύμφωνα με το NACE Αναθ. 2, οι κατασκευές περιλαμβάνουν τους εργολάβους οικοδομών και τους υπεργολάβους, που ασχολούνται αποκλειστικά με τις κατασκευές, καθώς επίσης τις επιχειρήσεις ανάπτυξης γης και οικοδομικών έργων. Επίσης περιλαμβάνονται και όλες οι θυγατρικές επιχειρήσεις που εκτελούν οικοδομική εργασία για τη μητρική εταιρεία και που έχουν ανεξάρτητους ισολογισμούς.

Οι εργολάβοι οικοδομών ασχολούνται με την ανέγερση, μετατροπή, επισκευή και κατεδάφιση κτιρίων. Την κατασκευή και επιδιόρθωση: αστικών και υπεραστικών δρόμων, γεφυριών και οδωγών, οχετών και υπονόμων, αγωγών ύδατος, γκαζιού και ηλεκτρισμού, σιδηροδρομικών γραμμών, οδοστρωμάτων, υπογείων διελεύσεων, λιμανιών, προβλήτων, καναλιών, αεροδρομίων, χώρων στάθμευσης, φραγμάτων, αρδευτικών και αντιπλημμυρικών έργων, σταθμών υδροηλεκτρικής ενέργειας, πηγαδιών και διασωληνώσεων, αθλητικών και άλλων γηπέδων, πισίνων και κολυμβητηρίων. Επίσης με εγκαταστάσεις τηλεπικοινωνιών, όπως τηλεφωνικές και τηλεγραφικές γραμμές, θαλάσσιες κατασκευές, όπως βυθοκορίσεις και εκβαθύνσεις, αποξηράνσεις και εκχερσώσεις και άλλα είδη έργων υποδομής. Στην κατηγορία αυτή ταξινομούνται και οι επιχειρήσεις εκείνες που κατά κύριο λόγο ασχολούνται με παροχή οικοδομικών υπηρεσιών στο μεταλλευτικό τομέα, όπως η δημιουργία και κατασκευή ορυχείων και λατομικών χώρων, η

distributors or producers of construction materials.

The index of labour cost in the construction sector is the average hourly rate of the cost of engaging a worker for normal hours of work and is calculated from a sample of workers in the private construction sector.

2.6 Questionnaires Used

The questionnaires used for the surveys are presented in the Appendix.

III. CLASSIFICATION SYSTEMS

3.1 Economic Activities

Enterprises covered are classified according to their major kind of construction activity, based on the principal type of construction work put in place. The Statistical Classification of Economic Activities NACE Rev. 2 is being used in classifying data in this report. According to the NACE Rev. 2, construction includes the general and special trade contractors primarily engaged in contract construction, as well as land and buildings developers. Also included are units of enterprises primarily engaged in construction work for the parent enterprise which can be separately reported.

General contractors may be engaged in constructing, altering, repairing and demolishing buildings; constructing, altering and repairing highways, streets and bridges; viaducts, culverts, sewers, and water, gas and electricity mains; railway, road-beds, subways, harbours and water ways; piers, airports and parking areas; dams, drainage, irrigation, flood-control and water-power projects and hydroelectric plants; pipe lines; water wells; athletic fields, golf courses, swimming pools and tennis courts; communication systems such as telephone and telegraph lines; marine construction, such as dredging and under-water rock removal; pile driving, land draining and reclamation; and other types of heavy construction. Enterprises primarily engaged in performing mining services such as preparing and constructing mining sites and drilling crude oil and natural gas wells, on a contract or fee basis, are classified in this group.

γεώτρηση πετρελαιοπηγών και φυσικού αερίου, σε εργοληπτική ή άλλη μορφή.

Οι υποεργολάβοι αναλαμβάνουν μόνο μέρος της όλης οικοδομικής εργασίας. Έτσι μπορεί να εργασθούν είτε ως υποεργολάβοι στον κυρίως εργολήπτη ή και απ' ευθείας με τον ιδιοκτήτη του έργου. Ασχολούνται σε δραστηριότητες, όπως υδραυλικά και άλλες μηχανολογικές εγκαταστάσεις (κεντρικής θέρμανσης και κλιματισμού), την τοιχοποιία, τοποθέτηση κεραμιδιών, μωσαϊκών και κεραμικών δαπέδων, ξυλουργικές εργασίες, σοβατίσματα και επιχρίσματα, καλούπια και σκελετώματα, μπογιατίσματα και διακοσμήσεις, ηλεκτρολογικές εγκαταστάσεις, διατρήσεις, επεξεργασία σιδήρου (σιδεράδες), χωματουργικά και θεμελιώσεις, κατεδαφίσεις, επιδιορθώσεις και συντήρηση κτιρίων.

Η συναρμολόγηση και εγκατάσταση στα εργοτάξια προκατασκευασμένων κομματιών σε γεφύρια, δεξαμενές, αποθηκευτικούς χώρους, σιδηροδρομικές γραμμές, καθώς και η εγκατάσταση ανελκυστήρων και κυλιόμενων κλιμάκων, υδραυλικών, κεντρικών θερμάνσεων, συστημάτων κλιματισμού, ηλεκτρικών και άλλων καλωδιώσεων κλπ. σε κτίρια και άλλες οικοδομές, θεωρούνται μέρος του οικοδομικού τομέα.

3.2 Οικοδομικών Έργων

Το σύστημα κωδικοποίησης που χρησιμοποιείται για την ταξινόμηση των οικοδομικών έργων βασίζεται στην Ταξινόμηση των Κατασκευών (CC), που δημοσιεύτηκε το 1996 από τη Eurostat και που αναπτύχθηκε με βάση την προσωρινή Κεντρική Ταξινόμηση Προϊόντων (CPC).

IV. ΟΡΙΣΜΟΙ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΗΚΑΝ

4.1 Επιχείρηση: Είναι μια οικονομική μονάδα με νομική οντότητα (εταιρεία ή αυτοεργοδοτούμενος) που ασχολείται με κατασκευαστικές δραστηριότητες. Πιθανό να περιλαμβάνει περισσότερα από ένα υποστατικά που λειτουργούν σε διάφορα μέρη.

4.2 Απασχόληση: Αναφέρεται στο μέσο όρο του αριθμού όλων των εργαζομένων στην επιχείρηση. Περιλαμβάνει τους εργαζόμενους ιδιοκτήτες, τα μέλη της οικογένειας που εργάζονται χωρίς μισθό (νοουμένου ότι εργάστηκαν το μισό τουλάχιστον του κανονικού ωραρίου), τους μαθητευόμενους και όλους τους άλλους υπαλλήλους. Η μέση απασχόληση για το χρόνο υπολογίζεται ως ο μέσος όρος των δώδεκα μηνών.

Special trade contractors are engaged in only part of the work of a construction project. Special trade contractors may work on subcontract from the general contractor or directly for the owner. They may engage in such activities as plumbing, heating and air-conditioning installation; bricklaying, stone setting, tile setting, marble and stone work; carpentry; floor-laying; plastering and latching; roofing; concrete work; painting and decorating; sheet metal and electrical work; water-well drilling; structural steel erection; excavating and foundation work; wrecking and demolition work; and repair and maintenance work on buildings.

The assembly and installation on the site of prefabricated, integral parts into bridges, water tanks, storage and ware house facilities, railroad and elevated right-of-way, lift and escalator, plumbing, sprinkler, central heating, ventilating and air conditioning, lighting and electrical wiring, etc. systems of building and all kinds of structures, is a construction activity.

3.2 Construction Projects

The coding system used in classifying construction projects is based on the Classification of Types of Construction (CC), published in 1996 by Eurostat, developed on the basis of the provisional Central Product Classification (CPC).

IV. DEFINITIONS OF TERMS USED

4.1 Enterprise: Refers to an economic unit which is a legal entity (a firm or self-employed) engaging in construction activities. It may consist of more than one construction units located at various places.

4.2 Persons engaged: It refers to the average number of all employees of the enterprise. It includes working proprietors, unpaid family workers, (provided they worked for at least half the normal hours), apprentices and all other employees. The average employment for the year is derived as a simple twelve month average. Part-time workers, that is persons working less than the usual number of days of operation of the establishment,

Οι μερικώς απασχολούμενοι υπάλληλοι, δηλαδή τα άτομα που εργάζονται λιγότερες από το συνήθη αριθμό εργάσιμων ημερών της επιχείρησης, ή τα άτομα που δουλεύουν λιγότερες ώρες κάθε μέρα, μετατρέπονται σε άτομα ισοδύναμου πλήρους απασχόλησης, χρησιμοποιώντας ως συντελεστή μετατροπής τον αριθμό των εργάσιμων ημερών της επιχείρησης ή τις κανονικές ώρες εργασίας κάθε μέρας.

4.3 Προσωπικό παραγωγής: Στο προσωπικό παραγωγής περιλαμβάνονται όλοι οι απασχοληθέντες απευθείας στην παραγωγή ή και σε συναφείς ασχολίες της παραγωγικής διαδικασίας. Περιλαμβάνονται επίσης οι γραφείς ή το εποπτικό προσωπικό που ασχολείται με την καταγραφή ή την επίσπευση των σταδίων παραγωγής.

4.4 Ακαθάριστη Αξία Παραγωγής: Είναι η αξία παραγωγής από εργολαβίες ή υποεργολαβίες, υπηρεσίες που παρασχέθηκαν σε άλλους, καθαρές εισπράξεις από αγαθά που πωλήθηκαν ακριβώς στην ίδια κατάσταση όπως αγοράστηκαν, άλλες εισπράξεις και αλλαγές στην αξία της ημιτελούς εργασίας στο τέλος του έτους της έρευνας.

Η εκτίμηση της ακαθάριστης αξίας παραγωγής γίνεται σε τιμές που εξασφαλίζονται από την επιχείρηση και δεν περιλαμβάνει εκπτώσεις και προμήθειες, περιλαμβάνει όμως τους έμμεσους φόρους (τελωνειακούς δασμούς και άλλους έμμεσους φόρους, όπως άδειες κυκλοφορίας οχημάτων, επαγγελματικούς φόρους, κλπ.).

4.5 Προστιθέμενη Αξία σε τιμές αγοράς: Είναι η συνεισφορά στο Ακαθάριστο Εγχώριο Προϊόν. Υπολογίζεται αφού αφαιρεθούν από την παραγωγή το κόστος όλων των υλικών, τα καύσιμα και ο ηλεκτρισμός που καταναλώθηκαν, το ποσό που πληρώθηκε σε άλλες επιχειρήσεις για εργασίες που εκτελέστηκαν, το κόστος των διοικητικών εξόδων (π.χ. τηλέφωνα, τηλεγραφήματα, τέλεξ και ταχυδρομικά, διαφημίσεις, νομικές υπηρεσίες, λογιστικά και ελεγκτικά, ασφάλειες κλπ.) και τα πληρωθέντα ενοίκια για κτίρια και μηχανήματα. Αυτό το ποσό είναι η προστιθέμενη αξία στα υλικά οικοδομής μετά τη χρησιμοποίησή τους στις κατασκευές, αποτελεί δηλαδή το ποσό από το οποίο πληρώνονται τα ημερομίσθια, οι μισθοί, οι δασμοί, οι φόροι και όλα τα συναφή, περιλαμβανομένων των αποσβέσεων, των τόκων και των κερδών.

4.6 Προστιθέμενη Αξία σε τιμές συντελεστών παραγωγής: Υπολογίζεται αφού αφαιρεθούν από την Προστιθέμενη Αξία σε τιμές αγοράς, οι έμμεσοι φόροι (όπως οι άδειες κυκλοφορίας, δημο-

or persons working fewer hours every day, were converted into full-time equivalents using as conversion factor the number of working days for which the establishment usually operates or the normal hours worked by full-time employees.

4.3 Site operatives: The category "operatives" is defined to include all employees who are directly engaged in the construction or related activities of the establishment, including any clerical or working supervisory personnel whose function is to record or expedite any step in the construction site.

4.4 Gross Output: This is the value of work put in place either by direct contracts or subcontracts, services rendered to others, net receipts from the sale of goods sold in the same condition as purchased, other receipts and changes in the value of work-in-progress at the end of the inquiry period.

The valuation of gross output is at prices secured by the enterprise, excluding discounts and commissions but including indirect taxes, (excise duties and other indirect non-commodity taxes, such as motor-vehicle licences, professional taxes, etc.).

4.5 Value Added at market prices: This is the value added contribution to the Gross Domestic Product. It is derived by deducting from the value of gross output the aggregate costs of all materials, fuels and electricity used, the amount paid to other enterprises for work given out, as well as the cost of administrative services rendered by others (e.g. telephone, telegraph, telexes and postage charges, advertising, legal services, accounting and auditing, insurance etc.) and rents paid for buildings and machinery. This amount is the value added to building materials by the process of construction; it constitutes the fund from which wages, salaries, rates, taxes, and all other similar charges have to be met including depreciation, interest and profit.

4.6 Value Added at factor cost: This is obtained by deducting from the Value Added at market prices, indirect taxes (that is indirect non-commodity taxes, such as motor vehicle licences,

τικοί και επαγγελματικοί φόροι, η άδεια λειτουργίας της επιχείρησης, χαρτόσημα κλπ.).

4.7 Μισθοί και Ημερομίσθια: Αναφέρεται στους κανονικούς μισθούς και ημερομίσθια, στην αμοιβή από υπερωρίες, σε άλλα ωφελήματα, στην αξία των πληρωμών σε είδος, στο τιμαριθμικό επίδομα, στην πληρωμή αδειών και στο ταμείο πλεονάζοντος προσωπικού. Όλες οι πληρωμές υπολογίζονται πριν αφαιρεθούν από αυτές ο φόρος εισοδήματος, οι κοινωνικές ασφαλίσεις και το ταμείο προνοίας. Οι συνεισφορές των εργοδοτών στα διάφορα ταμεία, οι συντάξεις και παρόμοια ωφελήματα αφαιρούνται από τους μισθούς και ημερομίσθια και παρουσιάζονται ξεχωριστά.

- Κανονικό ωρομίσθιο είναι το ωρομίσθιο για τις κανονικές ώρες εργασίας εξαιρουμένων των υπερωριών, δηλαδή 38 ώρες τη βδομάδα.

4.8 Πάγιες Κεφαλαιουχικές Επενδύσεις: Αναφέρονται στις δαπάνες για κεφαλαιουχικά αγαθά (νέα ή μεταχειρισμένα), που αγοράστηκαν ή παράχθηκαν από την επιχείρηση για δική της χρήση, αφού αφαιρεθεί η αξία των πωλήσεων αντίστοιχου κεφαλαιουχικού εξοπλισμού. Περιλαμβάνουν επίσης το κόστος των προσθηκών και μετατροπών σε ήδη υπάρχουσες κεφαλαιουχικές επενδύσεις. Εργασία που έγινε από το προσωπικό της επιχείρησης κοστολογείται με τα εργατικά, τα υλικά και όλα τα άλλα έξοδα που προστέθηκαν στην εργασία αυτή. Η αξία πάγιου κεφαλαίου αποτιμάται με το ολικό της κόστος, δηλαδή την τιμή παράδοσης συν το κόστος εγκατάστασης. Πάγια κεφάλαια που αποκτήθηκαν με ενοικίαση δεν περιλαμβάνονται.

4.9 Αξία Υλικών κλπ. που χρησιμοποιούνται στην Παραγωγή: Η κοστολόγηση των πιο πάνω γίνεται στην τιμή παράδοσης στην επιχείρηση, δηλαδή περιλαμβάνει την τιμή εργοστασίου, τα μεταφορικά και άλλα παρόμοια έξοδα.

4.10 Έμμεσοι Φόροι: Αναφέρονται στα τέλη κυκλοφορίας οχημάτων, στους επαγγελματικούς και δημοτικούς φόρους, στην άδεια λειτουργίας της επιχείρησης, στα χαρτόσημα και σε άλλους έμμεσους φόρους που δεν αφορούν προϊόντα.

4.11 Αποθέματα: Αναφέρονται στην αξία όλων των αποθεμάτων αγαθών που ανήκουν στην επιχείρηση, όπως αποθέματα πρώτων υλών, καυσίμων και άλλων βοηθητικών υλικών καθώς και εμπορευμάτων που αγοράστηκαν για μεταπώληση. Η κοστολόγηση όλων των αποθεμάτων γίνεται σε τιμές αγοράς.

municipality, professional taxes, fees for business licences, stamp duties etc.).

4.7 Wages and Salaries: This refers to direct wages and salaries, overtime earnings, bonuses, value of receipts in kind, cost of living allowance, payment for leave days and redundancy compensation. All payments are calculated prior to any deduction of income tax, social insurance and provident fund. Employers' contributions to various funds, pensions, and similar benefits are excluded from wages and salaries and are shown separately.

- Normal hourly wage-rate is the hourly rate of pay for normal hours of work excluding overtime i.e. 38 hours per week.

4.8 Gross Fixed Capital Formation: Refers to all expenditure on fixed assets (new or used), purchased or produced by the enterprise for its own use, less sales of fixed assets. It also includes the cost of any major additions and alterations to existing fixed assets. Work done by the enterprise's own personnel was valued at the cost of labour, materials and any other costs allocated to this work. Fixed assets acquired from others were valued at the full cost incurred i.e. at the delivery price plus installation costs. Fixed assets acquired on a rental basis were excluded.

4.9 Value of Materials etc. used in Production: The valuation of these was at the delivery price at the enterprise, i.e. including the ex-factory price, transport cost, and other similar charges.

4.10 Indirect Taxes: They refer to motor vehicle licences, professional and municipality taxes, fees for business licenses, stamp duties and all other indirect non-commodity taxes.

4.11 Stocks: They refer to the value of all inventories owned by the enterprise, namely stocks of raw materials, fuels and other auxiliary materials and goods purchased for re-sale. The valuation of all stocks was at their book values.

4.12 Τόκοι: Αναφέρονται στα ποσά που πληρώθηκαν ως τόκος για δάνεια που σύναψε η επιχείρηση.

4.13 Αποσβέσεις: Αναφέρονται στην υπολογισμένη αξία της φθοράς του κεφαλαιουχικού εξοπλισμού, (μηχανημάτων, μεταφορικών μέσων, κτιρίων κλπ.). Είναι βασισμένη πάνω στην έννοια της λογιστικής απόσβεσης και όχι της οικονομικής.

4.14 Αστική/Αγροτική: Για σκοπούς της Έρευνας Αδειών Οικοδομής κάθε επαρχία χωρίζεται σε αστική και αγροτική περιοχή. Σε κάθε περίπτωση η αστική περιοχή προσδιορίζεται από τα δημοτικά όρια των κυριότερων πόλεων και προαστίων με τις γειτονικές τους περιοχές ενώ όλες οι άλλες περιοχές ταξινομούνται σαν αγροτικές.

Οι αστικές περιοχές κατά επαρχία είναι οι ακόλουθες:

Λευκωσία: Δημοτικά όρια Λευκωσίας, Στροβόλου, Αγλαντζιάς, Αγίου Δομετίου, Έγκωμης, Λακατάμειας και Λατσιών και Γέρι.

Αμμόχωστος: Δεν περιλαμβάνει αστικές περιοχές.

Λάρνακα: Δημοτικά όρια Λάρνακας και Αραδίππου, Λιβάδια, Δρομολαξία, Μενεού, παραλιακή ζώνη Ορόκληνης και Πύλας.

Λεμεσός: Δημοτικά όρια Λεμεσού, Αγίου Αθανασίου, Μέσα Γειτονιάς, Κάτω Πολεμιδιών και Γερμασόγειας, Αμαθούντα, Πάνω Πολεμίδα και Ύψωνα.

Πάφος: Δημοτικά όρια Πάφου και Γεροσκήπου, Χλώρακα, Λέμπα, Έμπα, Τρεμιθούσα, Μεσόγη, Μέσα Χωριό, Αναβαργός, Κονιά, Αγία Μαρινούδα, Κολώνη, Αχέλεια, Τάλα, Κισσόνεργα, Κόλπος Κοραλλίων.

Η ταξινόμηση αυτή καθιερώθηκε από το 1985. Στην προηγούμενη ταξινόμηση οι αστικές περιοχές αποτελούνταν από τα δημοτικά όρια των πόλεων, τα προάστια και τις ευρύτερες αστικές περιοχές. Τότε οι αστικές περιοχές των επαρχιών κάλυπταν τα ακόλουθα:

- Επαρχία Λευκωσίας:
- Δημοτικά όρια πόλης
 - Προάστια (Αγιος Δομέτιος, Έγκωμη, Στρόβολος, Αγλαντζιά).

4.12 Interest: Refers to the amount paid as interest for capital borrowed in connection with the enterprise.

4.13 Depreciation: Refers to the estimated value of depreciation for capital goods (machinery, transport equipment, buildings etc.). It is based on an accounting depreciation concept and not on an economic one.

4.14 Urban/Rural: For the purpose of the Building Permits Survey each district is divided into urban and rural. In each case, the urban area is determined by the municipal boundaries of the main towns and adjacent suburbs, all other areas are classified as rural.

The coverage of urban areas by district is as follows:

Lefkosia: Municipal boundaries of Lefkosia Town, Strovolos, Aglantzia, Agios Dometios, Egkomi, Lakatameia and Latsia and Geri.

Ammochostos: Does not include any urban area.

Larnaka: Municipal boundaries of Larnaka Town and Aradippou, Livadia, Dromolaxia, Meneou, Oroklini and Pyla coastal zone.

Lemesos: Municipal boundaries of Lemesos Town, Agios Athanasios, Mesa Geitonia, Kato Polemidia and Germasogeia, Amathounta, Pano Polemidia, Ypsonas.

Pafos: Municipal boundaries of Pafos and Geroskipou, Chlorakas, Lempa, Empa, Tremithousa, Mesogi, Mesa Chorio, Anavargos, Konia, Agia Marinouda, Koloni, Acheleia, Tala, Kissonerga, Coral Bay.

This classification was introduced as from 1985. In the previous classification the urban areas comprised the Municipality boundaries of towns, the suburban and greater urban areas. Thus the urban areas of the districts covered the following:

- Lefkosia District:
- Municipality town area
 - Suburban area (Agios Dometios, Egkomi, Strovolos, Aglantzia).

Επαρχία Λάρνακας:

- Δημοτικά όρια πόλης μόνο.

Επαρχία Λεμεσού:

- Δημοτικά όρια πόλης
- Προάστια (Μέσα Γειτονιά, Άγιος Αθανάσιος, Γερμασόγεια).

Επαρχία Πάφου:

- Δημοτικά όρια πόλης μόνο.

Larnaka District:

- Municipality town area only.

Lemesos District:

- Municipality town area
- Suburban area (Mesa Geitonia, Agios Athanasios, Germasogeia).

Pafos District:

- Municipality town area only.

4.15 Δημόσιος Τομέας: Είναι η κεντρική κυβέρνηση (κυβερνητικά τμήματα, γραφεία κλπ.), η τοπική αυτοδιοίκηση (δημαρχεία, κοινοτικά συμβούλια και άλλες τοπικές αρχές), οι ημικρατικοί οργανισμοί (Αρχή Τηλεπικοινωνιών Κύπρου, Αρχή Ηλεκτρισμού Κύπρου, Κυπριακός Οργανισμός Αθλητισμού, Κυπριακός Οργανισμός Τουρισμού, Αρχή Λιμένων, κλπ.)

4.16 Άδειες Οικοδομής που Εκδόθηκαν: Είναι οι άδειες που εκδόθηκαν από τις αρχές τοπικής διοίκησης.

4.17 Άκυρες Άδειες: Είναι οι άδειες που ακυρώθηκαν.

4.18 Καλυπτικές Άδειες: Είναι οι άδειες που εκδίδονται για να καλύψουν οικοδομική εργασία που έγινε προηγουμένως.

4.19 Μεγάλα και Μικρά Έργα: Μεγάλα έργα είναι αυτά που έχουν εμβαδόν πάνω από 900 τετραγωνικά μέτρα. Μικρά έργα είναι αυτά που έχουν εμβαδόν από 900 τετραγωνικά μέτρα και κάτω.

4.20 Κτίριο: Είναι οποιοδήποτε ανεξάρτητο κατασκεύασμα που περιλαμβάνει ένα ή περισσότερα δωμάτια ή άλλους χώρους, καλυμμένο από οροφή, περιβαλλόμενο από εξωτερικούς ή διαχωριστικούς τοίχους που επεκτείνονται από τα θεμέλια στην οροφή, το οποίο προορίζεται για οικιστικούς, γεωργικούς, βιομηχανικούς, εμπορικούς, πολιτιστικούς, κλπ. σκοπούς.

4.21 Οικιστικά και Μη Οικιστικά Κτίρια: Ένα κτίριο θεωρείται οικιστικό όταν το μεγαλύτερο μέρος του (π.χ. περισσότερο από το μισό συνολικό εμβαδόν του) χρησιμοποιείται για οικιστικούς σκοπούς. Όλα τα υπόλοιπα κτίρια θεωρούνται ως μη οικιστικά.

4.22 Ισόγεια Οικιστικά Κτίρια: Η κατηγορία αυτή περιλαμβάνει όλους τους τύπους οικιών, (μονοκατοικίες, διπλοκατοικίες, υπερυψωμένες οικίες, σύμπλεγμα οικιών, κλπ.) που η κάθε μια έχει τη δική της είσοδο απ' ευθείας από το ισόγειο.

4.15 Public Sector: Is taken to be the central government (government departments, offices etc.), local government (municipalities, community boards and other local authorities), semi-government organisations (Cyprus Telecommunications Authority, Electricity Authority of Cyprus, Cyprus Sports Organisation, Cyprus Tourism Organisation, Ports Authority, etc.)

4.16 Building Permits Authorized: Are the permits issued by the local government authorities.

4.17 Invalid Permits: Are the permits which are cancelled.

4.18 Covering Permits: Are the permits which are issued in order to cover construction work undertaken earlier.

4.19 Big and Small Projects: Big projects are those with an area greater than 900 square metres. Small projects are those with an area of less than or equal to 900 square metres.

4.20 Building: Is any independent structure comprising one or more rooms or other spaces, covered by a roof, enclosed with external walls or dividing walls, which extend from the foundations to the roof, and intended for residential, agricultural, industrial, commercial, cultural, etc. purposes.

4.21 Residential and Non-Residential Buildings: A building should be regarded as residential when the major part of the building (i.e. more than half of its gross floor area) is used for dwelling purposes. Other buildings should be regarded as non-residential.

4.22 Ground-oriented Residential Buildings: This category includes all types of houses, (detached, semi-detached, terraced houses, houses built in a row, etc.), each dwelling of which has its own entrance directly from the ground surface.

4.23 Άλλα Οικιστικά Κτίρια: Η κατηγορία αυτή περιλαμβάνει όλα τα οικιστικά κτίρια εκτός από τα ισόγεια όπως αυτά ορίστηκαν πιο πάνω. Τα οικιστικά κτίρια (πολυκατοικίες) υποδιαιρούνται ανάλογα με τον αριθμό ορόφων του κτιρίου. Για το σκοπό αυτό, όλα τα πατώματα πάνω από το έδαφος (συμπεριλαμβανομένου του ισογείου) μετρούνται σαν όροφοι. Πατώματα κάτω από το έδαφος και οι σοφίτες αγνοούνται.

4.24 Μονοκατοικία: Είναι μια κατασκευή που περιλαμβάνει μόνο μια οικιστική μονάδα, κτισμένη σε ξεχωριστό οικόπεδο με απ' ευθείας πρόσβαση στο δρόμο.

4.25 Διαμερίσματα: Είναι μια κατασκευή κτισμένη σε ένα οικόπεδο και αποτελείται από τρεις ή περισσότερες οικιστικές μονάδες με απ' ευθείας πρόσβαση στο δρόμο μέσω ενός κοινόχρηστου χώρου στο κτίριο.

4.26 Βοηθητική Οικία: Είναι μια οικιστική μονάδα που βρίσκεται στο ίδιο οικόπεδο με άλλη κύρια οικία, με απ' ευθείας πρόσβαση στο δρόμο ή διά μέσου της αυλής. Συνήθως κτίζεται στο πίσω μέρος της αυλής.

4.27 Κατοικία: Κατοικία είναι ένα δωμάτιο ή σύνολο δωματίων με τα συμπληρωματικά τους σε ένα μόνιμο κτίριο ή κατασκευαστικά ξεχωριστό μέρος αυτού που με τον τρόπο που κτίστηκε, ξανακτίστηκε, μετατράπηκε, κλπ. προορίζεται για κατοίκηση. Πρέπει να έχει ξεχωριστή πρόσβαση στο δρόμο (απ' ευθείας ή μέσω κήπου ή χωραφιού) ή σε κοινόχρηστο χώρο στο κτίριο (κλιμακοστάσιο, διάδρομος, εξώστης, κλπ.). Ξεχωριστά δωμάτια για κατοίκηση που είναι κτισμένα, ξανακτισμένα, διαφοροποιημένα, κλπ. με σκοπό να χρησιμοποιηθούν για κατοίκηση πρέπει να θεωρούνται μέρος της κατοικίας. Έτσι μια κατοικία μπορεί να αποτελείται από ξεχωριστά κτίρια μέσα στον ίδιο χώρο, δεδομένου ότι προορίζονται καθαρά για κατοίκηση από το ίδιο το νοικοκυριό, π.χ. ένα δωμάτιο ή δωμάτια πάνω από ένα ξεχωριστό γκαράζ, που κατοικούνται από υπηρέτες ή άλλα μέλη του νοικοκυριού.

4.28 Οικιστικό Απόθεμα: Το οικιστικό απόθεμα περιλαμβάνει μόνο συνηθισμένες (μόνιμες) κατοικίες κατειλημμένες και μη. Ο όρος "κατοικία" χρησιμοποιείται γενικά αντί του όρου "συνήθης κατοικία". Το οικιστικό απόθεμα δεν περιλαμβάνει αγροικίες (προσωρινές) και αυτοσχέδιες οικιστικές μονάδες (δηλαδή καλύβες, καμπίνες, παράγκες), κινητές στεγαστικές μονάδες (δηλαδή τροχοσκηνές, τροχόσπιτα, αντίσκηνα, βαγόνια, βάρκες) και μονάδες που δεν προορίζονται για ανθρώπινη

4.23 Other Residential Buildings: This category includes all residential buildings other than ground-oriented residential buildings as defined above. Residential buildings are sub-divided according to the number of storeys of the building. For this purpose, all floors above ground level (including the ground floor) are counted as storeys. Floors below ground and attics should be disregarded.

4.24 Single House: Is a structure containing only one housing unit, built on a separate plot of land with direct access to the street.

4.25 Apartment Blocks: Is a structure built on a single plot of land comprising of three or more housing units with direct access to the street via a common place in the building.

4.26 Backyard House: Is a housing unit found on the same plot of land with another principal house, with direct access to the street or through the yard. Usually it is built at the far end of the yard.

4.27 Dwelling: A dwelling is a room or suite of rooms and its accessories in a permanent building or structurally separated part thereof which by the way it has been built, rebuilt, converted, etc., is intended for private habitation. It should have a separate access to a street (direct or via a garden or grounds) or to a common space within the building (staircase, passage, gallery, etc.). Detached rooms for habitation which are clearly built, rebuilt, converted, etc., to be used as a part of the dwelling should be counted as part of the dwelling. A dwelling may thus be constituted of separate buildings within the same enclosure, provided they are clearly intended for habitation by the same private household, e.g. a room or rooms above a detached garage, occupied by servants or other members of the household.

4.28 Dwelling Stock: The dwelling stock includes only conventional (permanent) dwellings, whether occupied or not. The simple term "dwelling" is generally used instead of "conventional dwelling". The dwelling stock does not include rustic (semi-permanent) and improvised housing units (e.g. huts, cabins, shanties), mobile housing units (e.g. trailers, caravans, tents, wagons, boats) and housing units not intended for human habitation (e.g. stables, barns, mills, garages,

στέγαση (δηλαδή σταύλοι, σιταποθήκες, μύλοι, γκαράζ, αποθήκες).

4.29 *Αύξηση του Οικιστικού Αποθέματος:*
Αποτελείται από τις αυξήσεις στον αριθμό κατοικιών λόγω νέων κατασκευών και αυξήσεις που οφείλονται σε άλλους τύπους οικοδομικών δραστηριοτήτων, (αναπαλαίωση, επέκταση, μετατροπή). Θεωρητικά οι αυξήσεις στον αριθμό κατοικιών χωρίς κατασκευαστική δραστηριότητα, (μετατροπή μιας κατοικίας σε δύο ή περισσότερες, ή χώρου που χρησιμοποιείτο για μη οικιστικούς σκοπούς σε μια ή περισσότερες οικιστικές μονάδες χωρίς κατασκευαστική δραστηριότητα) πρέπει επίσης να περιλαμβάνονται, αλλά τέτοιες αυξήσεις είναι μικρής ποσοτικής σημασίας.

4.30 *Μείωση του Οικιστικού Αποθέματος:*
Επέρχεται στις πιο κάτω περιπτώσεις: α) κατοικίες που παραμένουν μονίμως κενές (δηλαδή λόγω του ότι θεωρούνται ακατάλληλες για στέγαση ή γιατί υπάρχει μαρτυρία ότι δε θα ξανακατοικηθούν μόνιμα), ανεξάρτητα αν κατεδαφίστηκαν ή όχι. Σ' αυτήν την κατηγορία περιλαμβάνονται επίσης κατοικίες οι οποίες, μετά που θεωρήθηκαν ακατάλληλες για στέγαση αναστηλώθηκαν και αποκαταστάθηκαν αποτελεσματικά (όπως αναφέρεται πιο πάνω, η αναστήλωση μιας κατοικίας θα πρέπει να καταγράφεται σαν αύξηση του οικιστικού αποθέματος). β) κατοικίες κατάλληλες για στέγαση που όμως κατεδαφίζονται, π.χ. για να δημιουργηθεί χώρος για ανέγερση νέων ή επέκταση εργοστασίων, για δημιουργία νέων δρόμων ή για διαπλάτυνση υφισταμένων δρόμων. γ) κατοικίες που καταστρέφονται από πυρκαγιά, πλημμύρες, κατολισθήσεις ή άλλες θεομηνίες. δ) μείωση επέρχεται επίσης σαν αποτέλεσμα της μετατροπής δύο ή περισσότερων κατοικιών σε μία καθώς και μιας ή περισσότερων κατοικιών σε μη οικιστικό χώρο (με ή χωρίς κατασκευαστική δραστηριότητα).

4.31 *Δωμάτιο:* Είναι ο χώρος σε μια οικιστική μονάδα που περιβάλλεται από το πάτωμα μέχρι την οροφή ή τη στέγη με τοίχους ή και με διαχωριστικό ύψους τουλάχιστο 2 μέτρων, που να έχει αρκετό εμβαδόν για να χωρεί ένα κρεβάτι για ενήλικα (τουλάχιστον 4 τετραγωνικά μέτρα). Έτσι τα συνήθη υπνοδωμάτια, τραπεζαρίες, καθιστικά, κουζίνες και άλλοι ξεχωριστοί χώροι που χρησιμοποιούνται ή προορίζονται για κατοίκηση περιλαμβάνονται βάσει του ορισμού στον αριθμό των δωματίων. Μια κουζινίτσα, δηλ. κουζίνα με λιγότερα από 4 τετραγωνικά μέτρα, διάδρομοι, βεράντες, προθάλαμοι δε θεωρούνται δωμάτια. Τα μπάνια και τα αποχωρητήρια, ακόμα και αν είναι πάνω από 4 τετραγωνικά μέτρα, δε θεωρούνται δωμάτια.

warehouses).

4.29 *Increases in the Dwelling Stock:* Consist of increases in the number of dwellings due to new construction and increases due to other types of building activity, (restoration, extension, conversion). In principle, increases in the number of dwellings without building activity, (conversion of one dwelling into two or more dwellings, or of space used for non-residential purposes into one or more dwellings without building activity) are also taken into account, but increases due to these factors are likely to be of little quantitative importance.

4.30 *Decreases in the Dwelling Stock:* Consist of the following components: a) dwellings becoming definitely empty (e.g. either because they are declared unfit for habitation or because it is evident that they will not again be occupied permanently), whether demolished or not; in this category are also included dwellings which, after having become unsuitable for habitation, are subsequently restored and effectively reinstated (as indicated above, the restoration of the dwelling should be recorded as an increase in the dwelling stock); b) dwellings fit for habitation but demolished, e.g. to make way for the construction of new houses or extension of factories, the construction of new roads or the widening of existing roads; c) dwellings destroyed by fire, floods, subsidence or other disasters; d) decreases in the number of dwellings resulting in the conversion of two or more dwellings into one dwelling or of one or more dwellings into non-residential accommodation (with or without building activity).

4.31 *Room:* Is defined as a space in a housing unit enclosed by walls reaching from the floor to the ceiling or roof or at least to a height of 2 metres above the ground, of a size large enough to hold a bed for an adult (4 square metres at least). Thus normal bedrooms, dining rooms, living rooms, habitable cellars, kitchens and other separate spaces used or intended for habitation are included by definition in the number of rooms. A kitchenette, that is a kitchen of less than 4 square metres, corridors, verandas, lobbies do not count as rooms. Bathrooms and toilets even if more than 4 square metres do not count as rooms.

4.32 Εμβαδόν κατοικίας: Οι πιο κάτω έννοιες χρησιμοποιούνται για το εμβαδόν οικιστικών χώρων:

- Συνολικό εμβαδόν είναι το εμβαδόν οικιστικού χώρου που περικλείεται από τους εξωτερικούς τοίχους μιας οικοδομής.
- Ωφέλιμο εμβαδόν είναι το εμβαδόν οικιστικού χώρου που περικλείεται από τους εξωτερικούς τοίχους, αλλά δεν περιλαμβάνει κελλάρια, μη κατοικήσιμες σοφίτες κλπ., και για τις πολυκατοικίες, τους κοινόχρηστους χώρους.
- Κατοικήσιμο εμβαδόν είναι το συνολικό εμβαδόν όλων των δωματίων που εμπίπτουν στον ορισμό "δωμάτιο" όπως αυτό προσδιορίστηκε πιο πάνω.

4.33 Εξοπλισμός: Οι ακόλουθοι τύποι οικιστικού εξοπλισμού αναφέρονται:

- Διασωληνωμένο νερό – Κατοικίες θεωρούνται εξοπλισμένες με διασωληνωμένο νερό όταν αυτό διακλαδώνεται εσωτερικά. Διασωληνωμένο νερό μπορεί να παρασχεθεί από κοινοτικό σχέδιο ή από ιδιωτική εγκατάσταση.
- Εγκατάσταση μπάνιου ή ντους - Κατοικίες θεωρούνται εξοπλισμένες με μπάνιο ή ντους εάν το λιγότερο ένας από αυτούς τους τύπους εξοπλισμού είναι εγκαταστημένος μέσα στο σπίτι.
- Κεντρική θέρμανση - Κατοικίες θεωρούνται εξοπλισμένες με κεντρική θέρμανση εάν παρέχεται θέρμανση από κεντρικό σύστημα ή από εγκατάσταση που υπάρχει στο κτίριο ή μέσα στην κατοικία για σκοπούς θέρμανσης, ανεξάρτητα από την πηγή ενέργειας.
- Σύστημα κλιματισμού - Κατοικίες θεωρούνται ότι έχουν σύστημα κλιματισμού εάν υπάρχει κεντρική εγκατάσταση στο κτίριο ή εάν υπάρχουν ξεχωριστές μονάδες στα κύρια δωμάτια. Αεριστήρες ή παρόμοιες κινητές συσκευές δεν περιλαμβάνονται.

4.32 Floor space of dwelling: The following concepts are used for the floor space of a dwelling:

- Total floor space is the total area of dwellings measured inside the outer walls.
- Useful floor space is the floor space of dwellings measured inside the outer walls, excluding cellars, non-habitable attics etc. and in multi-dwelling houses, common spaces.
- Living floor space is the total area of rooms falling under the concept of "room" as defined above.

4.33 Equipment: The following types of equipment in a dwelling are used:

- Piped water - Dwellings are regarded as equipped with piped water if it is laid on inside the dwelling. Piped water may be provided either from a community scheme or from a private installation.
- Fixed bath or shower - Dwellings are counted as equipped with fixed bath or shower if at least one of these types of equipment is installed inside the dwelling.
- Central heating - Dwellings are considered as centrally heated if heating is provided either from a community heating centre or from an installation built in the building or in the dwelling, established for heating purposes, without regard to the source of energy.
- Air conditioning - Dwellings are considered having air conditioning if a central installation exists in the building or separate units are installed in the main rooms. Fans or similar movable equipment are not included.

V. ΜΕΘΟΔΟΛΟΓΙΑ ΓΙΑ ΤΟΝ ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΣΤΕΓΑΣΗΣ

Οι υπηρεσίες στέγασης προέρχονται από το οικιστικό απόθεμα και το σύνολο της τιμής ενοικίασης των κατοικιών, ανεξαρτήτως αν αυτές είναι ενοικιαζόμενες ή ιδιόκτητες. Η παραγωγή υπηρεσιών στέγασης υπολογίζεται στη βάση των πραγματικών ενοικίων των κατοικιών και των τεκμαρτών ενοικίων της ιδιοκατοίκησης. Η μέθοδος αυτή στηρίζεται στη στρωματοποιημένη μεθοδολογία, όπου το οικιστικό απόθεμα διαχωρίζεται σε αριθμό στρωμάτων (μέγεθος, ηλικία, τοποθεσία, τύπος, κ.τ.λ.) με την υπόθεση ότι τα τεκμαρτά ενοίκια είναι τα ίδια με εκείνα που πηγάζουν από την ετήσια έρευνα ενοικίων.

Κατά τον υπολογισμό του συνολικού ενοικίου των κατοικιών, τόσο ο αριθμός των κατοικιών όσο και τα πραγματικά ενοίκια κατά στρώμα, προέκυψαν από τα αποτελέσματα της Απογραφής Πληθυσμού του 2001. Στους πιο πάνω υπολογισμούς χρησιμοποιήθηκε η μέθοδος ποσότητα-τιμή. Η προστιθέμενη αξία σε τρέχουσες τιμές αγοράς υπολογίζεται αφού αφαιρεθεί από την παραγωγή υπηρεσιών στέγασης το κόστος των επιδιορθώσεων και της συντήρησης.

Για να μετατραπεί η ακαθάριστη παραγωγή (τεκμαρτό ενοίκιο) και η προστιθέμενη αξία του τομέα της στέγασης από τρέχουσες τιμές σε σταθερές τιμές του 2005 ακολουθείται η πιο κάτω διαδικασία:

- (α) Η συνολική παραγωγή (τεκμαρτό ενοίκιο) σε σταθερές τιμές του 2005 υπολογίζεται με τη μέθοδο της στρωματοποίησης με βάση τα ενοίκια του έτους 2005.
- (β) Οι επιδιορθώσεις αποπληθωρίζονται με τους δείκτες τιμών των υλικών οικοδομής και εργατικών του τομέα των κατασκευών. Η αναλογία των υλικών και εργατικών για τις επιδιορθώσεις είναι 30% για τα υλικά και 70% για τα εργατικά.

V. METHODOLOGY FOR ESTIMATING THE HOUSING SECTOR

The dwelling services originating from the dwelling stock is the aggregate of the rental value of all dwellings, irrespective of whether they are rented or occupied by their owners. The output for dwelling services is estimated on the basis of the actual rents of rented dwellings and on the imputed rents of owner-occupied dwellings. This is based on the stratification method where the housing stock is divided into a number of strata (size, age, location, type etc) and an inference is made about the imputed rents of owner-occupied dwellings from the actual rents obtained by the annual survey on rents.

In computing the total rental value of dwellings, data on the number of dwellings as well as the actual rents per stratum, were derived from the findings of the 2001 Population Census. A quantity-price approach was used for the above estimations. Value added at current market prices is obtained by subtracting from the output of dwelling services the cost of repairs and maintenance.

In order to convert gross output (rental value) and the value added of the housing sector from current prices to constant 2005 prices the following procedure is used:

- (a) The total output (rental value) at constant 2005 prices is derived according to the stratification method using the rents of the year 2005.
- (b) The intermediate inputs (repairs) are deflated by the price index of construction materials and the labour cost index of construction. The distribution of materials and labour costs for repairs is estimated to be 30% materials and 70% labour.

VI. ΣΥΜΒΟΛΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΜΟΓΡΑΦΙΕΣ

εκ. = εκατομμύριο
 000's = χιλιάδες
 €εκ. = εκατομμύριο ευρώ
 €000's = χιλιάδες ευρώ
 .. = μη εφαρμόσιμα
 ... = μη διαθέσιμα ή μη ξεχωριστά αναφερόμενα
 0 = μηδέν ή λιγότερο από το μισό της τελικής μονάδας
 * = προκαταρκτικά/κατά υπολογισμό

 - = αρνητικό σημείο
 περ. = περιλαμβανομένου
 π.δ.κ.α = που δεν κατατάσσονται αλλού
 μ.α.π. = μη αλλαχού προσδιορισθέντων
 μτ = μετρικοί τόνοι
 μ² = τετραγωνικά μέτρα
 μ³ = κυβικά μέτρα

VI. SYMBOLS AND ABBREVIATIONS

mn = million
 000' s = thousand
 €mn = million euros
 €000's = thousand euros
 .. = not applicable
 ... = not available or not separately reported
 0 = nil, zero or less than half the final digit shown
 * = provisional, preliminary or estimated figures

 - = negative sign
 incl. = including
 n.e.c. = not elsewhere classified
 n.e.s. = not elsewhere stated or specified
 mt = metric tons
 m² = square metres
 m³ = cubic metres

VII. ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΜΟΝΑΔΑ

1 ευρώ (€) = 100 σεντ

VII. CURRENCY UNIT

1 Euro (€) = 100 cents

Ισοτιμία προς €	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	Exchange Rate/€
Στερλίνα	0,69	0,68	0,69	0,69	0,69	0,79	0,89	0,86	Sterling Pound
Δολλάριο ΗΠΑ	1,13	1,24	1,26	1,27	1,37	1,47	1,39	1,33	U.S. Dollar

Από την 1.1.2008 η Κυπριακή Δημοκρατία υιοθέτησε το ευρώ ως το εθνικό της νόμισμα. Για τη μετατροπή από Λίρες Κύπρου (Κ£) σε € χρησιμοποιήθηκε η αμετάκλητη ισοτιμία 1€ = Κ£0,585274.

As from 1.1.2008 the Republic of Cyprus has adopted the euro as its national currency. For the conversion from Cyprus Pounds (C£) to € the irrevocable conversion rate 1€ = C£0,585274 was used.

ΣΥΣΤΗΜΑ ΤΑΞΙΝΟΜΗΣΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΩΝ NACE ΑΝΑΘ. 2
STATISTICAL CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES NACE REV. 2

Κώδικας Code NACE Rev. 2	Περιγραφή	Description
F	ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ	CONSTRUCTION
41	ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΚΤΙΡΙΩΝ	CONSTRUCTION OF BUILDINGS
41.1	Ανάπτυξη οικοδομικών έργων	Development of building projects
41.10	Ανάπτυξη οικοδομικών έργων Οργανισμός Αναπτύξεως Γης Ιδιωτικές επιχειρήσεις ανάπτυξης γης	Development of building projects Land Development Corporation Private firms of land development
41.2	Κατασκευή κτιρίων για κατοικίες και μη	Construction of residential and non-residential buildings
42	ΕΡΓΑ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ	CIVIL ENGINEERING
42.1	Κατασκευή δρόμων και σιδηροδρομικών γραμμών	Construction of roads and railways
42.11	Κατασκευή δρόμων και αυτοκινητοδρόμων Κατασκευές οδοποιίας (ιδιωτικού τομέα) Κατασκευές Τμήματος Δημοσίων Έργων Κατασκευές Επαρχιακών Διοικήσεων Κατασκευές Αρχών Τοπικής Διοίκησης	Construction of roads and motorways Construction of streets and roads (private sector) Construction work of the Public Works Department Construction work of the District Administrations Construction work of Local Government Authorities
42.12	Κατασκευή σιδηροδρομικών γραμμών και υπόγειων σιδηροδρόμων	Construction of railways and underground railways
42.13	Κατασκευή γεφυρών και σιράγγων	Construction of bridges and tunnels
42.2	Κατασκευή κοινωφελών έργων	Construction of utility projects
42.21	Κατασκευή κοινωφελών έργων σχετικών με υγρά Κατασκευή κοινωφελών (αντιπλημμυρικών) έργων, συμπ. αγωγών και καναλιών Κατασκευές Συμβουλίων Υδατοπρομήθειας Κατασκευές Συμβουλίων Αποχετεύσεως Διατρήσεις νερού και εκσκαφές λάκκων Κατασκευές Τμήματος Αναπτύξεως Υδάτων	Construction of utility projects for fluids Construction of utility projects for fluids (incl.canals and water mains) Construction work of the Water Boards Construction work of the Sewerage Boards Water well drilling Construction work of the Water Development Dept.
42.22	Κατασκευή κοινωφελών έργων ηλεκτρικού ρεύματος και τηλεπικοινωνιών Κατασκευές Αρχής Ηλεκτρισμού Κύπρου Κατασκευές Αρχής Τηλεπικοινωνιών Κύπρου Κατασκευή κοινωφελών έργων για την ηλεκτροδότηση και τις τηλεπικοινωνίες	Construction of utility projects for electricity and telecommunications Construction work of the Electricity Authority of Cyprus Construction work of the Telecommunications Authority of Cyprus Construction of utility projects for electricity and telecommunications
42.9	Κατασκευή άλλων έργων πολιτικού μηχανικού	Construction of other civil engineering projects
42.91	Κατασκευή υδραυλικών και λιμενικών έργων	Construction of water projects
42.99	Κατασκευή άλλων έργων πολιτικού μηχανικού π.δ.κ.α.	Construction of other civil engineering projects n.e.c.

(Συνέχεια-Cont'd)

ΣΥΣΤΗΜΑ ΤΑΞΙΝΟΜΗΣΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΩΝ NACE ΑΝΑΘ. 2
 STATISTICAL CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES NACE REV. 2

Κώδικας Code NACE Rev. 2	Περιγραφή	Description
43	ΕΞΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ	SPECIALIZED CONSTRUCTION ACTIVITIES
43.1	Κατεδαφίσεις και προετοιμασία εργοταξίου	Demolition and site preparation
43.11	Κατεδαφίσεις	Demolition
43.12	Προετοιμασία εργοταξίου	Site preparation
43.13	Δοκιμαστικές γεωτρήσεις	Test drilling and boring
43.2	Δραστηριότητες ηλεκτρολογικών, υδραυλικών και άλλων κατασκευαστικών εγκαταστάσεων	Electrical, plumbing and other construction installation activities
43.21	Ηλεκτρικές εγκαταστάσεις	Electrical installation
43.22	Υδραυλικές και κλιματιστικές εγκαταστάσεις θέρμανσης και ψύξης	Plumbing, heat and air-conditioning installation
43.29	Άλλες κατασκευαστικές εγκαταστάσεις	Other construction installation
43.3	Κατασκευαστικές εργασίες ολοκλήρωσης και τελειώματος	Building completion and finishing
43.31	Επιχρίσεις κονιαμάτων	Plastering
43.32	Ευλουργικές εργασίες	Joinery installation
43.33	Επενδύσεις δαπέδων και τοίχων	Floor and wall covering
43.34	Χρωματισμοί και τοποθέτηση υαλοπινάκων	Painting and glazing
43.39	Άλλες κατασκευαστικές εργασίες ολοκλήρωσης και τελειώματος	Other building completion and finishing
43.9	Άλλες εξειδικευμένες κατασκευαστικές δραστηριότητες	Other specialized construction activities
43.91	Δραστηριότητες κατασκευής στεγών	Roofing activities
43.99	Άλλες εξειδικευμένες κατασκευαστικές δραστηριότητες π.δ.κ.α.	Other specialized construction activities n.e.c.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ

SUMMARY TABLES

ΠΙΝΑΚΑΣ 1. ΚΥΡΙΟΙ ΔΕΙΚΤΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ, 2005-2010
TABLE 1. MAIN INDICATORS OF THE CONSTRUCTION SECTOR, 2005-2010

ΔΕΙΚΤΗΣ	2005	2006	2007	2008	2009	2010	INDICATOR
ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ							EMPLOYMENT
Κατασκευή Κτιρίων και Έργων Πολιτικού Μηχανικού	35.221	35.565	38.474	39.918	36.384	34.937 *	Buildings Construction and Civil Engineering
Ανάπτυξη Γης και Οικοδομικών Έργων	33.609	34.058	36.758	37.478	34.236	32.958 *	Land and Buildings Development
ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ							GROSS OUTPUT
ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ (€εκ.)	2.739,3	3.123,8	3.778,1	4.277,5	3.376,3	3.048,8 *	AT CURRENT MARKET PRICES (€mn)
Επίστος ρυθμός αύξησης (%)	15,6	14,0	20,9	13,2	-21,1	-9,7 *	Annual growth rate (%)
Κατασκευή Κτιρίων και Έργων Πολιτικού Μηχανικού	2.098,3	2.358,4	2.787,6	3.109,1	2.656,6	2.492,7 *	Buildings Construction and Civil Engineering
Ανάπτυξη Γης και Οικοδομικών Έργων	641,0	765,4	990,5	1.168,4	719,7	556,1 *	Land and Buildings Development
ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ							VALUE ADDED
ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ (€εκ.)	1.417,7	1.636,9	1.939,8	2.168,1	1.731,2	1.556,4 *	AT CURRENT MARKET PRICES (€mn)
Επίστος ρυθμός αύξησης (%)	11,8	15,5	18,5	11,8	-20,2	-10,1 *	Annual growth rate (%)
Κατασκευή Κτιρίων και Έργων Πολιτικού Μηχανικού	1.062,5	1.197,3	1.380,1	1.506,4	1.316,6	1.250,5 *	Buildings Construction and Civil Engineering
Ανάπτυξη Γης και Οικοδομικών Έργων	355,2	439,6	559,7	661,7	414,6	305,9 *	Land and Buildings Development
ΝΕΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ (€εκ.)	1.870,4	2.121,2	2.545,6	2.840,3	2.346,3	2.287,1 *	NEW CONSTRUCTION (€mn)
Οικιστικά Κτίρια	1.123,0	1.252,0	1.414,9	1.573,9	1.237,1	1.156,4 *	Residential Buildings
Μη Οικιστικά Κτίρια	375,4	452,1	646,5	718,7	570,6	519,9 *	Non-Residential Buildings
Έργα Πολιτικού Μηχανικού	372,0	417,1	484,2	547,7	538,6	610,8 *	Civil Engineering Projects
ΆΛΛΑ (ΠΕΡΙΑ. ΕΠΙΣΚΕΥΩΝ) (€εκ.)	227,9	237,2	242,0	268,8	310,3	205,6 *	OTHER (INCL. REPAIRS) (€mn)
ΔΕΙΚΤΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ (2005=100)							CONSTRUCTION INDICES (2005=100)
Δείκτης εργατικού κόστους	100,0	105,3	110,1	116,7	122,3	126,6	Labour cost index
Δείκτης τιμών κατασκευαστικών υλικών	100,0	105,1	110,7	121,5	117,2	120,4	Construction materials price index
ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ							BUILDING PERMITS
Αριθμός αδειών οικοδομής που εκδόθηκαν από τις οποίες υλοποιήθηκαν	9.098	9.794	9.521	8.896	8.950	8.777	Number of building permits authorized of which realized
Επιτελεσθείσα εργασία πριν την έκδοση της άδειας (% στο σύνολο)	7.938	8.266	7.956	7.385	7.137	7.065	Work put in place before permit is authorized (% of total)
Επιτελεσθείσα εργασία από άδειες του υπό αναφορά έτους (%)	12,1	12,7	12,9	14,5	18,6	20,7	Work put in place from permits of reference year (%)
45,0	42,9	42,4	40,4	36,2	35,9		
ΚΑΤΟΙΚΙΕΣ							DWELLINGS
Οικιστικό απόθεμα (τέλος έτους)	325.042	341.333	357.870	374.264	392.239	408.673	Dwelling stock (end of year)
Νέες κατοικίες που συμπληρώθηκαν από τις οποίες στον ιδιωτικό τομέα	16.416	16.647	16.501	18.195	16.644	13.434	New dwellings completed of which in the private sector
Εμβαδόν των νέων κατοικιών (000's μ ²)	16.126	16.461	16.313	17.975	16.452	13.162	Area of new dwellings completed (000's m ²)
Μέσο εμβαδόν κατά νέα κατοικία (μ ²)	2.507	2.480	2.503	2.745	2.562	2.131	Average area per new dwelling (m ²)
152,7	149,0	151,7	150,8	154,0	158,6		
Μέσος αριθμός δωματίων κατά νέα κατοικία	5,1	4,9	5,0	4,8	4,8	4,9	Average number of rooms per new dwelling
% των νέων κατοικιών με θέρμανση	97,4	98,2	98,6	99,6	99,6	99,4	% of new dwellings with heating
% των νέων κατοικιών με ηλιακό θερμοσίφωνα	99,0	97,9	98,7	99,2	98,6	98,9	% of new dwellings with solar water heater
ΕΜΒΛΑΘΟΝ ΜΗ ΟΙΚΙΣΤΙΚΩΝ ΚΤΙΡΙΩΝ (000's μ²)	447	530	645	468	659	587	AREA OF NON-RESIDENTIAL BUILDINGS (000's m²)

ΠΙΝΑΚΑΣ 2. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ, 1985-2010
TABLE 2. GROSS OUTPUT AND VALUE ADDED AT CURRENT MARKET PRICES, 1985-2010

Έτος Year	Κατασκευή Κτιρίων και Έργων Πολιτικού Μηχανικού Buildings Construction and Civil Engineering				Ανάπτυξη Γης και Οικοδομικών Έργων Land and Buildings Development			Σύνολο Κατασκευών Total Construction		
	Ακαθάριστη Αξία Παραγωγής (€εκ.) Gross Output (€mn)		Προστίθε- μενη Αξία Value Added (€mn)	Ακαθάριστη Αξία Παραγωγής Gross Output (€mn)	Προστίθε- μενη Αξία Value Added (€mn)	Ακαθάριστη Αξία Παραγωγής Gross Output (€mn)	Προστίθε- μενη Αξία Value Added (€mn)	Ακαθάριστη Αξία Παραγωγής Gross Output (€mn)	Προστίθε- μενη Αξία Value Added (€mn)	Συνεισφορά του Τομέα στο ΑΕΠ Contribution of the Sector to GDP (%)
	Νέες Κατασκευές New Construction	Άλλα (περιλ. Επισκευών) Other (incl. Repairs)									Σύνολο Total
1985	456,9	32,8	253,9	489,7	...	...	...	...	...	...
1986	484,6	37,4	267,4	522,0	...	...	...	...	...	...
1987	528,1	41,0	290,5	569,1	...	...	...	...	...	...
1988	577,0	54,0	323,3	631,0	...	...	...	...	...	...
1989	651,8	63,6	368,2	715,4	...	...	...	...	...	...
1990	722,7	73,6	414,7	796,3	...	...	...	...	...	...
1991	798,1	82,7	465,1	880,8	...	...	...	...	...	...
1992	879,4	93,8	524,2	973,2	...	...	...	...	...	...
1993	888,8	96,7	538,2	985,5	...	...	...	...	...	...
1994	925,5	87,1	558,0	1.012,6	...	...	...	...	...	...
1995	951,3	97,7	580,9	1.049,0	...	172,2	134,2	1.221,2	715,1	10,1
1996	998,7	107,6	609,6	1.106,3	187,0	187,0	146,4	1.293,3	756,0	10,3
1997	993,0	124,4	617,1	1.117,4	193,1	193,1	154,6	1.310,5	771,7	9,8
1998	1.022,8	132,4	638,8	1.155,2	208,8	208,8	166,4	1.364,0	805,2	9,5
1999	1.054,4	142,7	652,7	1.197,1	226,9	226,9	175,3	1.424,0	828,0	9,0
2000	1.053,4	167,6	657,0	1.221,0	277,8	277,8	196,9	1.498,8	853,9	8,8
2001	1.136,2	176,0	714,2	1.312,2	288,6	288,6	210,0	1.600,8	924,2	8,8
2002	1.253,6	183,7	785,1	1.437,3	361,7	361,7	216,1	1.799,0	1.001,2	9,5
2003	1.421,9	184,0	865,4	1.605,9	461,6	461,6	274,3	2.067,5	1.139,7	10,2
2004	1.640,9	194,1	972,6	1.835,0	534,8	534,8	295,7	2.369,8	1.268,3	10,5
2005	1.870,4	227,9	1.062,5	2.098,3	641,0	641,0	355,2	2.739,3	1.417,7	11,0
2006	2.121,2	237,2	1.197,3	2.358,4	765,4	765,4	439,6	3.123,8	1.636,9	11,9
2007	2.545,6	242,0	1.380,1	2.787,6	990,5	990,5	559,7	3.778,1	1.939,8	12,8
2008	2.840,3	268,8	1.506,4	3.109,1	1.168,4	1.168,4	661,7	4.277,5	2.168,1	13,2
2009	2.346,3	310,3	1.316,6	2.656,6	719,7	719,7	414,6	3.376,3	1.731,2	10,4
2010*	2.287,1	205,6	1.250,5	2.492,7	556,1	556,1	305,9	3.048,8	1.556,4	9,5

ΠΙΝΑΚΑΣ 3. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΣΕ ΝΕΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ, 1985-2010
TABLE 3. GROSS OUTPUT OF NEW CONSTRUCTION BY CATEGORY, 1985-2010

ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ (€εκ.)		AT CURRENT MARKET PRICES (€mn)		
Έτος Year	Οικιστικά Κτίρια Residential Buildings	Μη Οικιστικά Κτίρια Non-Residential Buildings	Έργα Πολιτικού Μηχανικού Civil Engineering Projects	Σύνολο Total
1985	248,3	113,4	95,2	456,9
1986	256,6	117,1	110,9	484,6
1987	258,5	135,6	134,0	528,1
1988	291,7	165,9	119,4	577,0
1989	325,3	191,4	135,1	651,8
1990	373,6	207,6	141,5	722,7
1991	421,0	228,4	148,7	798,1
1992	443,2	275,6	160,6	879,4
1993	459,1	208,4	221,3	888,8
1994	479,1	204,7	241,7	925,5
1995	503,0	201,4	246,9	951,3
1996	564,7	233,4	200,6	998,7
1997	534,3	235,4	223,3	993,0
1998	503,9	261,1	257,8	1.022,8
1999	525,7	275,8	252,9	1.054,4
2000	534,3	268,1	251,0	1.053,4
2001	554,8	304,1	277,3	1.136,2
2002	620,9	333,7	299,0	1.253,6
2003	750,9	344,5	326,5	1.421,9
2004	931,7	373,1	336,1	1.640,9
2005	1.123,0	375,4	372,0	1.870,4
2006	1.252,0	452,1	417,1	2.121,2
2007	1.414,9	646,5	484,2	2.545,6
2008	1.573,9	718,7	547,7	2.840,3
2009	1.237,1	570,6	538,6	2.346,3
2010*	1.156,4	519,9	610,8	2.287,1

ΠΙΝΑΚΑΣ 4. ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΝΕΩΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2009-2010
 TABLE 4. OUTPUT FLOW OF NEW CONSTRUCTION BY CATEGORY AND ECONOMIC ACTIVITY, 2009-2010

Κώδικας Code NACE Rev. 2	Οικονομική Δραστηριότητα	(α) ΙΔΙΩΤΙΚΟΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΟΣ ΤΟΜΕΑΣ						(α) PRIVATE AND PUBLIC SECTOR						
		2009			2010*			2009			2010*			
		Σύνολο (€εκ.)	Οικιστικά Κτίρια	Μη Οικιστικά Κτίρια	Έργα Πολιτικού Μηχανικού	Σύνολο (€εκ.)	Οικιστικά Κτίρια	Μη Οικιστικά Κτίρια	Έργα Πολιτικού Μηχανικού	Σύνολο (€εκ.)	Οικιστικά Κτίρια	Μη Οικιστικά Κτίρια	Έργα Πολιτικού Μηχανικού	
A	Γεωργία, δάσικομια και αλιεία	19,1	0,0	9,5	9,6	28,7	0,0	16,2	12,5	28,7	0,0	16,2	12,5	Agriculture, forestry and fishing
B	Ορυχεία και λατομεία	0,7	0,0	0,0	0,7	0,5	0,0	0,0	0,5	0,5	0,0	0,0	0,5	Mining and quarrying
Γ	Μεταποιητικές βιομηχανίες	86,4	0,0	84,5	1,9	71,7	0,0	68,7	3,0	71,7	0,0	68,7	3,0	Manufacturing
Δ	Ηλεκτρισμός και φυσικό αέριο	130,4	0,0	30,6	99,8	152,5	0,0	34,1	118,4	152,5	0,0	34,1	118,4	Electricity and gas
E	Υδατοπρομήθεια, επεξεργασία λυμάτων και διαχείριση αποβλήτων	133,9	0,0	0,2	133,7	205,7	0,0	0,2	205,5	205,7	0,0	0,2	205,5	Water supply, sewerage, waste management and remediation activities
ΣΤ	Κατασκευές	12,1	0,0	12,1	0,0	10,5	0,0	10,5	0,0	10,5	0,0	10,5	0,0	Construction
Z	Χονδρικό και λιανικό εμπόριο	70,4	0,0	70,4	0,0	89,8	0,0	89,8	0,0	89,8	0,0	89,8	0,0	Wholesale and retail trade
H	Μεταφορές και αποθήκευση	329,6	0,0	111,6	218,0	184,5	0,0	3,1	181,4	184,5	0,0	3,1	181,4	Transport and storage
Θ	Υπηρεσίες παροχής καταλύματος και εστίασης	35,3	0,0	35,3	0,0	11,5	0,0	11,5	0,0	11,5	0,0	11,5	0,0	Accommodation and food service
I	Ενημέρωση και επικοινωνία	51,1	0,0	12,9	38,2	46,3	0,0	0,9	45,4	46,3	0,0	0,9	45,4	Information and communication
K	Χρηματοπιστωτικές και ασφαλιστικές δραστηριότητες	2,9	0,0	2,9	0,0	15,0	0,0	15,0	0,0	15,0	0,0	15,0	0,0	Financial and insurance activities
Λ	Διαχείριση ακίνητης περιουσίας (εκτός 68.2)	3,6	0,0	3,6	0,0	9,2	0,0	9,2	0,0	9,2	0,0	9,2	0,0	Real estate activities (excl. 68.2)
68.2	Εκμίσθωση ιδιόκτητων ακινήτων	1.237,1	1.237,1	0,0	0,0	1.156,4	1.156,4	0,0	0,0	1.156,4	1.156,4	0,0	0,0	Letting of own property
M	Επαγγελματικές, επιστημονικές και τεχνικές δραστηριότητες	0,0	0,0	0,0	0,0	14,0	0,0	14,0	0,0	14,0	0,0	14,0	0,0	Professional, scientific and technical activities
N	Διοικητικές και υποστηρικτικές δραστηριότητες	0,0	0,0	0,0	0,0	0,5	0,0	0,5	0,0	0,5	0,0	0,5	0,0	Administrative and support service activities
Ξ	Δημόσια διοίκηση και άμυνα	48,9	0,0	45,8	3,1	84,0	0,0	70,3	13,7	84,0	0,0	70,3	13,7	Public administration and defence
Ο	Εκπαίδευση	97,4	0,0	93,7	3,7	121,2	0,0	119,6	1,6	121,2	0,0	119,6	1,6	Education
Π	Υγεία και κοινωνική μέριμνα	31,5	0,0	31,5	0,0	20,2	0,0	20,1	0,1	20,2	0,0	20,1	0,1	Health and social work
P	Τέχνες, διασκέδαση και ψυχαγωγία	45,6	0,0	15,7	29,9	50,3	0,0	21,6	28,7	50,3	0,0	21,6	28,7	Arts, entertainment and recreation
Σ	Άλλες δραστηριότητες παροχής υπηρεσιών	10,3	0,0	10,3	0,0	14,6	0,0	14,6	0,0	14,6	0,0	14,6	0,0	Other service activities
	ΣΥΝΟΛΟ	2.346,3	1.237,1	570,6	538,6	2.287,1	1.156,4	519,9	610,8	2.287,1	1.156,4	519,9	610,8	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 4. ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΝΕΩΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2009-2010
 TABLE 4. OUTPUT FLOW OF NEW CONSTRUCTION BY CATEGORY AND ECONOMIC ACTIVITY, 2009-2010

Κώδικας Code NACE Rev. 2	Οικονομική Δραστηριότητα	2009						2010*						Εconomic Activity
		Σύνολο Οικιστικά Κτίρια (€εκ.)			Έργα Πολιτικού Μηχανικού			Σύνολο Οικιστικά Κτίρια (€εκ.)			Έργα Πολιτικού Μηχανικού			
		Total Residential Buildings (€mn)	Residential Buildings	Projects	Total Residential Buildings (€mn)	Residential Buildings	Projects	Total Residential Buildings (€mn)	Residential Buildings	Projects	Total Residential Buildings (€mn)	Residential Buildings	Projects	
A	Γεωργία, δασοκομία και αλιεία	7,1	0,0	6,9	0,0	0,2	11,3	0,0	11,3	0,0	0,0	Agriculture, forestry and fishing		
B	Ορυχεία και λατομεία	0,4	0,0	0,0	0,0	0,4	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	Mining and quarrying		
Γ	Μεταποιητικές βιομηχανίες	84,1	0,0	84,1	0,0	0,0	67,2	0,0	67,2	0,0	0,0	Manufacturing		
Δ	Ηλεκτρισμός και φυσικό αέριο	47,9	0,0	0,0	0,0	47,9	0,0	0,0	0,0	60,1	60,1	Electricity and gas		
E	Υδατοπρομήθεια, επεξεργασία λυμάτων και διαχείριση αποβλήτων	11,8	0,0	0,0	0,0	11,8	0,0	0,0	0,0	26,9	26,9	Water supply, sewerage, waste management and remediation activities		
ΣΤ	Κατασκευές	12,1	0,0	12,1	0,0	0,0	10,5	0,0	10,5	0,0	0,0	Construction		
Z	Χονδρικό και λιανικό εμπόριο	70,4	0,0	70,4	0,0	0,0	89,8	0,0	89,8	0,0	0,0	Wholesale and retail trade		
H	Μεταφορές και αποθήκευση	201,2	0,0	109,8	0,0	91,4	59,0	0,0	2,0	57,0	57,0	Transport and storage		
Θ	Υπηρεσίες παροχής καταλύματος και εστίασης	35,3	0,0	35,3	0,0	0,0	11,5	0,0	11,5	0,0	0,0	Accommodation and food service		
I	Ενημέρωση και επικοινωνία	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Information and communication		
K	Χρηματοπιστωτικές και ασφαλιστικές δραστηριότητες	2,9	0,0	2,9	0,0	0,0	15,0	0,0	15,0	0,0	0,0	Financial and insurance activities		
Λ	Διαχείριση ακίνητης περιουσίας (εκτός 68.2)	3,6	0,0	3,6	0,0	0,0	9,2	0,0	9,2	0,0	0,0	Real estate activities (excl. 68.2)		
68.2	Εκμίσθωση ιδιόκτητων ακινήτων	1.210,1	1.210,1	0,0	0,0	0,0	1.129,6	1.129,6	0,0	0,0	0,0	Letting of own property		
M	Επαγγελματικές, επιστημονικές και τεχνικές δραστηριότητες	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	14,0	0,0	14,0	0,0	0,0	Professional, scientific and technical activities		
N	Διοικητικές και υποστηρικτικές δραστηριότητες	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,5	0,0	0,5	0,0	0,0	Administrative and support service activities		
Ξ	Δημόσια διοίκηση και άμυνα	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Public administration and defence		
O	Εκπαίδευση	9,3	0,0	9,3	0,0	0,0	30,9	0,0	30,9	0,0	0,0	Education		
Π	Υγεία και κοινωνική μέριμνα	22,5	0,0	22,5	0,0	0,0	13,1	0,0	13,1	0,0	0,0	Health and social work		
P	Τέχνες, διασκέδαση και ψυχαγωγία	18,0	0,0	2,4	0,0	15,6	10,9	0,0	4,7	6,2	6,2	Arts, entertainment and recreation		
Σ	Άλλες δραστηριότητες παροχής υπηρεσιών	10,3	0,0	10,3	0,0	0,0	14,6	0,0	14,6	0,0	0,0	Other service activities		
	ΣΥΝΟΛΟ	1.747,0	1.210,1	369,6	1.67,3	1.574,3	1.129,6	1.129,6	294,3	150,4	150,4	TOTAL		

ΠΙΝΑΚΑΣ 4. ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΝΕΩΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2009-2010
TABLE 4. OUTPUT FLOW OF NEW CONSTRUCTION BY CATEGORY AND ECONOMIC ACTIVITY, 2009-2010

(γ) ΔΗΜΟΣΙΟΣ ΤΟΜΕΑΣ

Κώδικας Code NACE Rev. 2	Οικονομική Δραστηριότητα	2009						2010*						Εconomic Activity
		Σύνολο Οικιστικά Κτίρια			Μη Οικιστικά Κτίρια			Σύνολο Οικιστικά Κτίρια			Μη Οικιστικά Κτίρια			
		Total Residential Buildings (€mn)	Projects	Non Civil	Total Residential Buildings (€mn)	Projects	Non Civil	Total Residential Buildings (€mn)	Projects	Non Civil	Total Residential Buildings (€mn)	Projects	Non Civil	
A	Γεωργία, δασοκομία και αλιεία	12,0	0,0	2,6	9,4	17,4	0,0	4,9	12,5	Agriculture, forestry and fishing				
B	Ορυχεία και λατομεία	0,3	0,0	0,0	0,3	0,3	0,0	0,0	0,3	Mining and quarrying				
Γ	Μεταποητικές βιομηχανίες	2,3	0,0	0,4	1,9	4,5	0,0	1,5	3,0	Manufacturing				
Δ	Ηλεκτρισμός και φυσικό αέριο	82,5	0,0	30,6	51,9	92,4	0,0	34,1	58,3	Electricity and gas				
E	Υδατοπρομήθεια, επεξεργασία λυμάτων και διαχείριση αποβλήτων	122,1	0,0	0,2	121,9	178,8	0,0	0,2	178,6	Water supply, sewerage, waste management and remediation activities				
ΣΤ	Κατασκευές	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Construction				
Z	Χονδρικό και λιανικό εμπόριο	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Wholesale and retail trade				
H	Μεταφορές και αποθήκευση	128,4	0,0	1,8	126,6	125,5	0,0	1,1	124,4	Transport and storage				
Θ	Υπηρεσίες παροχής καταλύματος και εστίασης	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Accommodation and food service				
I	Ενημέρωση και επικοινωνία	51,1	0,0	12,9	38,2	46,3	0,0	0,9	45,4	Information and communication				
K	Χρηματοπιστωτικές και ασφαλιστικές δραστηριότητες	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Financial and insurance activities				
Λ	Διαχείριση ακίνητης περιουσίας (εκτός 68.2)	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Real estate activities (excl. 68.2)				
68.2	Εκμίσθωση ιδιόκτητων ακινήτων	27,0	27,0	0,0	0,0	26,8	26,8	0,0	0,0	Letting of own property				
M	Επαγγελματικές, επιστημονικές και τεχνικές δραστηριότητες	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Professional, scientific and technical activities				
N	Διοικητικές και υποστηρικτικές δραστηριότητες	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Administrative and support service activities				
Ξ	Δημόσια διοίκηση και άμυνα	48,9	0,0	45,8	3,1	84,0	0,0	70,3	13,7	Public administration and defence				
O	Εκπαίδευση	88,1	0,0	84,4	3,7	90,3	0,0	88,7	1,6	Education				
Π	Υγεία και κοινωνική μέριμνα	9,0	0,0	9,0	0,0	7,1	0,0	7,0	0,1	Health and social work				
P	Τέχνες, διασκέδαση και ψυχαγωγία	27,6	0,0	13,3	14,3	39,4	0,0	16,9	22,5	Arts, entertainment and recreation				
Σ	Άλλες δραστηριότητες παροχής υπηρεσιών	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Other service activities				
	ΣΥΝΟΛΟ	599,3	27,0	201,0	371,3	712,8	26,8	225,6	460,4	TOTAL				

ΠΙΝΑΚΑΣ 5. ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΝΕΩΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2005-2010
 TABLE 5. OUTPUT FLOW OF NEW CONSTRUCTION BY ECONOMIC ACTIVITY, 2005-2010

ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ (€εκ.)		AT CURRENT MARKET PRICES (€mn)						
Κώδικας Code NACE Rev. 2	Οικονομική Δραστηριότητα	2005	2006	2007	2008	2009	2010*	Εconomic Activity
A	Γεωργία, δασοκομία και αλιεία	41,0	39,8	28,9	27,7	19,1	28,7	Agriculture, forestry and fishing
B	Ορυχεία και λατομεία	0,9	0,2	4,3	2,8	0,7	0,5	Mining and quarrying
Γ	Μεταποιητικές βιομηχανίες	48,0	69,4	55,0	84,2	86,4	71,7	Manufacturing
Δ	Ηλεκτρισμός και φυσικό αέριο	59,4	69,0	66,0	121,6	130,4	152,5	Electricity and gas
E	Υδατοπρομήθεια, επεξεργασία λυμάτων και διαχείριση αποβλήτων	51,6	45,6	64,6	101,1	133,9	205,7	Water supply, sewerage, waste management and remediation activities
ΣΤ	Κατασκευές	6,3	8,5	12,0	19,9	12,1	10,5	Construction
Z	Χονδρικό και λιανικό εμπόριο	60,5	74,2	124,0	115,7	70,4	89,8	Wholesale and retail trade
H	Μεταφορές και αποθήκευση	157,7	199,9	406,1	450,7	329,6	184,5	Transport and storage
Θ	Υπηρεσίες παροχής καταλύματος και εστίασης	58,8	52,5	40,8	31,9	35,3	11,5	Accommodation and food service activities
I	Ενημέρωση και επικοινωνία	24,8	35,9	51,4	29,1	51,1	46,3	Information and communication
K	Χρηματοπιστωτικές και ασφαλιστικές δραστηριότητες	6,7	4,8	1,9	2,0	2,9	15,0	Financial and insurance activities
Λ	Διαχείριση ακίνητης περιουσίας (εκτός 68.2)	0,7	0,5	12,1	2,4	3,6	9,2	Real estate activities (excl.68.2)
68.2	Εκμίσθωση ιδιόκτητων ακινήτων	1.122,9	1.252,1	1.414,9	1.573,9	1.237,1	1.156,4	Letting of own property
M	Επαγγελματικές, επιστημονικές και τεχνικές δραστηριότητες	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	14,0	Professional, scientific and technical activities
N	Διοικητικές και υποστηρικτικές δραστηριότητες	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,5	Administrative and support service activities
Ξ	Δημόσια διοίκηση και άμυνα	54,8	69,7	54,2	82,0	48,9	84,0	Public administration and defence
O	Εκπαίδευση	87,3	101,3	119,4	86,6	97,4	121,2	Education
Π	Υγεία και κοινωνική μέριμνα	20,0	14,3	19,5	22,9	31,5	20,2	Health and social work
P	Τέχνες, διασκέδαση και ψυχαγωγία	52,3	65,6	50,7	59,1	45,6	50,3	Arts, entertainment and recreation
Σ	Άλλες δραστηριότητες παροχής υπηρεσιών	16,7	17,9	19,8	26,7	10,3	14,6	Other service activities
	ΣΥΝΟΛΟ	1.870,4	2.121,2	2.545,6	2.840,3	2.346,3	2.287,1	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 6. ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΝΕΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΚΑΙ ΆΛΛΑ ΕΞΟΔΑ (ΠΕΡΙΑ. ΕΠΙΣΚΕΥΩΝ) ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΠΕΝΔΥΣΗΣ, 1983-2010
TABLE 6. EXPENDITURE ON NEW CONSTRUCTION AND OTHER EXPENSES (INCL. REPAIRS) BY CATEGORY OF INVESTOR, 1983-2010

(€000's)

Έτος Year	ΝΕΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ - NEW CONSTRUCTION						ΆΛΛΑ (ΠΕΡΙΑ. ΕΠΙΣΚΕΥΩΝ) - OTHER (INCL. REPAIRS)							
	ΙΔΙΩΤΙΚΟΣ ΤΟΜΕΑΣ PRIVATE SECTOR		ΔΗΜΟΣΙΟΣ ΤΟΜΕΑΣ PUBLIC SECTOR				ΙΔΙΩΤΙΚΟΣ ΤΟΜΕΑΣ PRIVATE SECTOR		ΔΗΜΟΣΙΟΣ ΤΟΜΕΑΣ PUBLIC SECTOR				ΣΥΝΟΛΟ TOTAL	
			Κεντρική Κοβέρνηση Central Government	Ημικρατικοί Οργανισμοί Semi-Government Organizations	Τοπική Αυτοδιοίκηση Local Government	ΣΥΝΟΛΟ TOTAL			Κεντρική Κοβέρνηση Central Government	Ημικρατικοί Οργανισμοί Semi-Government Organizations	Τοπική Αυτοδιοίκηση Local Government	ΣΥΝΟΛΟ TOTAL		
1983	284.482	70.787	23.367	2.459	2.459	381.095	18.251	5.288	803	923	25.265			
1984	321.901	74.931	26.618	3.819	3.819	427.269	19.478	5.580	1.480	1.490	28.028			
1985	355.068	69.526	27.334	5.010	5.010	456.938	21.429	7.156	1.857	2.411	32.853			
1986	360.959	93.286	24.686	5.628	5.628	484.559	23.579	8.312	2.266	3.313	37.470			
1987	378.067	116.479	27.085	6.429	6.429	528.060	25.040	10.086	3.294	2.655	41.075			
1988	441.381	98.151	31.684	5.710	5.710	576.926	35.373	11.085	4.186	3.315	53.959			
1989	508.837	101.810	32.568	8.635	8.635	651.850	40.297	14.554	4.955	3.759	63.565			
1990	549.201	118.645	41.934	12.883	12.883	722.663	44.791	19.196	5.467	4.101	73.555			
1991	626.975	116.451	43.096	11.542	11.542	798.064	52.437	20.474	5.580	4.186	82.677			
1992	667.663	124.996	73.009	13.737	13.737	879.405	68.170	17.081	5.151	3.417	93.819			
1993	623.265	140.428	110.837	14.216	14.216	888.746	69.255	19.372	4.775	3.383	96.785			
1994	639.893	147.598	123.088	14.957	14.957	925.536	55.752	22.366	5.262	3.810	87.190			
1995	672.398	142.012	120.641	16.315	16.315	951.366	58.530	29.562	5.724	3.896	97.712			
1996	742.013	137.365	102.279	16.966	16.966	998.623	64.961	33.687	5.015	3.955	107.618			
1997	729.838	153.789	91.849	17.616	17.616	993.092	76.086	38.640	5.382	4.186	124.294			
1998	706.423	198.652	101.216	16.529	16.529	1.022.820	83.783	38.423	5.613	4.528	132.347			
1999	723.864	210.898	106.172	13.481	13.481	1.054.415	92.338	38.344	5.411	6.498	142.591			
2000	725.105	214.804	99.005	14.523	14.523	1.053.437	111.997	43.728	5.126	6.664	167.515			
2001	777.053	248.195	102.079	8.874	8.874	1.136.201	110.316	56.389	854	8.372	175.931			
2002	878.937	270.263	95.026	9.407	9.407	1.253.633	112.323	61.462	906	8.885	183.576			
2003	1.009.510	331.696	72.400	8.352	8.352	1.421.958	107.680	68.913	1.703	5.580	183.876			
2004	1.221.308	325.048	87.788	6.737	6.737	1.640.881	105.002	73.824	2.713	12.597	194.136			
2005	1.437.112	295.282	130.906	7.159	7.159	1.870.459	146.948	64.334	2.930	13.604	227.816			
2006	1.627.595	342.464	145.631	5.522	5.522	2.121.212	160.673	66.131	1.608	8.827	237.239			
2007	2.055.437	335.713	146.692	7.793	7.793	2.545.635	160.995	65.896	1.761	13.301	241.953			
2008	2.312.391	374.661	145.682	7.557	7.557	2.840.291	180.781	72.081	2.551	13.386	268.799			
2009	1.747.010	465.751	124.932	8.628	8.628	2.346.321	216.280	75.554	4.045	14.378	310.257			
2010*	1.574.300	400.698	304.147	7.955	7.955	2.287.100	137.973	55.418	2.681	9.528	205.600			

ΠΙΝΑΚΑΣ 7. ΑΛΛΑ ΕΣΟΔΑ (ΠΕΡΙΑ. ΕΠΙΣΚΕΥΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΣΕΩΝ) ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ, 1985-2010
TABLE 7. OTHER INCOME (INCL. REPAIRS AND MAINTENANCE) BY CATEGORY, 1985-2010

ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ (€εκ.)		AT CURRENT MARKET PRICES (€mn)		
Έτος	Οικιστικά Κτίρια	Μη Οικιστικά Κτίρια	Έργα Πολιτικού Μηχανικού	Σύνολο
Year	Residential Buildings	Non-Residential Buildings	Civil Engineering Projects	Total
1985	16,6	8,0	8,2	32,8
1986	17,9	9,1	10,4	37,4
1987	19,0	10,1	11,9	41,0
1988	26,1	13,2	14,7	54,0
1989	31,1	15,2	17,3	63,6
1990	35,9	17,7	20,0	73,6
1991	40,8	20,0	21,9	82,7
1992	44,9	22,9	26,0	93,8
1993	46,3	23,6	26,8	96,7
1994	41,9	21,3	23,9	87,1
1995	45,9	24,8	27,0	97,7
1996	51,6	26,0	30,0	107,6
1997	56,2	34,9	33,3	124,4
1998	60,0	36,2	36,2	132,4
1999	57,6	46,3	38,8	142,7
2000	59,1	65,4	43,1	167,6
2001	64,9	66,8	44,3	176,0
2002	71,1	66,5	46,1	183,7
2003	76,5	54,2	53,3	184,0
2004	82,9	54,8	56,4	194,1
2005	91,2	75,7	61,0	227,9
2006	98,8	58,8	79,6	237,2
2007	110,4	49,4	82,2	242,0
2008	116,2	58,3	94,3	268,8
2009	134,3	67,2	108,8	310,3
2010*	89,0	44,5	72,1	205,6

ΠΙΝΑΚΑΣ 8. ΝΕΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΚΑΤΑ ΤΥΠΟ ΕΡΓΟΥ, 2000-2010
TABLE 8. NEW CONSTRUCTION BY TYPE OF PROJECT, 2000-2010

Τύπος Έργου	(€000 's)											Type of Project
	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010*	
Οικιστικά Κτίρια	534.287	554.831	620.909	750.864	931.694	1.123.075	1.252.067	1.414.928	1.573.869	1.237.076	1.156.395	Residential Buildings
Μη Οικιστικά Κτίρια	268.107	304.064	333.797	344.504	373.216	375.417	452.113	646.485	718.710	570.588	519.878	Non-Residential Buildings
Ξενοδοχεία	57.267	72.236	71.448	65.326	69.878	56.539	52.478	40.827	31.914	35.280	11.518	Hotels
Άλλα	210.840	231.828	262.349	279.178	303.338	318.878	399.635	605.658 ⁽¹⁾	686.796 ⁽¹⁾	535.308 ⁽¹⁾	508.360 ⁽¹⁾	Other
Έργα Πολιτικού Μηχανικού	251.042	277.306	298.927	326.588	335.973	371.968	417.032	484.221	547.712	538.657	610.783	Civil Engineering Projects
Δρόμοι, γέφυρες και σήραγγες	110.799	109.607	108.838	138.936	139.936	160.370	199.756	209.784	265.642	214.235	151.858	Roads, bridges and tunnels
Αεροδιάδρομοι και λιμάνια (υποδομή εξωτερικών χώρων)	14.415	14.526	19.483	16.356	7.696	8.417	15.799	47.232	25.886	14.504	45.716	Airstrips and harbours (outdoors infrastructure)
Φράγματα και υδατικά έργα	13.952	32.738	39.270	46.119	33.769	30.293	27.182	37.051	27.275	23.002	13.029	Dams and water works
Αποχετευτικά δίκτυα	26.521	19.895	23.972	39.470	39.703	39.540	36.026	56.811	65.529	78.938	166.026	Sewage systems
Υδατοπρομήθεια	5.919	8.984	6.062	5.126	11.142	12.010	9.573	7.784	8.886	14.618	19.289	Water supply
Γραμμές και δίκτυα τηλεπικοινωνιών και ηλεκτροδότησης	57.120	68.283	73.240	59.258	62.435	70.687	89.037	104.990	130.399	97.022	104.511	Telecommunication and electricity lines
Άλλα έργα	22.316	23.273	28.062	21.323	41.292	50.651	39.659	20.569	24.095	96.338	110.354	Other projects
ΣΥΝΟΛΟ	1.053.436	1.136.201	1.253.633	1.421.956	1.640.883	1.870.460	2.121.212	2.545.634	2.840.291	2.346.321	2.287.056	TOTAL

(1) Συμπεριλαμβάνονται κτίρια αεροδρομίων

(1) Including airport buildings

ΠΙΝΑΚΑΣ 9. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΣΤΟΝ ΥΠΟΤΟΜΕΑ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ ΚΤΙΡΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ, 1977-2010

TABLE 9. EMPLOYMENT IN THE SUBSECTOR OF BUILDINGS CONSTRUCTION AND CIVIL ENGINEERING, 1977-2010

Έτος Year	Ιδιωτικός Τομέας Private Sector	Κυβέρνηση Government Sector	Δημαρχία και Ημικρατικοί Οργανισμοί Municipalities and Semi-Government Organisations	Σύνολο Total
1977	11.919	4.188	658	16.765
1978	13.556	4.319	690	18.565
1979	15.542	4.387	716	20.645
1980	17.663	3.466	840	21.969
1981	16.707	3.385	835	20.927
1982	15.858	3.571	906	20.335
1983	15.791	3.634	934	20.359
1984	16.327	3.582	1.141	21.050
1985	16.500	3.700	1.200	21.400
1986	17.000	3.600	1.200	21.800
1987	16.932	3.732	1.392	22.056
1988	17.495	3.746	1.518	22.759
1989	17.863	3.709	1.465	23.037
1990	18.818	3.448	1.482	23.748
1991	20.139	3.483	1.461	25.083
1992	21.083	3.419	1.517	26.019
1993	20.567	3.349	1.633	25.549
1994	20.734	2.897	1.797	25.428
1995	22.790	3.079	1.880	27.749
1996	22.565	3.028	1.848	27.441
1997	21.854	3.043	1.952	26.849
1998	21.085	3.095	1.985	26.165
1999	21.216	3.116	1.842	26.174
2000	21.456	3.040	1.664	26.160
2001	21.832	3.219	1.549	26.600
2002	22.383	3.353	1.578	27.314
2003	24.424	3.057	2.037	29.518
2004	26.327	2.915	1.898	31.140
2005	28.922	2.799	1.888	33.609
2006	29.396	2.901	1.761	34.058
2007	32.012	2.936	1.810	36.758
2008	32.993	2.656	1.829	37.478
2009	29.532	2.880	1.824	34.236
2010*	28.561	2.643	1.754	32.958

ΠΙΝΑΚΑΣ 10. ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ, 1980-2010
TABLE 10. BUILDING PERMITS AUTHORIZED, 1980-2010

Έτος Year	Νέα Έργα New Projects			Προσθήκες Additions			Σύνολο Total		
	Σύνολο Total	Αστική Urban	Αγροτική Rural	Σύνολο Total	Αστική Urban	Αγροτική Rural	Σύνολο Total	Αστική Urban	Αγροτική Rural
1980	5.472	2.107	3.365	1.519	939	580	6.991	3.046	3.945
1981	5.707	2.632	3.075	1.361	1.027	334	7.068	3.659	3.409
1982	5.918	2.770	3.148	1.433	1.063	370	7.351	3.833	3.518
1983	5.847	2.881	2.966	1.540	1.081	459	7.387	3.962	3.425
1984	5.890	2.585	3.305	1.794	1.330	464	7.684	3.915	3.769
1985	5.400	2.585	2.815	1.651	1.176	475	7.051	3.761	3.290
1986	5.603	3.432	2.171	983	593	390	6.586	4.025	2.561
1987	5.699	3.390	2.309	1.028	624	404	6.727	4.014	2.713
1988	5.258	2.847	2.411	1.657	1.111	546	6.915	3.958	2.957
1989	5.525	2.962	2.563	1.806	1.223	583	7.331	4.185	3.146
1990	6.264	3.453	2.811	1.895	1.200	695	8.159	4.653	3.506
1991	5.894	3.289	2.605	2.017	1.334	683	7.911	4.623	3.288
1992	5.369	2.892	2.477	1.777	1.170	607	7.146	4.062	3.084
1993	5.074	2.781	2.293	1.850	1.269	581	6.924	4.050	2.874
1994	5.026	2.716	2.310	1.962	1.359	603	6.988	4.075	2.913
1995	5.187	2.769	2.418	2.072	1.497	575	7.259	4.266	2.993
1996	5.127	2.690	2.437	2.029	1.438	591	7.156	4.128	3.028
1997	4.527	2.305	2.222	2.087	1.518	569	6.614	3.823	2.791
1998	4.135	2.088	2.047	2.423	1.505	918	6.558	3.593	2.965
1999	4.060	2.036	2.024	2.369	1.514	855	6.429	3.550	2.879
2000	3.954	1.974	1.980	2.142	1.287	855	6.096	3.261	2.835
2001	4.394	2.296	2.098	2.105	1.303	802	6.499	3.599	2.900
2002	4.885	2.525	2.360	1.971	1.271	700	6.856	3.796	3.060
2003	5.537	2.922	2.615	2.011	1.306	705	7.548	4.228	3.320
2004	6.200	3.210	2.990	2.052	1.385	667	8.252	4.595	3.657
2005	6.620	3.283	3.337	2.478	1.617	861	9.098	4.900	4.198
2006	6.776	3.080	3.696	3.018	1.926	1.092	9.794	5.006	4.788
2007	6.650	3.017	3.633	2.871	1.850	1.021	9.521	4.867	4.654
2008	6.012	2.909	3.103	2.884	1.880	1.004	8.896	4.789	4.107
2009	5.698	2.547	3.151	3.252	1.954	1.298	8.950	4.501	4.449
2010	5.582	2.316	3.266	3.195	1.974	1.221	8.777	4.290	4.487

ΠΙΝΑΚΑΣ ΙΙ. ΑΞΙΑ ΑΔΕΙΩΝ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ, 1980-2010
TABLE II. VALUE OF BUILDING PERMITS AUTHORIZED, 1980-2010

Έτος Year	Νέα Έργα New Projects				Προσθήκες Additions				Σύνολο Total			
	Σύνολο Total		Αγροτική Rural		Σύνολο Total		Αγροτική Rural		Σύνολο Total		Αγροτική Rural	
	Αστική Urban	Αγροτική Rural	Αστική Urban	Αγροτική Rural	Αστική Urban	Αγροτική Rural	Αστική Urban	Αγροτική Rural	Αστική Urban	Αγροτική Rural	Αστική Urban	Αγροτική Rural
1980	241.774	166.515	75.259	18.174	21.665	3.491	263.439	184.689	78.750			
1981	252.070	155.158	96.912	20.469	23.724	3.255	275.794	175.627	100.167			
1982	262.158	170.459	91.699	26.685	30.059	3.374	292.217	197.144	95.073			
1983	332.055	227.176	104.879	28.182	33.034	4.852	365.089	255.358	109.731			
1984	380.737	255.063	125.674	39.544	46.672	7.128	427.409	294.607	132.802			
1985	463.795	377.543	86.252	3.614	6.657	3.043	470.452	381.157	89.295			
1986	399.301	299.532	99.769	8.605	11.908	3.303	411.209	308.137	103.072			
1987	402.456	290.344	112.112	6.648	12.327	5.679	414.783	296.992	117.791			
1988	382.966	245.220	137.746	30.150	37.629	7.479	420.595	275.370	145.225			
1989	501.696	315.592	186.104	42.638	55.297	12.659	556.993	358.230	198.763			
1990	755.497	476.370	279.127	40.417	60.414	19.997	815.911	516.787	299.124			
1991	716.084	473.659	242.425	56.264	74.355	18.091	790.439	529.923	260.516			
1992	685.928	439.001	246.927	62.851	80.412	17.561	766.340	501.852	264.488			
1993	675.491	446.685	228.806	72.692	93.170	20.478	768.661	519.377	249.284			
1994	738.787	476.148	262.639	71.925	89.544	17.619	828.331	548.073	280.258			
1995	875.489	571.015	304.474	98.520	117.125	18.605	992.614	669.535	323.079			
1996	958.426	639.596	318.830	87.909	117.803	29.894	1.076.229	727.505	348.724			
1997	875.361	596.666	278.695	89.512	124.320	34.808	999.681	686.178	313.503			
1998	927.649	630.436	297.213	86.107	109.768	23.661	1.037.417	716.543	320.874			
1999	850.087	554.631	295.456	82.971	133.833	50.862	983.920	637.602	346.318			
2000	957.688	608.520	349.168	68.798	97.426	28.628	1.055.114	677.318	377.796			
2001	1.224.131	800.162	423.969	83.088	106.639	23.551	1.330.770	883.250	447.520			
2002	1.405.173	886.952	518.221	74.117	97.928	23.811	1.503.101	961.069	542.032			
2003	1.629.488	1.025.933	603.555	89.344	131.186	41.842	1.760.674	1.115.277	645.397			
2004	1.875.014	1.193.856	681.158	88.911	119.536	30.625	1.994.550	1.282.767	711.783			
2005	2.130.621	1.364.390	766.231	110.666	158.305	47.639	2.288.926	1.475.056	813.870			
2006	2.307.277	1.427.711	879.566	113.044	166.106	53.062	2.473.383	1.540.755	932.628			
2007	2.619.260	1.531.221	1.088.039	113.396	163.057	49.661	2.782.317	1.644.617	1.137.700			
2008	2.701.016	1.662.719	1.038.297	149.414	203.578	54.164	2.904.594	1.812.133	1.092.461			
2009	2.584.593	1.424.751	1.159.842	155.599	231.232	75.633	2.815.825	1.580.350	1.235.475			
2010	2.393.312	1.320.305	1.073.007	175.969	246.188	70.219	2.639.500	1.496.274	1.143.226			

(€000's)

ΠΙΝΑΚΑΣ 12. ΕΜΒΑΔΟΝ ΚΑΙ ΑΞΙΑ ΤΩΝ ΑΔΕΙΩΝ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑ, 1999-2010
TABLE 12. AREA AND VALUE OF BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY DISTRICT, 1999-2010

ΕΠΑΡΧΙΑ	Μονάδα Μέτρησης Unit of Measurement	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	DISTRICT
		ΛΕΥΚΩΣΙΑ Αριθμός Εμβασδών Αξία	2.333 ... 427.196	2.169 ... 413.591	2.367 ... 558.280	2.348 ... 590.100	2.497 ... 630.288	2.537 954 623.792	2.895 1.235 825.020	3.288 1.140 805.168	3.064 1.214 891.501	2.956 1.192 929.351	2.956 1.192 929.351		3.111 1.088 908.065	2.891 1.055 900.895	LEFKOSIA Number Area Value
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ Αριθμός Εμβασδών Αξία	Αρ.-No. 000's m ² €000's	257 ... 64.701	328 ... 68.862	333 ... 122.731	354 ... 107.584	455 ... 178.429	447 248 156.646	422 291 191.177	468 253 168.895	500 334 244.562	378 227 180.468	535 275 228.595	474 198 170.227	AMMOCHOSTOS Number Area Value
ΛΑΡΝΑΚΑ Αριθμός Εμβασδών Αξία	Αρ.-No. 000's m ² €000's	963 ... 122.736	943 ... 145.764	986 ... 155.488	1.080 ... 249.599	1.219 ... 291.012	1.359 519 323.472	1.489 542 362.232	1.552 626 415.349	1.620 628 478.887	1.390 667 515.387	1.327 472 478.005	1.371 526 497.789	LARNAKA Number Area Value
ΛΕΜΕΣΟΣ Αριθμός Εμβασδών Αξία	Αρ.-No. 000's m ² €000's	1.884 ... 233.807	1.690 ... 250.025	1.714 ... 258.267	1.861 ... 314.405	2.040 ... 348.995	2.237 642 440.883	2.385 688 464.757	2.423 748 550.320	2.461 772 654.734	2.327 817 659.781	2.556 803 719.625	2.600 742 714.678	LEMESOS Number Area Value
ΠΑΦΟΣ Αριθμός Εμβασδών Αξία	Αρ.-No. 000's m ² €000's	992 ... 135.480	966 ... 176.872	1.099 ... 236.004	1.213 ... 241.413	1.337 ... 311.950	1.672 653 449.757	1.907 661 445.740	2.063 740 533.651	1.876 665 512.633	1.845 786 619.607	1.421 498 481.535	1.441 397 355.911	PAFOS Number Area Value
ΣΥΝΟΛΟ Αριθμός Εμβασδών Αξία	Αρ.-No. 000's m ² €000's	6.429 ... 983.920	6.096 ... 1.055.114	6.499 ... 1.330.770	6.856 ... 1.503.101	7.548 ... 1.760.674	8.252 3.016 1.994.550	9.098 3.417 2.288.926	9.794 3.507 2.473.383	9.521 3.613 2.782.317	8.896 3.689 2.904.594	8.950 3.136 2.815.825	8.777 2.918 2.639.500	TOTAL Number Area Value

ΠΙΝΑΚΑΣ 13. ΜΕΣΟ ΚΟΣΤΟΣ ΚΑΤΑ ΤΕΤΡΑΓΩΝΙΚΟ ΜΕΤΡΟ ΤΩΝ ΚΑΤΟΙΚΙΩΝ ΣΤΟΝ ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ, 1985-2010
TABLE 13. AVERAGE COST PER SQUARE METRE OF DWELLINGS IN THE PRIVATE SECTOR, 1985-2010

Έτος Year	Εμβαδόν Κατοικιών (000' s μ ²) Area of Dwellings (000' s m ²)		Εμβαδόν Κοινόχρηστων Χώρων (000' s μ ²) Area of Common Spaces (000' s m ²)		Συνολικό Εμβαδόν (000' s μ ²) Total Area (000' s m ²)		Κόστος Κατοικίας κατά μ ² Dwelling Cost per m ² (€)		Συνολικό Κόστος κατά μ ² Total Cost per m ² (€)	
	Οικία House	Διαμέρισμα Apartment	Οικία House	Διαμέρισμα Apartment	Οικία House	Διαμέρισμα Apartment	Οικία House	Διαμέρισμα Apartment	Οικία House	Διαμέρισμα Apartment
1985	711,0	226,4	95,0	36,6	806,0	263,0	207,9	210,7	199,6	199,2
1986	687,3	217,8	87,7	35,2	775,0	253,0	227,8	213,9	218,2	203,2
1987	661,0	208,0	42,5	27,5	703,5	235,5	261,8	214,8	255,8	208,6
1988	684,7	274,0	39,1	32,3	723,8	306,3	306,7	236,6	298,7	227,6
1989	702,3	283,5	32,3	32,7	734,6	316,2	328,7	247,1	321,6	237,7
1990	964,4	195,2	56,5	28,6	1.020,9	223,8	352,8	299,7	341,7	285,3
1991	925,1	198,4	45,7	37,6	970,8	236,0	369,4	341,5	359,7	321,7
1992	928,5	181,4	51,9	35,4	980,4	216,8	397,8	362,7	386,1	341,0
1993	977,6	210,2	54,6	41,1	1.032,2	251,3	427,5	405,1	415,0	381,0
1994	1.011,7	255,3	57,1	52,1	1.068,8	307,4	492,9	437,9	477,4	410,4
1995	898,2	233,4	51,6	46,1	949,8	279,5	500,1	460,3	484,6	431,9
1996	999,0	238,0	53,1	47,1	1.052,1	285,1	528,0	488,1	512,8	456,7
1997	932,2	276,9	51,6	50,1	983,8	327,0	549,7	517,9	533,1	485,9
1998	900,3	179,6	50,1	42,5	950,4	222,1	567,9	539,9	550,7	499,8
1999	950,5	130,4	52,9	30,8	1.003,4	161,2	577,5	555,1	560,1	513,9
2000	722,5	116,8	62,6	28,7	785,1	145,5	603,8	579,2	577,2	537,2
2001	926,5	173,9	84,6	38,6	1.011,1	212,5	613,2	593,9	584,9	554,8
2002	894,9	158,4	71,0	38,8	965,9	197,2	628,6	613,2	602,8	573,4
2003	1.113,6	219,5	80,1	58,2	1.193,7	277,7	657,5	633,5	632,7	589,3
2004	1.238,5	344,8	81,9	88,9	1.320,4	433,7	688,7	664,8	664,8	619,5
2005	1.553,9	624,9	93,7	199,3	1.647,6	824,2	734,0	714,4	710,6	655,2
2006	1.394,3	718,9	93,9	251,1	1.488,2	970,0	791,8	762,0	763,7	693,5
2007	1.390,2	725,1	86,8	278,1	1.477,0	1.003,2	830,2	805,1	802,7	726,5
2008	1.354,1	905,7	103,5	356,1	1.457,6	1.261,8	879,1	852,4	843,9	767,2
2009	1.237,0	863,0	88,8	349,8	1.325,8	1.212,8	931,0	872,2	895,9	782,5
2010	1.095,0	659,1	72,9	272,1	1.167,9	931,2	952,9	902,5	919,6	808,3

ΠΙΝΑΚΑΣ 14. ΚΑΤΟΙΚΙΕΣ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΣΤΟΝ ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ ΚΑΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑ, 1995-2010
TABLE 14. DWELLINGS COMPLETED IN THE PRIVATE SECTOR BY DISTRICT, 1995-2010

ΕΠΑΡΧΙΑ	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	DISTRICT
ΛΕΥΚΩΣΙΑ	2.075	2.251	2.602	2.418	2.240	1.697	2.166	2.169	2.346	3.327	4.187	4.601	4.604	4.734	4.422	3.836	LEFKOSIA
Αστική	1.614	1.696	2.201	1.811	1.704	1.368	1.448	1.716	1.921	2.765	3.657	3.854	3.774	3.708	3.415	2.860	Urban
Αγροτική	461	555	401	607	536	329	718	453	425	562	530	747	830	1.026	1.007	976	Rural
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ	543	425	346	399	235	273	512	254	818	1.228	1.528	1.573	1.995	1.807	1.840	1.150	AMMOCHOSTOS
Αστική	543	425	346	399	235	273	512	254	818	1.228	1.528	1.573	1.995	1.807	1.840	1.150	Urban
Αγροτική																	Rural
ΛΑΡΝΑΚΑ	1.341	1.355	847	1.125	756	662	943	856	1.538	1.634	2.900	2.664	2.865	3.527	3.001	2.339	LARNAKA
Αστική	826	884	579	665	342	383	642	577	1.128	1.149	1.862	1.752	1.609	1.691	1.736	1.257	Urban
Αγροτική	515	471	268	460	414	279	301	279	410	485	1.038	912	1.256	1.836	1.265	1.082	Rural
ΛΕΜΕΣΟΣ	1.430	2.013	1.983	1.536	1.589	1.508	1.283	1.514	1.345	1.716	2.753	2.794	3.075	3.909	3.713	3.033	LEMESOS
Αστική	1.063	1.524	1.455	910	1.216	932	783	970	830	1.314	1.708	2.117	2.110	3.008	2.797	2.110	Urban
Αγροτική	367	489	528	626	373	576	500	544	515	402	1.045	677	965	901	916	923	Rural
ΠΑΦΟΣ	1.153	954	1.049	729	1.080	664	1.645	1.093	2.372	2.854	4.758	4.829	3.774	3.998	3.476	2.804	PAFOS
Αστική	773	750	741	414	678	395	940	629	1.420	1.848	2.868	2.849	2.085	2.451	1.639	1.481	Urban
Αγροτική	380	204	308	315	402	269	705	464	952	1.006	1.890	1.980	1.689	1.547	1.837	1.323	Rural
ΣΥΝΟΛΟ	6.542	6.998	6.827	6.207	5.900	4.804	6.549	5.886	8.419	10.759	16.126	16.461	16.313	17.975	16.452	13.162	TOTAL
Αστική	4.276	4.854	4.976	3.800	3.940	3.078	3.813	3.892	5.299	7.076	10.095	10.572	9.578	10.858	9.587	7.708	Urban
Αγροτική	2.266	2.144	1.851	2.407	1.960	1.726	2.736	1.994	3.120	3.683	6.031	5.889	6.735	7.117	6.865	5.454	Rural

ΠΙΝΑΚΑΣ 15. ΚΑΤΟΙΚΙΕΣ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΣΤΟΝ ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ ΚΑΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑ ΚΑΙ ΤΥΠΟ, 1995-2010
TABLE 15. DWELLINGS COMPLETED IN THE PRIVATE SECTOR BY DISTRICT AND TYPE, 1995-2010

ΕΠΑΡΧΙΑ	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	DISTRICT
ΛΕΥΚΩΣΙΑ	2.075	2.251	2.602	2.418	2.240	1.697	2.166	2.169	2.346	3.327	4.187	4.601	4.604	4.734	4.422	3.836	LEFKOSIA
Οικίες	1.448	1.682	1.515	1.535	1.615	1.134	1.386	1.280	1.505	1.663	1.766	1.752	1.754	1.708	1.749	1.429	Houses
Διαμερίσματα	627	569	1.087	883	625	563	780	889	841	1.664	2.421	2.849	2.850	3.026	2.673	2.407	Apartments
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ	543	425	346	399	235	273	512	254	818	1.228	1.528	1.573	1.995	1.807	1.840	1.150	AMMOCHOSTOS
Οικίες	180	222	190	211	196	227	376	181	568	879	879	759	1.236	836	844	747	Houses
Διαμερίσματα	363	203	156	188	39	46	136	73	250	349	649	814	759	971	996	403	Apartments
ΛΑΡΝΑΚΑ	1.341	1.355	847	1.125	756	662	943	856	1.538	1.634	2.900	2.664	2.865	3.527	3.001	2.339	LARNAKA
Οικίες	796	773	517	837	679	498	679	693	975	1.010	1.406	1.301	1.181	1.118	1.008	764	Houses
Διαμερίσματα	545	582	330	288	77	164	264	163	563	624	1.494	1.363	1.684	2.409	1.993	1.575	Apartments
ΛΕΜΕΣΟΣ	1.430	2.013	1.983	1.536	1.589	1.508	1.283	1.514	1.345	1.716	2.753	2.794	3.075	3.909	3.713	3.033	LEMESOS
Οικίες	1.033	1.443	1.312	1.202	1.317	1.245	1.076	1.307	1.096	1.396	2.030	1.781	1.858	1.924	1.533	1.678	Houses
Διαμερίσματα	397	570	671	334	272	263	207	207	249	320	723	1.013	1.217	1.985	2.180	1.355	Apartments
ΠΑΦΟΣ	1.153	954	1.049	729	1.080	664	1.645	1.093	2.372	2.854	4.758	4.829	3.774	3.998	3.476	2.804	PAFOS
Οικίες	787	617	741	547	750	494	1.172	837	1.777	1.667	2.787	2.130	1.687	1.730	1.402	1.094	Houses
Διαμερίσματα	366	337	308	182	330	170	473	256	595	1.187	1.971	2.699	2.087	2.268	2.074	1.710	Apartments
ΣΥΝΟΛΟ	6.542	6.998	6.827	6.207	5.900	4.804	6.549	5.886	8.419	10.759	16.126	16.461	16.313	17.975	16.452	13.162	TOTAL
Οικίες	4.244	4.737	4.275	4.332	4.557	3.598	4.689	4.298	5.921	6.615	8.868	7.723	7.716	7.316	6.536	5.712	Houses
Διαμερίσματα	2.298	2.261	2.552	1.875	1.343	1.206	1.860	1.588	2.498	4.144	7.258	8.738	8.597	10.659	9.916	7.450	Apartments

ΠΙΝΑΚΑΣ 16. ΚΑΤΟΙΚΙΕΣ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΣΤΟ ΔΗΜΟΣΙΟ ΚΑΙ ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ, 2000-2010
TABLE 16. DWELLINGS COMPLETED IN THE PUBLIC AND PRIVATE SECTOR, 2000-2010

Κατηγορία	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	Category
ΔΗΜΟΣΙΟΣ ΤΟΜΕΑΣ	279	92	173	315	254	290	186	188	220	192	272	PUBLIC SECTOR
Κυβερνητικοί Οικισμοί	192	0	82	215	179	195	85	59	99	75	130	Government Housing schemes
Σχέδια αυτοστέγασης σε Κυβερνητικά οικόπεδα	87	92	91	100	75	95	101	129	121	117	142	Own housing building on Government land
ΙΔΙΩΤΙΚΟΣ ΤΟΜΕΑΣ	4.804	6.549	5.886	8.419	10.759	16.126	16.461	16.313	17.975	16.452	13.162	PRIVATE SECTOR
Ιδιώτες	4.173	5.984	5.186	7.682	10.045	15.429	15.654	15.666	17.296	15.677	12.494	Private persons
Οργανισμός Αναπτύξεως Γης	16	59	127	160	175	124	174	39	129	179	121	Land Development Corporation
Σχέδια αυτοστέγασης σε ιδιωτικά οικόπεδα	615	506	573	577	539	573	633	608	550	596	547	Own housing building on private land
ΣΥΝΟΛΟ	5.083	6.641	6.059	8.734	11.013	16.416	16.647	16.501	18.195	16.644	13.434	TOTAL
ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΕΝΤΑ ΔΩΜΑΤΙΑ ΣΤΟ	29.432	37.476	36.888	49.128	57.971	82.901	81.840	81.895	87.406	79.802	66.167	ROOMS CONSTRUCTED IN
Δημόσιο τομέα	1.185	416	726	1.341	1.005	1.328	787	801	927	846	1.164	Public sector
Ιδιωτικό τομέα	28.247	37.060	36.162	47.787	56.966	81.573	81.053	81.094	86.479	78.956	65.003	Private sector

ΠΙΝΑΚΑΣ 17. ΟΙΚΙΣΤΙΚΟ ΚΑΙ ΚΑΤΟΙΚΗΣΙΜΟ ΑΠΟΘΕΜΑ, 1980-2010

TABLE 17. TOTAL DWELLING STOCK AND OCCUPIED LIVING QUARTERS, 1980-2010

Έτος (Τέλος έτους) Year (End of year)	Συνολικό Οικιστικό Απόθεμα Total Dwelling Stock			Κατοικήσιμο Απόθεμα Occupied Living Quarters		
	Αστική Urban	Αγροτική Rural	Σύνολο Total	Αστική Urban	Αγροτική Rural	Σύνολο Total
1980	92.007	58.888	150.895	72.448	43.010	115.458
1981	96.940	62.336	159.276	79.581	44.258	123.839
1982	104.040	64.548	168.588	84.877	44.337	129.214
1983	106.080	64.708	170.788	84.812	44.484	129.296
1984	109.729	66.235	175.964	85.456	44.683	130.139
1985	114.257	68.165	182.422	89.085	45.735	134.820
1986	118.722	69.769	188.491	92.262	46.780	139.042
1987	123.147	71.131	194.278	95.514	47.481	142.995
1988	128.184	72.973	201.157	99.016	48.243	147.259
1989	133.429	75.519	208.948	102.496	49.564	152.060
1990	138.518	78.222	216.740	106.112	51.214	157.326
1991	143.630	80.664	224.294	109.846	52.078	161.924
1992	143.158	87.637	230.795	113.359	52.426	165.785
1993	148.238	90.151	238.389	118.155	54.492	172.647
1994	154.019	92.698	246.717	123.702	56.112	179.814
1995	159.379	95.308	254.687	128.733	57.885	186.618
1996	163.899	97.552	261.451	133.191	59.676	192.867
1997	168.601	99.752	268.353	137.891	61.521	199.412
1998	173.904	101.521	275.425	143.225	62.995	206.220
1999	177.794	103.710	281.504	147.111	64.765	211.876
2000	182.061	106.010	288.071	151.271	66.633	217.904
2001	185.335	107.599	292.934	154.488	67.905	222.393
2002	189.150	110.345	299.495	158.230	70.023	228.253
2003	193.072	112.391	305.463	162.088	71.761	233.849
2004	198.551	115.569	314.120	167.390	74.545	241.935
2005	205.742	119.300	325.042	174.441	78.011	252.452
2006	215.871	125.462	341.333	184.509	83.657	268.166
2007	226.447	131.423	357.870	194.569	88.845	283.414
2008	236.004	138.260	374.264	204.105	95.052	299.157
2009	246.802	145.437	392.239	214.617	101.454	316.071
2010	256.282	152.391	408.673	224.085	107.733	331.818

ΠΙΝΑΚΑΣ 18. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΣΤΕΓΑΣΗΣ, 1995-2010
TABLE 18. GROSS OUTPUT AND VALUE ADDED OF HOUSING, 1995-2010

Έτος Year	ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ AT CURRENT MARKET PRICES				ΣΕ ΣΤΑΘΕΡΕΣ ΤΙΜΕΣ 2005 AT CONSTANT 2005 PRICES			
	Ακαθάριστη Παραγωγή (Αξία ενουκίασης)		Ενδιάμεσες Εισροές (Επισκευές)		Ακαθάριστη Παραγωγή (Αξία ενουκίασης)		Ενδιάμεσες Εισροές (Επισκευές)	
	Gross Output (Rental value)	Value Added	Intermediate Inputs (Repairs)	Value Added	Gross Output (Rental value)	Value Added	Intermediate Inputs (Repairs)	Value Added
1995	469.524	427.392	42.132	427.392	640.374	575.755	64.619	575.755
1996	511.044	463.936	47.108	463.936	666.434	597.636	68.798	597.636
1997	556.278	504.058	52.220	504.058	698.911	626.477	72.434	626.477
1998	596.107	542.178	53.929	542.178	733.646	661.329	72.317	661.329
1999	630.595	573.425	57.170	573.425	761.759	685.985	75.774	685.985
2000	662.401	603.316	59.085	603.316	791.411	716.578	74.833	716.578
2001	702.720	638.863	63.857	638.863	813.821	736.250	77.571	736.250
2002	755.730	689.259	66.471	689.259	842.436	764.929	77.507	764.929
2003	805.742	721.732	84.010	721.732	872.964	780.088	92.876	780.088
2004	872.561	772.893	99.668	772.893	911.826	807.116	104.710	807.116
2005	961.150	832.844	128.306	832.844	961.150	832.844	128.306	832.844
2006	1.064.476	922.363	142.113	922.363	1.032.469	897.429	135.040	897.429
2007	1.163.730	1.008.358	155.372	1.008.358	1.101.210	960.305	140.905	960.305
2008	1.270.407	1.100.842	169.565	1.100.842	1.171.690	1.028.140	143.550	1.028.140
2009	1.390.118	1.207.981	182.137	1.207.981	1.245.967	1.095.138	150.829	1.095.138
2010	1.509.606	1.293.820	215.786	1.293.820	1.314.931	1.141.887	173.044	1.141.887

(€000's)

ΠΙΝΑΚΑΣ 19. ΔΕΙΚΤΕΣ ΚΟΣΤΟΥΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ, 1980-2010

TABLE 19. INDICES OF COSTS IN THE CONSTRUCTION SECTOR, 1980-2010

(2005=100,00)

Έτος	Ενοίκια	Εργατικό Κόστος	Τιμές Υλικών	Έτος	Ενοίκια	Εργατικό Κόστος	Τιμές Υλικών
Year	Rent	Labour Cost	Prices of Materials	Year	Rent	Labour Cost	Prices of Materials
1980	37,06	16,51	41,03	1996	75,70	64,24	78,35
1981	38,93	19,69	45,92	1997	78,85	68,67	80,08
1982	39,89	22,14	48,34	1998	82,04	72,10	80,34
1983	41,02	23,77	49,32	1999	84,17	74,59	77,45
1984	42,37	25,77	52,97	2000	85,54	78,44	80,16
1985	44,30	28,23	55,64	2001	87,34	82,30	82,37
1986	48,14	29,73	54,57	2002	90,60	86,38	84,32
1987	48,16	31,32	55,44	2003	93,04	91,42	88,20
1988	49,98	33,55	59,39	2004	96,40	95,08	95,43
1989	51,99	35,97	64,16	2005	100,00	100,00	100,00
1990	54,56	38,89	66,96	2006	103,34	105,28	105,14
1991	57,37	42,21	69,28	2007	105,90	110,09	110,68
1992	60,58	46,65	71,26	2008	108,67	116,68	121,49
1993	64,16	51,97	72,69	2009	111,86	122,29	117,18
1994	68,08	55,61	74,05	2010	113,26	126,55	120,38
1995	71,89	60,32	76,59				

ΠΙΝΑΚΑΣ 20. ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΠΑΡΑΓΩΓΟΥ ΣΤΙΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ, 2000-2010

TABLE 20. INDEX OF OUTPUT PRICES IN CONSTRUCTION, 2000-2010

(2005=100,00)

Έτος	Οικιστικά Κτίρια	Μη Οικιστικά Κτίρια	Έργα Πολιτικού Μηχανικού	ΣΥΝΟΛΟ
Year	Residential Buildings	Non-Residential Buildings	Civil Engineering Projects	TOTAL
2000	61,83	63,95	56,60	61,21
2001	65,22	68,17	61,73	65,12
2002	69,92	73,77	68,47	70,40
2003	79,27	80,35	79,07	79,45
2004	93,16	92,03	89,40	92,19
2005	100,00	100,00	100,00	100,00
2006	105,21	106,69	115,90	107,63
2007	111,11	110,73	110,87	110,98
2008	120,34	118,95	121,60	120,31
2009	116,74	115,53	111,17	115,39
2010	114,11	114,99	103,78	112,23

Μ Ε Ρ Ο Σ Α

ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ

P A R T A

CONSTRUCTION SURVEY

Σημείωση: Η Έρευνα Κατασκευών από το έτος αναφοράς 2008 και μετά περιλαμβάνει μόνο τον υποτομέα κατασκευής κτιρίων και έργων πολιτικού μηχανικού (NACE Αναθ. 2, τομέας F εκτός ομάδας 41.1)

Note: The Construction Survey as from the reference year 2008 onwards includes only the subsector of buildings construction and civil engineering (NACE Rev.2, section F excl. group 41.1)

**ΚΥΡΙΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ
ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ 2009**

Η απασχόληση στον υποτομέα κατασκευής κτιρίων και έργων πολιτικού μηχανικού κατά το 2009 ανήλθε σε 34.236 άτομα, που αποτελούσαν το 9,1% του επικερδώς απασχολούμενου πληθυσμού.

Τα κύρια χαρακτηριστικά του υποτομέα παρουσιάζονται στον πίνακα I:

**MAIN RESULTS
OF THE CONSTRUCTION SURVEY 2009**

Employment in the subsector of buildings construction and civil engineering in 2009 stood at 34.236 persons, accounting for 9,1% of the gainfully employed population.

The main characteristics of the subsector are shown in table I:

Πίνακας I. Κύρια Χαρακτηριστικά του Υποτομέα Κατασκευής Κτιρίων και Έργων Πολιτικού Μηχανικού, 2009
Table I. Main Characteristics of the Subsector of Buildings Construction and Civil Engineering, 2009

Απασχόληση (αρ. προσώπων)	34.236	Employment (no. of persons)
Ακαθάριστη αξία παραγωγής (€εκ.)	2.656,6	Gross output (€mn)
Προστιθέμενη αξία (€εκ.)	1.316,6	Value added (€mn)
% της προστιθέμενης αξίας στην ακαθάριστη παραγωγή	49,6	% of value added to gross output
Επενδύσεις πάγιου κεφαλαίου (€εκ.)	60,9	Investment in fixed assets (€mn)

Η Διάρθρωση του Υποτομέα Κατασκευής Κτιρίων και Έργων Πολιτικού Μηχανικού κατά το 2009

Παραγωγή

Οι εργολάβοι οικοδομών αποτελούν την κύρια δραστηριότητα στον υποτομέα, από πλευράς προστιθέμενης αξίας (σε τρέχουσες τιμές). Ακολουθούν οι υποεργολάβοι, η Κυβέρνηση και οι ημικρατικοί οργανισμοί.

Ο μέσος όρος παραγωγής κατά άτομο το 2009 ήταν €77.596 ενώ της προστιθέμενης αξίας €38.458.

Η αξία των νέων κατασκευών αποτελούσε το 88,3% της συνολικής ακαθάριστης αξίας παραγωγής. Οι επισκευές αποτελούσαν το 6,2%, η παροχή υπηρεσιών σε τρίτους το 3,7% και άλλα έσοδα το 1,8%.

Τα οικιστικά κτίρια αποτελούσαν το 52,7% των νέων κατασκευών, τα μη οικιστικά κτίρια το 24,3% και τα έργα πολιτικού μηχανικού το 23,0%.

The Structure of the Subsector of Buildings Construction and Civil Engineering in 2009

Output

Building contractors are the main industry in terms of value added at current market prices, followed by other sub-contractors (special trade contractors), central Government and public authorities.

The average gross output per person engaged in 2009 was €77.596 with an average value added of €38.458.

The value of new construction comprised 88,3% of the total gross output. Repairs accounted for 6,2%, services rendered to others for 3,7% and other receipts for the remaining 1,8%.

Residential buildings comprised 52,7% of new construction, non-residential buildings 24,3% and civil engineering projects 23,0%.

Η συγκριτική διάρθρωση του υποτομέα σε ακαθάριστη παραγωγή και προστιθέμενη αξία παρουσιάζεται στον πίνακα II:

The relative composition of the subsector in terms of gross output and value added is shown in table II:

Πίνακας II. Δομή του Υποτομέα Κατασκευής Κτιρίων και Έργων Πολιτικού Μηχανικού, 2009
Table II. Composition of the Subsector of Buildings Construction and Civil Engineering, 2009

Κώδικας Code NACE Rev. 2	Δραστηριότητα	Ακαθάριστη Παραγωγή Gross Output		Προστιθέμενη Αξία Value Added		Activity
		€εκ. €mn	%	€εκ. €mn	%	
41.2	Κατασκευή κτιρίων για κατοικίες και μη	1.240,2	46,7	635,7	48,3	Construction of residential and non-residential buildings
42.1	Κατασκευή δρόμων και σιδηροδρομικών γραμμών	357,3	13,4	182,0	13,8	Construction of roads and railways
42.2	Κατασκευή κοινωφελών έργων	209,2	7,9	86,4	6,6	Construction of utility projects
42.9	Κατασκευή άλλων έργων πολιτικού μηχανικού	21,5	0,8	8,6	0,6	Construction of other civil engineering projects
43.1	Κατεδαφίσεις και προετοιμασία εργοταξίου	88,2	3,3	43,8	3,3	Demolition and site preparation
43.2	Δραστηριότητες ηλεκτρολογικών, υδραυλικών και άλλων κατασκευαστικών εγκαταστάσεων	406,2	15,3	182,6	13,9	Electrical, plumbing and other construction installation activities
43.3	Κατασκευαστικές εργασίες ολοκλήρωσης και τελειώματος	148,4	5,6	65,6	5,0	Building completion and finishing
43.9	Άλλες εξειδικευμένες κατασκευαστικές δραστηριότητες	185,6	7,0	111,9	8,5	Other specialized construction activities
	Σύνολο	2.656,6	100,0	1.316,6	100,0	Total

Η αξία των νέων κατασκευών παρουσιάζεται στον πίνακα III:

The value of new construction is shown in table III:

Πίνακας III. Αξία των Νέων Κατασκευών κατά Κατηγορία Έργου κατά το 2009
Table III. Value of New Construction by Category of Project in 2009

Κατηγορία Έργου	€εκ./€mn	%	Category of Project
Οικιστικά κτίρια	1.237,1	52,7	Residential buildings
Μη οικιστικά κτίρια	570,6	24,3	Non-residential buildings
Έργα πολιτικού μηχανικού	538,6	23,0	Civil engineering projects
Σύνολο	2.346,3	100,0	Total

Διάρθρωση Κόστους

Τα οικοδομικά υλικά και τα εργατικά είναι τα δύο βασικότερα κόστη στις οικοδομές με ποσοστό 36,8% και 34,7% αντίστοιχα. Τα άλλα έξοδα παραγωγής αφορούν το 16,5%, ενώ το υπόλοιπο 12,0% αφορά τα διοικητικά έξοδα, τα ενοίκια, τις αποσβέσεις, τους τόκους και τους έμμεσους φόρους.

Cost Structure

Raw materials and labour are the two most important costs in the construction process with 36,8% and 34,7% of the total respectively, followed by other production expenses with 16,5%, while the remaining 12,0% is accounted for by administrative expenses, rents, depreciation, interest and indirect taxes.

Πίνακας IV. Διάρθρωση Κόστους στον Υποτομέα Κατασκευής Κτιρίων και Έργων Πολιτικού Μηχανικού, 2009
Table IV. Cost Structure in the Subsector of Buildings Construction and Civil Engineering, 2009

Κατηγορία Κόστους	€εκ./€mn	%	Category of Costs
Υλικά	846,0	36,8	Materials
Άλλα έξοδα παραγωγής	380,6	16,5	Other production expenses
Εργατικά κόστα	798,5	34,7	Labour costs
Διοικητικά έξοδα	92,2	4,0	Administrative expenses
Ενοίκια	21,2	0,9	Rents
Τόκοι	82,8	3,6	Interest
Αποσβέσεις	73,0	3,2	Depreciation
Έμμεσοι φόροι	7,6	0,3	Indirect taxes
Σύνολο	2.301,9	100,0	Total

Διάρθρωση κατά Μέγεθος

Ένα από τα πιο εμφανή χαρακτηριστικά του υποτομέα αυτού στην Κύπρο είναι ότι κυριαρχείται από μικρού μεγέθους οικοδομικές μονάδες. Ο αριθμός των επιχειρήσεων που απασχολούν λιγότερα από 10 άτομα αποτελεί το 90,0% του συνόλου των επιχειρήσεων του υποτομέα. Το αντίστοιχο μερίδιό τους στην απασχόληση ήταν 37,6% ενώ η συνεισφορά τους στην προστιθέμενη αξία ήταν 30,1%.

Αξιολόγηση των Αποτελεσμάτων της Έρευνας

Για σκοπούς στατιστικού ελέγχου της αξιοπιστίας των αποτελεσμάτων της Έρευνας Κατασκευών 2009 υπολογίστηκε το περιθώριο σφάλματος (+/-) για τις κυριότερες παραμέτρους. Τα αποτελέσματα της ανάλυσης δίδονται στον πίνακα V:

Πίνακας V. Στατιστικά Σφάλματα της Έρευνας Κατασκευών, 2009
Table V. Sampling Errors in the Construction Survey, 2009

Παράμετρος	Αποτελέσματα Έρευνας Survey Results	Στατιστικό Σφάλμα για Διάστημα Εμπιστοσύνης Sampling Error at Confidence Interval		Parameter
		95%	99%	
Απασχόληση (000's άτομα)	34,2	5,7	11,8	Employment (000's persons)
Ακαθάριστη αξία παραγωγής (€εκ.)	2.656,6	0,7	1,5	Gross output (€mn)
Προστιθέμενη αξία (€εκ.)	1.316,6	2,8	5,8	Value added (€mn)
Άμεσα κόστα (€εκ.)	1.226,6	2,0	4,1	Direct costs (€mn)

Size Structure

One of the most important features of this subsector in Cyprus is that it is dominated by small-scale construction units. The number of enterprises employing less than 10 persons constitutes 90,0% of all construction enterprises. Their share of employment was 37,6% while their contribution to value added is 30,1%.

Evaluation of Survey Results

In order to provide a statistical check of the accuracy of the results of the Construction Survey 2009, sampling errors (+/-) for the major parameters were calculated. The results of this analysis are presented in table V:

**ΠΙΝΑΚΑΣ 1. ΚΥΡΙΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΟΥ ΥΠΟΤΟΜΕΑ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ ΚΤΙΡΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ
ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ, 2004-2009**
**TABLE 1. MAIN CHARACTERISTICS OF THE BUILDINGS CONSTRUCTION AND CIVIL
ENGINEERING SUBSECTOR, 2004-2009**

ΚΥΡΙΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ	2004	2005	2006	2007	2008	2009	MAIN CHARACTERISTICS
ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ (Αριθμός)	31.140	33.609	34.058	36.758	37.478	34.236	EMPLOYMENT (Number)
ΠΑΡΑΓΩΓΗ (€000's)							OUTPUT (€000's)
Ακαθάριστη αξία παραγωγής	1.835.018	2.098.276	2.358.452	2.787.588	3.109.090	2.656.578	Gross output
Προστιθέμενη αξία	972.642	1.062.545	1.197.292	1.380.061	1.506.412	1.316.635	Value added
ΕΡΓΑΤΙΚΟ ΚΟΣΤΟΣ (€000's)	634.092	681.538	731.751	817.950	878.678	798.513	LABOUR COSTS (€000's)
Μισθοί και ημερομίσθια	556.925	595.319	640.732	713.079	768.560	691.855	Wages and salaries
Συνεισφορές εργοδότη	77.167	86.219	91.019	104.871	110.118	106.658	Employers' contributions
ΆΛΛΑ ΕΞΟΔΑ (€000's)							OTHER EXPENSES (€000's)
Παραγωγή	785.319	945.195	1.040.301	1.264.143	1.453.550	1.226.589	Production
Διοικητικά	61.108	72.935	96.647	118.570	126.514	92.186	Administrative
Ενοίκια κτιρίων (πληρωθέντα)	5.228	6.026	7.137	8.444	10.212	8.548	Rent on buildings (paid)
Ενοίκια κτιρίων (τεκμαρτά)	2.638	1.989	2.717	2.766	3.276	3.736	Rent on buildings (imputed)
Ενοίκια μηχανημάτων	10.720	11.574	17.074	16.370	12.402	12.620	Rent on machinery
Τόκοι	34.404	37.769	49.857	60.929	86.661	82.836	Interest
Αποσβέσεις	40.716	40.050	49.715	64.344	73.516	73.009	Depreciation
Έμμεσοι φόροι	5.030	5.876	10.224	9.052	11.031	7.633	Indirect taxes
ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ (€000's)	50.042	47.101	66.581	91.162	119.385	60.935	INVESTMENT (€000's)
Γη για ίδια χρήση	521	550	10.341	5.879	9.363	4.298	Land for own use
Κτίρια	2.192	4.909	7.427	9.468	12.039	7.896	Buildings
Μηχανήματα	14.269	17.226	27.030	43.528	54.382	27.975	Machinery
Μεταφορικά μέσα	15.494	11.410	16.134	23.599	34.095	15.865	Transport equipment
Έπιπλα και σκεύη	2.949	3.455	3.347	4.960	6.518	3.298	Furniture and fixtures
Άλλα	14.617	9.551	2.302	3.728	2.988	1.603	Other
ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ (€000's)							STOCKS (€000's)
Απόθεμα κατά την 1 Ιαν.	34.529	34.907	37.548	45.741	46.623	45.004	Opening stock at 1st Jan.
Απόθεμα κατά την 31 Δεκ.	34.907	37.548	45.741	46.623	45.004	55.281	Closing stock at 31st Dec.

ΠΙΝΑΚΑΣ 2. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ, ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΚΑΙ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ, 2008-2009
TABLE 2. EMPLOYMENT, GROSS OUTPUT, VALUE ADDED AND CAPITAL FORMATION, 2008-2009

Κώδικας Code NACE Rev. 2	Δραστηριότητα Activity	2008				2009			
		Απασχό- ληση	Ακαθάριστη Αξία Παραγωγής	Προστι- θέμενη Αξία	Κεφαλαι- ουχικές Επενδύσεις	Απασχό- ληση	Ακαθάριστη Αξία Παραγωγής	Προστι- θέμενη Αξία	Κεφαλαι- ουχικές Επενδύσεις
		Persons Engaged	Gross Output (€000 's)	Value Added (€000 's)	Fixed Assets (€000 's)	Persons Engaged	Gross Output (€000 's)	Value Added (€000 's)	Fixed Assets (€000 's)
	ΥΠΟΤΟΜΕΑΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ ΚΤΙΡΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ								
	ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ								
41	ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΚΤΙΡΙΩΝ	37.478	3.109.090	1.506.412	119.385	2.656.578	1.316.635	60.935	
41.2	Κατασκευή κτιρίων για κατοικίες και μη	15.176	1.512.472	690.502	52.039	1.240.186	635.689	25.137	
42	ΕΡΓΑ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ	7.777	707.816	366.319	23.434	587.931	277.014	12.123	
42.1	Κατασκευή δρόμων και σιδηροδρομικών γραμμών	5.474	519.985	277.982	21.552	357.250	182.042	10.747	
42.11	Κατασκευή δρόμων και αυτοκινητοδρόμων	5.474	519.985	277.982	21.552	357.250	182.042	10.747	
	Κατασκευές οδοποιίας (ιδιωτικού τομέα)	2.917	383.901	198.450	21.471	207.052	95.448	10.597	
	Κατασκευές Τμήματος Δημοσίων Έργων	1.482	78.315	49.317	0	85.218	53.410	0	
	Κατασκευές Επαρχιακών Διοικήσεων	634	36.826	15.530	5	41.374	16.861	2	
	Κατασκευές Αρχών Τοπικής Διοίκησης	441	20.943	14.685	76	23.006	16.323	148	
42.12	Κατασκευή σιδηροδρομικών γραμμών και υπόγειων σιδηροδρόμων	0	0	0	0	0	0	0	
42.13	Κατασκευή γεφυρών και σηράγγων	0	0	0	0	0	0	0	
42.2	Κατασκευή κοινοφελών έργων	2.221	176.310	83.146	1.827	209.144	86.406	1.033	
42.21	Κατασκευή κοινοφελών έργων σχετικών με υγρά	951	71.090	32.422	931	70.877	32.725	628	
	Κατασκευή κοινοφελών (αντιπλημμυρικών) έργων, συμπτ. αγωγών και καναλιών	147	12.365	5.658	599	9.696	5.265	539	
	Κατασκευές Συμβουλίων Υδατοπρομήθειας	141	6.930	4.414	49	8.007	4.859	10	
	Κατασκευές Συμβουλίων Αποχέτευσης	75	21.137	4.063	235	17.291	727	8	
	Διατρήσεις νερού και εκσκαφές λάκκων	48	3.626	1.801	48	2.930	1.550	71	
	Κατασκευές Τμήματος Αναπτύξεως Υδάτων	540	27.032	16.486	0	32.953	20.324	0	
42.22	Κατασκευή κοινοφελών έργων ηλεκτρικού ρεύματος και τηλεπικοινωνιών	1.270	105.220	50.724	896	138.267	53.681	405	
	Κατασκευές Αρχής Ηλεκτρισμού Κύπρου	920	71.061	37.912	556	82.547	40.613	267	
	Κατασκευές Αρχής Τηλεπικοινωνιών Κύπρου	253	29.105	10.053	36	51.132	10.211	52	
	Κατασκευή κοινοφελών έργων για την ηλεκτροδότηση και τις τηλεπικοινωνίες	97	5.054	2.759	304	4.588	2.857	86	

(Συνέχεια - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 2(Συν.). ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ, ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΚΑΙ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ, 2008-2009
 TABLE 2(Cont'd). EMPLOYMENT, GROSS OUTPUT, VALUE ADDED AND CAPITAL FORMATION, 2008-2009

Κώδικας Code NACE Rev. 2	Δραστηριότητα Activity	2008				2009			
		Απασχό- ληση	Ακαθόριστη Αξία Παραγωγής	Προστι- θέμενη Αξία	Κεφαλαί- ουχικές Επενδύσεις	Απασχό- ληση	Ακαθόριστη Αξία Παραγωγής	Προστι- θέμενη Αξία	Κεφαλαί- ουχικές Επενδύσεις
		Persons Engaged	Gross Output (€000 's)	Value Added (€000 's)	Fixed Assets (€000 's)	Persons Engaged	Gross Output (€000 's)	Value Added (€000 's)	Fixed Assets (€000 's)
42.9	Κατασκευή άλλων έργων πολιτικού μηχανικού	82	11.521	5.191	55	113	21.537	8.566	343
42.91	Κατασκευή υδραυλικών και λιμενικών έργων	82	11.521	5.191	55	113	21.537	8.566	343
42.99	Κατασκευή άλλων έργων πολιτικού μηχανικού π.δ.κ.α.	0	0	0	0	0	0	0	0
43	ΕΞΕΙΛΙΚΕΥΜΕΝΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ	14.525	888.802	449.591	43.912	13.440	828.461	403.932	23.675
43.1	Κατεδαφίσεις και προετοιμασία εργοταξίου	1.062	82.758	36.652	13.602	1.061	88.199	43.847	7.076
43.11	Κατεδαφίσεις	3	1.648	1.149	5	4	703	112	29
43.12	Προετοιμασία εργοταξίου	1.015	78.164	34.141	13.505	1.012	84.912	42.445	6.796
43.13	Δοκιμαστικές γεωτρήσεις	44	2.946	1.362	92	45	2.584	1.290	251
43.2	Δραστηριότητες ηλεκτρολογικών, υδραυλικών και άλλων κατασκευαστικών εγκαταστάσεων	5.335	421.059	181.086	9.703	5.405	406.195	182.619	7.821
43.21	Ηλεκτρικές εγκαταστάσεις	3.004	222.375	105.042	4.779	3.182	225.056	113.300	4.309
43.22	Υδραυλικές και κλιματιστικές εγκαταστάσεις θέρμανσης και ψύξης	1.987	166.340	62.367	3.793	1.863	146.535	57.184	3.155
43.29	Άλλες κατασκευαστικές εγκαταστάσεις	344	32.344	13.677	1.131	360	34.604	12.135	357
43.3	Κατασκευαστικές εργασίες ολοκλήρωσης και τελειώματος	2.626	168.175	81.027	4.756	2.474	148.439	65.590	2.935
43.31	Επιχρίσεις κονιαμάτων	74	4.355	1.788	61	91	4.974	2.126	65
43.32	Ευλουργικές εργασίες	180	19.689	6.871	1.043	165	14.130	5.161	220
43.33	Επενδύσεις δαπέδων και τοίχων	516	35.351	14.793	729	503	39.580	14.160	734
43.34	Χρωματισμοί και τοποθέτηση υαλοπινάκων	1.443	69.718	43.842	2.007	1.318	57.784	32.206	646
43.39	Άλλες κατασκευαστικές εργασίες ολοκλήρωσης και τελειώματος	413	39.062	13.733	916	397	31.971	11.937	1.270
43.9	Άλλες εξειδικευμένες κατασκευαστικές δραστηριότητες	5.502	216.810	150.826	15.851	4.500	185.628	111.876	5.843
43.91	Δραστηριότητες κατασκευής στεγών	46	3.690	1.321	77	46	2.505	1.154	45
43.99	Άλλες εξειδικευμένες κατασκευαστικές δραστηριότητες π.δ.κ.α.	5.456	213.120	149.505	15.774	4.454	183.123	110.722	5.798

ΠΙΝΑΚΑΣ 3. ΑΝΑΛΥΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2009

TABLE 3. COST ANALYSIS BY CONSTRUCTION ACTIVITY, 2009

(€000's)

ΕΣΟΔΑ/ΔΑΠΑΝΕΣ	Υποτομέας κατασκευής κτιρίων και έργων πολιτικού μηχανικού Subsector of buildings construction and civil engineering	Κατά-σκευές κτιρίων Construction of buildings	Έργα πολιτικού μηχανικού Civil engineering	Εξειδικευμένες κατασκευαστικές δραστηριότητες Specialized construction activities	OUTPUT/INPUTS
Κώδικας NACE Αναθ. 2	(41 εκτός 41.1) (41 excl. 41.1)	(41)	(42)	(43)	Code NACE Rev. 2
1. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	2.656.578	1.240.186	587.931	828.461	GROSS OUTPUT PRODUCTION
2. ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	1.226.589	541.590	289.963	395.036	EXPENSES
Οικοδομικά υλικά	846.043	409.194	176.235	260.614	Raw materials
Άλλα υλικά	8.247	876	5.001	2.370	Other materials
Καύσιμα	32.633	4.294	14.528	13.811	Fuels
Νερό	1.272	435	588	249	Water
Ηλεκτρισμός	4.087	2.028	878	1.181	Electricity
Επιδιορθώσεις μηχανημάτων	24.251	8.736	8.521	6.994	Repairs of machinery
Επιδιορθώσεις κτιρίων	5.791	1.289	4.269	233	Repairs of buildings
Υποεργολάβοι	235.780	86.074	67.079	82.627	Craftsmanship by others
Μεταφορικά	53.967	18.339	11.160	24.468	Transport costs
Εκτυπωτικά και γραφική ύλη	3.127	1.540	643	944	Printing and stationery
Τέλη και άδειες	2.895	1.831	358	706	Fees and licences
Άλλα έξοδα παραγωγής	8.496	6.954	703	839	Other production expenses
3. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΞΟΔΑ	92.186	54.636	13.557	23.993	ADMINISTRATIVE EXPENSES
Τηλέφωνα και ταχυδρομικά	8.184	3.456	1.162	3.566	Telephone, telegram, postage
Διαφημίσεις	14.567	12.339	548	1.680	Advertising
Λογιστικά και ελεγκτικά	10.117	5.013	598	4.506	Accounting & auditing
Τεχνικές και συμβουλευτικές υπηρεσίες	12.740	7.826	3.452	1.462	Technical consultations
Ασφάλειες	11.739	5.829	1.757	4.153	Insurance
Τραπεζικά δικαιώματα	8.354	5.081	818	2.455	Bank charges
Άλλα έξοδα	26.485	15.092	5.222	6.171	Other expenses
4. ΕΝΟΙΚΙΑ	21.168	8.271	7.397	5.500	RENTS
Ενοίκιο κτιρίων	8.548	3.925	928	3.695	Rent on buildings
Ενοίκιο μηχανημάτων	12.620	4.346	6.469	1.805	Rent on machinery
5. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ					VALUE ADDED AT MARKET PRICES
1-(2+3+4)	1.316.635	635.689	277.014	403.932	1-(2+3+4)
6. ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ	7.633	3.773	1.588	2.272	INDIRECT TAXES
7. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΩΝ					VALUE ADDED AT FACTOR COST
(5-6) ή (8+9+10)	1.309.002	631.916	275.426	401.660	(5-6) or (8+9+10)
8. ΕΡΓΑΤΙΚΑ ΚΟΣΤΑ	798.513	296.939	231.644	269.930	LABOUR COSTS
9. ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ	73.009	34.169	14.164	24.676	DEPRECIATION
10. ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΧΡΗΣΕΩΣ (7-8-9)	437.480	300.808	29.618	107.054	OPERATING SURPLUS (7-8-9)
11. ΤΟΚΟΙ	82.836	66.951	7.179	8.706	INTEREST
12. ΥΠΟΛΟΙΠΟ (10-11)	354.644	233.857	22.439	98.348	RESIDUAL (10-11)

ΠΙΝΑΚΑΣ 3(α). ΑΝΑΛΥΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2009

TABLE 3(a). COST ANALYSIS BY CONSTRUCTION ACTIVITY, 2009

(€000's)

ΕΣΟΔΑ/ΔΑΠΑΝΕΣ	Κατασκευή κτιρίων για κατοικίες και μη	Κατασκευή δρόμων και σιδηροδρομικών γραμμών	Κατασκευή κοινωφελών έργων	Κατασκευή άλλων έργων πολιτικού μηχανικού	OUTPUT/INPUTS
Κώδικας NACE Αναθ. 2	(41.2)	(42.1)	(42.2)	(42.9)	Code NACE Rev. 2
1. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	1.240.186	357.250	209.144	21.537	GROSS OUTPUT PRODUCTION
2. ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	541.590	160.652	117.592	11.719	EXPENSES
Οικοδομικά υλικά	409.194	100.125	70.121	5.989	Raw materials
Άλλα υλικά	876	4.985	16	0	Other materials
Καύσιμα	4.294	13.113	579	836	Fuels
Νερό	435	550	28	10	Water
Ηλεκτρισμός	2.028	565	257	56	Electricity
Επιδιορθώσεις μηχανημάτων	8.736	7.674	465	382	Repairs of machinery
Επιδιορθώσεις κτιρίων	1.289	309	3.960	0	Repairs of buildings
Υποεργολάβοι	86.074	23.678	40.391	3.010	Craftsmanship by others
Μεταφορικά	18.339	8.392	1.391	1.377	Transport costs
Εκτυπωτικά και γραφική ύλη	1.540	506	130	7	Printing and stationery
Τέλη και άδειες	1.831	311	19	28	Fees and licences
Άλλα έξοδα παραγωγής	6.954	444	235	24	Other production expenses
3. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΞΟΔΑ	54.636	9.900	2.649	1.008	ADMINISTRATIVE EXPENSES
Τηλέφωνα και ταχυδρομικά	3.456	655	469	38	Telephone, telegram, postage
Διαφημίσεις	12.339	510	31	7	Advertising
Λογιστικά και ελεγκτικά	5.013	425	117	56	Accounting & auditing
Τεχνικές και συμβουλευτικές υπηρεσίες	7.826	2.954	455	43	Technical consultations
Ασφάλειες	5.829	968	545	244	Insurance
Τραπεζικά δικαιώματα	5.081	397	113	308	Bank charges
Άλλα έξοδα	15.092	3.991	919	312	Other expenses
4. ΕΝΟΙΚΙΑ	8.271	4.656	2.497	244	RENTS
Ενοίκιο κτιρίων	3.925	526	267	135	Rent on buildings
Ενοίκιο μηχανημάτων	4.346	4.130	2.230	109	Rent on machinery
5. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ 1-(2+3+4)	635.689	182.042	86.406	8.566	VALUE ADDED AT MARKET PRICES 1-(2+3+4)
6. ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ	3.773	962	152	474	INDIRECT TAXES
7. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΩΝ (5-6) ή (8+9+10)	631.916	181.080	86.254	8.092	VALUE ADDED AT FACTOR COST (5-6) or (8+9+10)
8. ΕΡΓΑΤΙΚΑ ΚΟΣΤΑ	296.939	146.514	80.995	4.135	LABOUR COSTS
9. ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ	34.169	11.878	1.981	305	DEPRECIATION
10. ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΧΡΗΣΕΩΣ (7-8-9)	300.808	22.688	3.278	3.652	OPERATING SURPLUS (7-8-9)
11. ΤΟΚΟΙ	66.951	5.633	848	698	INTEREST
12. ΥΠΟΛΟΙΠΟ (10-11)	233.857	17.055	2.430	2.954	RESIDUAL (10-11)

ΠΙΝΑΚΑΣ 3(β). ΑΝΑΛΥΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2009

TABLE 3(b). COST ANALYSIS BY CONSTRUCTION ACTIVITY, 2009

(€000's)					
ΕΣΟΔΑ/ΔΑΠΑΝΕΣ	Κατεδαφίσεις και προετοιμασία εργοταξίου	Δραστηριότητες ηλεκτρολογικών, υδραυλικών και άλλων κατασκευαστικών εγκαταστάσεων	Κατασκευαστικές εργασίες ολοκλήρωσης και τελειώματος	Άλλες εξειδικευμένες κατασκευαστικές δραστηριότητες	OUTPUT/INPUTS
Κώδικας NACE Αναθ. 2	(43.1)	(43.2)	(43.3)	(43.9)	Code NACE Rev. 2
1. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	88.199	406.195	148.439	185.628	GROSS OUTPUT PRODUCTION
2. ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	40.404	210.649	76.401	67.582	EXPENSES
Οικοδομικά υλικά	9.412	170.000	51.424	29.778	Raw materials
Άλλα υλικά	523	280	213	1.354	Other materials
Καύσιμα	12.930	178	37	666	Fuels
Νερό	10	66	46	127	Water
Ηλεκτρισμός	97	613	290	181	Electricity
Επιδιορθώσεις μηχανημάτων	4.070	712	364	1.848	Repairs of machinery
Επιδιορθώσεις κτιρίων	82	112	36	3	Repairs of buildings
Υποεργολάβοι	8.778	29.099	19.295	25.455	Craftsmanship by others
Μεταφορικά	4.232	8.239	4.267	7.730	Transport costs
Εκτυπωτικά και γραφική ύλη	57	513	250	124	Printing and stationery
Τέλη και άδειες	100	297	124	185	Fees and licences
Άλλα έξοδα παραγωγής	113	540	55	131	Other production expenses
3. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΞΟΔΑ	2.977	10.505	4.996	5.515	ADMINISTRATIVE EXPENSES
Τηλέφωνα και ταχυδρομικά	456	1.544	748	818	Telephone, telegram, postage
Διαφημίσεις	73	723	833	51	Advertising
Λογιστικά και ελεγκτικά	568	1.825	713	1.400	Accounting & auditing
Τεχνικές και συμβουλευτικές υπηρεσίες	118	691	265	388	Technical consultations
Ασφάλειες	893	1.401	712	1.147	Insurance
Τραπεζικά δικαιώματα	285	907	425	838	Bank charges
Άλλα έξοδα	584	3.414	1.300	873	Other expenses
4. ΕΝΟΙΚΙΑ	971	2.422	1.452	655	RENTS
Ενοίκιο κτιρίων	58	2.177	1.126	334	Rent on buildings
Ενοίκιο μηχανημάτων	913	245	326	321	Rent on machinery
5. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ					VALUE ADDED AT MARKET PRICES
1-(2+3+4)	43.847	182.619	65.590	111.876	1-(2+3+4)
6. ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ	607	705	339	621	INDIRECT TAXES
7. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΩΝ					VALUE ADDED AT FACTOR COST
(5-6) ή (8+9+10)	43.240	181.914	65.251	111.255	(5-6) or (8+9+10)
8. ΕΡΓΑΤΙΚΑ ΚΟΣΤΑ	23.482	116.097	46.433	83.918	LABOUR COSTS
9. ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ	9.175	6.185	2.612	6.704	DEPRECIATION
10. ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΧΡΗΣΕΩΣ (7-8-9)	10.583	59.632	16.206	20.633	OPERATING SURPLUS (7-8-9)
11. ΤΟΚΟΙ	2.126	4.041	1.518	1.021	INTEREST
12. ΥΠΟΛΟΙΠΟ (10-11)	8.457	55.591	14.688	19.612	RESIDUAL (10-11)

ΠΙΝΑΚΑΣ 3(γ). ΑΝΑΛΥΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2009

TABLE 3(c). COST ANALYSIS BY CONSTRUCTION ACTIVITY, 2009

(€000's)

ΕΞΟΔΑ/ΔΑΠΑΝΕΣ	Κατασκευή δρόμων και αυτοκινητοδρόμων	Κατασκευές οδοποιίας (ιδιωτικού τομέα)	Κατασκευές Τμήματος Δημοσίων Έργων	Κατασκευές Επαρχιακών Διοικήσεων	Κατασκευές Αρχών Τοπικής Διοίκησης	OUTPUT/INPUTS
Κώδικας NACE Αναθ. 2	Construction of roads and motorways	Construction of streets and roads (private sector)	Construction work of the Public Works Department	Construction work of the District Administrations	Construction work of Local Government Authorities	Code NACE Rev. 2
1. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	357.250	207.652	85.218	41.374	23.006	GROSS OUTPUT PRODUCTION
2. ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	160.652	102.204	27.994	24.231	6.223	EXPENSES
Οικοδομικά υλικά	100.125	58.462	24.482	13.128	4.053	Raw materials
Άλλα υλικά	4.985	4.952	0	8	25	Other materials
Καύσιμα	13.113	10.182	2.478	410	43	Fuels
Νερό	550	545	0	0	5	Water
Ηλεκτρισμός	565	478	0	0	87	Electricity
Επιδιορθώσεις μηχανημάτων	7.674	6.963	527	92	92	Repairs of machinery
Επιδιορθώσεις κτιρίων	309	164	113	0	32	Repairs of buildings
Υποεργολάβοι	23.678	12.643	0	9.842	1.193	Craftsmanship by others
Μεταφορικά	8.392	6.904	330	565	593	Transport costs
Εκτυπωτικά και γραφική ύλη	506	194	64	169	79	Printing and stationery
Τέλη και άδειες	311	311	0	0	0	Fees and licences
Άλλα έξοδα παραγωγής	444	406	0	17	21	Other production expenses
3. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΞΟΔΑ	9.900	6.827	2.511	184	378	ADMINISTRATIVE EXPENSES
Τηλέφωνα και ταχυδρομικά	655	379	148	61	67	Telephone, telegram, postage
Διαφημίσεις	510	506	0	0	4	Advertising
Λογιστικά και ελεγκτικά	425	383	0	0	42	Accounting & auditing
Τεχνικές και συμβουλευτικές υπηρεσίες	2.954	1.389	1.503	0	62	Technical consultations
Ασφάλειες	968	931	0	0	37	Insurance
Τραπεζικά δικαιώματα	397	371	0	0	26	Bank charges
Άλλα έξοδα	3.991	2.868	860	123	140	Other expenses
4. ΕΝΟΙΚΙΑ	4.656	3.173	1.303	98	82	RENTS
Ενοίκιο κτιρίων	526	472	24	12	18	Rent on buildings
Ενοίκιο μηχανημάτων	4.130	2.701	1.279	86	64	Rent on machinery
5. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ	182.042	95.448	53.410	16.861	16.323	VALUE ADDED AT MARKET PRICES
1-(2+3+4)	182.042	95.448	53.410	16.861	16.323	1-(2+3+4)
6. ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ	962	914	0	0	48	INDIRECT TAXES
7. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΩΝ	181.080	94.534	53.410	16.861	16.275	VALUE ADDED AT FACTOR COST
(5-6) ή (8+9+10)	181.080	94.534	53.410	16.861	16.275	(5-6) or (8+9+10)
8. ΕΡΓΑΤΙΚΑ ΚΟΣΤΑ	146.514	61.752	52.456	16.643	15.663	LABOUR COSTS
9. ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ	11.878	10.331	954	218	375	DEPRECIATION
10. ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΧΡΗΣΕΩΣ (7-8-9)	22.688	22.451	0	0	237	OPERATING SURPLUS (7-8-9)
11. ΤΟΚΟΙ	5.633	5.396	0	0	237	INTEREST
12. ΥΠΟΛΟΙΠΟ (10-11)	17.055	17.055	0	0	0	RESIDUAL (10-11)

ΠΙΝΑΚΑΣ 3(δ). ΑΝΑΛΥΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2009

TABLE 3(d). COST ANALYSIS BY CONSTRUCTION ACTIVITY, 2009

ΕΣΟΔΑ/ΔΑΠΑΝΕΣ	(€000's)				OUTPUT/INPUTS
	Κατασκευή σιδηροδρομικών γραμμών και υπόγειων σιδηροδρόμων Construction of railways and underground railways (42.12)	Κατασκευή γεφυρών και σηράγγων Construction of bridges and tunnels (42.13)	Κατασκευή κοινοφελών έργων σχετικών με υγρά Construction of utility projects for fluids (42.21)	Κατασκευή κοινοφελών (αντιπλημμυρικών) έργων συμπ. αγωγών και καναλιών Construction of utility projects for fluids (incl. canals and water mains)		Κώδικας NACE Αναθ. 2 Code NACE Rev. 2
1. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	0	0	70.877	9.696	GROSS OUTPUT PRODUCTION
2. ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	0	0	34.999	3.855	EXPENSES
Οικοδομικά υλικά	0	0	19.700	2.913	Raw materials
Άλλα υλικά	0	0	16	10	Other materials
Καύσιμα	0	0	448	119	Fuels
Νερό	0	0	7	1	Water
Ηλεκτρισμός	0	0	194	26	Electricity
Επιδιορθώσεις μηχανημάτων	0	0	403	65	Repairs of machinery
Επιδιορθώσεις κτιρίων	0	0	29	2	Repairs of buildings
Υποεργολάβοι	0	0	13.568	562	Craftsmanship by others
Μεταφορικά	0	0	509	129	Transport costs
Εκτυπωτικά και γραφική ύλη	0	0	93	15	Printing and stationery
Τέλη και άδειες	0	0	17	10	Fees and licences
Άλλα έξοδα παραγωγής	0	0	15	3	Other production expenses
3. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΞΟΔΑ	0	0	1.274	434	ADMINISTRATIVE EXPENSES
Τηλέφωνα και ταχυδρομικά	0	0	333	48	Telephone, telegram, postage
Διαφημίσεις	0	0	27	24	Advertising
Λογιστικά και ελεγκτικά	0	0	56	25	Accounting & auditing
Τεχνικές και συμβουλευτικές υπηρεσίες	0	0	193	48	Technical consultations
Ασφάλειες	0	0	161	78	Insurance
Τραπεζικά δικαιώματα	0	0	51	43	Bank charges
Άλλα έξοδα	0	0	453	168	Other expenses
4. ΕΝΟΙΚΙΑ	0	0	1.879	142	RENTS
Ενοίκιο κτιρίων	0	0	43	20	Rent on buildings
Ενοίκιο μηχανημάτων	0	0	1.836	122	Rent on machinery
5. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ	0	0	32.725	5.265	VALUE ADDED AT MARKET PRICES
1-(2+3+4)	0	0	32.725	5.265	1-(2+3+4)
6. ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ	0	0	46	20	INDIRECT TAXES
7. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΩΝ	0	0	32.679	5.245	VALUE ADDED AT FACTOR COST
(5-6) ή (8+9+10)	0	0	32.679	5.245	(5-6) or (8+9+10)
8. ΕΡΓΑΤΙΚΑ ΚΟΣΤΑ	0	0	29.193	3.152	LABOUR COSTS
9. ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ	0	0	1.480	917	DEPRECIATION
10. ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΧΡΗΣΕΩΣ (7-8-9)	0	0	2.006	1.176	OPERATING SURPLUS (7-8-9)
11. ΤΟΚΟΙ	0	0	643	120	INTEREST
12. ΥΠΟΛΟΙΠΟ (10-11)	0	0	1.363	1.056	RESIDUAL (10-11)

ΠΙΝΑΚΑΣ 3(ε). ΑΝΑΛΥΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2009

TABLE 3(ε). COST ANALYSIS BY CONSTRUCTION ACTIVITY, 2009

(€000's)

ΕΣΟΔΑ/ΔΑΠΑΝΕΣ	Κατασκευές Συμβολίων Υδατοπρομήθειας	Κατασκευές Συμβολίων Αποχετεύσεως	Διατρήσεις νερού και εκσκαφές λάκκων	Κατασκευές Τμήματος Αναπτύξεως Υδάτων	OUTPUT/INPUTS
	Construction work of the Water Boards	Construction work of the Sewerage Boards	Water well drilling	Construction work of the Water Development Dept.	
Κώδικας NACE Αναθ. 2					Code NACE Rev. 2
1. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	8.007	17.291	2.930	32.953	GROSS OUTPUT PRODUCTION
2. ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	3.052	16.523	1.263	10.306	EXPENSES
Οικοδομικά υλικά	2.073	4.997	652	9.065	Raw materials
Άλλα υλικά	0	0	6	0	Other materials
Καύσιμα	2	0	236	91	Fuels
Νερό	0	1	5	0	Water
Ηλεκτρισμός	115	5	48	0	Electricity
Επιδιορθώσεις μηχανημάτων	36	3	87	212	Repairs of machinery
Επιδιορθώσεις κτιρίων	8	0	19	0	Repairs of buildings
Υποεργολάβοι	698	11.504	43	761	Craftsmanship by others
Μεταφορικά	92	6	162	120	Transport costs
Εκτυπωτικά και γραφική ύλη	13	7	1	57	Printing and stationery
Τέλη και άδειες	4	0	3	0	Fees and licences
Άλλα έξοδα παραγωγής	11	0	1	0	Other production expenses
3. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΞΟΔΑ	94	36	105	605	ADMINISTRATIVE EXPENSES
Τηλέφωνα και ταχυδρομικά	22	7	22	234	Telephone, telegram, postage
Διαφημίσεις	0	0	3	0	Advertising
Λογιστικά και ελεγκτικά	4	2	25	0	Accounting & auditing
Τεχνικές και συμβουλευτικές υπηρεσίες	0	0	4	141	Technical consultations
Ασφάλειες	35	15	33	0	Insurance
Τραπεζικά δικαιώματα	1	0	7	0	Bank charges
Άλλα έξοδα	32	12	11	230	Other expenses
4. ΕΝΟΙΚΙΑ	2	5	12	1.718	RENTS
Ενοίκιο κτιρίων	0	5	10	8	Rent on buildings
Ενοίκιο μηχανημάτων	2	0	2	1.710	Rent on machinery
5. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ 1-(2+3+4)	4.859	727	1.550	20.324	VALUE ADDED AT MARKET PRICES 1-(2+3+4)
6. ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ	7	0	19	0	INDIRECT TAXES
7. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΩΝ (5-6) ή (8+9+10)	4.852	727	1.531	20.324	VALUE ADDED AT FACTOR COST (5-6) or (8+9+10)
8. ΕΡΓΑΤΙΚΑ ΚΟΣΤΑ	4.674	259	944	20.164	LABOUR COSTS
9. ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ	178	50	175	160	DEPRECIATION
10. ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΧΡΗΣΕΩΣ (7-8-9)	0	418	412	0	OPERATING SURPLUS (7-8-9)
11. ΤΟΚΟΙ	0	418	105	0	INTEREST
12. ΥΠΟΛΟΙΠΟ (10-11)	0	0	307	0	RESIDUAL (10-11)

ΠΙΝΑΚΑΣ 3(στ). ΑΝΑΛΥΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2009
TABLE 3(φ). COST ANALYSIS BY CONSTRUCTION ACTIVITY, 2009

ΕΞΟΔΑ/ΔΑΠΑΝΕΣ	Κατασκευή κοινωφελών έργων ηλεκτρικού ρεύματος και τηλεπικοινωνιών	Κατασκευές Αρχής Ηλεκτρισμού Κύπρου	Κατασκευές Αρχής Τηλεπικοινωνιών Κύπρου	Κατασκευή κοινωφελών έργων για την ηλεκτροδότηση και τις τηλεπικοινωνίες	Κατασκευή υδραυλικών και λιμενικών έργων	OUTPUT/INPUTS
	Construction of utility projects for electricity and telecommunications	Construction work of the Electricity Authority of Cyprus	Construction work of the Telecommunications Authority of Cyprus	Construction of utility projects for electricity and telecommunications	Construction of water projects	
Κώδικας NACE Αναθ. 2	(42.22)				(42.91)	Code NACE Rev. 2
1. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	138.267	82.547	51.132	4.588	21.537	GROSS OUTPUT PRODUCTION
2. ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	82.593	40.877	40.267	1.449	11.719	EXPENSES
Οικοδομικά υλικά	50.421	35.100	14.616	705	5.989	Raw materials
Άλλα υλικά	0	0	0	0	0	Other materials
Κάυσιμα	131	0	0	131	836	Fuels
Νερό	21	11	6	4	10	Water
Ηλεκτρισμός	63	12	39	12	56	Electricity
Επιδιορθώσεις μηχανημάτων	62	0	24	38	382	Repairs of machinery
Επιδιορθώσεις κτιρίων	3.931	0	3.931	0	0	Repairs of buildings
Υποεργολάβοι	26.823	4.941	21.565	317	3.010	Craftsmanship by others
Μεταφορικά	882	604	49	229	1.377	Transport costs
Εκτυπωτικά και γραφική ύλη	37	9	21	7	7	Printing and stationery
Τέλη και άδειες	2	0	0	2	28	Fees and licences
Άλλα έξοδα παραγωγής	220	200	16	4	24	Other production expenses
3. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΞΟΔΑ	1.375	830	300	245	1.008	ADMINISTRATIVE EXPENSES
Τηλέφωνα και ταχυδρομικά	136	84	30	22	38	Telephone, telegram, postage
Διαφημίσεις	4	0	0	4	7	Advertising
Λογιστικά και ελεγκτικά	61	24	5	32	56	Accounting & auditing
Τεχνικές και συμβουλευτικές υπηρεσίες	262	181	32	49	43	Technical consultations
Ασφάλειες	384	233	112	39	244	Insurance
Τραπεζικά δικαιώματα	62	1	27	34	308	Bank charges
Άλλα έξοδα	466	307	94	65	312	Other expenses
4. ΕΝΟΙΚΙΑ	618	227	354	37	244	RENTS
Ενοίκιο κτιρίων	224	140	49	35	135	Rent on buildings
Ενοίκιο μηχανημάτων	394	87	305	2	109	Rent on machinery
5. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ 1-(2+3+4)	53.681	40.613	10.211	2.857	8.566	VALUE ADDED AT MARKET PRICES 1-(2+3+4)
6. ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ	106	27	62	17	474	INDIRECT TAXES
7. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΩΝ (5-6) ή (8+9+10)	53.575	40.586	10.149	2.840	8.092	VALUE ADDED AT FACTOR COST (5-6) or (8+9+10)
8. ΕΡΓΑΤΙΚΑ ΚΟΣΤΑ	51.802	40.227	10.076	1.499	4.135	LABOUR COSTS
9. ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ	501	242	73	186	305	DEPRECIATION
10. ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΧΡΗΣΕΩΣ (7-8-9)	1.272	117	0	1.155	3.652	OPERATING SURPLUS (7-8-9)
11. ΤΟΚΟΙ	205	117	0	88	698	INTEREST
12. ΥΠΟΛΟΙΠΟ (10-11)	1.067	0	0	1.067	2.954	RESIDUAL (10-11)

ΠΙΝΑΚΑΣ 3(ζ). ΑΝΑΛΥΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2009
TABLE 3(g). COST ANALYSIS BY CONSTRUCTION ACTIVITY, 2009

ΕΣΟΔΑ/ΔΑΠΑΝΕΣ	Κατασκευή άλλων έργων πολιτικού μηχανικού π.δ.κ.α.	Κατεδαφίσεις	Προ-ετοιμασία εργοταξίου	Δοκιμαστικές γεωτρήσεις	Ηλεκτρικές εγκαταστάσεις	OUTPUT/INPUTS
	Construction of other civil engineering projects n.e.c.	Demolition	Site preparation	Test drilling and boring	Electrical installation	
Κώδικας NACE Αναθ. 2	(42.99)	(43.11)	(43.12)	(43.13)	(43.21)	Code NACE Rev. 2
1. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	0	703	84.912	2.584	225.056	GROSS OUTPUT PRODUCTION
2. ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	0	578	38.730	1.096	104.927	EXPENSES
Οικοδομικά υλικά	0	52	8.991	369	76.411	Raw materials
Άλλα υλικά	0	0	522	1	75	Other materials
Καύσιμα	0	16	12.511	403	90	Fuels
Νερό	0	0	10	0	29	Water
Ηλεκτρισμός	0	1	85	11	349	Electricity
Επιδιορθώσεις μηχανημάτων	0	4	3.927	139	343	Repairs of machinery
Επιδιορθώσεις κτιρίων	0	0	71	11	63	Repairs of buildings
Υποεργολάβοι	0	495	8.214	69	21.995	Craftsmanship by others
Μεταφορικά	0	10	4.141	81	4.797	Transport costs
Εκτυπωτικά και γραφική ύλη	0	0	47	10	306	Printing and stationery
Τέλη και άδειες	0	0	98	2	200	Fees and licences
Άλλα έξοδα παραγωγής	0	0	113	0	269	Other production expenses
3. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΞΟΔΑ	0	13	2.807	157	5.598	ADMINISTRATIVE EXPENSES
Τηλέφωνα και ταχυδρομικά	0	4	439	13	918	Telephone, telegram, postage
Διαφημίσεις	0	0	72	1	390	Advertising
Λογιστικά και ελεγκτικά	0	4	521	43	1.005	Accounting & auditing
Τεχνικές και συμβουλευτικές υπηρεσίες	0	0	77	41	274	Technical consultations
Ασφάλειες	0	2	865	26	789	Insurance
Τραπεζικά δικαιώματα	0	2	281	2	515	Bank charges
Άλλα έξοδα	0	1	552	31	1.707	Other expenses
4. ΕΝΟΙΚΙΑ	0	0	930	41	1.231	RENTS
Ενοίκιο κτιρίων	0	0	58	0	1.112	Rent on buildings
Ενοίκιο μηχανημάτων	0	0	872	41	119	Rent on machinery
5. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ 1-(2+3+4)	0	112	42.445	1.290	113.300	VALUE ADDED AT MARKET PRICES 1-(2+3+4)
6. ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ	0	2	590	15	403	INDIRECT TAXES
7. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΩΝ (5-6) ή (8+9+10)	0	110	41.855	1.275	112.897	VALUE ADDED AT FACTOR COST (5-6) or (8+9+10)
8. ΕΡΓΑΤΙΚΑ ΚΟΣΤΑ	0	70	22.542	870	70.911	LABOUR COSTS
9. ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ	0	9	9.042	124	3.114	DEPRECIATION
10. ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΧΡΗΣΕΩΣ (7-8-9)	0	31	10.271	281	38.872	OPERATING SURPLUS (7-8-9)
11. ΤΟΚΟΙ	0	2	2.096	28	2.340	INTEREST
12. ΥΠΟΛΟΙΠΟ (10-11)	0	29	8.175	253	36.532	RESIDUAL (10-11)

ΠΙΝΑΚΑΣ 3(η). ΑΝΑΛΥΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2009

TABLE 3(h). COST ANALYSIS BY CONSTRUCTION ACTIVITY, 2009

ΕΣΟΔΑ/ΔΑΠΑΝΕΣ	(€000's)					OUTPUT/INPUTS
	Υδραυλικές και κλιματιστικές εγκαταστάσεις θέρμανσης και ψύξης	Άλλες κατασκευαστικές εγκαταστάσεις	Επιχρίσεις κονιαμάτων	Ξυλουργικές εργασίες	Επενδύσεις δαπέδων και τοίχων	
Κώδικας NACE Αναθ. 2	Plumbing, heat and air-conditioning installation (43.22)	Other construction (43.29)	Plastering (43.31)	Joinery installation (43.32)	Floor and wall covering (43.33)	Code NACE Rev. 2
1. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	146.535	34.604	4.974	14.130	39.580	GROSS OUTPUT PRODUCTION
2. ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	84.301	21.421	2.646	8.076	23.649	EXPENSES
Οικοδομικά υλικά	73.501	20.088	1.561	5.916	16.571	Raw materials
Άλλα υλικά	186	19	3	34	27	Other materials
Καύσιμα	0	88	22	0	0	Fuels
Νερό	34	3	2	8	16	Water
Ηλεκτρισμός	229	35	6	35	85	Electricity
Επιδιορθώσεις μηχανημάτων	257	112	15	85	71	Repairs of machinery
Επιδιορθώσεις κτιρίων	41	8	0	3	12	Repairs of buildings
Υποεργολάβοι	6.648	456	861	1.634	5.462	Craftsmanship by others
Μεταφορικά	2.898	544	160	320	1.242	Transport costs
Εκτυπωτικά και γραφική ύλη	157	50	5	20	101	Printing and stationery
Τέλη και άδειες	87	10	10	20	21	Fees and licences
Άλλα έξοδα παραγωγής	263	8	1	1	41	Other production expenses
3. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΞΟΔΑ	4.246	661	136	674	1.297	ADMINISTRATIVE EXPENSES
Τηλέφωνα και ταχυδρομικά	516	110	29	83	160	Telephone, telegram, postage
Διαφημίσεις	307	26	10	130	284	Advertising
Λογιστικά και ελεγκτικά	743	77	33	111	155	Accounting & auditing
Τεχνικές και συμβουλευτικές υπηρεσίες	320	97	6	9	104	Technical consultations
Ασφάλειες	518	94	17	66	155	Insurance
Τραπεζικά δικαιώματα	353	39	3	43	134	Bank charges
Άλλα έξοδα	1.489	218	38	232	305	Other expenses
4. ΕΝΟΙΚΙΑ	804	387	66	219	474	RENTS
Ενοίκιο κτιρίων	798	267	59	206	267	Rent on buildings
Ενοίκιο μηχανημάτων	6	120	7	13	207	Rent on machinery
5. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ 1-(2+3+4)	57.184	12.135	2.126	5.161	14.160	VALUE ADDED AT MARKET PRICES 1-(2+3+4)
6. ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ	268	34	17	35	66	INDIRECT TAXES
7. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΩΝ (5-6) ή (8+9+10)	56.916	12.101	2.109	5.126	14.094	VALUE ADDED AT FACTOR COST (5-6) or (8+9+10)
8. ΕΡΓΑΤΙΚΑ ΚΟΣΤΑ	36.547	8.639	1.498	3.333	10.145	LABOUR COSTS
9. ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ	2.535	536	42	286	678	DEPRECIATION
10. ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΧΡΗΣΕΩΣ (7-8-9)	17.834	2.926	569	1.507	3.271	OPERATING SURPLUS (7-8-9)
11. ΤΟΚΟΙ	1.371	330	22	265	368	INTEREST
12. ΥΠΟΛΟΙΠΟ (10-11)	16.463	2.596	547	1.242	2.903	RESIDUAL (10-11)

ΠΙΝΑΚΑΣ 3(θ). ΑΝΑΛΥΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, 2009

TABLE 3(i). COST ANALYSIS BY CONSTRUCTION ACTIVITY, 2009

(€000's)					
ΕΣΟΔΑ/ΔΑΠΑΝΕΣ	Χρωματισμοί και τοποθέτηση υαλοπινάκων Painting and glazing	Άλλες κατασκευ- αστικές εργασίες ολοκλήρωσης και τελειώματος Other building completion and finishing	Δραστηριό- τητες κατασκευής στεγών Roofing activities	Άλλες εξειδικευμένες κατασκευαστικές δραστηριότητες π.δ.κ.α. Other specialized construction activities n.e.c.	OUTPUT/INPUTS
Κώδικας NACE Αναθ. 2	(43.34)	(43.39)	(43.91)	(43.99)	Code NACE Rev. 2
1. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	57.784	31.971	2.505	183.123	GROSS OUTPUT PRODUCTION
2. ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	23.974	18.056	1.247	66.335	EXPENSES
Οικοδομικά υλικά	14.585	12.791	971	28.807	Raw materials
Άλλα υλικά	124	25	0	1.354	Other materials
Καύσιμα	12	3	0	666	Fuels
Νερό	3	17	1	126	Water
Ηλεκτρισμός	61	103	11	170	Electricity
Επιδιορθώσεις μηχανημάτων	135	58	8	1.840	Repairs of machinery
Επιδιορθώσεις κτιρίων	7	14	0	3	Repairs of buildings
Υποεργολάβοι	7.141	4.197	177	25.278	Craftsmanship by others
Μεταφορικά	1.811	734	72	7.658	Transport costs
Εκτυπωτικά και γραφική ύλη	44	80	4	120	Printing and stationery
Τέλη και άδειες	45	28	3	182	Fees and licences
Άλλα έξοδα παραγωγής	6	6	0	131	Other production expenses
3. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΞΟΔΑ	1.408	1.481	94	5.421	ADMINISTRATIVE EXPENSES
Τηλέφωνα και ταχυδρομικά	275	201	10	808	Telephone, telegram, postage
Διαφημίσεις	144	265	7	44	Advertising
Λογιστικά και ελεγκτικά	328	86	23	1.377	Accounting & auditing
Τεχνικές και συμβουλευτικές υπηρεσίες	24	122	1	387	Technical consultations
Ασφάλειες	270	204	12	1.135	Insurance
Τραπεζικά δικαιώματα	108	137	30	808	Bank charges
Άλλα έξοδα	259	466	11	862	Other expenses
4. ΕΝΟΙΚΙΑ	196	497	10	645	RENTS
Ενοίκιο κτιρίων	105	489	4	330	Rent on buildings
Ενοίκιο μηχανημάτων	91	8	6	315	Rent on machinery
5. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ 1-(2+3+4)	32.206	11.937	1.154	110.722	VALUE ADDED AT MARKET PRICES 1-(2+3+4)
6. ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ	156	65	6	615	INDIRECT TAXES
7. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΩΝ (5-6) ή (8+9+10)	32.050	11.872	1.148	110.107	VALUE ADDED AT FACTOR COST (5-6) or (8+9+10)
8. ΕΡΓΑΤΙΚΑ ΚΟΣΤΑ	23.360	8.097	812	83.106	LABOUR COSTS
9. ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ	845	761	84	6.620	DEPRECIATION
10. ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΧΡΗΣΕΩΣ (7-8-9)	7.845	3.014	252	20.381	OPERATING SURPLUS (7-8-9)
11. ΤΟΚΟΙ	398	465	87	934	INTEREST
12. ΥΠΟΛΟΙΠΟ (10-11)	7.447	2.549	165	19.447	RESIDUAL (10-11)

ΠΙΝΑΚΑΣ 4. ΑΝΑΛΥΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΣΤΙΣ ΔΗΜΟΣΙΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΚΑΤΑ ΥΠΟΤΟΜΕΑ, 2009

TABLE 4. COST ANALYSIS IN PUBLIC CONSTRUCTION BY SUB-SECTOR, 2009

(€000's)

ΕΣΟΔΑ/ΔΑΠΑΝΕΣ	ΣΥΝΟΛΟ	Κεντρική Κυβέρνηση	Αρχές Τοπικής Διοίκησης	Ημικρατικοί Οργανισμοί	OUTPUT/INPUTS
	TOTAL	Central Government	Local Government Authorities	Semi- Government Organisations	
1. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	341.528	159.545	23.006	158.977	GROSS OUTPUT PRODUCTION
2. ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	169.473	62.531	6.223	100.719	EXPENSES
Οικοδομικά υλικά	107.514	46.675	4.053	56.786	Raw materials
Άλλα υλικά	33	8	25	0	Other materials
Καύσιμα	3.024	2.979	43	2	Fuels
Νερό	23	0	5	18	Water
Ηλεκτρισμός	258	0	87	171	Electricity
Επιδιορθώσεις μηχανημάτων	986	831	92	63	Repairs of machinery
Επιδιορθώσεις κτιρίων	4.084	113	32	3.939	Repairs of buildings
Υποεργολάβοι	50.504	10.603	1.193	38.708	Craftsmanship by others
Μεταφορικά	2.359	1.015	593	751	Transport costs
Εκτυπωτικά και γραφική ύλη	419	290	79	50	Printing and stationery
Τέλη και άδειες	4	0	0	4	Fees and licences
Άλλα έξοδα παραγωγής	265	17	21	227	Other production expenses
3. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΞΟΔΑ	4.938	3.300	378	1.260	ADMINISTRATIVE EXPENSES
Τηλέφωνα και ταχυδρομικά	653	443	67	143	Telephone, telegram, postage
Διαφημίσεις	4	0	4	0	Advertising
Λογιστικά και ελεγκτικά	77	0	42	35	Accounting & auditing
Τεχνικές και συμβουλευτικές υπηρεσίες	1.919	1.644	62	213	Technical consultations
Ασφάλειες	432	0	37	395	Insurance
Τραπεζικά δικαιώματα	55	0	26	29	Bank charges
Άλλα έξοδα	1.798	1.213	140	445	Other expenses
4. ΕΝΟΙΚΙΑ	3.789	3.119	82	588	RENTS
Ενοίκιο κτιρίων	256	44	18	194	Rent on buildings
Ενοίκιο μηχανημάτων	3.533	3.075	64	394	Rent on machinery
5. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ 1-(2+3+4)	163.328	90.595	16.323	56.410	VALUE ADDED AT MARKET PRICES 1-(2+3+4)
6. ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ	144	0	48	96	INDIRECT TAXES
7. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜ. ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΩΝ (5-6) ή (8+9+10)	163.184	90.595	16.275	56.314	VALUE ADDED AT FACTOR COST (5-6) or (8+9+10)
8. ΕΡΓΑΤΙΚΑ ΚΟΣΤΑ	160.162	89.263	15.663	55.236	LABOUR COSTS
9. ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ	2.250	1.332	375	543	DEPRECIATION
10. ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΧΡΗΣΕΩΣ (7-8-9)	772	0	237	535	OPERATING SURPLUS (7-8-9)
11. ΤΟΚΟΙ	772	0	237	535	INTEREST
12. ΥΠΟΛΟΙΠΟ (10-11)	0	0	0	0	RESIDUAL (10-11)

ΠΙΝΑΚΑΣ 5. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009
 TABLE 5. EMPLOYMENT BY CATEGORY OF PERSONS ENGAGED AND SEX, 2009

Κώδικας Code NACE Rev. 2	Δραστηριότητα Activity	Αριθμός Απασχοληθέντων Προσώπων Number of Persons Engaged					
		Εργαζόμενοι Ιδιοκτήτες	Πλήρως απασχολούμενοι υπάλληλοι	Μερικός απασχολούμενοι υπάλληλοι	Σύνολο	Άνδρες	Γυναίκες
		Working Proprietors	Full-time employees	Part-time employees	Total	Males	Females
41	ΥΠΟΤΟΜΕΑΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ ΚΤΙΡΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ	2.156	31.791	289	34.236	31.834	2.402
41.2	ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΚΤΙΡΙΩΝ	94	13.367	64	13.525	12.333	1.192
42	Κατασκευή κτιρίων για κατοικίες και μη ΕΡΓΑ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ	94	13.367	64	13.525	12.333	1.192
42.1	Κατασκευή δρόμων και σιδηροδρομικών γραμμών	7	7.263	1	7.271	6.766	505
42.11	Κατασκευή δρόμων και αυτοκινητοδρόμων	5	4.850	1	4.856	4.484	372
	Κατασκευή οδοποιίας (ιδιωτικού τομέα)	5	2.194	0	2.199	2.022	177
	Κατασκευή Τμήματος Δημοσίων Έργων	0	1.552	0	1.552	1.442	110
	Κατασκευή Επαρχιακών Διοικήσεων	0	642	0	642	615	27
	Κατασκευή Αρχών Τοπικής Διοίκησης	0	462	1	463	405	58
42.12	Κατασκευή σιδηροδρομικών γραμμών και υπόγειων σιδηροδρόμων	0	0	0	0	0	0
42.13	Κατασκευή γεφυρών και σηράγγων	0	0	0	0	0	0
42.2	Κατασκευή κοινοφελών έργων	2	2.300	0	2.302	2.174	128
42.21	Κατασκευή κοινοφελών έργων σχετικών με υγρά Κατασκευή κοινοφελών (αντιπλημμυρικών) έργων, συμμ. αγωγών και καναλιών	2	1.026	0	1.028	977	51
	Κατασκευή Συμβουλίων Υδατοπρομήθειας	2	133	0	135	118	17
	Κατασκευή Συμβουλίων Αποχέτευσης	0	147	0	147	145	2
	Διατρήσεις νερού και εκσκαφές λάσκων	0	11	0	11	7	4
	Κατασκευή Τμήματος Αναπτύξεως Υδάτων	0	49	0	49	46	3
42.22	Κατασκευή κοινοφελών έργων ηλεκτρικού ρεύματος και τηλεπικοινωνιών	0	686	0	686	661	25
	Κατασκευή Αρχής Ηλεκτρισμού Κύπρου	0	1.274	0	1.274	1.197	77
	Κατασκευή Αρχής Τηλεπικοινωνιών Κύπρου	0	950	0	950	882	68
	Κατασκευή κοινοφελών έργων για την ηλεκτροδότηση και τις τηλεπικοινωνίες	0	253	0	253	253	0
		0	71	0	71	62	9

(Συνέχεια - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 5(Συν.). ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2009
TABLE 5(Cont'd). EMPLOYMENT BY CATEGORY OF PERSONS ENGAGED AND SEX, 2009

Κώδικας Code NACE Rev.2	Δραστηριότητα Activity	Αριθμός Απασχοληθέντων Προσώπων Number of Persons Engaged					
		Εργαζόμενοι Ιδιοκτήτες	Πλήρως απασχολούμενοι υπάλληλοι	Μερικός απασχολούμενοι υπάλληλοι	Σύνολο	Ανδρες	Γυναίκες
		Working Proprietors	Full-time employees	Part-time employees	Total	Males	Females
42.9	Κατασκευή άλλων έργων πολιτικού μηχανικού	0	113	0	113	108	5
42.91	Κατασκευή υδραυλικών και λιμενικών έργων	0	113	0	113	108	5
42.99	Κατασκευή άλλων έργων πολιτικού μηχανικού π.δ.κ.α.	0	0	0	0	0	0
43	ΕΞΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ	2.055	11.161	224	13.440	12.735	705
43.1	Κατεδαφίσεις και προετοιμασία εργοταξίου	83	954	24	1.061	1.005	56
43.11	Κατεδαφίσεις	0	4	0	4	1	3
43.12	Προετοιμασία εργοταξίου	83	907	22	1.012	968	44
43.13	Δοκιμαστικές γεωτρήσεις	0	43	2	45	36	9
43.2	Δραστηριότητες ηλεκτρολογικών, υδραυλικών και άλλων κατασκευαστικών εγκαταστάσεων	363	5.037	5	5.405	4.990	415
43.21	Ηλεκτρικές εγκαταστάσεις	182	3.000	0	3.182	2.933	249
43.22	Υδραυλικές και κλιματιστικές εγκαταστάσεις θέρμανσης και ψύξης	167	1.696	0	1.863	1.731	132
43.29	Άλλες κατασκευαστικές εγκαταστάσεις	14	341	5	360	326	34
43.3	Κατασκευαστικές εργασίες ολοκλήρωσης και τελειώματος	335	2.134	5	2.474	2.339	135
43.31	Επιχρίσεις κονιαμάτων	12	79	0	91	87	4
43.32	Ευλογητικές εργασίες	9	156	0	165	148	17
43.33	Επενδύσεις δαπέδων και τοίχων	45	458	0	503	478	25
43.34	Χρωματισμοί και τοποθέτηση υαλοπινάκων	269	1.044	5	1.318	1.284	34
43.39	Άλλες κατασκευαστικές εργασίες ολοκλήρωσης και τελειώματος	0	397	0	397	342	55
43.9	Άλλες εξειδικευμένες κατασκευαστικές δραστηριότητες	1.274	3.036	190	4.500	4.401	99
43.91	Δραστηριότητες κατασκευής στεγών	0	46	0	46	41	5
43.99	Άλλες εξειδικευμένες κατασκευαστικές δραστηριότητες π.δ.κ.α.	1.274	2.990	190	4.454	4.360	94

ΠΙΝΑΚΑΣ 6. ΕΡΓΑΤΙΚΑ ΚΟΣΤΑ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ, 2009
 TABLE 6. LABOUR COSTS BY CATEGORY OF PERSONS ENGAGED, 2009

Κώδικας Code NACE Rev.2	Δραστηριότητα Activity	(€000 's)					
		Μισθοί και Ημερομίσθια Wages and Salaries Paid			Συνεισφορές Εργοδότη Employers' Contributions		
		Σύνολο Εργαζόμενοι Ιδιοκτήτες	Πλήρους Full-time employees	Μερικώς Part-time Employees	Σύνολο Εργαζόμενοι Ιδιοκτήτες	Πλήρους Full-time employees	Μερικώς Part-time Employees
		Total	Working Proprietors	Part-time Employees	Total	Working Proprietors	Part-time Employees
	ΥΠΟΤΟΜΕΑΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ ΚΤΙΡΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ						
	ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ						
41	ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΚΤΙΡΙΩΝ	691.855	36.689	651.413	3.753	4.799	101.455
41.2	Κατασκευή κτιρίων για κατοικίες και μη	259.450	1.958	256.407	1.085	188	37.173
42	ΕΡΓΑ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ	259.450	1.958	256.407	1.085	188	37.173
42.1	Κατασκευή δρόμων και σιδηροδρομικών γραμμών	193.510	153	193.348	9	18	38.114
42.11	Κατασκευή δρόμων και αυτοκινητοδρόμων	126.085	109	125.967	9	13	20.414
	Κατασκευές οδοποιίας (ιδιωτικού τομέα)	53.592	109	53.483	0	13	8.147
	Κατασκευές Τμήματος Δημοσίων Έργων	45.748	0	45.748	0	0	6.708
	Κατασκευές Επαρχιακών Διοικήσεων	14.203	0	14.203	0	0	2.440
	Κατασκευές Αρχών Τοπικής Διοίκησης	12.542	0	12.533	9	0	3.119
42.12	Κατασκευή σιδηροδρομικών γραμμών και υπόγειων σιδηροδρόμων	0	0	0	0	0	0
42.13	Κατασκευή γεφυρών και σηράγγων	0	0	0	0	0	0
42.2	Κατασκευή κοινοφελών έργων	63.692	44	63.648	0	5	17.298
42.21	Κατασκευή κοινοφελών έργων σχετικών με υγρά	25.092	44	25.048	0	5	4.096
	Κατασκευή κοινοφελών (αντιπλημμυρικών) έργων, συμμ. αγωγών και καναλιών	2.838	44	2.794	0	5	309
	Κατασκευές Συμβολίων Υδατοπρομήθειας	3.765	0	3.765	0	0	909
	Κατασκευές Συμβολίων Αποχέτευσης	221	0	221	0	0	38
	Διατήρησης νερού και εκσκαφές λάκκων	850	0	850	0	0	94
	Κατασκευές Τμήματος Αναπτύξεως Υδάτων	17.418	0	17.418	0	0	2.746
42.22	Κατασκευή κοινοφελών έργων ηλεκτρικού ρεύματος και τηλεπικοινωνιών	38.600	0	38.600	0	0	13.202
	Κατασκευές Αρχής Ηλεκτρισμού Κύπρου	29.483	0	29.483	0	0	10.744
	Κατασκευές Αρχής Τηλεπικοινωνιών Κύπρου	7.790	0	7.790	0	0	2.286
	Κατασκευή κοινοφελών έργων για την ηλεκτροδότηση και τις τηλεπικοινωνίες	1.327	0	1.327	0	0	172

(Συνέχεια - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 6(Συν.). ΕΡΓΑΤΙΚΑ ΚΟΣΤΑ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ, 2009
TABLE 6(Cont'd). LABOUR COSTS BY CATEGORY OF PERSONS ENGAGED, 2009

Κώδικας Code NACE Rev.2	Δραστηριότητα Activity	Μισθοί και Ημερομίσθια Wages and Salaries Paid						Συνεισφορές Εργοδότη Employers' Contributions					
		Εργαζόμενοι Iδιοκτήτες			Πλήρους Full-time			Εργαζόμενοι Iδιοκτήτες			Πλήρους Full-time		
		Σύνολο Total	Working Proprietors	Part-time Employees	Σύνολο Total	Working Proprietors	Part-time Employees	Σύνολο Total	Working Proprietors	Part-time Employees	Σύνολο Total	Working Proprietors	Part-time Employees
42.9	Κατασκευή άλλων έργων πολιτικού μηχανικού	3.733	0	3.733	0	0	402	0	402	0	0	0	
42.91	Κατασκευή υδραυλικών και λιμενικών έργων	3.733	0	3.733	0	0	402	0	402	0	0	0	
42.99	Κατασκευή άλλων έργων πολιτικού μηχανικού π.δ.κ.α.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
43	ΕΞΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ	238.895	34.578	201.658	2.659	2.659	31.035	4.593	26.168	274	25	25	
43.1	Κατεδαφίσεις και προετοιμασία εργοταξίου	20.669	1.254	19.096	319	319	2.813	211	2.577	7	7	0	
43.11	Κατεδαφίσεις	63	0	63	0	0	7	0	7	0	0	0	
43.12	Προετοιμασία εργοταξίου	19.815	1.254	18.249	312	312	2.727	211	2.491	25	25	25	
43.13	Δοκιμαστικές γεωτρήσεις	791	0	784	7	7	79	0	79	0	0	0	
43.2	Δραστηριότητες ηλεκτρολογικών, υδραυλικών και άλλων κατασκευαστικών εγκαταστάσεων	102.414	7.263	95.128	23	23	13.683	877	12.806	0	0	0	
43.21	Ηλεκτρικές εγκαταστάσεις	62.211	4.504	57.707	0	0	8.700	470	8.230	0	0	0	
43.22	Υδραυλικές και κλιματιστικές εγκαταστάσεις θέρμανσης και ψύξης	32.463	2.513	29.950	0	0	4.084	374	3.710	0	0	0	
43.29	Άλλες κατασκευαστικές εγκαταστάσεις	7.740	246	7.471	23	23	899	33	866	0	0	0	
43.3	Κατασκευαστικές εργασίες ολοκλήρωσης και τελειώματος	41.175	5.826	35.312	37	37	5.258	796	4.458	4	4	4	
43.31	Επιχρίσεις κονιαμάτων	1.325	171	1.154	0	0	173	26	147	0	0	0	
43.32	Ξυλουργικές εργασίες	3.019	140	2.879	0	0	314	15	299	0	0	0	
43.33	Επενδύσεις δαπέδων και τοίχων	8.965	789	8.176	0	0	1.180	115	1.065	0	0	0	
43.34	Χρωματισμοί και τοποθέτηση υαλοπινάκων	20.693	4.726	15.930	37	37	2.667	640	2.023	4	4	4	
43.39	Άλλες κατασκευαστικές εργασίες ολοκλήρωσης και τελειώματος	7.173	0	7.173	0	0	924	0	924	0	0	0	
43.9	Άλλες εξειδικευμένες κατασκευαστικές δραστηριότητες	74.637	20.235	52.122	2.280	2.280	9.281	2.709	6.327	245	245	245	
43.91	Δραστηριότητες κατασκευής στεγών	697	0	697	0	0	115	0	115	0	0	0	
43.99	Άλλες εξειδικευμένες κατασκευαστικές δραστηριότητες π.δ.κ.α.	73.940	20.235	51.425	2.280	2.280	9.166	2.709	6.212	245	245	245	

ΠΙΝΑΚΑΣ 7. ΔΙΑΡΘΡΩΣΗ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗΣ ΑΞΙΑΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ, 2009
 TABLE 7. COMPOSITION OF GROSS OUTPUT BY TYPE, 2009

Κώδικας Code NACE Rev.2	Δραστηριότητα Activity	(€000 's)						
		Σύνολο	Έσοδα από κατασκευή έργων (κύρια δραστηριότητα)	Επιδιορθώσεις σε άλλους	Υπηρεσίες (υπεργολαβίες) σε άλλους	Παραγωγή βιομηχανικών προϊόντων	Κέρδος από μεταπώληση προϊόντων	Διάφορα
		Total	Income from construction (main activity)	Repairs rendered	Services rendered (subcontracting)	Industrial goods produced	Profit from resale of goods	Miscellaneous
	ΥΠΟΤΟΜΕΑΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ ΚΤΙΡΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ							
	ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ							
41	ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΚΤΙΡΙΩΝ	2.656.578	2.346.321	164.418	99.042	15.828	5.138	25.831
41.2	Κατασκευή κτιρίων για κατοικίες και μη	1.240.186	1.184.935	29.789	7.993	97	2	17.370
42	ΕΡΓΑ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ	1.240.186	1.184.935	29.789	7.993	97	2	17.370
42.1	Κατασκευή δρόμων και σιδηροδρομικών γραμμών	587.931	417.229	102.671	46.319	15.023	1.149	5.540
42.11	Κατασκευή δρόμων και αυτοκινητοδρόμων	357.250	210.125	90.666	34.943	15.023	1.149	5.344
	Κατασκευές οδοποιίας (ιδιωτικού τομέα)	207.652	150.697	31.239	4.200	15.023	1.149	5.344
	Κατασκευές Τμήματος Δημοσίων Έργων	85.218	18.557	41.226	25.435	0	0	0
	Κατασκευές Επαρχιακών Διοικήσεων	41.374	32.243	9.131	0	0	0	0
	Κατασκευές Αρχών Τοπικής Διοίκησης	23.006	8.628	9.070	5.308	0	0	0
42.12	Κατασκευή σιδηροδρομικών γραμμών και υπόγειων σιδηροδρόμων	0	0	0	0	0	0	0
42.13	Κατασκευή γεφυρών και σιράγγων	0	0	0	0	0	0	0
42.2	Κατασκευή κοινοφελών έργων	209.144	186.634	12.005	10.500	0	0	5
42.21	Κατασκευή κοινοφελών έργων σχετικών με υγρά	70.877	48.368	12.005	10.500	0	0	4
	Κατασκευή κοινοφελών (αντιπλημμυρικών) έργων, συμπ. αγωγών και καναλιών	9.696	9.589	107	0	0	0	0
	Κατασκευές Συμβουλίων Υδατοπρομήθειας	8.007	3.962	4.045	0	0	0	0
	Κατασκευές Συμβουλίων Αποχέτευσης	17.291	17.291	0	0	0	0	0
	Διατήσεις νερού και εκσκαφές λάκκων	2.930	2.926	0	0	0	0	4
	Κατασκευές Τμήματος Αναπτύξεως Υδάτων	32.953	14.600	7.853	10.500	0	0	0
42.22	Κατασκευή κοινοφελών έργων ηλεκτρικού ρεύματος και τηλεπικοινωνιών	138.267	138.266	0	0	0	0	1
	Κατασκευές Αρχής Ηλεκτρισμού Κύπρου	82.547	82.547	0	0	0	0	0
	Κατασκευές Αρχής Τηλεπικοινωνιών Κύπρου	51.132	51.132	0	0	0	0	0
	Κατασκευή κοινοφελών έργων για την ηλεκτροδότηση και τις τηλεπικοινωνίες	4.588	4.587	0	0	0	0	1

(Συνέχεια - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 7(Συν.). ΔΙΑΦΟΡΩΣΗ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗΣ ΑΞΙΑΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ, 2009
TABLE 7(Cont'd). COMPOSITION OF GROSS OUTPUT BY TYPE, 2009

Κώδικας Code NACE Rev.2	Δραστηριότητα Activity	(€000 's)						
		Σύνολο	Έσοδα από κατασκευή έργων (κύρια δραστηριότητα)	Επιδιορθώσεις σε άλλους	Υπηρεσίες (υπεργολαβίες) σε άλλους	Παραγωγή βιομηχανικών προϊόντων	Κέρδος από μεταπώληση προϊόντων	Διάφορα
		Total	Income from construction (main activity)	Repairs rendered	Services (subcontracting) rendered	Industrial goods produced	Profit from resale of goods	Miscellaneous
42.9	Κατασκευή άλλων έργων πολιτικού μηχανικού	21.537	20.470	0	876	0	0	191
42.91	Κατασκευή υδραυλικών και λιμενικών έργων	21.537	20.470	0	876	0	0	191
42.99	Κατασκευή άλλων έργων πολιτικού μηχανικού π.δ.κ.α.	0	0	0	0	0	0	0
43	ΕΞΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ	828.461	744.157	31.958	44.730	708	3.987	2.921
43.1	Κατεδαφίσεις και προετοιμασία εργοταξίου	88.199	87.384	0	65	708	0	42
43.11	Κατεδαφίσεις	703	703	0	0	0	0	0
43.12	Προετοιμασία εργοταξίου	84.912	84.269	0	65	536	0	42
43.13	Δοκιμαστικές γεωρήσεις	2.584	2.412	0	0	172	0	0
43.2	Δραστηριότητες ηλεκτρολογικών, υδραυλικών και άλλων κατασκευαστικών εγκαταστάσεων	406.195	390.796	5.877	6.790	0	1.067	1.665
43.21	Ηλεκτρικές εγκαταστάσεις	225.056	216.666	1.227	5.607	0	802	754
43.22	Υδραυλικές και κλιματιστικές εγκαταστάσεις θέρμανσης και ψύξης	146.535	143.443	1.073	885	0	265	869
43.29	Άλλες κατασκευαστικές εγκαταστάσεις	34.604	30.687	3.577	298	0	0	42
43.3	Κατασκευαστικές εργασίες ολοκλήρωσης και τελειώματος	148.439	138.973	1.204	4.302	0	2.755	1.205
43.31	Επιχρώσεις κονιαμάτων	4.974	4.420	331	223	0	0	0
43.32	Ξυλουργικές εργασίες	14.130	13.915	0	210	0	0	5
43.33	Επενδύσεις δαπέδων και τοίχων	39.580	37.734	0	1.710	0	42	94
43.34	Χρωματισμοί και τοποθέτηση υαλοπινάκων	57.784	55.133	0	1.847	0	799	5
43.39	Άλλες κατασκευαστικές εργασίες ολοκλήρωσης και τελειώματος	31.971	27.771	873	312	0	1.914	1.101
43.9	Άλλες εξειδικευμένες κατασκευαστικές δραστηριότητες	185.628	127.004	24.877	33.573	0	165	9
43.91	Δραστηριότητες κατασκευής στεγών	2.505	2.505	0	0	0	0	0
43.99	Άλλες εξειδικευμένες κατασκευαστικές δραστηριότητες π.δ.κ.α.	183.123	124.499	24.877	33.573	0	165	9

ΠΙΝΑΚΑΣ 8. ΔΙΑΦΩΡΩΣΗ ΚΥΚΛΟΥ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ, 2009
TABLE 8. COMPOSITION OF TURNOVER BY TYPE, 2009

Κώδικας Code NACE Rev.2	Δραστηριότητα Activity	(€000's)						
		Σύνολο	Έσοδα από κατασκευή έργων (κύρια δραστηριότητα)	Παραγωγή βιομηχανικών προϊόντων	Πολύτιμες προϊόντων που αγοράστηκαν για μεταπώληση	Επιδιορθώσεις σε άλλους	Υπηρεσίες (υπεργολαβίες) σε άλλους	Υπηρεσίες (subcontracting) rendered
Total	Income from construction (main activity)	Industrial goods produced	Sales of goods purchased for resale	Repairs rendered	Services (subcontracting) rendered			
41	ΥΠΟΤΟΜΕΑΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ ΚΤΙΡΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ	2.637.675	2.346.321	15.828	12.066	164.418	99.042	
41.2	ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΚΤΙΡΙΩΝ	1.222.816	1.184.935	97	2	29.789	7.993	
42	Κατασκευή κτιρίων για κατοικίες και μη	1.222.816	1.184.935	97	2	29.789	7.993	
42.1	ΕΡΓΑ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ	584.240	417.229	15.023	2.998	102.671	46.319	
42.11	Κατασκευή δρόμων και σιδηροδρομικών γραμμών	353.755	210.125	15.023	2.998	90.666	34.943	
	Κατασκευή δρόμων και αυτοκινητοδρόμων	353.755	210.125	15.023	2.998	90.666	34.943	
	Κατασκευές οδοποιίας (ιδιωτικού τομέα)	204.157	150.697	15.023	2.998	31.239	4.200	
	Κατασκευές Τμήματος Δημοσίων Έργων	85.218	18.557	0	0	41.226	25.435	
	Κατασκευές Επαρχιακών Διοικήσεων	41.374	32.243	0	0	9.131	0	
	Κατασκευές Αρχών Τοπικής Διοίκησης	23.006	8.628	0	0	9.070	5.308	
42.12	Κατασκευή σιδηροδρομικών γραμμών και υπόγειων σιδηροδρόμων	0	0	0	0	0	0	
42.13	Κατασκευή γεφυρών και σιράγγων	0	0	0	0	0	0	
42.2	Κατασκευή κοινοφελών έργων	209.139	186.634	0	0	12.005	10.500	
42.21	Κατασκευή κοινοφελών έργων σχετικών με υγρά	70.873	48.368	0	0	12.005	10.500	
	Κατασκευή κοινοφελών (αντιπλημμυρικών) έργων, συμπ. αγωγών και καναλιών	9.696	9.589	0	0	107	0	
	Κατασκευές Συμβουλίων Υδατοπρομήθειας	8.007	3.962	0	0	4.045	0	
	Κατασκευές Συμβουλίων Αποχετεύσεως	17.291	17.291	0	0	0	0	
	Διατρήσεις νερού και εκσκαφές λάκκων	2.926	2.926	0	0	0	0	
	Κατασκευές Τμήματος Αναπτύξεως Υδάτων	32.953	14.600	0	0	7.853	10.500	
42.22	Κατασκευή κοινοφελών έργων ηλεκτρικού ρεύματος και τηλεπικοινωνιών	138.266	138.266	0	0	0	0	
	Κατασκευές Αρχής Ηλεκτρισμού Κύπρου	82.547	82.547	0	0	0	0	
	Κατασκευές Αρχής Τηλεπικοινωνιών Κύπρου	51.132	51.132	0	0	0	0	
	Κατασκευή κοινοφελών έργων για την ηλεκτροδότηση και τις τηλεπικοινωνίες	4.587	4.587	0	0	0	0	

(Συνέχεια - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 8(Συν.). ΔΙΑΡΘΡΩΣΗ ΚΥΚΛΟΥ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ, 2009
TABLE 8(Cont'd). COMPOSITION OF TURNOVER BY TYPE, 2009

Κώδικας Code NACE Rev.2	Δραστηριότητα Activity	(€000 's)						
		Σύνολο	Έσοδα από κατασκευή έργων (κύρια δραστηριότητα)	Παραγωγή βιομηχανικών προϊόντων	Πωλήσεις προϊόντων που αγοράστηκαν για μεταπώληση	Επιδιορθώσεις σε άλλους	Υπηρεσίες (υπεργολαβίες) σε άλλους	
		Total	Income from construction (main activity)	Industrial goods produced	Sales of goods purchased for resale	Repairs rendered	Services (subcontracting) rendered	
42.9	Κατασκευή άλλων έργων πολιτικού μηχανικού	21.346	20.470	0	0	0	876	
42.91	Κατασκευή υδραυλικών και λιμενικών έργων	21.346	20.470	0	0	0	876	
42.99	Κατασκευή άλλων έργων πολιτικού μηχανικού π.δ.κ.α.	0	0	0	0	0	0	
43	ΕΞΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ	830.619	744.157	708	9.066	31.958	44.730	
43.1	Κατεδαφίσεις και προετοιμασία εργοταξίου	88.157	87.384	708	0	0	65	
43.11	Κατεδαφίσεις	703	703	0	0	0	0	
43.12	Προετοιμασία εργοταξίου	84.870	84.269	536	0	0	65	
43.13	Δοκιμαστικές γεωρήσεις	2.584	2.412	172	0	0	0	
43.2	Δραστηριότητες ηλεκτρολογικών, υδραυλικών και άλλων κατασκευαστικών εγκαταστάσεων	406.187	390.796	0	2.724	5.877	6.790	
43.21	Ηλεκτρικές εγκαταστάσεις	225.344	216.666	0	1.844	1.227	5.607	
43.22	Υδραυλικές και κλιματιστικές εγκαταστάσεις θέρμανσης και ψύξης	146.281	143.443	0	880	1.073	885	
43.29	Άλλες κατασκευαστικές εγκαταστάσεις	34.562	30.687	0	0	3.577	298	
43.3	Κατασκευαστικές εργασίες ολοκλήρωσης και τελειώματος	150.366	138.973	0	5.887	1.204	4.302	
43.31	Επιχρίσεις κονιαμάτων	4.974	4.420	0	0	331	223	
43.32	Ξυλουργικές εργασίες	14.125	13.915	0	0	0	210	
43.33	Επενδύσεις δαπέδων και τοίχων	39.563	37.734	0	119	0	1.710	
43.34	Χρωματισμοί και τοποθέτηση υαλοπινάκων	58.819	55.133	0	1.839	0	1.847	
43.39	Άλλες κατασκευαστικές εργασίες ολοκλήρωσης και τελειώματος	32.885	27.771	0	3.929	873	312	
43.9	Άλλες εξειδικευμένες κατασκευαστικές δραστηριότητες	185.909	127.004	0	455	24.877	33.573	
43.91	Δραστηριότητες κατασκευής στεγών	2.505	2.505	0	0	0	0	
43.99	Άλλες εξειδικευμένες κατασκευαστικές δραστηριότητες π.δ.κ.α.	183.404	124.499	0	455	24.877	33.573	

ΠΙΝΑΚΑΣ 9. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΤΑ ΤΥΠΟ ΕΡΓΟΥ, 2003-2009
TABLE 9. GROSS OUTPUT BY TYPE OF PROJECT, 2003-2009

Κώδικας Project Code CC 1996	Τύπος Έργου	(€000's)							Type of Project
		2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	
1	ΚΤΙΡΙΑ	1.095.368	1.304.910	1.498.492	1.704.180	2.061.413	2.292.579	1.807.664	BUILDINGS
<i>11</i>	<i>Οικιστικά κτίρια</i>	<i>750.864</i>	<i>931.694</i>	<i>1.123.075</i>	<i>1.252.067</i>	<i>1.414.928</i>	<i>1.573.869</i>	<i>1.237.076</i>	<i>Residential buildings</i>
111	Μονοκατοικίες	582.121	677.554	674.875	598.988	739.729	827.935	654.729	Single houses
1110	Μονοκατοικίες	582.121	677.554	674.875	598.988	739.729	827.935	654.729	Single houses
112	Κτίρια με δύο ή περισσότερες κατοικίες	164.699	252.426	446.907	651.900	675.141	744.295	581.323	Buildings with more housing units
1121	Κτίρια με δύο κατοικίες	75.090	96.427	115.245	107.698	25.749	12.066	25.052	Buildings with two housing units
1122	Κτίρια με τρεις ή περισσότερες κατοικίες	89.609	155.999	331.662	544.202	649.392	732.229	556.271	Buildings with three or more units
113	Συλλογικές κατοικίες	4.044	1.714	1.293	1.179	58	1.639	1.024	Communal housing units
1130	Συλλογικές κατοικίες	4.044	1.714	1.293	1.179	58	1.639	1.024	Communal housing units
12	Μη οικιστικά κτίρια	344.504	373.216	375.417	452.113	646.485	718.710	570.588	Non Residential buildings
121	Ξενοδοχεία και παρόμοια κτίρια	65.326	69.878	56.539	52.478	40.827	31.914	35.280	Hotels and buildings for tourism
1211	Ξενοδοχειακά κτίρια	64.995	69.297	51.410	46.197	40.328	31.342	32.935	Hotels
1212	Άλλα κτίρια παροχής βραχυχρόνιου καταλύματος	331	581	5.129	6.281	499	572	2.345	Other tourist accommodation
122	Κτίρια γραφείων	58.014	62.234	62.697	88.492	78.129	91.969	83.027	Office buildings
1220	Κτίρια γραφείων	58.014	62.234	62.697	88.492	78.129	91.969	83.027	Office buildings
123	Κτίρια χονδρικού και λιανικού εμπορίου	50.253	54.012	52.432	64.756	113.219	115.685	70.380	Buildings used in trade
1230	Κτίρια χονδρικού και λιανικού εμπορίου	50.253	54.012	52.432	64.756	113.219	115.685	70.380	Buildings used in trade
124	Κτίρια μεταφορών και επικοινωνιών	9.613	5.232	2.568	8.352	162.397	199.728	111.587	Transport and communication
1241	Κτίρια επικοινωνιών, σταθμοί, τερματικοί σταθμοί και συναφή κτίρια	9.613	5.232	2.537	8.352	157.784	198.031	109.571	Transport and communication buildings
1242	Κτίρια αμαξοστασίων και στάθμευσης οχημάτων	0	0	31	0	4.613	1.697	2.016	Parking areas
125	Βιομηχανικά κτίρια και αποθήκες	31.445	46.408	55.040	75.612	55.037	82.052	84.529	Industrial buildings and stores
1251	Βιομηχανικά κτίρια	24.498	35.763	42.431	66.143	40.844	54.208	65.739	Industrial buildings
1252	Δεξαμενές, σιροί (συλό) και αποθήκες εμπορευμάτων	6.947	10.645	12.609	9.469	14.193	27.844	18.790	Warehouses

(Συνέχεια - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 9(Συν.). ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΤΑ ΤΥΠΟ ΕΡΓΟΥ, 2003-2009
TABLE 9(Cont'd). GROSS OUTPUT BY TYPE OF PROJECT, 2003-2009

Κώδικας Project Code CC 1996	Τύπος Έργου	(€000's)								Type of Project
		2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009		
126	Κτίρια για δημόσια θεάματα και για ψυχαγωγικούς, εκπαιδευτικούς ή υγειονομικούς σκοπούς καθώς και κτίρια κοινωνικής πρόνοιας	105.148	118.068	116.711	124.639	144.992	130.107	122.102	Services and welfare buildings	
1261	Κτίρια που χρησιμοποιούνται για δημόσια θεάματα	6.185	10.740	9.100	6.969	6.310	10.775	10.122	Public entertainment buildings	
1262	Μουσεία και βιβλιοθήκες	0	600	196	612	603	2.759	4.398	Libraries and museums	
1263	Σχολικά, πανεπιστημιακά και ερευνητικά κτίρια	55.770	44.502	77.150	96.929	114.034	86.649	84.923	Educational buildings	
1264	Κτίρια υγειονομικής περίθαλψης και κτίρια κοινωνικής πρόνοιας	34.710	38.741	19.960	16.131	19.483	22.934	20.127	Medical and social welfare buildings	
1265	Αθλητικές αίθουσες	8.483	23.485	10.305	3.998	4.562	6.990	2.532	Buildings for sport	
127	Άλλα μη οικιστικά κτίρια	24.705	17.384	29.430	37.784	51.884	67.255	63.683	Other non residential buildings	
1271	Μη οικιστικά αγροτικά κτίρια	7.294	5.329	10.233	13.944	17.628	17.697	9.514	Agricultural buildings	
1272	Κτίρια που χρησιμοποιούνται ως τόποι λατρείας και για θρησκευτικές δραστηριότητες	6.640	7.759	16.683	17.908	19.825	26.735	27.631	Buildings for religious purposes	
1273	Ιστορικά ή διατηρητέα μνημεία	3.906	1.651	525	639	1.237	1.926	1.141	Ancient monuments and sites	
1274	Άλλα κτίρια, π.δ.κ.α.	6.865	2.645	1.989	5.293	13.194	20.897	25.397	Other buildings n.e.c.	
2	ΕΡΓΑ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ	326.588	335.973	371.968	417.032	484.221	547.712	538.657	CIVIL ENGINEERING PROJECTS	
21	Υποδομές μεταφορών	195.222	169.352	187.983	230.283	266.289	295.985	235.373	Transport infrastructure	
211	Υπεραστικές οδοί, αστικές οδοί και οδοί κάθε είδους	137.708	137.459	136.340	174.124	192.443	234.233	207.862	Streets and highways	
2111	Υπεραστικές οδοί	60.225	41.425	27.456	60.946	75.366	99.849	83.848	Highways	
2112	Αστικές οδοί και οδοί κάθε είδους	77.483	96.034	108.884	113.178	117.077	134.384	124.014	Roads and streets	
212	Σιδηροδρομικές γραμμές	0	0	0	0	0	0	0	Railways	
2121	Υπεραστικές σιδηροδρομικές γραμμές	0	0	0	0	0	0	0	Intercity railway network	
2122	Αστικές σιδηροδρομικές γραμμές	0	0	0	0	0	0	0	Urban railway network	
213	Διάδρομοι αεροδρομίων	6.477	2.126	3.682	11.854	43.545	14.718	3.839	Airports	
2130	Διάδρομοι αεροδρομίων	6.477	2.126	3.682	11.854	43.545	14.718	3.839	Airports	

(Συνέχεια - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 9(Συν.). ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΤΑ ΤΥΠΟ ΕΡΓΟΥ, 2003-2009
TABLE 9(Cont'd). GROSS OUTPUT BY TYPE OF PROJECT, 2003-2009

Κώδικας Project Code CC 1996	Τύπος Έργου	(€000's)								Type of Project
		2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009		
214	Γέφυρες, υπερωρυόμενες υπεραστικές οδοί, σήραγγες και υπόγειες διαβάσεις	1.228	2.477	24.030	25.632	17.341	31.409	6.373	6.373	Bridges and tunnels
2141	Γέφυρες και υπερωρυόμενες υπεραστικές οδοί	760	2.477	24.030	25.605	17.341	31.409	6.373	6.373	Bridges and elevated highways
2142	Σήραγγες και υπόγειες διαβάσεις	468	0	0	27	0	0	0	0	Tunnels and subways
215	Λιμενικά έργα, υδάτινες οδοί, φράγματα και άλλα υδραυλικά έργα	49.809	27.290	23.931	18.673	12.960	15.625	17.299	17.299	Water engineering projects
2151	Λιμενικά έργα και πλωτές διόρυγες	9.879	5.570	4.735	3.945	3.687	11.168	10.665	10.665	Harbours and waterways
2152	Φράγματα	612	1.384	3.612	6.052	3.677	4.260	6.626	6.626	Dams
2153	Υδαταγωγοί διάβασης, αρδευτικά έργα και υδραυλικά έργα για γεωργικές καλλιέργειες	39.318	20.336	15.584	8.676	5.596	197	8	8	Irrigation systems
22	Σωληναγωγοί μεγάλων αποστάσεων, γραμμές επικοινωνιών και παροχή ισχύος	110.043	125.329	133.334	147.090	197.363	227.632	206.946	206.946	Pipelines and other network
221	Σωληναγωγοί μεγάλων αποστάσεων, γραμμές επικοινωνιών και παροχή ισχύος	53.917	54.603	58.687	72.151	98.143	119.551	78.088	78.088	Lines and pipeline systems
2211	Σωληναγωγοί μεγάλων αποστάσεων για τη μεταφορά πετρελαίου και αερίου	0	0	0	0	0	0	0	0	Gas and petroleum mains
2212	Σωληναγωγοί μεγάλων αποστάσεων για τη μεταφορά νερού	6.189	12.049	11.097	12.454	27.778	22.818	16.368	16.368	Water mains
2213	Γραμμές τηλεπικοινωνιών μεγάλων αποστάσεων	13.650	5.951	2.281	8.550	13.749	15.417	9.770	9.770	Telecommunication lines
2214	Γραμμές μεγάλων αποστάσεων για τη μεταφορά ηλεκτρικού ρεύματος	34.078	36.603	45.309	51.147	56.616	81.316	51.950	51.950	Electrical power lines
222	Τοπικά δίκτυα σωληναγωγών και καλοδιώσεων	56.126	70.726	74.647	74.939	99.220	108.081	128.858	128.858	Urban network
2221	Τοπικά δίκτυα σωληναγωγών για τη διανομή αερίου	0	0	0	0	0	0	0	0	Gas distribution network
2222	Τοπικά δίκτυα σωληναγωγών για τη μεταφορά νερού	5.126	11.142	12.010	9.573	7.784	8.886	14.618	14.618	Water supply network
2223	Τοπικά αποχετευτικά δίκτυα	39.470	39.703	39.540	36.026	56.811	65.529	78.938	78.938	Sewage systems
2224	Τοπικά δίκτυα ηλεκτρισμού και τηλεπικοινωνιών	11.530	19.881	23.097	29.340	34.625	33.666	35.302	35.302	Local electricity and telephone lines

(Συνέχεια - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 9(Συν.). ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΕΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΤΑ ΤΥΠΟ ΕΡΓΟΥ, 2003-2009
TABLE 9(Cont'd). GROSS OUTPUT BY TYPE OF PROJECT, 2003-2009

Κώδικας Project Code CC 1996	Τύπος Έργου	(€000 's)							Type of Project
		2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	
23	Σύνθετες κατασκευές σε βιομηχανικούς χώρους	7.957	9.020	10.826	12.237	8.669	2.827	48.558	Complex projects in industrial areas
230	Σύνθετες κατασκευές σε βιομηχανικούς χώρους	7.957	9.020	10.826	12.237	8.669	2.827	48.558	Complex projects in industrial areas
2301	Κατασκευές για μεταλλευτικές ή εξορυκτικές δραστηριότητες	607	581	1.425	598	309	268	690	Projects for mining and quarrying
2302	Εγκαταστάσεις παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας	7.350	6.042	9.401	11.639	8.360	2.559	47.868	Projects for electric power generation
2303	Χημικές εγκαταστάσεις	0	2.397	0	0	0	0	0	Petroleum refineries
2304	Βαρές βιομηχανικές εγκαταστάσεις π.δ.κ.α.	0	0	0	0	0	0	0	Other heavy industrial projects n.e.c.
24	Άλλα έργα πολιτικού μηχανικού	13.366	32.272	39.825	27.422	11.900	21.268	47.780	Other civil engineering projects
241	Κατασκευές για αθλητική ή ψυχαγωγική χρήση	12.777	16.309	18.913	11.224	11.900	21.268	23.820	Projects for sports & entertainment
2411	Αθλητικοί χώροι	5.358	7.624	8.427	4.193	6.347	10.479	11.412	Athletic fields and courts
2412	Άλλες εγκαταστάσεις αθλητισμού και αναψυχής	7.419	8.685	10.486	7.031	5.553	10.789	12.408	Recreation and parks
242	Άλλα έργα πολιτικού μηχανικού, π.δ.κ.α.	589	15.963	20.912	16.198	0	0	23.960	Other civil engineering projects n.e.c.
2420	Άλλα έργα πολιτικού μηχανικού, π.δ.κ.α.	589	15.963	20.912	16.198	0	0	23.960	Other civil engineering projects n.e.c.
	ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΕΡΓΩΝ	1.421.956	1.640.883	1.870.460	2.121.212	2.545.634	2.840.291	2.346.321	PRODUCTION OF PROJECTS
	Επιδιορθώσεις σε άλλους	125.218	134.605	138.971	147.430	126.351	142.500	164.418	Repairs rendered to others
	Υπηρεσίες σε άλλους	39.093	36.832	49.138	74.792	92.678	100.762	99.042	Services rendered to others
	Τεχνικές υπηρεσίες σε άλλους	8.876	9.088	25.106					Technical services to others
	Κέρδος από μετακόλιση προϊόντων	555	815	1.100	6.488	3.429	2.957	5.138	Gross profit from resale of goods
	Παραγωγή βιομηχανικών προϊόντων	981	1.797	2.850	870	6.681	6.386	15.828	Industrial goods produced
	Διάφορα	9.153	10.998	10.651	7.660	12.815	16.194	25.831	Miscellaneous
	ΑΕΙΑ ΑΛΛΩΝ ΕΣΘΛΩΝ	183.876	194.135	227.816	237.240	241.954	268.799	310.257	VALUE OF OTHER RECEIPTS
	ΣΥΝΟΛΟ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗΣ ΑΕΙΑΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	1.605.832	1.835.018	2.098.276	2.358.452	2.787.588	3.109.090	2.656.578	TOTAL GROSS OUTPUT

ΠΙΝΑΚΑΣ 10. ΛΟΙΠΑ ΕΣΟΔΑ ΜΗ ΠΕΡΙΛΗΦΘΕΝΤΑ ΣΤΗΝ ΑΕΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ, 2009
TABLE 10. OTHER INCOME NOT INCLUDED IN GROSS OUTPUT BY TYPE, 2009

Κώδικας Code NACE Rev.2	Δραστηριότητα Activity	(€000 \$)				
		Σύνολο Total	Τόκοι που εισπράχθηκαν Interest earned	Επιχορηγήσεις (για επενδύσεις που έγιναν) Subsidies (for investments undertaken)	Μερίσματα, μετοχές και συναφή έσοδα Dividends, stocks and related income	Κέρδος/Ζημία από πώληση πάγιου ενεργητικού Profit/Loss from sale of fixed assets
41	ΥΠΟΤΟΜΕΑΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ ΚΤΙΡΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ	24.755	8.610	239	14.062	1.844
41.2	ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΚΤΙΡΙΩΝ	18.168	5.226	156	11.175	1.611
42	Κατασκευή κτιρίων για κατοικίες και μη	18.168	5.226	156	11.175	1.611
42.1	ΕΡΓΑ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ	4.231	1.820	0	2.284	127
42.1.1	Κατασκευή δρόμων και σιδηροδρομικών γραμμών	3.855	1.438	0	2.284	133
	Κατασκευή δρόμων και αυτοκινητοδρόμων	3.855	1.438	0	2.284	133
	Κατασκευές οδοποιίας (ιδιωτικού τομέα)	0	0	0	2.284	133
	Κατασκευές Τμήματος Δημοσίων Έργων	0	0	0	0	0
	Κατασκευές Επιχειρηματικών Διοικήσεων	0	0	0	0	0
	Κατασκευές Αρχών Τοπικής Διοίκησης	0	0	0	0	0
42.12	Κατασκευή σιδηροδρομικών γραμμών και υπόγειων σιδηροδρόμων	0	0	0	0	0
42.13	Κατασκευή γεφυρών και σιράγγων	0	0	0	0	0
42.2	Κατασκευή κοινοφελών έργων	376	382	0	0	-6
42.2.1	Κατασκευή κοινοφελών έργων σχετικών με υγρά	382	382	0	0	0
	Κατασκευή κοινοφελών (αντιπλημμυρικών) έργων, συμπτ. αγωγών και καναλιών	101	101	0	0	0
	Κατασκευές Συμβουλίων Υδατοπρομήθειας	0	0	0	0	0
	Κατασκευές Συμβουλίων Αποχέτευσης	281	281	0	0	0
	Διατρήσεις νερού και εκσκαφές λάκκων	0	0	0	0	0
	Κατασκευές Τμήματος Αναπτύξεως Υδάτων	0	0	0	0	0
42.22	Κατασκευή κοινοφελών έργων ηλεκτρικού ρεύματος και τηλεπικοινωνιών	-6	0	0	0	-6
	Κατασκευές Αρχής Ηλεκτρισμού Κύπρου	0	0	0	0	0
	Κατασκευές Αρχής Τηλεπικοινωνιών Κύπρου	0	0	0	0	0
	Κατασκευή κοινοφελών έργων για την ηλεκτροδότηση και τις τηλεπικοινωνίες	0	0	0	0	0
		-6	0	0	0	-6

(Συνέχεια - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 10(Συνν). ΛΟΙΠΑ ΕΣΟΔΑ ΜΗ ΠΕΡΙΛΗΦΘΕΝΤΑ ΣΤΗΝ ΛΕΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ, 2009
TABLE 10(Cont'd). OTHER INCOME NOT INCLUDED IN GROSS OUTPUT BY TYPE, 2009

Κώδικας Code NACE Rev.2	Δραστηριότητα Activity	(€000 's)				
		Σύνολο Total	Τόκοι που εισπράχθηκαν Interest earned	Επιχορηγήσεις (για επενδύσεις που έγιναν) Subsidies (for investments undertaken)	Μερίσματα, μετοχές και συναφή έσοδα Dividends, stocks and related income	Κέρδος/Ζημιά από πώληση πάγιου ενεργητικού Profit/Loss from sale of fixed assets
42.9	Κατασκευή άλλων έργων πολιτικού μηχανικού	0	0	0	0	0
42.91	Κατασκευή υδραυλικών και λιμενικών έργων	0	0	0	0	0
42.99	Κατασκευή άλλων έργων πολιτικού μηχανικού π.δ.κ.α.	0	0	0	0	0
43	ΕΞΕΙΛΙΚΕΥΜΕΝΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ	2.356	1.564	83	603	106
43.1	Κατεδαφίσεις και προετοιμασία εργοταξίου	117	119	2	1	-5
43.11	Κατεδαφίσεις	0	0	0	0	0
43.12	Προετοιμασία εργοταξίου	115	119	0	1	-5
43.13	Δοκιμαστικές γεωτρήσεις	2	0	2	0	0
43.2	Δραστηριότητες ηλεκτρολογικών, υδραυλικών και άλλων κατασκευαστικών εγκαταστάσεων	1.899	1.123	81	557	138
43.21	Ηλεκτρικές εγκαταστάσεις	1.340	924	0	281	135
43.22	Υδραυλικές και κλιματιστικές εγκαταστάσεις θέρμανσης και ψύξης	545	188	81	276	0
43.29	Άλλες κατασκευαστικές εγκαταστάσεις	14	11	0	0	3
43.3	Κατασκευαστικές εργασίες ολοκλήρωσης και τελειώματος	165	174	0	13	-22
43.31	Επιχρίσεις κονιαμάτων	0	0	0	0	0
43.32	Ευλογητικές εργασίες	2	2	0	0	0
43.33	Επενδύσεις δαπέδων και τοίχων	4	1	0	0	3
43.34	Χρωματισμοί και τοποθέτηση υαλοπινάκων	40	63	0	0	-23
43.39	Άλλες κατασκευαστικές εργασίες ολοκλήρωσης και τελειώματος	119	108	0	13	-2
43.9	Άλλες εξειδικευμένες κατασκευαστικές δραστηριότητες	175	148	0	32	-5
43.91	Δραστηριότητες κατασκευής στεγών	1	1	0	0	0
43.99	Άλλες εξειδικευμένες κατασκευαστικές δραστηριότητες π.δ.κ.α.	174	147	0	32	-5

ΠΙΝΑΚΑΣ 11. ΑΜΕΣΑ ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ, 2009
TABLE 11. DIRECT PRODUCTION COSTS BY TYPE, 2009

Κωδικός Code NACE Rev.2	Δραστηριότητα Activity	Σύνολο	Οικο- δομικά Υλικά	Άλλα Υλικά	Καύ- σιμα	Νερό	Ηλεκ- τρισι- μός	Επι- διο- ρθώ- σεις Μη- χανη- μά- των	Επι- διο- ρθώ- σεις Κτι- ρί- ων	Μετα- φο- ρικά Έξο- δα	Τέλη και Άδει- ες	Υπο- εργ- οί λό- βοι	Εκτυ- πο- τι- κά και Γρα- φι- κή Υλη	Άλλα
		(€000's)												
		Total	Constru- tion Materials	Other Mate- rials	Fuels	Water	Elec- tricity	Repairs of Machi- nery	Repairs of Build- ings	Transport Costs	Fees and Licen- ces	Sub- con- tractors	Printing and Stationery	Other
41	ΥΠΟΤΟΜΕΑΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ ΚΤΙΡΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ	1.226.589	846.043	8.247	32.633	1.272	4.087	24.251	5.791	53.967	2.895	235.780	3.127	8.496
41.2	Κατασκευή κτιρίων για κατοικίες και μη	541.590	409.194	876	4.294	435	2.028	8.736	1.289	18.339	1.831	86.074	1.540	6.954
42	ΕΡΓΑ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ	541.590	409.194	876	4.294	435	2.028	8.736	1.289	18.339	1.831	86.074	1.540	6.954
42.1	Κατασκευή δρόμων και σιδηροδρομικών γραμμών	289.963	176.235	5.001	14.528	588	878	8.521	4.269	11.160	358	67.079	643	703
42.11	Κατασκευή δρόμων και αυτοκινητοδρόμων	160.652	100.125	4.985	13.113	550	565	7.674	309	8.392	311	23.678	506	444
	Κατασκευές οδοποιίας (ιδιωτικού τομέα)	102.204	58.462	4.952	10.182	545	478	6.963	164	6.904	311	12.643	194	406
	Κατασκευές Τμήματος Δημοσίων Έργων	27.994	24.482	0	2.478	0	0	527	113	330	0	0	64	0
	Κατασκευές Επαρχιακών Διοικήσεων	24.231	13.128	8	410	0	0	92	0	565	0	9.842	169	17
	Κατασκευές Αρχών Τοπικής Διοίκησης	6.223	4.053	25	43	5	87	92	32	593	0	1.193	79	21
42.12	Κατασκευή σιδηροδρομικών γραμμών και υπόγειων σιδηροδρόμων	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
42.13	Κατασκευή γεφυρών και σιπέρων	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
42.2	Κατασκευή κοινοφελών έργων	117.592	70.121	16	579	28	257	465	3.960	1.391	19	40.391	130	235
42.21	Κατασκευή κοινοφελών έργων σχετικών με υγρά Κατασκευή κοινοφελών (αντιπλημμυρικών) έργων, συμπ. αγωγών και καναλιών	34.999	19.700	16	448	7	194	403	29	509	17	13.568	93	15
	Κατασκευές Συμβουλίων Υδατοπρομήθειας	3.855	2.913	10	119	1	26	65	2	129	10	562	15	3
	Κατασκευές Συμβουλίων Αποχέτευσης	3.052	2.073	0	2	0	115	36	8	92	4	698	13	11
	Κατασκευές Συμβουλίων Διαρρίσεις νερού και εκσκαφές λάσπων	16.523	4.997	0	0	1	5	3	0	6	0	11.504	7	0
	Κατασκευές Τμήματος Αναπτύξεως Υδάτων	1.263	652	6	236	5	48	87	19	162	3	43	1	1
	Κατασκευή κοινοφελών έργων ηλεκτρικού ρεύματος και τηλεπικοινωνιών	10.306	9.065	0	91	0	0	212	0	120	0	761	57	0
42.22	Κατασκευές Αρχής Ηλεκτρισμού Κύπρου	82.593	50.421	0	131	21	63	62	3.931	882	2	26.823	37	220
	Κατασκευές Αρχής Τηλεπικοινωνιών Κύπρου	40.877	35.100	0	0	11	12	0	0	604	0	4.941	9	200
	Κατασκευή κοινοφελών έργων για την ηλεκτροδότηση και τις τηλεπικοινωνίες	40.267	14.616	0	0	6	39	24	3.931	49	0	21.565	21	16
		1.449	705	0	131	4	12	38	0	229	2	317	7	4

(Συνέχεια - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 11(Συν.). ΑΜΕΣΑ ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ, 2009
TABLE 11(Cont'd). DIRECT PRODUCTION COSTS BY TYPE, 2009

Κώδικας Code NACE Rev.2	Αρραστηριότητα Activity	(€000 s)												
		Σύνολο	Οικο- δομικά Υλικά	Άλλα Υλικά	Καύ- σιμα	Νερό	Ηλεκ- τρισμός	Επιδιορ- θώσεις Μηχανη- μάτων	Κτιρίων	Επιδιορ- θώσεις Μηχανη- μάτων	Μετα- φορικά Έξοδα	Τέλη και Άδειες	Υπο- εργο- λάβοι	Εκτο- πωτικά και Γραφική Ύλη	Άλλα
		Total	Constru- ction Materials	Other Mate- rials	Fuels	Water	Elec- tricity	Repairs of Machi- nery	Repairs of Build- ings	Transport Costs	Fees and Licen- ces	Sub- con- tractors	Printing and Stationery	Other
42.9	Κατασκευή άλλων έργων πολιτικού μηχανικού	11.719	5.989	0	836	10	56	382	0	1.377	28	3.010	7	24
42.91	Κατασκευή υδραυλικών και λιμενικών έργων	11.719	5.989	0	836	10	56	382	0	1.377	28	3.010	7	24
42.99	Κατασκευή άλλων έργων πολιτικού μηχανικού π.δ.κ.α.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
43	ΕΞΕΙΛΙΚΕΥΜΕΝΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ	395.036	260.614	2.370	13.811	249	1.181	6.994	233	24.468	706	82.627	944	839
43.1	Κατεδαφίσεις και προετοιμασία εργοταξίου	40.404	9.412	523	12.930	10	97	4.070	82	4.232	100	8.778	57	113
43.11	Κατεδαφίσεις	578	52	0	16	0	1	4	0	10	0	495	0	0
43.12	Προετοιμασία εργοταξίου	38.730	8.991	522	12.511	10	85	3.927	71	4.141	98	8.214	47	113
43.13	Δοκιμαστικές γεωτρήσεις	1.096	369	1	403	0	11	139	11	81	2	69	10	0
43.2	Δραστηριότητες ηλεκτρολογικών, υδραυλικών και άλλων κατασκευαστικών εγκαταστάσεων	210.649	170.000	280	178	66	613	712	112	8.239	297	29.099	513	540
43.21	Ηλεκτρικές εγκαταστάσεις	104.927	76.411	75	90	29	349	343	63	4.797	200	21.995	306	269
43.22	Υδραυλικές και κλιματιστικές εγκαταστάσεις θέρμανσης και ψύξης	84.301	73.501	186	0	34	229	257	41	2.898	87	6.648	157	263
43.29	Άλλες κατασκευαστικές εγκαταστάσεις	21.421	20.088	19	88	3	35	112	8	544	10	456	50	8
43.3	Κατασκευαστικές εργασίες ολοκλήρωσης και τελειώματος	76.401	51.424	213	37	46	290	364	36	4.267	124	19.295	250	55
43.31	Επιχρίσεις κονιαμάτων	2.646	1.561	3	22	2	6	15	0	160	10	861	5	1
43.32	Ξυλογρικές εργασίες	8.076	5.916	34	0	8	35	85	3	320	20	1.634	20	1
43.33	Επενδύσεις δαπέδων και τοίχων	23.649	16.571	27	0	16	85	71	12	1.242	21	5.462	101	41
43.34	Χρωματισμοί και τοποθέτηση υαλοπινάκων	23.974	14.585	124	12	3	61	135	7	1.811	45	7.141	44	6
43.39	Άλλες κατασκευαστικές εργασίες ολοκλήρωσης και τελειώματος	18.056	12.791	25	3	17	103	58	14	734	28	4.197	80	6
43.9	Άλλες εξειδικευμένες κατασκευαστικές δραστηριότητες	67.582	29.778	1.354	666	127	181	1.848	3	7.730	185	25.455	124	131
43.91	Δραστηριότητες κατασκευής στεγών	1.247	971	0	0	1	11	8	0	72	3	177	4	0
43.99	Άλλες εξειδικευμένες κατασκευαστικές δραστηριότητες π.δ.κ.α.	66.335	28.807	1.354	666	126	170	1.840	3	7.658	182	25.278	120	131

ΠΙΝΑΚΑΣ 12. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΞΟΔΑ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ, 2009
TABLE 12. ADMINISTRATIVE EXPENSES BY TYPE, 2009

Κωδικός Code NACE Rev.2	Δραστηριότητα Activity	(€000 's)											
		Σύνολο	Τηλε- φωνικά και Τηλε- δρομικά	Διαφή- μισεις	Νομι- κές Υπη- ρεσίες	Λογι- στικά και Ελεγ- κτικά	Τεχνι- κές Συμβου- λές	Ασφα- λεια	Τραπε- ζικά Δικαι- ώματα	Εξόδα Παρα- στάσεως	Οδοι- πορικά	Συν- δρο- μές	Άλλα
		Total	Postage Telegram Tele- phone	Advertising	Legal Servi- ces	Account- ing & Audi- ting Fees	Technical Con- sul- tations	Insu- rance	Bank Char- ges	Ente- tain- ment Allow- ance	Trav- elling	Sub- scrip- tions	Other
41	ΥΠΟΤΟΜΕΑΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ ΚΤΙΡΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ	92.186	8.184	14.567	2.731	10.117	12.740	11.739	8.354	5.318	6.210	1.617	10.609
41.2	ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ	54.636	3.456	12.339	1.756	5.013	7.826	5.829	5.081	2.939	2.826	1.055	6.516
42	Κατασκευή κτιρίων για κατοικίες και μη	54.636	3.456	12.339	1.756	5.013	7.826	5.829	5.081	2.939	2.826	1.055	6.516
42.1	ΕΡΓΑ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ	13.557	1.162	548	596	598	3.452	1.757	818	654	1.749	213	2.010
42.1.1	Κατασκευή δρόμων και σιδηροδρομικών γραμμών	9.900	655	510	323	425	2.954	968	397	534	1.205	143	1.786
	Κατασκευή δρόμων και αυτοκινητοδρόμων	9.900	655	510	323	425	2.954	968	397	534	1.205	143	1.786
	Κατασκευή οδοποιίας (ιδιωτικού τομέα)	6.827	379	506	311	383	1.389	931	371	438	827	104	1.188
	Κατασκευή Τμήματος Δημοσίων Έργων	2.511	148	0	0	0	1.503	0	0	0	292	13	555
	Κατασκευή Επαρχιακών Διοικήσεων	184	61	0	0	0	0	0	0	57	64	0	2
	Κατασκευή Αρχών Τοπικής Διοίκησης	378	67	4	12	42	62	37	26	39	22	26	41
42.1.2	Κατασκευή σιδηροδρομικών γραμμών και υπόγειων σιδηροδρόμων	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
42.1.3	Κατασκευή γεφυρών και σηράγγων	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
42.2	Κατασκευή κοινοφελών έργων	2.649	469	31	267	117	455	545	113	83	344	49	176
42.2.1	Κατασκευή κοινοφελών έργων σχετικών με υγρά	1.274	333	27	11	56	193	161	51	66	293	5	78
	Κατασκευή κοινοφελών (αντιπλημμυρικών) έργων, συμπ. αγωγών και καναλιών	434	48	24	6	25	48	78	43	43	54	4	61
	Κατασκευή Συμβουλίων Υδατοπρομήθειας	94	22	0	0	4	0	35	1	4	16	0	12
	Κατασκευή Συμβουλίων Αποχέτευσης	36	7	0	5	2	0	15	0	2	2	0	3
	Διατήσεις νερού και εκσκαφές λάκκων	105	22	3	0	25	4	33	7	5	3	1	2
	Κατασκευή Τμήματος Αναπτύξεως Υδάτων	605	234	0	0	0	141	0	0	12	218	0	0
42.2.2	Κατασκευή κοινοφελών έργων ηλεκτρικού ρεύματος και τηλεπικοινωνιών	1.375	136	4	256	61	262	384	62	17	51	44	98
	Κατασκευή Αρχής Ηλεκτρισμού Κύπρου	830	84	0	235	24	181	233	1	3	10	35	24
	Κατασκευή Αρχής Τηλεπικοινωνιών Κύπρου	300	30	0	21	5	32	112	27	0	4	0	69
	Κατασκευή κοινοφελών έργων για την ηλεκτροδότηση και τις τηλεπικοινωνίες	245	22	4	0	32	49	39	34	14	37	9	5

(Συνέχεια - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 12(Συν.) ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΞΟΔΑ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ, 2009
TABLE 12(Cont'd). ADMINISTRATIVE EXPENSES BY TYPE, 2009

Κώδικας Code NACE Rev.2	Δραστηριότητα Activity	(€000's)											
		Σύνολο	Τηλε- φωνικά και Ταχυ- δρομικά	Διαφη- μίσεις	Αναφή- μισεις	Νομι- κές Υπη- ρεσίες	Λογι- στικά και Ελεγ- κτικά	Τεχνι- κές Συμβου- λές	Ασφα- λίες	Τραπε- ζικά Δικαι- ώματα	Έξοδα Παρα- στάσεως	Οδοι- πορικά	Συν- δρο- μές	Άλλα
			38	7	6	56	43	244	308	37	200	21	48
42.9	Κατασκευή άλλων έργων πολιτικού μηχανικού	1.008	38	7	6	56	43	244	308	37	200	21	48
42.91	Κατασκευή υδραυλικών και λιμενικών έργων	1.008	38	7	6	56	43	244	308	37	200	21	48
42.99	Κατασκευή άλλων έργων πολιτικού μηχανικού π.δ.κ.α.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
43	ΕΞΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ	23.993	3.566	1.680	379	4.506	1.462	4.153	2.455	1.725	1.635	349	2.083
43.1	Κατεδαφίσεις και προετοιμασία εργοταξίου	2.977	456	73	34	568	118	893	285	160	33	64	293
43.11	Κατεδαφίσεις	13	4	0	0	4	0	2	2	1	0	0	0
43.12	Προετοιμασία εργοταξίου	2.807	439	72	33	521	77	865	281	151	31	60	277
43.13	Δοκιμαστικές γεωτρήσεις	157	13	1	1	43	41	26	2	8	2	4	16
43.2	Δραστηριότητες ηλεκτρολογικών, υδραυλικών και άλλων κατασκευαστικών εγκαταστάσεων	10.505	1.544	723	149	1.825	691	1.401	907	909	1.095	153	1.108
43.21	Ηλεκτρικές εγκαταστάσεις	5.598	918	390	83	1.005	274	789	515	538	324	79	683
43.22	Υδραυλικές και κλιματιστικές εγκαταστάσεις θέρμανσης και ψύξης	4.246	516	307	40	743	320	518	353	321	704	67	357
43.29	Άλλες κατασκευαστικές εγκαταστάσεις	661	110	26	26	77	97	94	39	50	67	7	68
43.3	Κατασκευαστικές εργασίες ολοκλήρωσης και τελειώματος	4.996	748	833	144	713	265	712	425	417	313	80	346
43.31	Επιχρίσεις κονιαμάτων	136	29	10	2	33	6	17	3	8	15	3	10
43.32	Ευλογυρικές εργασίες	674	83	130	7	111	9	66	43	66	95	6	58
43.33	Επενδύσεις δαπέδων και τοίχων	1.297	160	284	27	155	104	155	134	131	44	20	83
43.34	Χρωματισμοί και τοποθέτηση υαλοπινάκων	1.408	275	144	9	328	24	270	108	131	26	19	74
43.39	Άλλες κατασκευαστικές εργασίες ολοκλήρωσης και τελειώματος	1.481	201	265	99	86	122	204	137	81	133	32	121
43.9	Άλλες εξειδικευμένες κατασκευαστικές δραστηριότητες	5.515	818	51	52	1.400	388	1.147	838	239	194	52	336
43.91	Δραστηριότητες κατασκευής στεγών	94	10	7	0	23	1	12	30	11	0	0	0
43.99	Άλλες εξειδικευμένες κατασκευαστικές δραστηριότητες π.δ.κ.α.	5.421	808	44	52	1.377	387	1.135	808	228	194	52	336

ΠΙΝΑΚΑΣ 13. ΕΝΟΙΚΙΑ, ΤΟΚΟΙ, ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ, 2009
TABLE 13. RENTS, INTEREST, DEPRECIATION AND INDIRECT TAXES PAID, 2009

Κώδικας Code NACE Rev.2	Δραστηριότητα Activity	(€000's)						
		Σύνολο Total	Ενοίκιο Κτιρίων Rent for Buildings		Ενοίκιο Μηχανημάτων Rent for Machinery	Τόκοι Interest	Αποσβέσεις Depre- ciation	Έμμεσοι Φόροι Indirect Taxes
			Πληρωθέν Paid	Τεκμαρτό Imputed				
41	ΥΠΟΤΟΜΕΛΑΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ ΚΤΙΡΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ	188.382	8.548	3.736	12.620	82.836	73.009	7.633
41.2	Κατασκευή κτιρίων για κατοικίες και μη	115.539	3.925	2.375	4.346	66.951	34.169	3.773
42	ΕΡΓΑ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ	115.539	3.925	2.375	4.346	66.951	34.169	3.773
42.1	Κατασκευή δρόμων και σιδηροδρομικών γραμμών	30.662	928	334	6.469	7.179	14.164	1.588
42.11	Κατασκευή δρόμων και αυτοκινητοδρόμων	23.375	526	246	4.130	5.633	11.878	962
	Κατασκευές οδοποιίας (ιδιωτικού τομέα)	20.023	472	209	2.701	5.396	10.331	914
	Κατασκευές Τμήματος Δημοσίων Έργων	2.257	24	0	1.279	0	954	0
	Κατασκευές Επαρχιακών Διοικήσεων	316	12	0	86	0	218	0
	Κατασκευές Αρχών Τοπικής Διοίκησης	779	18	37	64	237	375	48
42.12	Κατασκευή σιδηροδρομικών γραμμών και υπόγειων σιδηροδρόμων	0	0	0	0	0	0	0
42.13	Κατασκευή γεφυρών και σηράγγων	0	0	0	0	0	0	0
42.2	Κατασκευή κοινοφελών έργων	5.566	267	88	2.230	848	1.981	152
42.21	Κατασκευή κοινοφελών έργων σχετικών με υγρά	4.136	43	88	1.836	643	1.480	46
	Κατασκευή κοινοφελών (αντιπλημμυρικών) έργων, συμμ. αγωγών και καναλιών	1.266	20	67	122	120	917	20
	Κατασκευές Συμβουλίων Υδατοπρομήθειας	208	0	21	2	0	178	7
	Κατασκευές Συμβουλίων Αποχεύσεως	473	5	0	0	418	50	0
	Διατρήσεις νερού και εκσκαφές λάσκων	311	10	0	2	105	175	19
	Κατασκευές Τμήματος Αναπτύξεως Υδάτων	1.878	8	0	1.710	0	160	0
42.22	Κατασκευή κοινοφελών έργων ηλεκτρικού ρεύματος και τηλεπικοινωνιών	1.430	224	0	394	205	501	106
	Κατασκευές Αρχής Ηλεκτρισμού Κύπρου	613	140	0	87	117	242	27
	Κατασκευές Αρχής Τηλεπικοινωνιών Κύπρου	489	49	0	305	0	73	62
	Κατασκευή κοινοφελών έργων για την ηλεκτροδότηση και τις τηλεπικοινωνίες	328	35	0	2	88	186	17

(Συνέχεια - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 13(Συν.). ΕΝΟΚΙΑ, ΤΟΚΟΙ, ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ, 2009
TABLE 13(Cont'd). RENTS, INTEREST, DEPRECIATION AND INDIRECT TAXES PAID, 2009

Κώδικας Code NACE Rev.2	Κλάση Code NACE Rev.2	Δραστηριότητα Activity	Σύνολο Total	Ενοίκιο Κτιρίων Rent for Buildings		Ενοίκιο Μηχανημάτων Rent for Machinery	Τόκοι Interest	Αποσβέσεις Depre- ciation	Έμμεσοι Φόροι Indirect Taxes
				Πληρωθέν Paid	Τεκμαρτό Imputed				
42.9		Κατασκευή άλλων έργων πολιτικού μηχανικού	1.721	135	0	109	698	305	474
42.91		Κατασκευή υδραυλικών και λιμενικών έργων	1.721	135	0	109	698	305	474
42.99		Κατασκευή άλλων έργων πολιτικού μηχανικού π.δ.κ.α.	0	0	0	0	0	0	0
43		ΕΞΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ	42.181	3.695	1.027	1.805	8.706	24.676	2.272
43.1		Κατεδαφίσεις και προετοιμασία εργοταξίου	12.995	58	116	913	2.126	9.175	607
43.11		Κατεδαφίσεις	13	0	0	0	2	9	2
43.12		Προετοιμασία εργοταξίου	12.760	58	102	872	2.096	9.042	590
43.13		Δοκιμαστικές γεωτρήσεις	222	0	14	41	28	124	15
43.2		Δραστηριότητες ηλεκτρολογικών, υδραυλικών και άλλων κατασκευαστικών εγκαταστάσεων	14.126	2.177	773	245	4.041	6.185	705
43.21		Ηλεκτρικές εγκαταστάσεις	7.224	1.112	136	119	2.340	3.114	403
43.22		Υδραυλικές και κλιματιστικές εγκαταστάσεις θέρμανσης και ψύξης	5.601	798	623	6	1.371	2.535	268
43.29		Άλλες κατασκευαστικές εγκαταστάσεις	1.301	267	14	120	330	536	34
43.3		Κατασκευαστικές εργασίες ολοκλήρωσης και τελειώματος	6.054	1.126	133	326	1.518	2.612	339
43.31		Επιχρίσεις κονιαμάτων	147	59	0	7	22	42	17
43.32		Ξυλουργικές εργασίες	838	206	33	13	265	286	35
43.33		Επενδύσεις δαπέδων και τοίχων	1.626	267	40	207	368	678	66
43.34		Χρωματισμοί και τοποθέτηση υαλοπινάκων	1.605	105	10	91	398	845	156
43.39		Άλλες κατασκευαστικές εργασίες ολοκλήρωσης και τελειώματος	1.838	489	50	8	465	761	65
43.9		Άλλες εξειδικευμένες κατασκευαστικές δραστηριότητες	9.006	334	5	321	1.021	6.704	621
43.91		Δραστηριότητες κατασκευής στεγών	187	4	0	6	87	84	6
43.99		Άλλες εξειδικευμένες κατασκευαστικές δραστηριότητες π.δ.κ.α.	8.819	330	5	315	934	6.620	615

(€000's)

ΠΙΝΑΚΑΣ 14. ΑΞΙΑ ΑΠΟΘΕΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΣΤΗΝ ΑΡΧΗ ΚΑΙ ΤΟ ΤΕΛΟΣ ΤΟΥ 2009
TABLE 14. VALUE OF STOCKS BY TYPE AT THE BEGINNING AND THE END OF 2009

Κώδικας Code NACE Rev.2	Δραστηριότητα Activity	Αξία αποθεμάτων την 1/1/2009 Value of stocks at 1/1/2009						Αξία αποθεμάτων την 31/12/2009 Value of stocks at 31/12/2009					
		Σύνολο		Υλικά	Καύσιμα	Εμπο- ρεύματα	Άλλα	Σύνολο		Υλικά	Καύσιμα	Εμπο- ρεύματα	Άλλα
		Total	Raw Materials	Fuels	Goods for Resale	Other	Total	Raw Materials	Fuels	Goods for Resale	Other		
	ΥΠΟΤΟΜΕΛΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ ΚΤΙΡΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ												
	ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ												
41	ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΚΤΙΡΙΩΝ	45.004	40.678	1.182	450	2.694	55.281	44.855	8.271	834	1.321		
41.2	Κατασκευή κτιρίων για κατοικίες και μη	2.772	2.364	0	408	0	2.204	2.196	0	8	0		
42	ΕΡΓΑ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ												
42.1	Κατασκευή δρόμων και σιδηροδρομικών γραμμών	5.721	4.517	1.182	22	0	6.422	4.068	1.173	7	1.174		
42.11	Κατασκευή δρόμων και αυτοκινητοδρόμων Κατασκευές οδοποιίας (ιδιωτικού τομέα)	4.022	2.828	1.182	12	0	4.535	2.181	1.173	7	1.174		
	Κατασκευές Τμήματος Δημοσίων Έργων	3.878	2.684	1.182	12	0	4.496	2.142	1.173	7	1.174		
	Κατασκευές Επιχειρησιακών Διοικήσεων	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
	Κατασκευές Αρχών Τοπικής Διοίκησης	144	144	0	0	0	39	39	0	0	0		
42.12	Κατασκευή σιδηροδρομικών γραμμών και υπόγειων σιδηροδρόμων	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
42.13	Κατασκευή γεφυρών και σηράγγων	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
42.2	Κατασκευή κοινοφελών έργων	1.699	1.689	0	10	0	1.887	1.887	0	0	0		
42.21	Κατασκευή κοινοφελών έργων σχετικών με υγρά Κατασκευή κοινοφελών (αντιπλημμυρικών) έργων, συμπτ. αγωγών και καναλιών	1.696	1.686	0	10	0	1.878	1.878	0	0	0		
	Κατασκευές Συμβουλίων Υδατοπρομήθειας	559	549	0	10	0	732	732	0	0	0		
	Κατασκευές Συμβουλίων Αποχετεύσεως	494	494	0	0	0	597	597	0	0	0		
	Διατρήσεις νερού και εκσκαφές λάκκων	94	94	0	0	0	0	0	0	0	0		
	Κατασκευές Τμήματος Αναπτύξεως Υδάτων	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
42.22	Κατασκευή κοινοφελών έργων ηλεκτρικού ρεύματος και τηλεπικοινωνιών Κατασκευές Αρχής Ηλεκτρισμού Κύπρου	549	549	0	0	0	549	549	0	0	0		
	Κατασκευές Αρχής Τηλεπικοινωνιών Κύπρου	3	3	0	0	0	9	9	0	0	0		
	Κατασκευή κοινοφελών έργων για την ηλεκτροδότηση και τις τηλεπικοινωνίες	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
		3	3	0	0	0	9	9	0	0	0		

(Συνέχεια - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 14(Συν.). ΑΞΙΑ ΑΠΟΘΕΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΣΤΗΝ ΑΡΧΗ ΚΑΙ ΤΟ ΤΕΛΟΣ ΤΟΥ 2009
TABLE 14(Cont'd). VALUE OF STOCKS BY TYPE AT THE BEGINNING AND THE END OF 2009

Κώδικας Code NACE Rev.2	Δραστηριότητα Activity	(€000 's)									
		Αξία αποθεμάτων την 1/1/2009 Value of stocks at 1/1/2009					Αξία αποθεμάτων την 31/12/2009 Value of stocks at 31/12/2009				
		Σύνολο	Υλικά	Καύσιμα	Εμπο- ρεύματα	Άλλα	Σύνολο	Υλικά	Καύσιμα	Εμπο- ρεύματα	Άλλα
		Total	Raw Materials	Fuels	Goods for Resale	Other	Total	Raw Materials	Fuels	Goods for Resale	Other
42.9	Κατασκευή άλλων έργων πολιτικού μηχανικού	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
42.91	Κατασκευή υδραυλικών και λιμενικών έργων	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
42.99	Κατασκευή άλλων έργων πολιτικού μηχανικού π.δ.κ.α.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
43	ΕΞΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ	36.511	33.797	0	20	2.694	46.655	38.591	7.098	819	147
43.1	Κατεδαφίσεις και προετοιμασία εργοταξίου	104	84	0	20	0	7.252	7	7.098	0	147
43.11	Κατεδαφίσεις	0	0	0	0	0	2	2	0	0	0
43.12	Προετοιμασία εργοταξίου	104	84	0	20	0	7.250	5	7.098	0	147
43.13	Δοκιμαστικές γεωτρήσεις	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
43.2	Δραστηριότητες ηλεκτρολογικών, υδραυλικών και άλλων κατασκευαστικών εγκαταστάσεων	23.895	23.895	0	0	0	25.267	25.098	0	169	0
43.21	Ηλεκτρικές εγκαταστάσεις	8.834	8.834	0	0	0	9.567	9.539	0	28	0
43.22	Υδραυλικές και κλιματιστικές εγκαταστάσεις θέρμανσης και ψύξης	7.977	7.977	0	0	0	8.509	8.509	0	0	0
43.29	Άλλες κατασκευαστικές εγκαταστάσεις	7.084	7.084	0	0	0	7.191	7.050	0	141	0
43.3	Κατασκευαστικές εργασίες ολοκλήρωσης και τελειώματος	12.413	9.719	0	0	2.694	13.351	12.701	0	650	0
43.31	Επαχρίσεις κονιαμάτων	26	26	0	0	0	27	27	0	0	0
43.32	Ευλογυγικές εργασίες	685	685	0	0	0	1.020	1.020	0	0	0
43.33	Επενδύσεις διαπέδων και τοίχων	5.117	5.117	0	0	0	4.506	4.506	0	0	0
43.34	Χρωματισμοί και τοποθέτηση υαλοπινάκων	1.153	1.153	0	0	0	1.025	993	0	32	0
43.39	Άλλες κατασκευαστικές εργασίες ολοκλήρωσης και τελειώματος	5.432	2.738	0	0	2.694	6.773	6.155	0	618	0
43.9	Άλλες εξειδικευμένες κατασκευαστικές δραστηριότητες	99	99	0	0	0	785	785	0	0	0
43.91	Δραστηριότητες κατασκευής στεγών	60	60	0	0	0	49	49	0	0	0
43.99	Άλλες εξειδικευμένες κατασκευαστικές δραστηριότητες π.δ.κ.α.	39	39	0	0	0	736	736	0	0	0

ΠΙΝΑΚΑΣ 15. ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ, 2009
TABLE 15. NET EXPENDITURE ON FIXED ASSETS BY CATEGORY, 2009

Κώδικας Code NACE Rev.1.1	Δραστηριότητα Activity	(€000's)														
		Σύνολο	Γη για ιδία χρήση	Παλαιά Κτίρια και Υποστατικά	Νέες Οικοδομές	Μηχανήματα και Άλλος Εξοπλισμός	Μεταφορικά Μέσα	Έπιπλα και Σκεύη	Ηλεκτρονικός Εξοπλισμός και Λογισμικό	Total	Land for own use	Old Buildings	New Buildings	Machinery and Other Equipment	Transport Equipment	Furniture and Fixtures	Hardware and Software
	ΥΠΟΤΟΜΕΑΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ ΚΤΙΡΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ	60.935	4.298	525	7.371	27.975	15.865	3.298	1.603							
	ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ															
41	ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΚΤΙΡΙΩΝ	25.137	3.189	270	1.953	12.743	5.135	1.453	394							
41.2	Κατασκευή κτιρίων για κατοικίες και μη	25.137	3.189	270	1.953	12.743	5.135	1.453	394							
42	ΕΡΓΑ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ	12.123	471	0	1.645	5.151	3.683	730	443							
42.1	Κατασκευή δρόμων και σιδηροδρομικών γραμμών	10.747	471	0	1.589	4.342	3.478	629	238							
42.11	Κατασκευή δρόμων και αυτοκινητοδρόμων	10.747	471	0	1.589	4.342	3.478	629	238							
	Κατασκευές οδοποιίας (ιδιωτικού τομέα)	10.597	450	0	1.589	4.281	3.460	599	218							
	Κατασκευές Τμήματος Δημοσίων Έργων	0	0	0	0	0	0	0	0							
	Κατασκευές Επαρχιακών Διοικήσεων	2	0	0	0	2	0	0	0							
	Κατασκευές Αρχών Τοπικής Διοίκησης	148	21	0	0	59	18	30	20							
42.12	Κατασκευή σιδηροδρομικών γραμμών και υπόγειων σιδηροδρόμων	0	0	0	0	0	0	0	0							
42.13	Κατασκευή γεφυρών και σιράγγων	0	0	0	0	0	0	0	0							
42.2	Κατασκευή κοινοφελών έργων	1.033	0	0	56	580	106	86	205							
42.21	Κατασκευή κοινοφελών έργων σχετικών με υγρά	628	0	0	56	552	1	17	2							
	Κατασκευή κοινοφελών (αντιπλημμυρικών) έργων, συμμ. αγωγών και καναλιών	539	0	0	56	471	-1	14	-1							
	Κατασκευές Συμβουλίων Υδατοπρομήθειας	10	0	0	0	10	0	0	0							
	Κατασκευές Συμβουλίων Αποχέτευσης	8	0	0	0	3	0	2	3							
	Διατρήσεις νερού και εκσκαφές λάκκων	71	0	0	0	68	2	1	0							
	Κατασκευές Τμήματος Αναπτύξεως Υδάτων	0	0	0	0	0	0	0	0							
42.22	Κατασκευή κοινοφελών έργων ηλεκτρικού ρεύματος και τηλεπικοινωνιών	405	0	0	0	28	105	69	203							
	Κατασκευές Αρχής Ηλεκτρισμού Κύπρου	267	0	0	0	0	62	5	200							
	Κατασκευές Αρχής Τηλεπικοινωνιών Κύπρου	52	0	0	0	0	2	50	0							
	Κατασκευή κοινοφελών έργων για την ηλεκτροδότηση και τις τηλεπικοινωνίες	86	0	0	0	28	41	14	3							

(Συνέχεια - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 15(2ον). ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ, 2009
TABLE 15(Cont'd). NET EXPENDITURE ON FIXED ASSETS BY CATEGORY, 2009

Κώδικας Code NACE Rev.1.1	Δραστηριότητα Activity	(€000 's)									
		Σύνολο Total	Γη για ιδία χρήση Land for own use	Παλαιά Κτίρια και Υποστατικά Buildings Old Buildings	Νέες Οικοδομές Buildings New Buildings	Μηχανήματα και Άλλος Εξοπλισμός Machinery and Other Equipment	Μεταφορικά Μέσα Transport Equipment	Έπιπλα και Σκεύη Furniture and Fixtures	Ηλεκτρονικός Εξοπλισμός και Δορυμικό Hardware and Software		
42.9	Κατασκευή άλλων πολιτικού μηχανικού	343	0	0	0	229	99	15	0		
42.91	Κατασκευή υδραυλικών και λιμενικών έργων	343	0	0	0	229	99	15	0		
42.99	Κατασκευή άλλων έργων πολιτικού μηχανικού π.δ.κ.α.	0	0	0	0	0	0	0	0		
43	ΕΞΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ	23.675	638	255	3.773	10.081	7.047	1.115	766		
43.1	Κατεδαφίσεις και προτομασία εργοταξίου	7.076	0	0	885	3.743	2.342	72	34		
43.11	Κατεδαφίσεις	29	0	0	0	1	0	27	1		
43.12	Προτομασία εργοταξίου	6.796	0	0	875	3.549	2.295	44	33		
43.13	Δοκιμαστικές γεωτρήσεις	251	0	0	10	193	47	1	0		
43.2	Δραστηριότητες ηλεκτρολογικών, υδραυλικών και άλλων κατασκευαστικών εγκαταστάσεων	7.821	539	200	1.922	882	3.148	656	474		
43.21	Ηλεκτρικές εγκαταστάσεις	4.309	143	0	1.694	567	1.347	364	194		
43.22	Υδραυλικές και κλιματιστικές εγκαταστάσεις θέρμανσης και ψύξης	3.155	396	200	194	302	1.607	260	196		
43.29	Άλλες κατασκευαστικές εγκαταστάσεις	357	0	0	34	13	194	32	84		
43.3	Κατασκευαστικές εργασίες ολοκλήρωσης και τελειώματος	2.935	0	55	918	933	532	340	157		
43.31	Επλήξεις κοιταμάτων	65	0	0	8	38	13	2	4		
43.32	Ξυλουργικές εργασίες	220	0	0	9	14	142	8	47		
43.33	Επενδύσεις δαπέδων και τοίχων	734	0	0	0	466	90	118	60		
43.34	Χρωματισμοί και τοποθέτηση υαλοπινάκων	646	0	55	28	184	274	82	23		
43.39	Άλλες κατασκευαστικές εργασίες ολοκλήρωσης και τελειώματος	1.270	0	0	873	231	13	130	23		
43.9	Άλλες εξειδικευμένες κατασκευαστικές δραστηριότητες	5.843	99	0	48	4.523	1.025	47	101		
43.91	Δραστηριότητες κατασκευής στεγών	45	0	0	0	8	37	0	0		
43.99	Άλλες εξειδικευμένες κατασκευαστικές δραστηριότητες π.δ.κ.α.	5.798	99	0	48	4.515	988	47	101		

Μ Ε Ρ Ο Σ Β

ΕΡΕΥΝΑ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΓΗΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΩΝ ΕΡΓΩΝ

P A R T B

SURVEY OF LAND AND BUILDINGS DEVELOPMENT

ΠΙΝΑΚΑΣ 1. ΚΥΡΙΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΟΥ ΥΠΟΤΟΜΕΑ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΓΗΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΩΝ ΕΡΓΩΝ, 2003-2009
TABLE 1. MAIN CHARACTERISTICS OF THE LAND AND BUILDINGS DEVELOPMENT SUBSECTOR, 2003-2009

ΚΥΡΙΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	MAIN CHARACTERISTICS
ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ (Αριθμός)	1.157	1.510	1.612	1.507	1.716	2.440	2.148	EMPLOYMENT (Number)
ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ (€000's)								GROSS OUTPUT (€000's)
Ακαθάριστη αξία παραγωγής	461.558	534.770	641.040	765.365	990.543	1.168.404	719.699	Gross output
Ετήσιος ρυθμός αύξησης (%)	27,6	15,9	19,9	19,4	29,4	18,0	-38,4	Annual growth rate (%)
ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ (€000's)								VALUE ADDED (€000's)
Προστιθέμενη αξία	274.335	295.698	355.159	439.630	559.724	661.746	414.633	Value added
Ετήσιος ρυθμός αύξησης (%)	27,0	7,8	20,1	23,8	27,3	18,2	-37,3	Annual growth rate (%)
ΕΡΓΑΤΙΚΟ ΚΟΣΤΟΣ (€000's)	17.989	23.100	25.606	25.739	29.619	43.723	44.720	LABOUR COSTS (€000's)
Μισθοί και ημερομίσθια	16.133	20.637	22.827	22.793	26.205	38.556	39.524	Wages and salaries
Συνεισφορές εργοδότη	1.856	2.463	2.779	2.946	3.414	5.167	5.196	Employers' contributions
ΆΛΛΑ ΕΞΟΔΑ (€000's)								OTHER EXPENSES (€000's)
Παραγωγή	174.063	224.335	269.738	306.019	404.755	473.699	284.219	Production
Διοικητικά	11.894	13.485	14.766	18.250	24.097	30.731	19.362	Administrative
Ενοίκια κτιρίων (πληρωθέντα)	847	902	1.003	1.135	1.608	2.060	1.446	Rent on buildings (paid)
Ενοίκια κτιρίων (τεκμαρτά)	468	644	694	687	825	980	1.236	Rent on buildings (imputed)
Ενοίκια μηχανημάτων	419	350	374	331	359	168	39	Rent on machinery
Τόκοι	18.731	21.887	23.240	24.412	27.702	38.582	46.654	Interest
Αποσβέσεις	3.094	2.879	3.168	4.077	5.305	7.354	6.247	Depreciation
Έμμεσοι φόροι	988	1.136	1.152	1.731	1.818	3.013	1.763	Indirect taxes
ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ (€000's)	8.438	4.690	5.943	7.584	10.905	25.036	6.475	INVESTMENT (€000's)
Γη και οικόπεδα	217	0	0	62	34	2.817	58	Land
Παλαιά κτίρια και υποστατικά	63	501	861	1.772	658	6.148	0	Old buildings
Νέες οικοδομές	4.675	258	1.606	1.199	2.500	7.942	4.197	New buildings
Μεταφορικά μέσα	1.331	2.161	1.440	1.502	4.449	2.784	366	Transport equipment
Έπιπλα και σκεύη	448	762	712	1.384	1.177	1.411	749	Furniture and fixtures
Ηλεκτρονικοί υπολογιστές	413	333	263	267	518	547	139	Computers
Μηχανικός εξοπλισμός	1.182	424	692	1.092	1.198	1.850	966	Mechanical equipment
Άλλος εξοπλισμός	109	251	270	306	371	633	0	Other equipment
Άυλα μη παραχθέντα περιουσιακά στοιχεία	0	0	99	0	0	904	0	Goodwill and clientel
ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ (€000's)								STOCKS (€000's)
Απόθεμα κατά την 1 Ιαν.	270.519	334.460	393.083	437.556	403.112	417.664	527.186	Opening stock at 1st Jan.
Απόθεμα κατά την 31 Δεκ.	334.460	393.083	437.556	403.112	417.664	527.186	524.651	Closing stock at 31st Dec.

ΠΙΝΑΚΑΣ 2(α). ΑΝΑΛΥΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΤΟΥ ΥΠΟΤΟΜΕΑ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΓΗΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΩΝ ΕΡΓΩΝ, 2009
TABLE 2(α). COST ANALYSIS OF THE LAND AND BUILDINGS DEVELOPMENT SUBSECTOR, 2009

(€000's)

ΕΞΟΔΑ/ΔΑΠΑΝΕΣ	Ανάπτυξη οικοδομικών έργων	Κυπριακός Οργανισμός Αναπτύξεως Γης	Ιδιωτικές επιχειρήσεις αναπτύξεως γης	OUTPUT/INPUTS
Κώδικας NACE Αναθ. 2	Development of building projects (41.10)	Cyprus Land Development Corporation (41.101)	Private companies involved in land development (41.102)	Code NACE Rev. 2
1. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	719.699	23.671	696.028	GROSS OUTPUT
Σύνολο εσόδων από υπηρεσίες	455.636	14.153	441.483	Total income from services
Αξία συνεχιζόμενων εργασιών ανάπτυξης για το 2009	279.980	8.841	271.139	Work in progress for 2009
<u>Μείον:</u> Κόστος αγοράς ακίνητης περιουσίας 2009	13.382	0	13.382	<u>Less:</u> Cost of purchases of land for 2009
Μεταβολή στην αξία αποθεμάτων	-2.535	677	-3.212	Increase/Decrease in stocks
2. ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	284.219	9.004	275.215	PRODUCTION EXPENSES
Οικοδομικά υλικά	76.961	0	76.961	Raw materials
Καύσιμα για θέρμανση	64	0	64	Fuels
Ηλεκτρισμός	1.030	17	1.013	Electricity
Νερό	113	1	112	Water
Μεταφορικά	2.752	14	2.738	Transport costs
Ανταλλακτικά και επιδιορθώσεις μηχανημάτων και εξοπλισμού	579	4	575	Spare parts and repairs for machinery and equipment
Επιδιορθώσεις και συντήρηση κτιρίων και υποστατικών	562	23	539	Repairs and maintenance for buildings
Γραφική ύλη, εκτυπωτικά και υλικά καθαριότητας	449	3	446	Stationery, printing and cleaning
Υπηρεσίες που παρασχέθηκαν/Υποεργολάβοι	193.471	8.939	184.532	Services provided/Subcontractors
Δημοτικοί φόροι/τέλη	7.753	3	7.750	Municipal taxes/fees
Άλλα άμεσα έξοδα	485	0	485	Other direct costs
3. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΞΟΔΑ	19.362	232	19.130	ADMINISTRATIVE EXPENSES
Τηλεφωνικά, τηλεγραφικά, ταχυδρομικά	1.186	9	1.177	Telephone, telegram, postage
Διαφημίσεις	5.361	6	5.355	Advertising
Νομικές υπηρεσίες, λογιστικά, ελεγκτικά	2.464	29	2.435	Legal, accounting and auditing
Τεχνικές και συμβουλευτικές υπηρεσίες	789	146	643	Technical and consultancy services
Ασφάλειες	1.524	5	1.519	Insurance
Αποθηκευτικά	0	0	0	Warehousing and storage
Έξοδα παραστάσεως	1.011	11	1.000	Entertainment allowance
Οδοιπορικά	1.021	3	1.018	Inland travelling
Εκπαίδευση προσωπικού	83	5	78	Training of staff
Τραπεζικά δικαιώματα	3.837	13	3.824	Bank charges
Συνδρομές εκτός απο δωρεές	330	0	330	Subscriptions
Άλλα διοικητικά έξοδα	1.756	5	1.751	Other administrative expenses
4. ΕΝΟΙΚΙΑ	1.485	0	1.485	RENTS
Ενοίκια κτιρίων (πληρωθέντα)	1.446	0	1.446	Rent on buildings (paid)
Ενοίκια μηχανημάτων	39	0	39	Rent on machinery
5. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ				VALUE ADDED AT MARKET PRICES
1-(2+3+4)	414.633	14.435	400.198	1-(2+3+4)
6. ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ	1.763	16	1.747	INDIRECT TAXES

(Συνέχεια - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 2(α)(Συν.). ΑΝΑΛΥΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΤΟΥ ΥΠΟΤΟΜΕΑ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΓΗΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΩΝ ΕΡΓΩΝ, 2009
TABLE 2(a)(Cont'd). COST ANALYSIS OF THE LAND AND BUILDINGS DEVELOPMENT SUBSECTOR, 2009

(€000's)				
ΕΣΟΔΑ/ΔΑΠΑΝΕΣ	Ανάπτυξη οικοδομικών έργων	Κυπριακός Οργανισμός Αναπτύξεως Γης	Ιδιωτικές επιχειρήσεις αναπτύξεως γης	OUTPUT/INPUTS
Κώδικας NACE Αναθ. 2	Development of building projects (41.10)	Cyprus Land Development Corporation (41.101)	Private companies involved in land development (41.102)	Code NACE Rev. 2
7. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΩΝ (5-6)	412.870	14.419	398.451	VALUE ADDED AT FACTOR COST (5-6)
8. ΕΡΓΑΤΙΚΑ ΚΟΣΤΑ	44.720	1.362	43.358	LABOUR COSTS
Μισθοί και ημερομισθία	39.524	1.128	38.396	Wages and salaries
Συνεισφορές εργοδότη	5.196	234	4.962	Employer's contributions
9. ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ	6.247	72	6.175	DEPRECIATION
10. ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΧΡΗΣΕΩΣ (7-8-9)	361.903	12.985	348.918	OPERATING SURPLUS (7-8-9)
11. ΤΟΚΟΙ	46.654	30	46.624	INTEREST
12. ΥΠΟΛΟΙΠΟ (10-11)	315.249	12.955	302.294	RESIDUAL (10-11)

(€000's)				
ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ	6.475	49	6.426	INVESTMENT
Γη και οικόπεδα	58	0	58	Land
Παλαιά κτίρια και υποστατικά	0	0	0	Old buildings
Νέες οικοδομές	4.197	0	4.197	New buildings
Μεταφορικά μέσα	366	17	349	Transport equipment
Έπιπλα και σκέυη	749	8	741	Furniture and fixtures
Ηλεκτρονικοί υπολογιστές	139	24	115	Computers
Μηχανικός εξοπλισμός	966	0	966	Mechanical equipment

(€000's)				
ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ				STOCKS
Απόθεμα κατά την 1 Ιαν.	527.186	9.981	517.205	Opening stock at 1st Jan.
Απόθεμα κατά την 31 Δεκ.	524.651	10.658	513.993	Closing stock at 31st Dec.

ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ (Αριθμός)	2.148	39	2.109	EMPLOYMENT (Number)
Εργαζόμενοι ιδιοκτήτες και αμισθί υπάλληλοι	0	0	0	Working proprietors and unpaid employees
Πλήρως απασχολούμενοι	2.130	39	2.091	Full time employees
Μερικώς απασχολούμενοι	18	0	18	Part time employees

ΠΙΝΑΚΑΣ 2(β). ΑΝΑΛΥΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΤΟΥ ΥΠΟΤΟΜΕΑ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΓΗΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΩΝ ΕΡΓΩΝ, 2008
TABLE 2(b). COST ANALYSIS OF THE LAND AND BUILDINGS DEVELOPMENT SUBSECTOR, 2008

(€000's)

ΕΣΟΔΑ/ΔΑΠΑΝΕΣ	Ανάπτυξη οικοδομικών έργων	Κυπριακός Οργανισμός Αναπτύξεως Γης	Ιδιωτικές επιχειρήσεις αναπτύξεως γης	OUTPUT/INPUTS
Κώδικας NACE Αναθ. 2	Development of building projects (41.10)	Cyprus Land Development Corporation (41.101)	Private companies involved in land development (41.102)	Code NACE Rev. 2
1. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	1.168.404	16.290	1.152.114	GROSS OUTPUT
Σύνολο εσόδων από υπηρεσίες	671.374	12.790	658.584	Total income from services
Αξία συνεχιζόμενων εργασιών ανάπτυξης για το 2008	450.492	4.567	445.925	Work in progress for 2008
<u>Μείον:</u> Κόστος αγοράς ακίνητης περιουσίας 2008	62.984	0	62.984	<u>Less:</u> Cost of purchases of land for 2008
Μεταβολή στην αξία αποθεμάτων	109.522	-1.067	110.589	Increase/Decrease in stocks
2. ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	473.699	8.026	465.673	PRODUCTION EXPENSES
Ανάπτυξη ακίνητης περιουσίας	460.261	7.960	452.301	Real estate development
Καύσιμα για θέρμανση	133	0	133	Fuels
Ηλεκτρισμός	1.058	16	1.042	Electricity
Νερό	122	1	121	Water
Μεταφορικά	3.912	15	3.897	Transport costs
Ανταλλακτικά και επιδιορθώσεις μηχανημάτων και εξοπλισμού	302	0	302	Spare parts and repairs for machinery and equipment
Επιδιορθώσεις και συντήρηση κτιρίων και υποστατικών	1.094	21	1.073	Repairs and maintenance for buildings
Γραφική ύλη, εκτυπωτικά και υλικά καθαριότητας	784	9	775	Stationery, printing and cleaning
Υπηρεσίες που παρασχέθηκαν	5.405	1	5.404	Services provided
Δημοτικοί φόροι/τέλη	381	3	378	Municipal taxes
Άλλα άμεσα έξοδα	247	0	247	Other direct costs
3. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΞΟΔΑ	30.731	285	30.446	ADMINISTRATIVE EXPENSES
Τηλεφωνικά, τηλεγραφικά, ταχυδρομικά	1.390	8	1.382	Telephone, telegram, postage
Διαφημίσεις	11.274	6	11.268	Advertising
Νομικές υπηρεσίες, λογιστικά, ελεγκτικά	3.856	69	3.787	Legal, accounting and auditing
Τεχνικές και συμβουλευτικές υπηρεσίες	3.136	144	2.992	Technical and consultancy services
Ασφάλειες	1.189	5	1.184	Insurance
Αποθηκευτικά	67	0	67	Warehousing and storage
Έξοδα παραστάσεως	1.467	10	1.457	Entertainment allowance
Οδοιπορικά	261	3	258	Inland travelling
Επαγγελματικά έξοδα εξωτερικού	1.006	0	1.006	Business expenses abroad
Εκπαίδευση προσωπικού	83	3	80	Training of staff
Τραπεζικά δικαιώματα	6.073	2	6.071	Bank charges
Συνδρομές εκτός απο δωρεές	477	2	475	Subscriptions
Κοινόχρηστα	228	0	228	Communal
Εφημερίδες και περιοδικά	20	1	19	Newspapers
Άλλα διοικητικά έξοδα	204	32	172	Other administrative expenses
4. ΕΝΟΙΚΙΑ	2.228	5	2.223	RENTS
Ενοίκια κτιρίων (πληρωθέντα)	2.060	5	2.055	Rent on buildings (paid)
Ενοίκια μηχανημάτων	168	0	168	Rent on machinery
5. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ				VALUE ADDED AT MARKET PRICES
1-(2+3+4)	661.746	7.974	653.772	1-(2+3+4)
6. ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ	3.013	21	2.992	INDIRECT TAXES

(Συνέχεια - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 2(β) (Συν.). ΑΝΑΛΥΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΤΟΥ ΥΠΟΤΟΜΕΑ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΓΗΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΩΝ ΕΡΓΩΝ, 2008
TABLE 2(b) (Cont'd). COST ANALYSIS OF THE LAND AND BUILDINGS DEVELOPMENT SUBSECTOR, 2008

(€000's)

ΕΣΟΔΑ/ΔΑΠΑΝΕΣ	Ανάπτυξη οικοδομικών έργων	Κυπριακός Οργανισμός Αναπτύξεως Γης	Ιδιωτικές επιχειρήσεις αναπτύξεως γης	OUTPUT/INPUTS
Κώδικας NACE Αναθ. 2	Development of building projects (41.10)	Cyprus Land Development Corporation (41.101)	Private companies involved in land development (41.102)	Code NACE Rev. 2
7. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΩΝ (5-6)	658.733	7.953	650.780	VALUE ADDED AT FACTOR COST (5-6)
8. ΕΡΓΑΤΙΚΑ ΚΟΣΤΑ	43.723	1.153	42.570	LABOUR COSTS
Μισθοί και ημερομισθία	38.556	964	37.592	Wages and salaries
Συνεισφορές εργοδότη	5.167	189	4.978	Employer's contributions
9. ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ	7.354	82	7.272	DEPRECIATION
10. ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΧΡΗΣΕΩΣ (7-8-9)	607.656	6.718	600.938	OPERATING SURPLUS (7-8-9)
11. ΤΟΚΟΙ	38.582	219	38.363	INTEREST
12. ΥΠΟΛΟΙΠΟ (10-11)	569.074	6.499	562.575	RESIDUAL (10-11)

(€000's)

ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ	25.036	39	24.997	INVESTMENT
Γη και οικόπεδα	2.817	0	2.817	Land
Παλαιά κτίρια και υποστατικά	6.148	0	6.148	Old buildings
Νέες οικοδομές	7.942	0	7.942	New buildings
Μεταφορικά μέσα	2.784	24	2.760	Transport equipment
Έπιπλα και σκέυη	1.411	10	1.401	Furniture and fixtures
Ηλεκτρονικοί υπολογιστές	547	5	542	Computers
Μηχανικός εξοπλισμός	1.850	0	1.850	Mechanical equipment
Άλλος εξοπλισμός	633	0	633	Other equipment
Αυλα μη παραχθέντα περιουσιακά στοιχεία	904	0	904	Goodwill and clientel

(€000's)

ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ				STOCKS
Απόθεμα κατά την 1 Ιαν.	417.664	11.048	406.616	Opening stock at 1st Jan.
Απόθεμα κατά την 31 Δεκ.	527.186	9.981	517.205	Closing stock at 31st Dec.

ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ (Αριθμός)	2.440	37	2.403	EMPLOYMENT (Number)
Εργαζόμενοι ιδιοκτήτες και αμισθί υπάλληλοι	32	0	32	Working proprietors and unpaid employees
Πλήρως απασχολούμενοι	2.380	37	2.343	Full time employees
Μερικώς απασχολούμενοι	28	0	28	Part time employees

ΜΕΡΟΣ Γ

ΣΤΕΓΑΣΗ

PART C

HOUSING

**ΚΥΡΙΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ
ΑΔΕΙΩΝ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΣΤΕΓΑΣΗΣ, 2010**

Ο αριθμός των αδειών οικοδομής για τις οποίες αναμένετο να αρχίσει οικοδομική εργασία το 2010 ανήλθε σε 12.954. Από τις άδειες αυτές, μόνο στις 2.588 ή 20,0% δεν ξεκίνησε καμιά κατασκευαστική δραστηριότητα κατά το έτος αυτό, ενώ στις 6.678 (51,6%) τα έργα είχαν συμπληρωθεί. Τα συμπληρωθέντα κτίρια ήταν στην πλειοψηφία τους οικιστικά (88,1%).

Σε ποσοστό 16,9% από τις 8.991 άδειες οικοδομής που υλοποιήθηκαν, η ανέγερση είχε ξεκινήσει σε διάστημα μεγαλύτερο των 6 μηνών από την ημέρα έκδοσης της άδειας οικοδομής. Μια λεπτομερέστερη εξέταση κατά τύπο έργου δείχνει ότι υπάρχει μια τάση για τα μεγάλα έργα (ξενοδοχεία, πολυκατοικίες, εμπορικά) να καθυστερούν την έναρξή τους.

Η μέση χρονική περίοδος που απαιτείται για τη συμπλήρωση ενός έργου ήταν περίπου 15 μήνες. Μόνο σε 21% των περιπτώσεων η περίοδος αυτή επεκτάθηκε πέραν των 2 ετών. Το 58% των οικιστικών κτιρίων έχει συμπληρωθεί σε περίοδο μέχρι 18 μήνες.

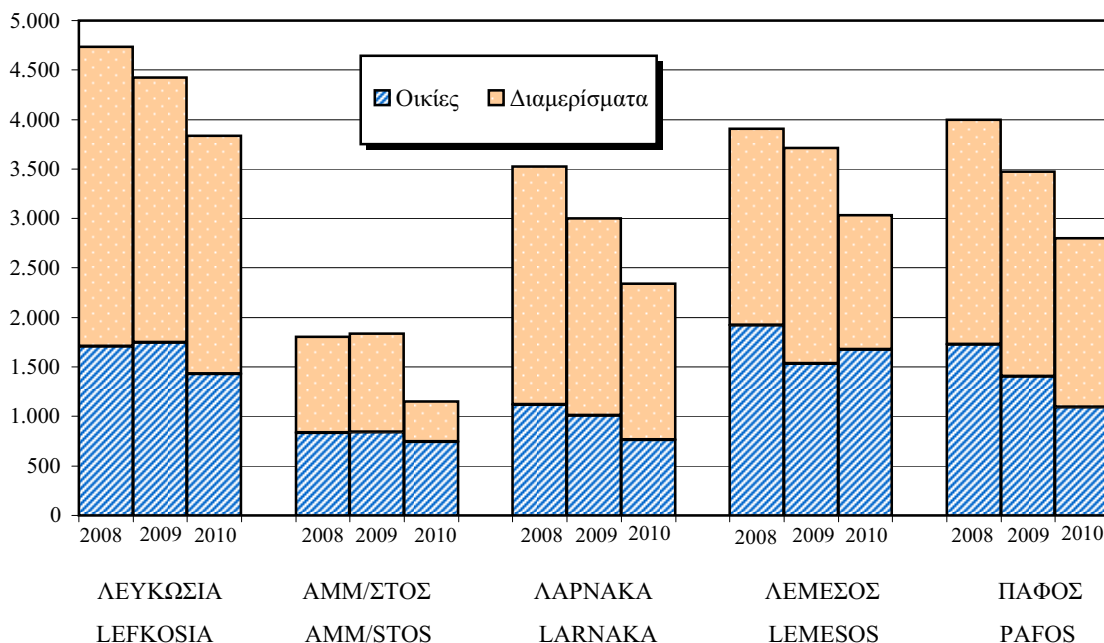
**MAIN RESULTS OF THE BUILDING
PERMITS AND HOUSING SURVEY, 2010**

The number of building permits for which construction work was expected to be undertaken in 2010 was 12.954. Out of these permits, construction work had not started during the year for only 2.588 or 20,0%, whereas construction was completed for 6.678 permits or 51,6%. The majority of the completed buildings were residential (88,1%).

Out of the 8.991 building permits realized, 16,9% were reported as not having started any construction activity within the first 6 months from the authorization of the permit. A closer examination by type of project reveals that there is a tendency for large projects to delay their starting time (hotels, commercial, multi-storey buildings).

The average construction period required for the completion of a project was about 15 months. Only for 21% of all projects the period required for their completion extended beyond 2 years. About 58% of the residential buildings is reported to have been completed within a period of 18 months.

Διάγρ. 1. ΚΑΤΟΙΚΙΕΣ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΣΤΟΝ ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ ΚΑΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑ, 2008-2010
Figure 1. DWELLINGS COMPLETED IN THE PRIVATE SECTOR BY DISTRICT, 2008-2010



Κατά το 2010 έχουν ανεγερθεί 13.434 κατοικίες σε σύγκριση με 16.644 τον προηγούμενο χρόνο και 18.195 το 2008. Από αυτές μόνο 272 μονάδες ή 2,0% προέρχονται από το δημόσιο τομέα.

Οι περισσότερες από τις κατοικίες ήταν στις επαρχίες Λευκωσίας (29,2%), Λεμεσού (23,1%), Πάφου (20,9%), Λάρνακας (17,7%) ενώ η Αμμόχωστος είχε μερίδιο 9,1%. Το 58% των κατοικιών αυτών ανεγέρθηκαν σε αστικές περιοχές, γεγονός που αντικατοπτρίζει το υψηλό ποσοστό αστικοποίησης.

Κατά το 2010, 13.162 κατοικίες κτίστηκαν από τον ιδιωτικό τομέα με μέσο εμβαδόν 160 μ² και 4,9 δωμάτια ανά κατοικία. Από αυτές 99,4% κτίστηκαν με πρόνοια θέρμανσης, 98,9% με σύστημα κλιματισμού και 98,9% με ηλιακό θερμοσίφωνα.

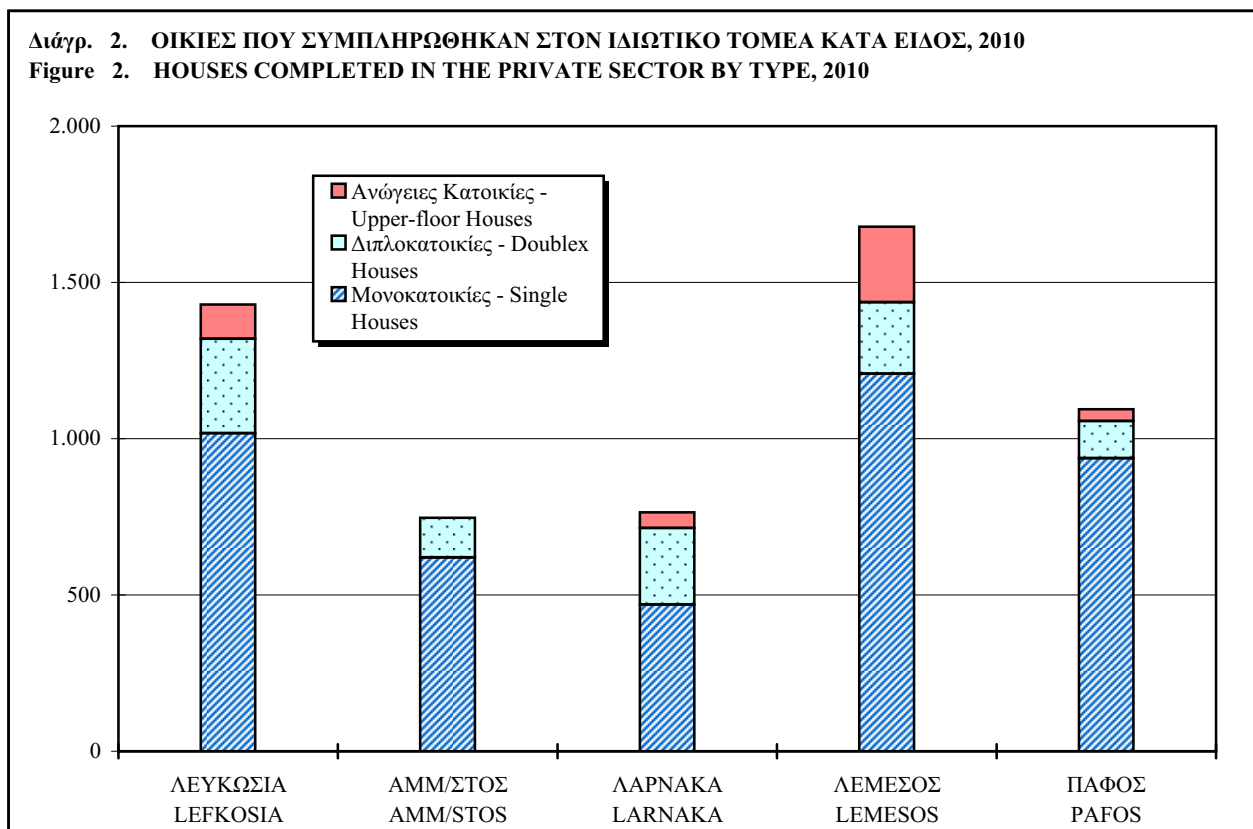
Από τις 5.712 οικίες που ανεγέρθηκαν από τον ιδιωτικό τομέα, 74,4% ήταν μονοκατοικίες, 17,9% διπλοκατοικίες και 7,7% ανώγειες κατοικίες. Ο μέσος αριθμός υπνοδωματίων ήταν 3,1 κατά οικία. Ο κατοικήσιμος χώρος κατά μονάδα ήταν 133,4 μ² ενώ ο ωφέλιμος χώρος αποτελούσε 180,4 μ² του μέσου συνολικού εμβαδού των 204,5 μ².

In 2010, 13.434 dwellings were completed compared to 16.644 in the previous year and 18.195 in 2008. Only 272 units or 2,0% of all dwellings were from the public sector.

Most of the new dwellings were in Lefkosia (29,2%), followed by Lemesos (23,1%), Pafos (20,9%), Larnaka (17,7%) and Ammochostos (9,1%). About 58% of the new dwellings were constructed in urban areas, reflecting the high level of urbanization.

In 2010, 13.162 dwellings were completed in the private sector, with an average floor space of 160 m² and 4,9 rooms per dwelling. Of these dwellings, 99,4% have been constructed with heating installation, 98,9% with air condition and 98,9% with a solar water heater.

Out of the 5.712 new houses completed in the private sector, 74,4% were single houses, 17,9% were semi-detached and 7,7% upper-floor houses. The average number of bedrooms per house was 3,1. Living floor space was 133,4 m² whereas useful floor space constituted 180,4 m² out of an average total housing area of 204,5 m².



Από τις 5.712 οικίες που συμπληρώθηκαν στον ιδιωτικό τομέα, 1.678 ή 29,4% ήταν στην επαρχία Λεμεσού, 1.429 ή 25,0% στη Λευκωσία, 1.094 ή 19,1% στην Πάφο, 764 ή 13,4% στη Λάρνακα και 747 ή 13,1% στην επαρχία Αμμοχώστου.

Από τα 7.450 διαμερίσματα που συμπληρώθηκαν, 17% είχαν τρία ή περισσότερα υπνοδωμάτια, 60% ήταν των δύο υπνοδωματίων, 20% του ενός υπνοδωματίου και 3% ήταν τύπου στούντιο. Το μέσο εμβαδόν των διαμερισμάτων ήταν 125 μ². Τα περισσότερα από τα διαμερίσματα ήταν στις επαρχίες Λευκωσίας (32,3%), Πάφου (23,0%), Λάρνακας (21,1%) και Λεμεσού (18,2%), ενώ η Αμμόχωστος ακολούθησε με ποσοστό 5,4%. Υπολογίζεται ότι 4% από τα διαμερίσματα αυτά είναι εξοχικά.

Από τις 13.162 νέες κατοικίες στον ιδιωτικό τομέα, αναφέρθηκε ότι 2.188 ή 17% θα χρησιμοποιηθούν για ιδιοκατοίκηση και 10.469 ή 80% θα διατεθούν για ενοικίαση ή πώληση. Για εξοχικούς σκοπούς αναμένεται να χρησιμοποιηθούν 504 κατοικίες.

Το οικιστικό απόθεμα της Κύπρου ανέβηκε στις 408,7 χιλιάδες κατοικίες ενώ υπολογίζεται ότι από αυτές είναι κατοικήσιμες κάπου 331,8 χιλιάδες. Στις αστικές περιοχές αναλογούν 67,5%.

From the 5.712 houses completed in the private sector, 1.678 or 29,4% were in Lemesos district, 1.429 or 25,0% in Lefkosia, 1.094 or 19,1% in Pafos, 764 or 13,4% in Larnaka and 747 or 13,1% in Ammochostos district.

From the 7.450 apartments completed, 17% had three or more bedrooms, 60% were two-bedroom apartments, 20% one-bedroom and 3% studios. The average area per apartment was 125 m². Most of the apartments were in Lefkosia (32,3%), Pafos (23,0%), Larnaka (21,1%) and Lemesos (18,2%), while Ammochostos followed with 5,4%. It is reckoned that 4% of these apartments were to be used for holiday purposes.

Out of the 13.162 new dwellings in the private sector, 2.188 or 17% were reported to be used for own residence and 10.469 or 80% were intended for rental or sale. It is expected that 504 dwellings will be used for holiday purposes.

The dwelling stock of Cyprus rose to 408,7 thousand units, whereas the occupied living quarters are estimated to be around 331,8 thousands. Of these, 67,5% are located in the urban areas.

ΠΙΝΑΚΑΣ 1. ΑΡΙΘΜΟΣ ΚΑΤΟΙΚΙΩΝ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΚΑΙ ΔΩΜΑΤΙΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟΜΕΑ, 2010
TABLE 1. NUMBER OF DWELLINGS COMPLETED AND ROOMS BY SECTOR, 2010

ΕΠΙΡΑΧΙΑ	Ιδιωτικός Τομέας Private Sector			Δημόσιος Τομέας Public Sector			ΣΥΝΟΛΟ TOTAL			DISTRIC
	Αριθμός Κατοικιών	Αριθμός Δωματίων	Δωμάτια κατά Κατοικία Rooms per Dwelling	Αριθμός Κατοικιών	Αριθμός Δωματίων	Δωμάτια κατά Κατοικία Rooms per Dwelling	Αριθμός Κατοικιών	Αριθμός Δωματίων	Δωμάτια κατά Κατοικία Rooms per Dwelling	
	Number of Dwellings	Number of Rooms	Rooms per Dwelling	Number of Dwellings	Number of Rooms	Rooms per Dwelling	Number of Dwellings	Number of Rooms	Rooms per Dwelling	
ΛΕΥΚΩΣΙΑ	3.836	19.832	5,2	85	353	4,2	3.921	20.185	5,1	LEFKOSIA
Αστική	2.860	13.416	4,7	55	214	3,9	2.915	13.630	4,7	Urban
Αγροτική	976	6.416	6,6	30	139	4,6	1.006	6.555	6,5	Rural
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ	1.150	5.620	4,9	71	316	4,5	1.221	5.936	4,9	AMMOCHOSTOS
Αστική	1.150	5.620	4,9	71	316	4,5	1.221	5.936	4,9	Urban
Αγροτική										Rural
ΛΑΡΝΑΚΑ	2.339	10.919	4,7	39	176	4,5	2.378	11.095	4,7	LARNAKA
Αστική	1.257	5.967	4,7	8	32	4,0	1.265	5.999	4,7	Urban
Αγροτική	1.082	4.952	4,6	31	144	4,6	1.113	5.096	4,6	Rural
ΛΕΜΕΣΟΣ	3.033	16.101	5,3	75	309	4,1	3.108	16.410	5,3	LEMESOS
Αστική	2.110	10.451	5,0	52	209	4,0	2.162	10.660	4,9	Urban
Αγροτική	923	5.650	6,1	23	100	4,3	946	5.750	6,1	Rural
ΠΑΦΟΣ	2.804	12.531	4,5	2	10	5,0	2.806	12.541	4,5	PAFOS
Αστική	1.481	6.296	4,3	0	0	0,0	1.481	6.296	4,3	Urban
Αγροτική	1.323	6.235	4,7	2	10	5,0	1.325	6.245	4,7	Rural
ΣΥΝΟΛΟ	13.162	65.003	4,9	272	1.164	4,3	13.434	66.167	4,9	TOTAL
Αστική	7.708	36.130	4,7	115	455	4,0	7.823	36.585	4,7	Urban
Αγροτική	5.454	28.873	5,3	157	709	4,5	5.611	29.582	5,3	Rural

ΠΙΝΑΚΑΣ 3. ΚΑΤΟΙΚΙΕΣ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΣΤΟΝ ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ, 2010
TABLE 3. DWELLINGS COMPLETED IN THE PRIVATE SECTOR, 2010

ΕΠΑΡΧΙΑ	Αριθμός Κατοικιών Number of Dwellings	Εμβαδόν (μ ²) Area (m ²)	Εμβαδόν κατά Κατοικία (μ ²) Area per Dwelling (m ²)	% Κατοικιών με: % of Dwellings with:			DISTRICT
				Θέρμανση Heating	Εγκατάσταση Κλιματισμού Air Condition	Ηλιακό Θερμοσίφωνα Solar Water Heater	
ΛΕΥΚΩΣΙΑ	3.836	717.706	187,1	99,09	98,02	99,11	LEFKOSIA Urban Rural
	2.860 976	494.028 223.678	172,7 229,2	100,00 96,41	100,00 92,21	100,00 96,52	
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ	1.150	153.868	133,8	100,00	100,00	100,00	AMMOCHOSTOS Urban Rural
	1.150	153.868	133,8	100,00	100,00	100,00	
ΛΑΡΝΑΚΑ	2.339	339.653	145,2	97,95	99,40	99,49	LARNAKA Urban Rural
	1.257 1.082	195.786 143.867	155,8 133,0	96,18 100,00	100,00 98,71	100,00 98,89	
ΛΕΜΕΣΟΣ	3.033	508.986	167,8	100,00	98,62	97,46	LEMESOS Urban Rural
	2.110 923	350.165 158.821	166,0 172,1	100,00 100,00	100,00 95,45	97,73 96,86	
ΠΑΦΟΣ	2.804	378.879	135,1	100,00	99,29	99,04	PAFOS Urban Rural
	1.481 1.323	209.178 169.701	141,2 128,3	100,00 100,00	99,46 99,09	98,78 99,32	
ΣΥΝΟΛΟ	13.162	2.099.092	159,5	99,37	98,85	98,86	TOTAL Urban Rural
	7.708 5.454	1.249.157 849.935	162,1 155,8	99,38 99,36	99,90 97,36	99,14 98,46	

ΠΙΝΑΚΑΣ 4. ΟΙΚΙΕΣ ΚΑΙ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΣΤΟΝ ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ, 2010
TABLE 4. HOUSES AND APARTMENTS COMPLETED IN THE PRIVATE SECTOR, 2010

ΕΠΙΡΑΧΙΑ	Οικίες Houses		Διαμερίσματα Apartments		DISTRICIT
	Αριθμός Οικιών Number of Houses	Δομάτια κατά Οικία Rooms per House	Αριθμός Διαμερισμάτων Number of Apartments	Δομάτια κατά Διαμέρισμα Rooms per Apartment		Εμβαδόν κατά Διαμέρισμα (μ^{2}) Area per Apartment (m^{2})
ΛΕΥΚΩΣΙΑ	1.429	7,4	2.407	3,8	139,6
Αστική	615	7,9	2.245	3,8	139,7
Αγροτική	814	7,0	162	4,2	139,5
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ	747	5,5	403	3,8	115,6
Αστική	747	5,5	403	3,8	115,6
ΛΑΡΝΑΚΑ	764	6,3	1.575	3,9	125,5
Αστική	302	7,1	955	4,0	137,4
Αγροτική	462	5,8	620	3,7	107,2
ΛΕΜΕΣΟΣ	1.678	6,5	1.355	3,8	137,5
Αστική	816	6,7	1.294	3,8	137,3
Αγροτική	862	6,3	61	4,0	141,4
ΠΑΦΟΣ	1.094	5,6	1.710	3,7	96,3
Αστική	428	5,5	1.053	3,7	106,8
Αγροτική	666	5,7	657	3,7	79,3
ΣΥΝΟΛΟ	5.712	6,4	7.450	3,8	125,0
Αστική	2.161	6,9	5.547	3,8	132,5
Αγροτική	3.551	6,1	1.903	3,8	103,2

ΠΙΝΑΚΑΣ 5. ΚΑΤΟΙΚΙΕΣ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΣΤΟ ΔΗΜΟΣΙΟ ΤΟΜΕΑ ΚΑΤΑ ΜΕΓΕΘΟΣ, 2010
TABLE 5. DWELLINGS COMPLETED IN THE PUBLIC SECTOR BY SIZE, 2010

ΕΠΙΡΑΧΙΑ	Προσφυγικοί Σηνοικισμοί Government Low-Cost Housing Schemes						Σχέδια Αυτοστέγασης Self-Help Housing Schemes						ΣΥΝΟΛΟ TOTAL			DISTRICT		
	Κατοικίες κατά μέγεθος (δωμάτια) Dwellings by size (rooms)						Κατοικίες κατά μέγεθος (δωμάτια) Dwellings by size (rooms)						Αριθμός Κατοικιών Number of Dwellings	Αριθμός Δωματίων Number of Rooms	Δωμάτια κατά Κατοικία Rooms per Dwelling			
	3	4	5	6	3	4	5	6	3	4	5	6						
ΛΕΥΚΩΣΙΑ																		
Αστική	6	49	0	0	0	0	0	3	8	16	3	3	85	353	4,2	LEFKOSIA		
Αγροτική	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	55	214	3,9	Urban		
	0	0	0	0	0	0	0	3	8	16	3	30	139	4,6	Rural			
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ																		
Αστική	0	23	2	0	0	0	0	5	11	25	5	71	316	4,5	AMMOCHOSTOS			
Αγροτική	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	71	316	4,5	Urban			
ΛΑΡΝΑΚΑ																		
Αστική	0	8	0	0	0	0	0	3	8	17	3	39	176	4,5	LARNAKA			
Αγροτική	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	8	32	4,0	Urban			
	0	0	0	0	0	0	0	3	8	17	3	31	144	4,6	Rural			
ΛΕΜΕΣΟΣ																		
Αστική	7	29	6	0	0	0	0	4	15	14	0	75	309	4,1	LEMESOS			
Αγροτική	0	0	0	0	0	0	0	2	4	4	0	52	209	4,0	Urban			
	0	0	0	0	0	0	0	2	11	10	0	23	100	4,3	Rural			
ΠΑΦΟΣ																		
Αστική	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	2	10	5,0	PAFOS			
Αγροτική	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,0	Urban			
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	2	10	5,0	Rural			
ΣΥΝΟΛΟ	13	109	8	0	0	0	0	15	42	74	11	272	1.164	4,3	TOTAL			
Αστική	13	86	6	0	0	0	2	4	4	4	0	115	455	4,0	Urban			
Αγροτική	0	23	2	0	0	0	13	38	70	11	11	157	709	4,5	Rural			

ΠΙΝΑΚΑΣ 6. ΟΙΚΙΕΣ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΣΤΟΝ ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ ΚΑΤΑ ΜΕΓΕΘΟΣ, 2010
TABLE 6. HOUSES COMPLETED IN THE PRIVATE SECTOR BY SIZE, 2010

ΕΠΑΡΧΙΑ	Οικίες που συμπληρώθηκαν κατά μέγεθος (δωμάτια) Houses completed by size (rooms)												Αριθμός Οικιών Number of Houses			Αριθμός Δωματίων Number of Rooms			Δομήματα κατά Οικία Rooms per House	DISTRICT
	Σύνολο Οικιών												All Houses							
	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12+										
ΛΕΥΚΩΣΙΑ	21	66	230	191	309	181	191	117	65	58	1.429	10.614	7,4	LEFKOSIA						
Αστική	15	32	71	34	145	71	93	70	38	46	615	4.876	7,9	Urban						
Αγροτική	6	34	159	157	164	110	98	47	27	12	814	5.738	7,0	Rural						
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ	0	190	272	188	32	29	5	15	16	0	747	4.083	5,5	ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ						
Αστική	0	190	272	188	32	29	5	15	16	0	747	4.083	5,5	Urban						
Αγροτική	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Rural						
ΛΑΡΝΑΚΑ	0	89	202	182	109	95	64	17	2	4	764	4.831	6,3	ΛΑΡΝΑΚΑ						
Αστική	0	2	65	64	71	32	47	15	2	4	302	2.145	7,1	Urban						
Αγροτική	0	87	137	118	38	63	17	2	0	0	462	2.686	5,8	Rural						
ΛΕΜΕΣΟΣ	32	346	314	273	240	124	139	97	62	51	1.678	10.894	6,5	ΛΕΜΕΣΟΣ						
Αστική	32	157	112	118	134	51	93	43	47	29	816	5.489	6,7	Urban						
Αγροτική	0	189	202	155	106	73	46	54	15	22	862	5.405	6,3	Rural						
ΠΑΦΟΣ	0	110	558	195	164	39	11	8	0	9	1.094	6.154	5,6	ΠΑΦΟΣ						
Αστική	0	33	266	53	49	8	11	8	0	0	428	2.366	5,5	Urban						
Αγροτική	0	77	292	142	115	31	0	0	0	9	666	3.788	5,7	Rural						
ΣΥΝΟΛΟ	53	801	1.576	1.029	854	468	410	254	145	122	5.712	36.576	6,4	TOTAL						
Αστική	47	224	514	269	399	162	244	136	87	79	2.161	14.876	6,9	Urban						
Αγροτική	6	577	1.062	760	455	306	166	118	58	43	3.551	21.700	6,1	Rural						

ΠΙΝΑΚΑΣ 6(α). ΟΙΚΙΕΣ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΣΤΟΝ ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ ΚΑΤΑ ΜΕΓΕΘΟΣ, 2010
TABLE 6(a). HOUSES COMPLETED IN THE PRIVATE SECTOR BY SIZE, 2010

Μονοκατοικίες		Single Houses																
		ΕΠΑΡΧΙΑ	Οικίες που συμπληρώθηκαν κατά μέγεθος (δωμάτια) Houses completed by size (rooms)												Αριθμός Οικιών Number of Houses	Αριθμός Δωματίων Number of Rooms	Δωμάτια κατά Οικία Rooms per House	DISTRRICT
			3	4	5	6	7	8	9	10	11	12+						
ΛΕΥΚΩΣΙΑ	Αστική	2	34	168	110	184	135	154	117	65	48	1.017	7.937	7,8	LEFKOSIA			
	Αγροτική	0	0	30	15	71	38	56	70	38	36	354	3.149	8,9	Urban			
		2	34	138	95	113	97	98	47	27	12	663	4.788	7,2	Rural			
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ	Αστική	0	94	261	168	32	29	5	15	16	0	620	3.524	5,7	AMMOCHOSTOS			
	Αγροτική	0	94	261	168	32	29	5	15	16	0	620	3.524	5,7	Urban			
ΛΑΡΝΑΚΑ	Αστική	0	5	118	111	84	80	48	17	2	4	469	3.208	6,8	LARNAKA			
	Αγροτική	0	0	35	46	46	17	31	15	2	4	196	1.440	7,3	Urban			
		0	5	83	65	38	63	17	2	0	0	273	1.768	6,5	Rural			
ΛΕΜΕΣΟΣ	Αστική	0	191	216	194	166	115	116	97	62	51	1.208	8.417	7,0	LEMESOS			
	Αγροτική	0	26	62	73	60	43	79	43	47	29	462	3.641	7,9	Urban			
		0	165	154	121	106	72	37	54	15	22	746	4.776	6,4	Rural			
ΠΑΦΟΣ	Αστική	0	53	479	183	164	31	11	8	0	9	938	5.395	5,8	PAFOS			
	Αγροτική	0	33	226	41	49	0	11	8	0	0	368	2.030	5,5	Urban			
		0	20	253	142	115	31	0	0	0	9	570	3.365	5,9	Rural			
ΣΥΝΟΛΟ	Αστική	2	377	1242	766	630	390	334	254	145	112	4.252	28.481	6,7	TOTAL			
	Αγροτική	0	59	353	175	226	98	177	136	87	69	1.380	10.260	7,4	Urban			
		2	318	889	591	404	292	157	118	58	43	2.872	18.221	6,3	Rural			

ΠΙΝΑΚΑΣ 6(β). ΟΙΚΙΕΣ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΣΤΟΝ ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ ΚΑΤΑ ΜΕΓΕΘΟΣ, 2010
TABLE 6(b). HOUSES COMPLETED IN THE PRIVATE SECTOR BY SIZE, 2010

ΕΠΙΡΑΦΙΑ	Οικίες που συμπληρώθηκαν κατά μέγεθος (δωμάτια)											Διπλοκατοικίες			DISTRICT
	Houses completed by size (rooms)											Αριθμός Οικιών of Houses	Αριθμός Δωματίων of Rooms	Δομή κατά Οικία Rooms per House	
	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12+	DISTRICT				
ΛΕΥΚΩΣΙΑ	0	32	47	47	84	46	37	0	0	0	10	303	2.054	6,8	ΛΕΥΚΩΣΙΑ
Αστική	0	32	31	0	45	33	37	0	0	0	10	188	1.315	7,0	Urban
Αγροτική	0	0	16	47	39	13	0	0	0	0	0	115	739	6,4	Rural
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ	0	96	11	20	0	0	0	0	0	0	0	127	559	4,4	ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ
Αστική	0	96	11	20	0	0	0	0	0	0	0	127	559	4,4	Urban
Αγροτική	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Rural
ΛΑΡΝΑΚΑ	0	82	84	48	0	15	16	0	0	0	0	245	1.302	5,3	ΛΑΡΝΑΚΑ
Αστική	0	0	30	9	0	15	16	0	0	0	0	70	468	6,7	Urban
Αγροτική	0	82	54	39	0	0	0	0	0	0	0	175	834	4,8	Rural
ΛΕΜΕΣΟΣ	18	38	82	32	32	9	17	0	0	0	0	228	1.257	5,5	ΛΕΜΕΣΟΣ
Αστική	18	14	38	27	32	8	8	0	0	0	0	145	822	5,7	Urban
Αγροτική	0	24	44	5	0	1	9	0	0	0	0	83	435	5,2	Rural
ΠΑΦΟΣ	0	57	53	0	0	8	0	0	0	0	0	118	557	4,7	ΠΑΦΟΣ
Αστική	0	0	40	0	0	8	0	0	0	0	0	48	264	5,5	Urban
Αγροτική	0	57	13	0	0	0	0	0	0	0	0	70	293	4,2	Rural
ΣΥΝΟΛΟ	18	305	277	147	116	78	70	0	0	0	10	1.021	5.729	5,6	TOTAL
Αστική	18	46	139	36	77	64	61	0	0	0	10	451	2.869	6,4	Urban
Αγροτική	0	259	138	111	39	14	9	0	0	0	0	570	2.860	5,0	Rural

ΠΙΝΑΚΑΣ 6(γ). ΟΙΚΙΕΣ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΣΤΟΝ ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ ΚΑΤΑ ΜΕΓΕΘΟΣ, 2010
TABLE 6(c). HOUSES COMPLETED IN THE PRIVATE SECTOR BY SIZE, 2010

ΕΠΙΡΑΧΙΑ		Οικίες που συμπληρώθηκαν κατά μέγεθος (δωμάτια) Houses completed by size (rooms)											Upper-floor Houses				
		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12+	Αριθμός Οικιών Number of Houses	Αριθμός Δωματίων Number of Rooms	Δωμάτια κατά Οικία Rooms per House	DISTRIC		
		Ανώγειες Κατοικίες															
ΛΕΥΚΩΣΙΑ		19	0	15	34	41	0	0	0	0	0	0	0	109	623	5,7	LEFKOSIA
Αστική		15	0	10	19	29	0	0	0	0	0	0	0	73	412	5,6	Urban
Αγροτική		4	0	5	15	12	0	0	0	0	0	0	0	36	211	5,9	Rural
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,0	AMMOCHOSTOS
Αστική		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,0	Urban
Αγροτική		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,0	Rural
ΛΑΡΝΑΚΑ		0	2	0	23	25	0	0	0	0	0	0	0	50	321	6,4	LARNAKA
Αστική		0	2	0	9	25	0	0	0	0	0	0	0	36	237	6,6	Urban
Αγροτική		0	0	0	14	0	0	0	0	0	0	0	0	14	84	6,0	Rural
ΛΕΜΕΣΟΣ		14	117	16	47	42	0	6	0	0	0	0	0	242	1.220	5,0	LEMESOS
Αστική		14	117	12	18	42	0	6	0	0	0	0	0	209	1026	4,9	Urban
Αγροτική		0	0	4	29	0	0	0	0	0	0	0	0	33	194	5,9	Rural
ΠΑΦΟΣ		0	0	26	12	0	0	0	0	0	0	0	0	38	202	5,3	PAFOS
Αστική		0	0	0	12	0	0	0	0	0	0	0	0	12	72	6,0	Urban
Αγροτική		0	0	26	0	0	0	0	0	0	0	0	0	26	130	5,0	Rural
ΣΥΝΟΛΟ		33	119	57	116	108	0	6	0	0	0	0	0	439	2.366	5,4	TOTAL
Αστική		29	119	22	58	96	0	6	0	0	0	0	0	330	1.747	5,3	Urban
Αγροτική		4	0	35	58	12	0	0	0	0	0	0	0	109	619	5,7	Rural

ΠΙΝΑΚΑΣ 7. ΟΙΚΙΕΣ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΣΤΟΝ ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ ΚΑΤΑ ΑΡΙΘΜΟ ΥΠΝΟΔΩΜΑΤΙΩΝ, 2010
TABLE 7. HOUSES COMPLETED IN THE PRIVATE SECTOR BY NUMBER OF BEDROOMS, 2010

ΕΠΑΡΧΙΑ	Οικίες που συμπληρώθηκαν κατά αριθμό υπνοδωματίων Houses completed by number of bedrooms						Αριθμός Οικιών Number of Houses	Αριθμός Υπνοδωματίων Number of Bedrooms	Υπνοδομιάτα κατά Οικία Bedrooms per House	DISTRICT
	Ενός Υπνο-δωματίου One Bedroom	Δύο Υπνο-δωματίων Two Bedrooms	Τριών Υπνο-δωματίων Three Bedrooms	Τεσσάρων Υπνο-δωματίων Four Bedrooms	5+ Υπνο-δωματίων 5+ Bedrooms					
ΛΕΥΚΩΣΙΑ	21	99	804	488	17		1.429	4.671	3,3	ΛΕΥΚΩΣΙΑ
Αστική	15	51	259	286	4		615	2.058	3,3	Urban
Αγροτική	6	48	545	202	13		814	2.613	3,2	Rural
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ	0	208	465	71	3		747	2.110	2,8	ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ
Αστική	0	208	465	71	3		747	2.110	2,8	Urban
Αγροτική	0	0	0	0	0		0	0	0	Rural
ΛΑΡΝΑΚΑ	0	160	431	152	21		764	2.326	3,0	ΛΑΡΝΑΚΑ
Αστική	0	39	195	47	21		302	956	3,2	Urban
Αγροτική	0	121	236	105	0		462	1.370	3,0	Rural
ΛΕΜΕΣΟΣ	32	361	951	322	12		1.678	4.955	3,0	ΛΕΜΕΣΟΣ
Αστική	32	168	458	158	0		816	2.374	2,9	Urban
Αγροτική	0	193	493	164	12		862	2.581	3,0	Rural
ΠΑΦΟΣ	0	110	757	218	9		1.094	3.410	3,1	ΠΑΦΟΣ
Αστική	0	33	337	58	0		428	1.309	3,1	Urban
Αγροτική	0	77	420	160	9		666	2.101	3,2	Rural
ΣΥΝΟΛΟ	53	938	3.408	1.251	62		5.712	17.472	3,1	TOTAL
Αστική	47	291	1.249	549	25		2.161	6.697	3,1	Urban
Αγροτική	6	647	2.159	702	37		3.551	10.775	3,0	Rural

ΠΙΝΑΚΑΣ 8. ΔΩΜΑΤΙΑ ΟΙΚΙΩΝ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΣΤΟΝ ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΧΡΗΣΗΣ, 2010
TABLE 8. ROOMS IN HOUSES COMPLETED IN THE PRIVATE SECTOR BY TYPE OF USE, 2010

ΕΠΑΡΧΙΑ	Δωμάτια που συμπληρώθηκαν κατά είδος χρήσης										Αριθμός Δωματίων Number of Rooms	Δωμάτια κατά Οικία Rooms per House	DISTRICT	
	Rooms completed by type of use													
	Υπνοδωμάτια Bedrooms	Χωλ. Halls	Καθιστικά Sitting Rooms	Σαλοπρε- πέζαριες Dining Rooms	Γραφεία Study Rooms	Κουζίνες Kitchens	Άλλα Δωμάτια Other Rooms							
ΛΕΥΚΩΣΙΑ	4.671	37	1.256	1.372	365	1.686	1.227					10.614	7,4	ΛΕΥΚΩΣΙΑ
Αστική	2.058	28	636	601	160	736	657					4.876	7,9	Urban
Αγροτική	2.613	9	620	771	205	950	570					5.738	7,0	Rural
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ	2.110	246	286	517	46	825	53					4.083	5,5	ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ
Αστική	2.110	246	286	517	46	825	53					4.083	5,5	Urban
Αγροτική														Rural
ΛΑΡΝΑΚΑ	2.326	133	305	671	79	803	514					4.831	6,3	ΛΑΡΝΑΚΑ
Αστική	956	28	151	297	34	302	377					2.145	7,1	Urban
Αγροτική	1.370	105	154	374	45	501	137					2.686	5,8	Rural
ΛΕΜΕΣΟΣ	4.955	56	1.174	1.518	270	1.719	1.202					10.894	6,5	ΛΕΜΕΣΟΣ
Αστική	2.374	26	631	761	157	845	695					5.489	6,7	Urban
Αγροτική	2.581	30	543	757	113	874	507					5.405	6,3	Rural
ΠΑΦΟΣ	3.410	0	358	1.096	117	1.102	71					6.154	5,6	ΠΑΦΟΣ
Αστική	1.309	0	128	428	46	428	27					2.366	5,5	Urban
Αγροτική	2.101	0	230	668	71	674	44					3.788	5,7	Rural
ΣΥΝΟΛΟ	17.472	472	3.379	5.174	877	6.135	3.067					36.576	6,4	TOTAL
Αστική	6.697	82	1.546	2.087	397	2.311	1.756					14.876	6,9	Urban
Αγροτική	10.775	390	1.833	3.087	480	3.824	1.311					21.700	6,1	Rural

ΠΙΝΑΚΑΣ 9. ΕΜΒΑΔΟΝ ΟΙΚΙΩΝ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΣΤΟΝ ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΧΡΗΣΗΣ, 2010
TABLE 9. AREA OF HOUSES COMPLETED IN THE PRIVATE SECTOR BY TYPE OF USE, 2010

ΕΠΙΡΑΧΙΑ	Αριθμός Οικιών Number of Houses	Εμβαδόν κατά είδος χρήσης (μ ²) Area by type of use (m ²)			Εμβαδόν κατά οικία (μ ²) Area per house (m ²)			DISTRICT
		Κατοικήσιμος Χώρος Living Space	Ωφέλιμος Χώρος Useful Space	Συνολικός Χώρος Total Space	Κατοικήσιμος Χώρος Living Space	Ωφέλιμος Χώρος Useful Space	Συνολικός Χώρος Total Space	
ΛΕΥΚΩΣΙΑ	1.429	244.904	322.088	381.576	171,4	225,4	267,0	ΛΕΥΚΩΣΙΑ
Αστική	615	114.319	151.417	180.497	185,9	246,2	293,5	Urban
Αγροτική	814	130.585	170.671	201.079	160,4	209,7	247,0	Rural
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ	747	68.998	100.716	107.301	92,4	134,8	143,6	ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ
Αστική	747	68.998	100.716	107.301	92,4	134,8	143,6	Urban
Αγροτική								Rural
ΛΑΡΝΑΚΑ	764	89.652	125.524	141.998	117,3	164,3	185,9	ΛΑΡΝΑΚΑ
Αστική	302	40.631	56.131	64.565	134,5	185,9	213,8	Urban
Αγροτική	462	49.021	69.393	77.433	106,1	150,2	167,6	Rural
ΛΕΜΕΣΟΣ	1.678	209.993	283.321	322.737	125,1	168,8	192,3	ΛΕΜΕΣΟΣ
Αστική	816	108.354	146.622	172.543	132,8	179,7	211,4	Urban
Αγροτική	862	101.639	136.699	150.194	117,9	158,6	174,2	Rural
ΠΑΦΟΣ	1.094	148.544	198.902	214.271	135,8	181,8	195,9	ΠΑΦΟΣ
Αστική	428	67.076	87.676	96.702	156,7	204,9	225,9	Urban
Αγροτική	666	81.468	111.226	117.569	122,3	167,0	176,5	Rural
ΣΥΝΟΛΟ	5.712	762.091	1.030.551	1.167.883	133,4	180,4	204,5	ΣΥΝΟΛΟ
Αστική	2.161	330.380	441.846	514.307	152,9	204,5	238,0	Urban
Αγροτική	3.551	431.711	588.705	653.576	121,6	165,8	184,1	Rural

ΠΙΝΑΚΑΣ 10. ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΣΤΟΝ ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ ΚΑΤΑ ΜΕΓΕΘΟΣ, 2010
TABLE 10. APARTMENTS COMPLETED IN THE PRIVATE SECTOR BY SIZE, 2010

ΕΠΑΡΧΙΑ	Διαμερίσματα κατά αριθμό υπνοδωματίων								Αριθμός Διαμερισμάτων	Αριθμός Δωματίων	Εμβαδόν (μ ²)	DISTRICT
	Apartments by number of bedrooms											
	Στούντιο	Ενός Υπνο-δωματίου	Δύο Υπνο-δωματίων	Τριών Υπνο-δωματίων	Τεσσάρων Υπνο-δωματίων	Πέντε Υπνο-δωματίων	Studio	One Bedroom					Two Bedrooms	Three Bedrooms	Four Bedrooms	Five Bedrooms
ΛΕΥΚΩΣΙΑ												
Αστική	47	628	1.212	461	59	0	2.407	9.218	336.130	LEFKOSIA		
Αγροτική	43	600	1.142	421	39	0	2.245	8.540	313.531	Urban		
	4	28	70	40	20	0	162	678	22.599	Rural		
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ												
Αστική	17	65	257	64	0	0	403	1.537	46.567	AMMOCHOSTOS		
Αγροτική	17	65	257	64	0	0	403	1.537	46.567	Urban		
										Rural		
ΛΑΡΝΑΚΑ												
Αστική	32	201	1.187	154	1	0	1.575	6.088	197.655	LARNAKA		
Αγροτική	16	59	751	128	1	0	955	3.822	131.221	Urban		
	16	142	436	26	0	0	620	2.266	66.434	Rural		
ΛΕΜΕΣΟΣ												
Αστική	28	310	734	277	6	0	1.355	5.207	186.249	LEMESOS		
Αγροτική	28	304	688	268	6	0	1.294	4.962	177.622	Urban		
	0	6	46	9	0	0	61	245	8.627	Rural		
ΠΑΦΟΣ												
Αστική	113	270	1.097	220	10	0	1.710	6.377	164.608	PAFOS		
Αγροτική	55	195	657	146	0	0	1.053	3.930	112.476	Urban		
	58	75	440	74	10	0	657	2.447	52.132	Rural		
ΣΥΝΟΛΟ												
Αστική	237	1.474	4.487	1.176	76	0	7.450	28.427	931.209	TOTAL		
Αγροτική	142	1.158	3.238	963	46	0	5.547	21.254	734.850	Urban		
	95	316	1.249	213	30	0	1.903	7.173	196.359	Rural		

ΠΙΝΑΚΑΣ 11. ΚΑΤΟΙΚΙΕΣ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΣΤΟΝ ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΠΡΟΤΙΘΕΜΕΝΗΣ ΧΡΗΣΗΣ, 2010
TABLE 11. DWELLINGS COMPLETED IN THE PRIVATE SECTOR BY TYPE OF INTENDED USE, 2010

ΕΠΙΡΑΧΙΑ	Ιδιοκατοίκηση				Ενοικίαση/πώληση For rental/sale	Εξοχικές Οικίες Holiday Houses	Εξοχικά Διαμερίσματα Holiday Apartments	Βοηθητικά Back Yard Houses	ΣΥΝΟΛΟ TOTAL	DISTRIC
	Own Residence	For rental/sale	For rental/sale	Holiday Houses						
ΛΕΥΚΩΣΙΑ	886	2.875	74	0	1	3.836	LEFKOSIA			
Αστική	392	2.468	0	0	0	2.860	Urban			
Αγροτική	494	407	74	0	1	976	Rural			
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ	59	856	55	180	0	1.150	AMMOCHOSTOS			
Αστική	59	856	55	180	0	1.150	Urban			
Αγροτική							Rural			
ΛΑΡΝΑΚΑ	270	2.057	12	0	0	2.339	LARNAKA			
Αστική	168	1.089	0	0	0	1.257	Urban			
Αγροτική	102	968	12	0	0	1.082	Rural			
ΛΕΜΕΣΟΣ	714	2.240	79	0	0	3.033	LEMESOS			
Αστική	429	1.673	8	0	0	2.110	Urban			
Αγροτική	285	567	71	0	0	923	Rural			
ΠΑΦΟΣ	259	2.441	15	89	0	2.804	PAFOS			
Αστική	129	1.352	0	0	0	1.481	Urban			
Αγροτική	130	1.089	15	89	0	1.323	Rural			
ΣΥΝΟΛΟ	2.188	10.469	235	269	1	13.162	TOTAL			
Αστική	1.118	6.582	8	0	0	7.708	Urban			
Αγροτική	1.070	3.887	227	269	1	5.454	Rural			

ΠΙΝΑΚΑΣ 12. ΚΑΤΕΛΑΦΙΣΕΙΣ ΣΤΟΝ ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΟ ΤΟΜΕΑ ΚΑΤΑ ΤΥΠΟ ΚΤΙΡΙΟΥ, 2010
TABLE 12. DEMOLITIONS IN THE PRIVATE AND PUBLIC SECTOR BY TYPE OF BUILDING, 2010

ΕΠΙΡΑΧΙΑ	Ιδιωτικός Τομέας Private Sector				Δημόσιος Τομέας Public Sector				ΣΥΝΟΛΟ TOTAL				DISTRICT
	Οικιστικά Κτίρια		Μη Οικιστικά Κτίρια		Οικιστικά Κτίρια		Μη Οικιστικά Κτίρια		Οικιστικά Κτίρια		Μη Οικιστικά Κτίρια		
	Residential Buildings	Non-resid. Buildings	Residential Buildings	Non-resid. Buildings	Residential Buildings	Non-resid. Buildings	Residential Buildings	Non-resid. Buildings	Residential Buildings	Non-resid. Buildings	Residential Buildings	Non-resid. Buildings	
ΛΕΥΚΩΣΙΑ Αστική Αγροτική	74	87	86	0	6	0	46	0	80	87	132	0	ΛΕΥΚΩΣΙΑ Urban Rural
	73	61	85	0	6	0	46	0	79	61	131	0	
	1	26	1	0	0	0	0	0	1	26	1	0	
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ Αστική Αγροτική	0	3	0	0	0	0	0	0	0	3	0	0	ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ Urban Rural
	0	3	0	0	0	0	0	0	0	3	0	0	
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
ΛΑΡΝΑΚΑ Αστική Αγροτική	12	1	14	0	22	0	65	0	34	1	79	0	ΛΑΡΝΑΚΑ Urban Rural
	12	1	14	0	22	0	65	0	34	1	79	0	
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
ΛΕΜΕΣΟΣ Αστική Αγροτική	27	11	27	0	0	0	0	0	27	11	27	0	ΛΕΜΕΣΟΣ Urban Rural
	27	11	27	0	0	0	0	0	27	11	27	0	
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
ΠΑΦΟΣ Αστική Αγροτική	6	0	6	0	0	0	0	0	6	0	6	0	ΠΑΦΟΣ Urban Rural
	3	0	3	0	0	0	0	0	3	0	3	0	
	3	0	3	0	0	0	0	0	3	0	3	0	
ΣΥΝΟΛΟ Αστική Αγροτική	119	102	133	0	28	0	111	0	147	102	244	0	TOTAL Urban Rural
	115	73	129	0	28	0	111	0	143	73	240	0	
	4	29	4	0	0	0	0	0	4	29	4	0	

ΠΙΝΑΚΑΣ 13. ΜΕΣΟ ΚΟΣΤΟΣ ΚΑΤΟΙΚΙΩΝ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΣΤΟΝ ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ, 2010
TABLE 13. AVERAGE COST PER DWELLING COMPLETED IN THE PRIVATE SECTOR, 2010

ΕΠΙΔΡΧΙΑ	Αριθμός Κατοικιών Number of Dwellings		Συνολικό Κόστος Total Cost (€000's)		Μέσο Κόστος Average Cost (€)		DISTRIC
	Οικίες Houses	Διαμερίσματα Apartments	Οικίες Houses	Διαμερίσματα Apartments	Οικίες Houses	Διαμερίσματα Apartments	
ΛΕΥΚΩΣΙΑ	1.429	2.407	357.110	268.645	249.902	111.610	ΛΕΥΚΩΣΙΑ
Αστική	615	2.245	175.300	250.895	285.041	111.757	Urban
Αγροτική	814	162	181.810	17.750	223.354	109.568	Rural
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ	747	403	104.316	41.147	139.647	102.102	ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ
Αστική	747	403	104.316	41.147	139.647	102.102	Urban
Αγροτική							Rural
ΛΑΡΝΑΚΑ	764	1.575	146.191	168.973	191.349	107.284	ΛΑΡΝΑΚΑ
Αστική	302	955	68.081	112.014	225.434	117.292	Urban
Αγροτική	462	620	78.110	56.959	169.069	91.869	Rural
ΛΕΜΕΣΟΣ	1.678	1.355	280.314	145.658	167.052	107.497	ΛΕΜΕΣΟΣ
Αστική	816	1.294	150.392	139.022	184.304	107.436	Urban
Αγροτική	862	61	129.922	6.636	150.722	108.787	Rural
ΠΑΦΟΣ	1.094	1.710	186.014	128.240	170.031	74.994	ΠΑΦΟΣ
Αστική	428	1.053	73.849	86.800	172.544	82.431	Urban
Αγροτική	666	657	112.165	41.440	168.416	63.075	Rural
ΣΥΝΟΛΟ	5.712	7.450	1.073.945	752.663	188.016	101.029	TOTAL
Αστική	2.161	5.547	467.622	588.731	216.391	106.135	Urban
Αγροτική	3.551	1.903	606.323	163.932	170.747	86.144	Rural

ΠΙΝΑΚΑΣ 14. ΚΟΣΤΟΣ ΚΑΤΑ ΤΕΤΡΑΓΩΝΙΚΟ ΜΕΤΡΟ ΤΩΝ ΚΤΙΡΙΩΝ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΣΤΟΝ ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ, 2010

TABLE 14. COST PER SQUARE METRE OF BUILDINGS COMPLETED IN THE PRIVATE SECTOR, 2010

ΤΥΠΟΣ ΚΤΙΡΙΟΥ	Εμβαδόν (μ²) Area (m²)	Συνολικό Κόστος Total Cost (€000's)	Κόστος κατά μ² Average Cost per m² (€)	TYPE OF BUILDING
Κατοικίες	2.114.695	1.838.591	869	Dwellings
Οικίες	1.167.883	1.073.945	920	Houses
Διαμερίσματα	905.029	730.331	807	Apartments
Εξοχικά διαμερίσματα	26.180	22.332	853	Holiday apartments
Προσθήκες δωματίων	15.603	11.983	768	Rooms additions
Καταστήματα & Γραφεία	244.005	206.418	846	Shops & Offices
Τουριστικές Υπηρεσίες	20.599	26.932	1.307	Tourist Services
Ξενοδοχεία	5.704	6.350	1.113	Hotels
Τουρ. διαμερίσματα	11.283	17.400	1.542	Hotel apartments
Εστιατόρια	3.612	3.182	881	Restaurants
Υπηρεσίες	66.814	97.454	1.459	Services
Σχολεία	22.157	27.410	1.237	Schools
Κλινικές και ιατρεία	16.234	34.016	2.095	Clinics and infirmaries
Εκκλησίες	6.328	13.224	2.090	Churches
Άλλα κτίρια	22.095	22.804	1.032	Other buildings
Βιομηχανικά	130.671	76.573	586	Industrial
Γεωργικά	27.225	9.316	342	Agricultural
Αποθήκες	97.502	45.517	467	Stores
ΣΥΝΟΛΟ	2.701.511	2.300.801	852	TOTAL
Από τα οποία:				Of which:
Οικιστικά	2.114.695	1.838.591	869	Residential
Μη Οικιστικά	586.816	462.210	788	Non-Residential

ΠΙΝΑΚΑΣ 15. ΔΑΠΑΝΕΣ ΚΑΤΑ ΤΥΠΟ ΕΡΓΟΥ ΚΑΙ ΕΠΑΡΧΙΑ, 2010
TABLE 15. EXPENDITURE BY TYPE OF PROJECT AND DISTRICT, 2010

ΤΥΠΟΣ ΕΡΓΟΥ	(€000's)						ΤΥΠΟΣ ΠΡΟΕΚΤΗΣ
	Επιτελεσθείσα Εργασία κατά το 2010 Work Undertaken in 2010	Λευκωσία Lefkousia	Αμμόχωστος Ammochoostos	Λάρνακα Larnaka	Λεμεσός Lemesos	Πάφος Pafos	
Οικιστικό	1.073.237	444.939	62.277	164.734	285.261	116.026	Residential
Εμπορικό	281.463	125.524	4.456	67.422	57.701	26.360	Commercial
Οικιστικό/εμπορικό	141.877	62.416	8.350	17.677	36.408	17.026	Residential/commercial
Οικιστικό/υπηρεσίες	8.272	3.905	790	2.552	505	520	Residential/services
Οικιστικό/βιομηχανικό	1.032	782	0	0	70	180	Residential/industrial
Ξενοδοχεία	2.652	96	60	0	1.980	516	Hotels
Τουριστικά διαμερίσματα	3.415	7	60	708	0	2.640	Hotel apartments
Εξοχικά διαμερίσματα	6.813	0	1.977	1.356	0	3.480	Holiday apartments
Υπηρεσίες	79.567	34.709	1.620	24.394	14.134	4.710	Services
Βιομηχανικό	66.627	29.625	1.510	14.798	18.784	1.910	Industrial
Γεωργικό	11.277	5.915	1.072	2.480	1.130	680	Agricultural
ΣΥΝΟΛΟ	1.676.232	707.918	82.172	296.121	415.973	174.048	TOTAL
Οικιστικά	1.156.354	481.143	67.581	175.748	305.516	126.366	Residential
Μη οικιστικά	519.878	226.775	14.591	120.373	110.457	47.682	Non-residential
Τουριστικά	11.518	103	1.702	1.793	1.980	5.940	Tourist
Εμπορικά	345.307	153.611	8.213	75.377	74.084	34.022	Commercial
Υπηρεσίες	84.530	37.052	2.094	25.925	14.437	5.022	Services
Βιομηχανικά	67.246	30.094	1.510	14.798	18.826	2.018	Industrial
Γεωργικά	11.277	5.915	1.072	2.480	1.130	680	Agricultural
ΣΥΝΟΛΟ	1.676.232	707.918	82.172	296.121	415.973	174.048	TOTAL

ΜΕΡΟΣ Δ

ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ

PART D

BUILDING PERMITS

ΣΥΣΤΗΜΑ ΤΑΞΙΝΟΜΗΣΗΣ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΩΝ ΕΡΓΩΝ, CC 1996
 STATISTICAL CLASSIFICATION OF CONSTRUCTION PROJECTS, CC 1996

Κώδικας Code CC 1996	Περιγραφή	Description
11	Οικιστικά κτίρια	Residential buildings
111	Μονοκατοικίες	Single houses
112	Κτίρια με δύο ή περισσότερες κατοικίες	Buildings with two or more housing units
113	Συλλογικές κατοικίες	Residencies for communities
12	Μη οικιστικά κτίρια	Non-residential buildings
121	Ξενοδοχεία και παρόμοια κτίρια	Hotels and similar buildings
122	Κτίρια γραφείων	Office builidngs
123	Κτίρια χονδρικού και λιανικού εμπορίου	Wholesale and retail trade buildings
124	Κτίρια μεταφορών και επικοινωνιών	Transport and communication buildings
125	Βιομηχανικά κτίρια και αποθήκες	Industrial buildings and warehouses
126	Κτίρια για δημόσια θεάματα και για ψυχαγωγικούς, εκπαιδευτικούς ή υγειονομικούς σκοπούς	Public entertainment buildings and buildings used for recreational, educational or medical purposes
127	Άλλα μη οικιστικά κτίρια	Other non-residential buildings
2	Έργα πολιτικού μηχανικού	Civil engineering projects
3	Διαίρεση οικοπέδων	Plots division
4	Κατασκευή δρόμων	Road construction

ΠΙΝΑΚΑΣ 1. ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΟΥ, 2009-2010
TABLE 1. BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY TYPE OF PROJECT, 2009-2010

Κώδικας Code CC 1996	ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΟΥ TYPE OF PROJECT	2 0 0 9				2 0 1 0			
		Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ ²) Area (m ²)	Αξία Value (€000's)	Οικιστικές Μονάδες Dwelling Units	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ ²) Area (m ²)	Αξία Value (€000's)	Οικιστικές Μονάδες Dwelling Units
11	Οικιστικά κτίρια	6.482	2.723.777	2.282.514	16.688	6.426	2.448.379	2.092.275	14.312
111	Μονοκατοικίες	4.988	1.298.410	1.133.925	6.233	5.036	1.252.538	1.117.236	5.511
112	Κτίρια με δύο ή περισσότερες κατοικίες	1.491	1.419.835	1.143.739	10.455	1.386	1.189.575	970.009	8.801
113	Συλλογικές κατοικίες	3	5.532	4.850		4	6.266	5.030	
12	Μη οικιστικά κτίρια	1.532	403.787	333.984		1.221	447.599	374.668	
121	Ξενοδοχεία και παρόμοια κτίρια	143	7.774	16.656		152	10.410	17.522	
122	Κτίρια γραφείων	106	103.545	82.892		137	172.140	147.198	
123	Κτίρια χονδρικού και λιανικού εμπορίου	131	58.847	46.902		109	35.560	29.824	
124	Κτίρια μεταφορών και επικοινωνιών	2	2.727	2.205		3	13.657	26.800	
125	Βιομηχανικά κτίρια και αποθήκες	281	166.337	98.055		237	148.434	81.944	
126	Κτίρια για δημόσια θεάματα και για ψυχαγωγικούς, εκπαιδευτικούς ή υγειονομικούς σκοπούς	116	26.089	36.416		134	44.526	46.470	
127	Άλλα μη οικιστικά κτίρια	753	38.468	50.858		449	22.872	24.910	
2	Έργα πολιτικού μηχανικού	319	8.895	137.344		409	21.927	103.892	
3	Διαίρεση οικοπέδων	543		55.746		641		62.903	
4	Κατασκευή δρόμων	74		6.237		80		5.762	
	ΣΥΝΟΛΟ	8.950	3.136.459	2.815.825	16.688	8.777	2.917.905	2.639.500	14.312
	Μεγάλα Έργα	1.023	1.767.808	1.521.225	9.744	946	1.628.332	1.378.365	8.160
	Μικρά Έργα	7.927	1.368.651	1.294.600	6.944	7.831	1.289.573	1.261.135	6.152

ΠΙΝΑΚΑΣ 2. ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑ ΚΑΙ ΠΕΡΙΟΧΗ, 2009-2010
TABLE 2. BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY DISTRICT AND AREA, 2009-2010

ΕΠΑΡΧΙΑ	2 0 0 9				2 0 1 0				DISTRICT
	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ ²) Area (m ²)	Αξία Value (€000's)	Οικιστικές Μονάδες Dwelling Units	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ ²) Area (m ²)	Αξία Value (€000's)	Οικιστικές Μονάδες Dwelling Units	
ΛΕΥΚΩΣΙΑ	3.111	1.088.007	908.065	4.712	2.891	1.054.645	900.895	4.142	LEFKOSIA
Αστική	1.764	737.497	609.781	3.531	1.684	734.682	623.280	2.948	Urban
Αγροτική	1.347	350.510	298.284	1.181	1.207	319.963	277.615	1.194	Rural
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ	535	275.358	228.595	1.890	474	198.451	170.227	1.177	AMMOCHOSTOS
Αστική	535	275.358	228.595	1.890	474	198.451	170.227	1.177	Urban
Αγροτική									Rural
ΛΑΡΝΑΚΑ	1.327	472.174	478.005	2.463	1.371	526.188	497.789	2.904	LARNAKA
Αστική	702	268.301	225.866	1.278	699	284.408	235.148	1.436	Urban
Αγροτική	625	203.873	252.139	1.185	672	241.780	262.641	1.468	Rural
ΛΕΜΕΣΟΣ	2.556	803.030	719.625	4.054	2.600	742.101	714.678	3.627	LEMESOS
Αστική	1.393	590.262	509.900	2.959	1.302	500.020	474.292	2.302	Urban
Αγροτική	1.163	212.768	209.725	1.095	1.298	242.081	240.386	1.325	Rural
ΠΑΦΟΣ	1.421	497.890	481.535	3.569	1.441	396.520	355.911	2.462	PAFOS
Αστική	642	280.622	234.803	1.831	605	186.040	163.554	1.088	Urban
Αγροτική	779	217.268	246.732	1.738	836	210.480	192.357	1.374	Rural
ΣΥΝΟΛΟ	8.950	3.136.459	2.815.825	16.688	8.777	2.917.905	2.639.500	14.312	TOTAL
Αστική	4.501	1.876.682	1.580.350	9.599	4.290	1.705.150	1.496.274	7.774	Urban
Αγροτική	4.449	1.259.777	1.235.475	7.089	4.487	1.212.755	1.143.226	6.538	Rural

ΠΙΝΑΚΑΣ 3. ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΑΡΧΗ ΕΚΔΟΣΗΣ, 2009-2010
TABLE 3. BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY ISSUING AUTHORITY, 2009-2010

ΑΡΧΗ ΕΚΔΟΣΗΣ	2 0 0 9				2 0 1 0				ISSUING AUTHORITY
	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ ²) Area (m ²)	Αξία Value (€000's)	Οικιστικές Μονάδες Dwelling Units	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ ²) Area (m ²)	Αξία Value (€000's)	Οικιστικές Μονάδες Dwelling Units	
ΛΕΥΚΩΣΙΑ	3.111	1.088.007	908.065	4.712	2.891	1.054.645	900.895	4.142	LEFKOSIA
Δήμος:									Municipality of:
Λευκωσίας	286	153.068	127.812	751	275	151.124	133.639	656	Lefkosia
Αγλαντζιάς	162	59.926	49.693	360	151	67.882	56.259	283	Aglantzia
Στροβόλου	504	190.496	156.934	774	478	167.128	141.710	542	Strovolos
Αγίου Δομετίου	70	21.334	18.338	113	86	40.514	35.885	234	Agios Dometios
Λακατάμειας	239	114.310	93.470	622	234	114.158	93.228	483	Lakatameia
Έγκομης	156	84.697	70.877	446	134	68.090	57.873	236	Egkomi
Λατσιών	217	79.614	62.163	312	199	77.204	59.798	243	Latsia
Ιδαλίου	150	86.020	54.707	187	143	64.885	48.670	196	Dali
Επαρχ. Διοίκηση, Λευκωσίας	1.199	282.231	259.607	1.079	1.081	291.846	260.459	1.210	District Office, Lefkosia
Ευρύχου	128	16.311	14.464	68	110	11.814	13.374	59	Evrychou
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ	535	275.358	228.595	1.890	474	198.451	170.227	1.177	AMMOCHOSTOS
Δήμος:									Municipality of:
Παραλιμνίου	213	175.835	145.177	1.280	203	101.162	85.234	614	Paralimni
Αγίας Νάπας	45	21.625	18.705	94	33	10.537	9.324	21	Agia Napa
Δερύνειας	51	18.026	15.595	107	58	25.080	22.449	114	Deryneia
Επαρχ. Διοίκηση, Αμμ/στου	226	59.872	49.118	409	180	61.672	53.220	428	District Office, Amm/stos

(Συνέχεται-Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 3(Συν.), ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΑΡΧΗ ΕΚΔΟΣΗΣ, 2009-2010
TABLE 3(Cont'd), BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY ISSUING AUTHORITY, 2009-2010

ΑΡΧΗ ΕΚΔΟΣΗΣ	2 0 0 9				2 0 1 0				ISSUING AUTHORITY
	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ ²) Area (m ²)	Αξία Value (€000 's)	Οικιστικές Μονάδες Dwelling Units	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ ²) Area (m ²)	Αξία Value (€000 's)	Οικιστικές Μονάδες Dwelling Units	
ΛΑΡΝΑΚΑ	1.327	472.174	478.005	2.463	1.371	526.188	497.789	2.904	LARNAKA
Δήμος:									Municipality of:
Λάρνακας	228	91.611	77.105	446	215	89.810	73.653	456	Larnaka
Αραδίττα	270	100.434	82.119	366	277	97.169	77.094	316	Aradippou
Αθιένου	51	15.385	22.453	53	54	9.364	7.973	23	Athienou
Πάνο Λευκάρων	16	4.671	7.088	10	6	2.209	1.978	16	Pano Lefkara
Επαρχ. Διοίκηση, Λάρνακας	762	260.073	289.240	1.588	819	327.636	337.091	2.093	District Office, Larnaka
ΛΕΜΕΣΟΣ	2.556	803.030	719.625	4.054	2.600	742.101	714.678	3.627	LEMESOS
Δήμος:									Municipality of:
Λεμεσού	658	298.997	259.896	1.695	558	227.097	215.123	1.041	Lemesos
Κάτω Πολεμίδιόν	107	40.999	28.704	145	99	45.405	35.773	245	Kato Polemidia
Αγίου Αθανασίου	151	51.269	48.974	233	172	46.163	44.193	186	Agios Athanasios
Μέσα Γειτονιάς	98	64.296	49.319	205	67	37.342	29.823	126	Mesa Geitonias
Γερμασόγειας	166	73.715	61.978	382	136	44.954	40.077	246	Germasogeia
Επαρχ. Διοίκηση, Λεμεσού	1.321	254.501	253.557	1.319	1.512	315.739	322.159	1.634	District Office, Lemesos
Κοινοτικό Συμβούλιο Αγ. Τύχωνα	55	19.253	17.197	75	56	25.401	27.530	149	Agios Tychon Community Board
ΠΑΦΟΣ	1.421	497.890	481.535	3.569	1.441	396.520	355.911	2.462	PAFOS
Δήμος:									Municipality of:
Πάφου	182	121.684	98.149	630	162	52.841	46.359	246	Pafos
Πόλεως Χρυσοχούς	41	43.641	40.356	439	34	27.043	21.859	190	Polis Chrysochous
Γεροσκήπτου	72	58.371	46.338	584	74	20.172	19.231	69	Geroskipou
Πέγειας	177	56.794	49.755	425	155	28.744	26.844	138	Pegeia
Επαρχ. Διοίκηση, Πάφου	949	217.400	246.937	1.491	1.016	267.720	241.618	1.819	District Office, Pafos
ΣΥΝΟΛΟ	8.950	3.136.459	2.815.825	16.688	8.777	2.917.905	2.639.500	14.312	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 4. ΑΞΙΑ ΤΩΝ ΑΔΕΙΩΝ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΜΕΓΕΘΟΣ ΕΡΓΟΥ ΚΑΙ ΕΠΑΡΧΙΑ, 2009-2010
TABLE 4. VALUE OF BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY SIZE OF PROJECT AND DISTRICT, 2009-2010

(€000's)

ΜΕΓΕΘΟΣ ΕΡΓΟΥ	2 0 0 9				2 0 1 0				
	Αστική Urban		Αγροτική Rural		Αστική Urban		Αγροτική Rural		Σύνολο Total
Μεγάλα έργα	913.790	607.435	1.521.225	884.252	494.113	1.378.365	Big projects		
Λευκωσία	353.034	98.378	451.412	379.139	100.553	479.692	Lefkosia		
Αμμόχωστος		156.137	156.137		101.571	101.571	Ammochos		
Λάρνακα	122.075	163.044	285.119	130.206	157.998	288.204	Larnaka		
Λεμεσός	302.155	51.645	353.800	290.356	54.268	344.624	Lemesos		
Πάφος	136.526	138.231	274.757	84.551	79.723	164.274	Pafos		
Μικρά έργα	666.560	628.040	1.294.600	612.022	649.113	1.261.135	Small projects		
Λευκωσία	256.747	199.906	456.653	244.141	177.062	421.203	Lefkosia		
Αμμόχωστος		72.458	72.458		68.656	68.656	Ammochos		
Λάρνακα	103.791	89.095	192.886	104.942	104.643	209.585	Larnaka		
Λεμεσός	207.745	158.080	365.825	183.936	186.118	370.054	Lemesos		
Πάφος	98.277	108.501	206.778	79.003	112.634	191.637	Pafos		
ΣΥΝΟΛΟ ΕΡΓΩΝ	1.580.350	1.235.475	2.815.825	1.496.274	1.143.226	2.639.500	ALL PROJECTS		
Λευκωσία	609.781	298.284	908.065	623.280	277.615	900.895	Lefkosia		
Αμμόχωστος		228.595	228.595		170.227	170.227	Ammochos		
Λάρνακα	225.866	252.139	478.005	235.148	262.641	497.789	Larnaka		
Λεμεσός	509.900	209.725	719.625	474.292	240.386	714.678	Lemesos		
Πάφος	234.803	246.732	481.535	163.554	192.357	355.911	Pafos		

ΠΙΝΑΚΑΣ 5. ΑΡΙΘΜΟΣ ΟΙΚΙΣΤΙΚΩΝ ΜΟΝΑΔΩΝ ΓΙΑ ΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ ΕΚΔΟΘΗΚΕ ΑΔΕΙΑ ΚΑΤΑ ΜΕΓΕΘΟΣ ΕΡΓΟΥ ΚΑΙ ΕΠΑΡΧΙΑ, 2009-2010
TABLE 5. NUMBER OF DWELLING UNITS AUTHORIZED BY SIZE OF PROJECT AND DISTRICT, 2009-2010

ΜΕΓΕΘΟΣ ΕΡΓΟΥ	2 0 0 9			2 0 1 0			SIZE OF PROJECT
	Αστική Urban	Αγροτική Rural	Σύνολο Total	Αστική Urban	Αγροτική Rural	Σύνολο Total	
Μεγάλα έργα	5.935	3.809	9.744	4.718	3.442	8.160	Big projects
Λευκωσία	2.323	387	2.710	1.959	492	2.451	Lefkosia
Αμμόχωστος		1.478	1.478		840	840	Ammochostos
Λάρνακα	691	733	1.424	875	993	1.868	Larnaka
Λεμεσός	1.754	265	2.019	1.275	373	1.648	Lemesos
Πάφος	1.167	946	2.113	609	744	1.353	Pafos
Μικρά έργα	3.664	3.280	6.944	3.056	3.096	6.152	Small projects
Λευκωσία	1.208	794	2.002	989	702	1.691	Lefkosia
Αμμόχωστος		412	412		337	337	Ammochostos
Λάρνακα	587	452	1.039	561	475	1.036	Larnaka
Λεμεσός	1.205	830	2.035	1.027	952	1.979	Lemesos
Πάφος	664	792	1.456	479	630	1.109	Pafos
ΣΥΝΟΛΟ ΕΡΓΩΝ	9.599	7.089	16.688	7.774	6.538	14.312	ALL PROJECTS
Λευκωσία	3.531	1.181	4.712	2.948	1.194	4.142	Lefkosia
Αμμόχωστος		1.890	1.890		1.177	1.177	Ammochostos
Λάρνακα	1.278	1.185	2.463	1.436	1.468	2.904	Larnaka
Λεμεσός	2.959	1.095	4.054	2.302	1.325	3.627	Lemesos
Πάφος	1.831	1.738	3.569	1.088	1.374	2.462	Pafos

ΠΙΝΑΚΑΣ 6. ΑΡΙΘΜΟΣ ΟΙΚΙΣΤΙΚΩΝ ΜΟΝΑΔΩΝ ΓΙΑ ΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ ΕΚΔΟΘΗΚΕ ΑΔΕΙΑ ΓΙΑ ΝΕΑ ΕΡΓΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΘΗΚΕΣ ΚΑΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑ, 2009-2010
TABLE 6. NUMBER OF DWELLING UNITS AUTHORIZED FOR NEW PROJECTS AND ADDITIONS BY DISTRICT, 2009-2010

ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ	2 0 0 9			2 0 1 0			CATEGORY
	Αστική Urban	Αγροτική Rural	Σύνολο Total	Αστική Urban	Αγροτική Rural	Σύνολο Total	
Νέα έργα	8.876	6.863	15.739	7.047	6.416	13.463	New projects
Λευκωσία	3.213	1.128	4.341	2.697	1.144	3.841	Lefkosia
Αμμόχωστος	1.191	1.883	1.883	1.383	1.159	1.159	Ammochostos
Λάρνακα	2.719	1.164	2.355	1.930	1.451	2.834	Larnaka
Λεμεσός	1.753	1.078	3.797	1.037	1.310	3.240	Lemesos
Πάφος		1.610	3.363		1.352	2.389	Pafos
Προσθήκες	723	226	949	727	122	849	Additions
Λευκωσία	318	53	371	251	50	301	Lefkosia
Αμμόχωστος	87	7	7	53	18	18	Ammochostos
Λάρνακα	240	21	108	372	17	70	Larnaka
Λεμεσός	78	17	257	51	15	387	Lemesos
Πάφος		128	206		22	73	Pafos
ΣΥΝΟΛΟ ΕΡΓΩΝ	9.599	7.089	16.688	7.774	6.538	14.312	ALL PROJECTS
Λευκωσία	3.531	1.181	4.712	2.948	1.194	4.142	Lefkosia
Αμμόχωστος	1.278	1.890	1.890	1.436	1.177	1.177	Ammochostos
Λάρνακα	2.959	1.185	2.463	2.302	1.468	2.904	Larnaka
Λεμεσός	1.831	1.095	4.054	1.088	1.325	3.627	Lemesos
Πάφος		1.738	3.569		1.374	2.462	Pafos

ΠΙΝΑΚΑΣ 7. ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΟΥ ΚΑΙ ΤΡΙΜΗΝΟ, 2010
TABLE 7. BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY TYPE OF PROJECT AND QUARTER, 2010

Κώδικας Code CC 1996	ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΟΥ TYPE OF PROJECT	Ιανουάριος-Μάρτιος January-March			Απρίλιος-Ιούνιος April-June				
		Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ ²) Area (m ²)	Αξία Value (€000's)	Οικιστικές Μονάδες Dwelling Units	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ ²) Area (m ²)	Αξία Value (€000's)	Οικιστικές Μονάδες Dwelling Units
11	Οικιστικά κτίρια	1.799	770.110	655.790	4.739	1.641	659.112	561.184	3.706
111	Μονοκατοικίες	1.366	366.108	324.030	1.682	1.276	336.612	300.272	1.434
112	Κτίρια με δύο ή περισσότερες κατοικίες	431	404.002	331.742	3.057	365	322.500	260.912	2.272
113	Συλλογικές κατοικίες	2	0	18	0	0	0	0	0
12	Μη οικιστικά κτίρια	309	109.951	90.068		329	108.502	85.097	
121	Ξενοδοχεία και παρόμοια κτίρια	33	2.168	4.613		47	2.858	4.406	
122	Κτίρια γραφείων	30	40.347	36.529		35	37.854	32.689	
123	Κτίρια χονδρικού και λιανικού εμπορίου	27	11.173	10.371		19	3.798	3.249	
124	Κτίρια μεταφορών και επικοινωνιών	1	4.182	2.000		0	0	0	
125	Βιομηχανικά κτίρια και αποθήκες	71	31.719	19.689		60	39.216	20.144	
126	Κτίρια για δημόσια θεάματα και για υφασματοποιούς, εκπαιδευτικούς ή υγειονομικούς σκοπούς	40	10.758	10.348		45	19.032	16.603	
127	Άλλα μη οικιστικά κτίρια	107	9.604	6.518		123	5.744	8.006	
2	Έργα πολιτικού μηχανικού	104	1.552	5.734		95	2.231	5.609	
3	Διάρθρωση οικοπέδων	161		16.218		140		12.775	
4	Κατασκευή δρόμων	25		1.687		16		1.127	
	ΣΥΝΟΛΟ	2.398	881.613	769.497	4.739	2.221	769.845	665.792	3.706
	Μεγάλα Έργα	295	500.536	399.265	2.677	253	449.919	357.465	2.280
	Μικρά Έργα	2.103	381.077	370.232	2.062	1.968	319.926	308.327	1.426

(Συνέχεια-Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 7 (Συν.) ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΟΥ ΚΑΙ ΤΡΙΜΗΝΟ, 2010
TABLE 7 (Cont'd). BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY TYPE OF PROJECT AND QUARTER, 2010

Κώδικας Code CC 1996	ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΟΥ TYPE OF PROJECT	Ιούλιος-Σεπτέμβριος July-September			Οκτώβριος-Δεκέμβριος October-December				
		Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ ²) Area (m ²)	Αξία Value (€000 's)	Οικιστικές Μονάδες Dwelling Units	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ ²) Area (m ²)	Αξία Value (€000 's)	Οικιστικές Μονάδες Dwelling Units
11	Οικιστικά κτίρια	1.442	485.249	417.836	2.728	1.544	533.908	457.465	3.139
111	Μονοκατοικίες	1.149	266.151	239.531	1.173	1.245	283.667	253.403	1.222
112	Κτίρια με δύο ή περισσότερες κατοικίες	292	212.832	173.305	1.555	298	250.241	204.050	1.917
113	Συλλογικές κατοικίες	1	6.266	5.000		1	0	12	
12	Μη οικιστικά κτίρια	282	97.383	97.004		301	131.763	102.499	
121	Ξενοδοχεία και παρόμοια κτίρια	36	3.961	5.095		36	1.423	3.408	
122	Κτίρια γραφείων	30	28.324	24.124		42	65.615	53.856	
123	Κτίρια χονδρικού και λιανικού εμπορίου	33	13.192	9.284		30	7.397	6.920	
124	Κτίρια μεταφορών και επικοινωνιών	1	7.214	23.000		1	2.261	1.800	
125	Βιομηχανικά κτίρια και αποθήκες	45	30.715	16.012		61	46.784	26.099	
126	Κτίρια για δημόσια θεάματα και για ψυχαγωγικούς, εκπαιδευτικούς ή υγειονομικούς σκοπούς	31	10.171	15.418		18	4.565	4.101	
127	Άλλα μη οικιστικά κτίρια	106	3.806	4.071		113	3.718	6.315	
2	Έργα πολιτικού μηχανικού	95	14.000	26.605		115	4.144	65.944	
3	Διαίρεση οικοπέδων	170		18.597		170		15.313	
4	Κατασκευή δρόμων	27		2.047		12		901	
	ΣΥΝΟΛΟ	2.016	596.632	562.089	2.728	2.142	669.815	642.122	3.139
	Μεγάλα Έργα	183	305.525	270.306	1.426	215	372.352	351.329	1.777
	Μικρά Έργα	1.833	291.107	291.783	1.302	1.927	297.463	290.793	1.362

ΠΙΝΑΚΑΣ 8. ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΟΥ ΚΑΙ ΠΕΡΙΟΧΗ, 2010
TABLE 8. BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY TYPE OF PROJECT AND AREA, 2010

Κώδικας Code CC 1996	ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΟΥ TYPE OF PROJECT	Αστική Περιοχή Urban Area			Αγροτική Περιοχή Rural Area			ΣΥΝΟΛΟ TOTAL		
		Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ ²) Area (m ²)	Αξία Value (€000' s)	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ ²) Area (m ²)	Αξία Value (€000' s)	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ ²) Area (m ²)	Αξία Value (€000' s)
11	Οικιστικά κτίρια	3.271	1.375.059	1.166.270	3.155	1.073.320	926.005	6.426	2.448.379	2.092.275
111	Μονοκατοικίες	2.205	541.906	481.662	2.831	710.632	635.574	5.036	1.252.538	1.117.236
112	Κτίρια με δύο ή περισσότερες κατοικίες	1.063	826.887	679.581	323	362.688	290.428	1.386	1.189.575	970.009
113	Συλλογικές κατοικίες	3	6.266	5.027	1	0	3	4	6.266	5.030
12	Μη οικιστικά κτίρια	547	325.819	287.717	674	121.780	86.951	1.221	447.599	374.668
121	Ξενοδοχεία και παρόμοια κτίρια	81	5.581	10.258	71	4.829	7.264	152	10.410	17.522
122	Κτίρια γραφείων	113	161.527	137.753	24	10.613	9.445	137	172.140	147.198
123	Κτίρια χονδρικού και λιανικού εμπορίου	81	26.039	22.502	28	9.521	7.322	109	35.560	29.824
124	Κτίρια μεταφορών και επικοινωνιών	3	13.657	26.800	0	0	0	3	13.657	26.800
125	Βιομηχανικά κτίρια και αποθήκες	107	80.477	48.717	130	67.957	33.227	237	148.434	81.944
126	Κτίρια για δημόσια θεάματα και για ψυχαγωγικούς, εκπαιδευτικούς ή υγειονομικούς σκοπούς	95	31.334	32.875	39	13.192	13.595	134	44.526	46.470
127	Άλλα μη οικιστικά κτίρια	67	7.204	8.812	382	15.668	16.098	449	22.872	24.910
2	Έργα πολιτικού μηχανικού	179	4.272	15.708	230	17.655	88.184	409	21.927	103.892
3	Διαίρεση οικοπέδων	258		24.280	383		38.623	641		62.903
4	Κατασκευή δρόμων	35		2.299	45		3.463	80		5.762
	ΣΥΝΟΛΟ	4.290	1.705.150	1.496.274	4.487	1.212.755	1.143.226	8.777	2.917.905	2.639.500

ΠΙΝΑΚΑΣ 9. ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΚΑΙ ΜΕΓΕΘΟΣ ΕΡΓΟΥ, 2010
TABLE 9. BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY TYPE AND SIZE OF PROJECT, 2010

Κώδικας Code CC 1996	ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΟΥ TYPE OF PROJECT	Μεγάλα Έργα Big Projects			Μικρά Έργα Small Projects			ΣΥΝΟΛΟ TOTAL		
		Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ ²) Area (m ²)	Αξία Value (€000 's)	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ ²) Area (m ²)	Αξία Value (€000 's)	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ ²) Area (m ²)	Αξία Value (€000 's)
11	Οικιστικά κτίρια	632	1.218.767	987.439	5.794	1.229.612	1.104.836	6.426	2.448.379	2.092.275
111	Μονοκατοικίες	146	270.512	235.661	4.890	982.026	881.575	5.036	1.252.538	1.117.236
112	Κτίρια με δύο ή περισσότερες κατοικίες	485	941.989	746.778	901	247.586	223.231	1.386	1.189.575	970.009
113	Συλλογικές κατοικίες	1	6.266	5.000	3	0	30	4	6.266	5.030
12	Μη οικιστικά κτίρια	255	390.997	295.336	966	56.602	79.332	1.221	447.599	374.668
121	Ξενοδοχεία και παρόμοια κτίρια	2	3.663	4.200	150	6.747	13.322	152	10.410	17.522
122	Κτίρια γραφείων	51	161.023	129.448	86	11.117	17.750	137	172.140	147.198
123	Κτίρια χονδρικού και λιανικού εμπορίου	11	23.222	16.855	98	12.338	12.969	109	35.560	29.824
124	Κτίρια μεταφορών και επικοινωνιών	3	13.657	26.800	0	0	0	3	13.657	26.800
125	Βιομηχανικά κτίρια και αποθήκες	141	141.458	76.310	96	6.976	5.634	237	148.434	81.944
126	Κτίρια για δημόσια θεάματα και για ψυχαγωγικούς, εκπαιδευτικούς ή υγειονομικούς σκοπούς	15	33.550	28.566	119	10.976	17.904	134	44.526	46.470
127	Άλλα μη οικιστικά κτίρια	32	14.424	13.157	417	8.448	11.753	449	22.872	24.910
2	Έργα πολιτικού μηχανικού	59	18.568	95.590	350	3.359	8.302	409	21.927	103.892
3	Διείσδυση οικοπέδων				641		62.903	641		62.903
4	Κατασκευή δρόμων				80		5.762	80		5.762
	ΣΥΝΟΛΟ	946	1.628.332	1.378.365	7.831	1.289.573	1.261.135	8.777	2.917.905	2.639.500

ΠΙΝΑΚΑΣ 10. ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΓΙΑ ΝΕΑ ΕΡΓΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΘΗΚΕΣ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΟΥ, 2010
TABLE 10. BUILDING PERMITS AUTHORIZED FOR NEW PROJECTS AND ADDITIONS BY TYPE OF PROJECT, 2010

Κώδικας Code CC 1996	ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΟΥ TYPE OF PROJECT	Νέα Έργα New Projects			Προσθήκες Additions			ΣΥΝΟΛΟ TOTAL		
		Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ ²) Area (m ²)	Αξία Value (€000 's)	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ ²) Area (m ²)	Αξία Value (€000 's)	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ ²) Area (m ²)	Αξία Value (€000 's)
11	Οικιστικά κτίρια	4.010	2.326.456	1.947.369	2.416	121.923	144.906	6.426	2.448.379	2.092.275
111	Μονοκατοικίες	3.108	1.154.093	1.009.589	1.928	98.445	107.647	5.036	1.252.538	1.117.236
112	Κτίρια με δύο ή περισσότερες κατοικίες	901	1.166.097	932.780	485	23.478	37.229	1.386	1.189.575	970.009
113	Συλλογικές κατοικίες	1	6.266	5.000	3	0	30	4	6.266	5.030
12	Μη οικιστικά κτίρια	578	390.046	292.192	643	57.553	82.476	1.221	447.599	374.668
121	Ξενοδοχεία και παρόμοια κτίρια	9	2.369	1.853	143	8.041	15.669	152	10.410	17.522
122	Κτίρια γραφείων	70	155.039	125.043	67	17.101	22.155	137	172.140	147.198
123	Κτίρια χονδρικού και λιανικού εμπορίου	37	27.276	19.176	72	8.284	10.648	109	35.560	29.824
124	Κτίρια μεταφορών και επικοινωνιών	3	13.657	26.800	0	0	0	3	13.657	26.800
125	Βιομηχανικά κτίρια και αποθήκες	167	138.476	72.696	70	9.958	9.248	237	148.434	81.944
126	Κτίρια για δημόσια θεάματα και για ψυχαγωγικούς, εκπαιδευτικούς ή γειονομικούς σκοπούς	36	31.324	25.646	98	13.202	20.824	134	44.526	46.470
127	Άλλα μη οικιστικά κτίρια	256	21.905	20.978	193	967	3.932	449	22.872	24.910
2	Έργα πολιτικού μηχανικού	273	21.833	85.086	136	94	18.806	409	21.927	103.892
3	Διάρθρωση οικοπέδων	641		62.903				641		62.903
4	Κατασκευή δρόμων	80		5.762				80		5.762
	ΣΥΝΟΛΟ	5.582	2.738.335	2.393.312	3.195	179.570	246.188	8.777	2.917.905	2.639.500

ΠΙΝΑΚΑΣ 11. ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΓΙΑ ΝΕΑ ΕΡΓΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΘΗΚΕΣ ΚΑΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑ ΚΑΙ ΠΕΡΙΟΧΗ, 2010
TABLE 11. BUILDING PERMITS AUTHORIZED FOR NEW PROJECTS AND ADDITIONS BY DISTRICT AND AREA, 2010

ΕΠΑΡΧΙΑ	Νέα Έργα New Projects		Προσθήκες Additions		ΣΥΝΟΛΟ TOTAL		DISTRICT
	Αριθμός Number	Αξία Value (€000's)	Αριθμός Number	Αξία Value (€000's)	Αριθμός Number	Αξία Value (€000's)	
ΛΕΥΚΩΣΙΑ	1.731	811.514	1.160	89.381	2.891	900.895	LEFKOSIA
Αστική	818	551.717	866	71.563	1.684	623.280	Urban
Αγροτική	913	259.797	294	17.818	1.207	277.615	Rural
ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΣ	341	161.283	133	8.944	474	170.227	AMMOCHOSTOS
Αστική	341	161.283	133	8.944	474	170.227	Urban
Αγροτική							Rural
ΛΑΡΝΑΚΑ	974	461.178	397	36.611	1.371	497.789	LARNAKA
Αστική	462	209.226	237	25.922	699	235.148	Urban
Αγροτική	512	251.952	160	10.689	672	262.641	Rural
ΛΕΜΕΣΟΣ	1.629	631.997	971	82.681	2.600	714.678	LEMESOS
Αστική	690	410.290	612	64.002	1.302	474.292	Urban
Αγροτική	939	221.707	359	18.679	1.298	240.386	Rural
ΠΑΦΟΣ	907	327.340	534	28.571	1.441	355.911	PAFOS
Αστική	346	149.072	259	14.482	605	163.554	Urban
Αγροτική	561	178.268	275	14.089	836	192.357	Rural
ΣΥΝΟΛΟ	5.582	2.393.312	3.195	246.188	8.777	2.639.500	TOTAL
Αστική	2.316	1.320.305	1.974	175.969	4.290	1.496.274	Urban
Αγροτική	3.266	1.073.007	1.221	70.219	4.487	1.143.226	Rural

ΠΙΝΑΚΑΣ 12. ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΟΥ ΚΑΙ ΜΕΓΕΘΟΣ ΕΜΒΑΔΟΥ, 2010
TABLE 12. BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY TYPE OF PROJECT AND AREA SIZE, 2010

Κώδικας Code CC 1996	ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΟΥ TYPE OF PROJECT	Αριθμός Αδειών κατά Μέγεθος Εμβαδού (μ ²) Number of Permits by Area Size (m ²)											Σύνολο Total
		0	1-90	91-180	181-360	361-630	631-900	901-1350	1351-1800	1801-2700	2701 +		
11	Οικιστικά κτίρια	1.551	524	783	1.794	845	296	293	134	113	93	6.426	
111	Μονοκατοικίες	1.108	522	771	1.704	645	139	58	37	31	21	5.036	
112	Κτίρια με δύο ή περισσότερες κατοικίες	440	2	12	90	200	157	235	97	82	71	1.386	
113	Συλλογικές κατοικίες	3	0	0	0	0	0	0	0	0	1	4	
12	Μη οικιστικά κτίρια	754	98	55	67	70	37	41	26	40	33	1.221	
121	Ξενοδοχεία και παρόμοια κτίρια	112	17	6	11	2	2	0	0	2	0	152	
122	Κτίρια γραφείων	50	6	6	11	8	5	10	9	15	17	137	
123	Κτίρια χονδρικού και λιανικού εμπορίου	59	10	4	9	11	5	5	1	2	3	109	
124	Κτίρια μεταφορών και επικοινωνιών	0	0	0	0	0	0	0	0	1	2	3	
125	Βιομηχανικά κτίρια και αποθήκες	104	6	5	18	32	21	17	13	12	9	237	
126	Κτίρια για δημόσια θεάματα και για ψυχαγωγικούς, εκπαιδευτικούς ή υγειονομικούς σκοπούς	79	5	12	11	10	2	6	1	6	2	134	
127	Άλλα μη οικιστικά κτίρια	350	54	22	7	7	2	3	2	2	0	449	
2	Έργα πολιτικού μηχανικού	283	106	6	7	2	3	0	0	1	1	409	
3	Διάρθρωση οικοπέδων	641	0	0	0	0	0	0	0	0	0	641	
4	Κατασκευή δρόμων	80	0	0	0	0	0	0	0	0	0	80	
	ΣΥΝΟΛΟ	3.309	728	844	1.868	917	336	334	160	154	127	8.777	

ΠΙΝΑΚΑΣ 13. ΑΞΙΑ ΑΔΕΙΩΝ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΟΥ ΚΑΙ ΜΕΓΕΘΟΣ ΕΜΒΑΔΟΥ, 2010
TABLE 13. VALUE OF BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY TYPE OF PROJECT AND AREA SIZE, 2010

Κώδικας Code CC 1996	ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΟΥ TYPE OF PROJECT	Αξία Αδειών κατά Μέγεθος Εμβαδού (μ ²) Value of Permits by Area Size (m ²)											Σύνολο Total
		0	1-90	91-180	181-360	361-630	631-900	901-1350	1351-1800	1801-2700	2701+		
11	Οικιστικά κτίρια	47.521	20.078	95.783	413.272	340.595	187.447	257.913	167.534	197.044	365.088	2.092.275	
111	Μονοκατοικίες	29.296	19.953	94.472	391.675	256.994	89.045	54.605	48.451	58.555	74.190	1.117.236	
112	Κτίρια με δύο ή περισσότερες κατοικίες	18.195	125	1.311	21.597	83.601	98.402	203.308	119.083	138.489	285.898	970.009	
113	Συλλογικές κατοικίες	30	0	0	0	0	0	0	0	0	5.030	5.030	
12	Μη οικιστικά κτίρια	57.762	3.274	5.256	12.445	22.576	18.017	26.494	28.350	60.824	139.670	374.668	
121	Ξενοδοχεία και παρόμοια κτίρια	6.765	721	981	2.675	850	1.330	0	0	4.200	0	17.522	
122	Κτίρια γραφείων	8.316	177	1.005	2.182	3.059	3.011	9.150	11.848	28.890	79.560	147.198	
123	Κτίρια χονδρικού και λιανικού εμπορίου	3.368	429	495	1.882	3.830	2.965	4.190	1.200	3.900	7.565	29.824	
124	Κτίρια μεταφορών και επικοινωνιών	0	0	0	0	0	0	0	0	1.800	25.000	26.800	
125	Βιομηχανικά κτίρια και αποθήκες	21.010	169	406	2.503	7.408	8.361	6.956	9.072	8.514	17.545	81.944	
126	Κτίρια για δημόσια θεάματα και για ψυχαγωγικούς, εκπαιδευτικούς ή υγειονομικούς σκοπούς	7.724	250	1.263	2.465	5.152	1.050	5.116	1.330	12.120	10.000	46.470	
127	Άλλα μη οικιστικά κτίρια	10.579	1.528	1.106	738	2.277	1.300	1.082	4.900	1.400	0	24.910	
2	Έργα πολιτικού μηχανικού	34.151	3.088	1.188	43.232	605	4.810	0	0	586	16.232	103.892	
3	Διείρεση οικοπέδων	62.903	0	0	0	0	0	0	0	0	0	62.903	
4	Κατασκευή δρόμων	5.762	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5.762	
	ΣΥΝΟΛΟ	208.099	26.440	102.227	468.949	363.776	210.274	284.407	195.884	258.454	520.990	2.639.500	

(€000 's)

ΠΙΝΑΚΑΣ 14. ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ, 2010
TABLE 14. BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY TYPE OF PROJECT, 2010

Κώδικας Project Code CC 1996	ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ ²) Area (m ²)	Αξία Value (€000's)	Οικιστικές Μονάδες Dwelling Units	TYPE OF PROJECT
1	ΚΤΙΡΙΑ	7.647	2.895.978	2.466.943	14.312	BUILDINGS
<i>11</i>	<i>Οικιστικά κτίρια</i>	<i>6.426</i>	<i>2.448.379</i>	<i>2.092.275</i>	<i>14.312</i>	<i>Residential buildings</i>
111	Μονοκατοικίες	5.036	1.252.538	1.117.236	5.511	Single houses
1110	Μονοκατοικίες	3.519	790.502	1.117.236	5.511	Single houses
	Μονοκατοικίες	375	89.933	73.521	458	Upper floor houses
	Ανώγειες κατοικίες	141	28.680	23.181	146	Prefabricated houses
	Προκατασκευασμένες κατοικίες	352	308.828	273.460	1.975	Housing complexes of single houses
	Συμπλέγματα μονοκατοικιών	4	3.812	3.262	20	Cottage and beach houses
	Εξοχικές και παραθεριστικές κατοικίες	563	30.783	24.039	8	Back houses and auxiliary rooms
	Βοηθητικές κατοικίες και δωμάτια	82		701		Fences for houses
	Οικιστικές περιφράξεις					
112	Κτίρια με δύο ή περισσότερες κατοικίες	1.386	1.189.575	970.009	8.801	Buildings with two or more housing units
1121	Διπλοκατοικίες	323	149.247	131.180	1.039	Buildings with two housing units
	Ανεξάρτητες και ημιανεξάρτητες διπλοκατοικίες	193	60.365	53.812	323	Detached and semi-detached houses
	Συμπλέγματα ενωμένων κατοικιών	130	88.882	77.368	716	Semi-detached housing complexes
1122	Πολυκατοικίες	1.063	1.040.328	838.829	7.762	Buildings with three or more housing units
	Οικιστικές πολυκατοικίες	899	757.649	607.616	5.954	Residential apartment blocks
	Μικτές πολυκατοικίες	149	200.367	165.259	829	Residential / Commercial apartment blocks
	Συγκροτήματα εξοχικών διαμερισμάτων	15	82.312	65.954	979	Cottage apartment complexes
113	Συλλογικές κατοικίες	4	6.266	5.030		Residencies for communities
1130	Συλλογικές κατοικίες	4	6.266	5.030		Residencies for communities
	Οίκοι ευγηρίας	2	0	15		Homes for the aged
	Φοιτητικές εστίες	2	6.266	5.015		Student's halls of residence
12	Μη οικιστικά κτίρια	1.221	447.599	374.668		Non-residential buildings
121	Ξενοδοχεία και παρόμοια κτίρια	152	10.410	17.522		Hotels and similar buildings
1211	Ξενοδοχειακά κτίρια	152	10.410	17.522		Hotels
	Ξενοδοχεία	15	5.104	6.242		Hotels
	Τουριστικά διαμερίσματα και τουριστικά χωριά	23	1.947	4.330		Tourist apartments and holiday villages
	Εστιατόρια	90	2.817	5.404		Restaurants
	Καφετέριες και καφεναεία	17	542	1.351		Coffee shops
	Μπαρ	7	0	195		Bars

(Συνέχεια-Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 14(Συν.) ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ, 2010
TABLE 14(Cont'd). BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY TYPE OF PROJECT, 2010

Κώδικας Project Code CC 1996	ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ ²) Area (m ²)	Αξία Value (€000's)	Οικιστικές Μονάδες Dwelling Units	TYPE OF PROJECT
1212	Άλλα κτίρια διακοπών Κατασκηνώσεις και εργατικά αναπαυτήρια	0	0	0	0	Other tourist accommodation Camping sites and labour rest houses
122	Κτίρια γραφείων	137	172.140	147.198		Office buildings
1220	Κτίρια γραφείων Γραφεία Εμπορικές πολυκατοικίες Τράπεζες, συνεργατικά ιδρύματα και γραφεία ασφαλειών Γραφεία τοπικής αυτοδιοίκησης και κρατικών υπηρεσιών Γραφεία συλλόγων και άλλων υπηρεσιών	137	172.140	147.198		Office buildings Offices Office blocks Banks, co-operative institutions and insurance offices Local government offices Offices of associations and other services
123	Κτίρια χονδρικού και λιανικού εμπορίου	109	35.560	29.824		Wholesale and retail trade buildings
1230	Εμπορικά κτίρια Καταστήματα Πολυκαταστήματα και εμπορικά κέντρα Εκθετήριοι χώροι Περίπτερα Πρατήρια βενζίνης	109	35.560	29.824		Buildings used in trade Shops Department stores and commercial centres Show rooms Kiosks Petrol stations
124	Κτίρια μεταφορών και επικοινωνιών	3	13.657	26.800		Transport and communication buildings
1241	Κτίρια μεταφορών και επικοινωνιών	1	7.214	23.000		Transport and communication buildings
1242	Κτίρια αμαξοστασιών και στάθμευσης	2	6.443	3.800		Parking areas
125	Βιομηχανικά κτίρια και αποθήκες	237	148.434	81.944		Industrial buildings and warehouses
1251	Βιομηχανικά κτίρια Εργοστάσια Εργαστήρια και συνεργεία Ζυθοποιεία και οινοποιεία Πλανητάρια ρούχων και αυτοκινήτων Βιομηχανικές περιφράξεις Άλλα βιομηχανικά κτίρια	174	96.674	55.327		Industrial buildings Factories Workshops Breweries and wineries Laundries Industrial fences Other industrial buildings

(Συνέχεια-Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 14(Συν.). ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ, 2010
TABLE 14(Cont'd). BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY TYPE OF PROJECT, 2010

Κώδικας Project Code CC 1996	ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ ²) Area (m ²)	Αξία Value (€000's)	Οικιστικές Μονάδες Dwelling Units	TYPE OF PROJECT
1252	Δεξαμενές, σιλό και αποθήκες Δεξαμενές Αποθηκευτικοί χώροι	63 17 46	51.760 0 51.760	26.617 1.467 25.150		Warehouses Water reservoirs Warehouses
126	Κτίρια για δημόσια θεάματα και για ψυχαγωγικούς, εκπαιδευτικούς ή υγειονομικούς σκοπούς	134	44.526	46.470		Public entertainment buildings and buildings used for recreational, educational or medical purposes
1261	Κτίρια δημοσίων θεαμάτων Κινηματογράφοι και θέατρα Αίθουσες πολλαπλών χρήσεων Διακοηκές και ορθόδικα Πολιτιστικά κέντρα Παρινδοτόποι Κτίρια ζωολογικών και βοτανικών κήπων	27 3 9 1 13 1 0	10.107 580 3.602 0 3.312 2.613 0	13.179 566 4.313 44 6.256 2.000 0		Public entertainment buildings Cinemas and theatres Multi-purpose buildings Discos Cultural centres Childrens' playgrounds Zoological and botanical garden buildings
1262	Μουσεία και βιβλιοθήκες	16	1.374	2.576		Libraries and museums
1263	Εκπαιδευτικά και ερευνητικά κτίρια Βρεφονηπιακοί σταθμοί Νηπιαγωγεία Σχολεία πρωτοβάθμιας και δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης Ιδρύματα τριτοβάθμιας εκπαίδευσης Άλλες αίθουσες εκπαίδευσης	61 5 12 4 10 30	15.619 861 2.788 7.469 1.818 2.683	16.510 690 2.346 8.520 2.073 2.881		Educational buildings Nurseries Kindergartens Primary and secondary education institutions Tertiary education institutions Other educational buildings
1264	Κτίρια υγειονομικής περίθαλψης και κοινωνικής πρόνοιας Νοσοκομεία, κλινικές και ιατρεία Άλλα ιδρύματα περίθαλψης	21 11 10	11.433 5.738 5.695	9.838 5.138 4.700		Medical and social welfare buildings Hospitals, clinics and infirmaries Other medical buildings

(Συνέχεια-Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 14(Συν.). ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ, 2010
TABLE 14(Cont'd) . BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY TYPE OF PROJECT, 2010

Κώδικας Project Code CC 1996	ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ ²) Area (m ²)	Αξία Value (€000's)	Οικιστικές Μονάδες Dwelling Units	TYPE OF PROJECT
1265	Αθλητικές αίθουσες Αίθουσες γυμναστικής Αποδυτήρια και άλλες εγκαταστάσεις	9 6 3	5.993 5.668 325	4.367 4.094 273		Buildings for sport Gyms Change rooms and other premises
127 1271	Άλλα μη οικιστικά κτίρια Αγροτικά κτίρια Βουστάσια Χοιροστάσια Ποιμνοστάσια Βιομηχανικοί ορνιθώνες Θερμοκήπια Γεωργικές αποθήκες Γεωργικές περιφράξεις Άλλα αγροτικά κτίρια	449 417 4 3 10 2 12 212 166	22.872 18.019 1.941 2.654 1.183 1.134 0 9.223	24.910 15.902 2.335 1.053 1.413 563 1.002 6.903 1.538		Other non-residential buildings Agricultural buildings Dairy farms Piggeries Sheepfolds Industrial henneries Green houses Agro-stores Agricultural fences Other agricultural buildings
1272	Θρησκευτικά κτίρια Εκκλησίες Παρεκλήσια Μοναστήρια Κοιμητήρια	25 10 4 5 6	4.821 3.556 626 478 161	8.691 7.041 552 800 298		Buildings for religious purposes Churches Chapels Monasteries Cemeteries
1273 1274	Ιστορικά ή διατηρητέα μνημεία Άλλα κτίρια	5 2	0 32	280 37		Ancient monuments and sites Other buildings
2 3 4	ΕΡΓΑ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ ΔΙΑΙΡΕΣΗ ΟΙΚΟΠΕΔΩΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΔΡΟΜΩΝ	409 641 80	21.927	103.892 62.903 5.762		CIVIL ENGINEERING PROJECTS PLOTS DIVISION ROAD CONSTRUCTION
	ΣΥΝΟΛΟ	8.777	2.917.905	2.639.500	14.312	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 15. ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ, 2010
TABLE 15. BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY DISTRICT AND TYPE OF PROJECT, 2010

Κώδικας Project Code CC 1996	ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ	ΣΥΝΟΛΟ					TYPE OF PROJECT	
		Λευκωσία Lefkוסia	Αμμ/στος Amm/stos	Λάρνακα Larnaka	Λεμεσός Lemesos	Πάφος Pafos		
1	ΚΤΙΡΙΑ	7.647	2.482	420	1.144	2.313	1.288	BUILDINGS
<i>11</i>	<i>Οικιστικά κτίρια</i>	<i>6.426</i>	<i>2.061</i>	<i>357</i>	<i>964</i>	<i>1.942</i>	<i>1.102</i>	<i>Residential buildings</i>
111	Μονοκατοικίες	5.036	1.450	282	751	1.595	958	Single houses
1110	Μονοκατοικίες	5.036	1.450	282	751	1.595	958	Single houses
	Μονοκατοικίες	3.519	965	182	539	1.131	702	Single houses
	Ανώγειες κατοικίες	375	142	7	38	150	38	Upper floor houses
	Προκατασκευασμένες κατοικίες	141	34	3	24	77	3	Prefabricated houses
	Συμπλέγματα μονοκατοικιών	352	66	52	74	76	84	Housing complexes of single houses
	Εξοχικές και παραθεριστικές κατοικίες	4	1	0	0	1	2	Cottage and beach houses
	Βοηθητικές κατοικίες και δομάτια	563	204	32	64	146	117	Back houses and auxiliary rooms
	Οικιστικές περιφράξεις	82	38	6	12	14	12	Fences for houses
112	Κτίρια με δύο ή περισσότερες κατοικίες	1.386	609	75	213	345	144	Buildings with two or more housing units
1121	Διπλοκατοικίες	323	140	16	56	68	43	Buildings with two housing units
	Ανεξάρτητες και ημιανεξάρτητες διπλοκατοικίες	193	101	4	28	40	20	Detached and semi-detached houses
	Συμπλέγματα ενωμένων κατοικιών	130	39	12	28	28	23	Semi-detached housing complexes
1122	Πολυκατοικίες	1.063	469	59	157	277	101	Buildings with three or more housing units
	Οικιστικές πολυκατοικίες	899	405	42	128	241	83	Residential apartment blocks
	Μικτές πολυκατοικίες	149	64	13	24	35	13	Residential / Commercial apartment blocks
	Συγκροτήματα εξοχικών διαμερισμάτων	15	0	4	5	1	5	Cottage apartment complexes
113	Συλλογικές κατοικίες	4	2	0	0	2	0	Residencies for communities
1130	Συλλογικές κατοικίες	4	2	0	0	2	0	Residencies for communities
	Οίκοι ευγηρίας	2	1	0	0	1	0	Home for the aged
	Φοιτητικές εστίες	2	1	0	0	1	0	Students' halls of residence
12	Μη οικιστικά κτίρια	1.221	421	63	180	371	186	Non-residential buildings
121	Ξενοδοχεία και παρόμοια κτίρια	152	45	11	15	39	42	Hotels and similar buildings
1211	Ξενοδοχειακά κτίρια	152	45	11	15	39	42	Hotels
	Ξενοδοχεία	15	2	2	0	8	3	Hotels
	Τουριστικά διαμερίσματα και τουριστικά χωριά	23	10	2	3	3	5	Tourist apartments and holiday villages
	Εστιατόρια	90	23	7	9	22	29	Restaurants
	Καφετέριες και καφενεία	17	7	0	2	5	3	Coffee shops
	Μπαρ	7	3	0	1	1	2	Bars

(Συνέχεια-Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 15(Συν.). ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΕΠΙΔΡΑΣΙΑ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ, 2010
TABLE 15(Cont'd). BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY DISTRICT AND TYPE OF PROJECT, 2010

Κώδικας Project Code CC 1996	ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ	ΣΥΝΟΛΟ					Τύπος Πάφου	ΤΥΠΟΣ ΠΡΟΤΥΠΟΥ
		Λεγκοσία	Αμμ/στος	Λάρνακα	Λεμεσός	Πάφος		
TOTAL		Lefkosia	Amm/stos	Larnaka	Lemesos	Pafos		
1212	Άλλα κτίρια διακοπών Κατασκηνώσεις και εργατικά αναπαυτήρια	0	0	0	0	0	Other tourist accommodation Camping sites and labour rest houses	
122	Κτίρια γραφείων	137	59	6	15	44	Office buildings	
1220	Κτίρια γραφείων Γραφεία Εμπορικές πολυκατοικίες Τράπεζες, συνεργατικά ιδρύματα και γραφεία ασφαλειών Γραφεία τοπικής αυτοδιοίκησης και κρατικών υπηρεσιών Γραφεία συλλόγων και άλλων υπηρεσιών	137	59	6	15	44	Office buildings Offices Office blocks Banks, co-operative institutions and insurance offices Local government offices Offices of associations and other services	
123	Κτίρια χονδρικού και λιανικού εμπορίου	109	34	4	17	33	Wholesale and retail trade buildings	
1230	Εμπορικά κτίρια Καταστήματα Πολυκαταστήματα και εμπορικά κέντρα Εκθετήριοι χώροι Περίπτερα Πρατήρια βενζίνης	109	34	4	17	33	Buildings used in trade Shops Department stores and commercial centres Show rooms Kiosks Petrol stations	
124	Κτίρια μεταφορών και επικοινωνιών	74	24	3	9	27	Transport and communication buildings	
1241	Κτίρια μεταφορών και επικοινωνιών	9	4	1	0	2	Transport and communication buildings	
1242	Κτίρια αμαξοστασίων και στάθμευσης	8	2	0	2	1	Parking areas	
125	Βιομηχανικά κτίρια και αποθήκες	7	3	0	3	0	Industrial buildings and warehouses	
1251	Βιομηχανικά κτίρια Εργοστάσια Εργαστήρια και συνεργεία Ζυθοποιεία και σινοποιεία Πλωτήρια ρούχων και αυτοκινήτων Βιομηχανικές περιφράξεις Άλλα βιομηχανικά κτίρια	11	1	0	3	3	Industrial buildings Factories Workshops Breweries and wineries Laundries Industrial fences Other industrial buildings	
237		94	23	50	51	19		
174		61	14	37	46	16		
65		19	8	16	17	5		
97		38	6	18	26	9		
2		0	0	0	0	2		
2		0	0	1	1	0		
6		3	0	1	2	0		
2		1	0	1	0	0		

(Συνέχεια-Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 15(Συν.). ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ, 2010
TABLE 15(Cont'd). BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY DISTRICT AND TYPE OF PROJECT, 2010

Κώδικας Project Code CC 1996	ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ	ΣΥΝΟΛΟ Λευκωσία Αμμ/στος Λάρνακα Λεμεσός Πάφος				ΤΥΠΟΣ ΠΡΟΤΥΠΟΥ	
		Lefkosia	Amm/stos	Larnaka	Lemesos		Pafos
1252	Δεξαμενές, σιλό και αποθήκες Δεξαμενές Αποθηκευτικοί χώροι	33	9	13	5	3	Warehouses Water reservoirs Warehouses
126	Κτίρια για δημόσια θέατρα και για ψυχαγωγικούς, εκπαιδευτικούς ή υγειονομικούς σκοπούς	46	1	10	1	3	Public entertainment buildings and buildings used for recreational, educational or medical purposes
1261	Κτίρια δημοσίων θεαμάτων Κινηματογράφοι και θέατρα Αίθουσες πολλαπλών χρήσεων Διακοηκές και ορθόδοξα Πολιτιστικά κέντρα Παιγνιδοτόποι Κτίρια ζωολογικών και βοτανικών κήπων	134	4	18	45	16	Public entertainment buildings Cinemas and theatres Multi-purpose buildings Discos Cultural centres Children's playgrounds Zoological and botanical garden buildings
1262	Μουσεία και βιβλιοθήκες	27	2	1	8	6	Libraries and museums
1263	Εκπαιδευτικά και ερευνητικά κτίρια Βρεφονηπιακοί σταθμοί Νηπιαγωγεία Σχολεία πρωτοβάθμιας και δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης Ιδρύματα τριτοβάθμιας εκπαίδευσης Άλλες αίθουσες εκπαίδευσης	5	0	2	3	0	Educational buildings Nurseries Kindergartens Primary and secondary education institutions Tertiary education institutions Other educational buildings
1264	Κτίρια υγειονομικής περίθαλψης και κοινωνικής πρόνοιας Νοσοκομεία, κλινικές και ιατρεία Άλλα ιδρύματα περίθαλψης	12	7	2	3	0	Medical and social welfare buildings Hospitals, clinics and infirmaries Other medical buildings
	TOTAL	63	33	9	13	5	3
		17	2	8	3	4	0
		46	31	1	10	1	3
		134	51	4	18	45	16
		27	10	2	1	8	6
		3	1	0	1	1	0
		9	2	2	0	2	3
		1	0	0	0	0	1
		13	7	0	0	4	2
		1	0	0	0	1	0
		0	0	0	0	0	0
		16	5	0	2	8	1
		61	22	0	10	23	6
		5	0	0	2	3	0
		12	7	0	2	3	0
		4	2	0	1	1	0
		10	3	0	1	4	2
		30	10	0	4	12	4
		21	11	2	3	3	2
		11	8	0	1	1	1
		10	3	2	2	2	1

(Συνέχεια-Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 15(Συν.), ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΕΠΙΡΧΙΑ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ, 2010
TABLE 15(Cont'd), BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY DISTRICT AND TYPE OF PROJECT, 2010

Κώδικας Project Code CC 1996	ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ	ΣΥΝΟΛΟ				Πάφος Pafos	
		Λευκωσία Lefkosa	Αμμ/στος Amm/stos	Λάρνακα Larnaka	Λεμεσός Lemesos		
1265	Αθλητικές αίθουσες Αίθουσες γυμναστικής Αποδυτήρια και άλλες εγκαταστάσεις	9	3	0	2	3	1
127	Άλλα μη οικιστικά κτίρια	449	138	15	63	158	75
1271	Αγροτικά κτίρια Βουστάσια Χοροστάσια Πομνιοστάσια Βιομηχανικοί ορνιθώνες Θερμοκήπια Γεωργικές αποθήκες Γεωργικές περιφράξεις Άλλα αγροτικά κτίρια	417	128	15	59	147	68
1272	Θρησκευτικά κτίρια Εκκλησίες Παρεκλήσια Μοναστήρια Κοιμητήρια	25	7	0	3	10	5
1273	Ιστορικά ή διατηρητέα μνημεία	10	3	0	0	7	0
1274	Άλλα κτίρια	4	2	0	1	1	0
2	ΕΡΓΑ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ	5	2	0	1	1	1
3	ΔΙΑΙΡΕΣΗ ΟΙΚΟΠΕΔΩΝ	6	0	0	1	1	4
4	ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΔΡΟΜΩΝ	5	2	0	1	0	2
	ΣΥΝΟΛΟ	2	1	0	0	1	0
		409	120	12	76	156	45
		641	269	37	126	126	83
		80	20	5	25	5	25
		8.777	2.891	474	1.371	2.600	1.441

TYPE OF PROJECT

Buildings for sport

Gyms

Change rooms and other premises

Other non-residential buildings

Agricultural buildings

Dairy farms

Piggeries

Sheepfolds

Industrial henneries

Green houses

Agro-stores

Agricultural fences

Other agricultural buildings

Buildings for religious purposes

Churches

Chapels

Monasteries

Cemeteries

Ancient monuments and sites

Other buildings

CIVIL ENGINEERING PROJECTS

PLOTS DIVISION

ROAD CONSTRUCTION

TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 16. ΑΞΙΑ ΑΔΕΙΩΝ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΕΠΙΡΑΧΙΑ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ, 2010
TABLE 16. VALUE OF BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY DISTRICT AND TYPE OF PROJECT, 2010

Κώδικας Project Code CC 1996	ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ	(€000's)					ΤΥΠΟΣ ΠΡΟΤΥΠΟΥ	
		ΣΥΝΟΛΟ TOTAL	Λευκωσία Lefkosa	Αμμόστοις Amm/stos	Λάρνακα Larnaka	Λεμεσός Lemesos		Πάφος Pafos
1	ΚΤΙΡΙΑ	2.466.943	869.953	164.127	414.036	679.443	339.384	BUILDINGS
<i>11</i>	<i>Οικιστικά κτίρια</i>	<i>2.092.275</i>	<i>720.681</i>	<i>152.526</i>	<i>359.078</i>	<i>548.640</i>	<i>311.350</i>	<i>Residential buildings</i>
111	Μονοκατοικίες	1.117.236	342.053	88.350	175.261	309.177	202.395	Single houses
1110	Μονοκατοικίες	1.117.236	342.053	88.350	175.261	309.177	202.395	Single houses
	Μονοκατοικίες	719.072	237.974	43.745	111.509	209.113	116.731	Single houses
	Ανώγειες κατοικίες	73.521	29.282	1.480	7.736	26.807	8.216	Upper floor houses
	Προκατασκευασμένες κατοικίες	23.181	6.422	500	3.274	12.755	230	Prefabricated houses
	Συμπλέγματα μονοκατοικιών	273.460	57.788	41.228	50.007	53.081	71.356	Housing complexes of single houses
	Εξοχικές και παραθεριστικές κατοικίες	3.262	2.300	0	0	282	680	Cottage and beach houses
	Βοηθητικές κατοικίες και δομάτια	24.039	8.025	1.361	2.605	6.990	5.058	Back houses and auxiliary rooms
	Οικιστικές περιφράξεις	701	262	36	130	149	124	Fences for houses
112	Κτίρια με δύο ή περισσότερες κατοικίες	970.009	373.616	64.176	183.817	239.445	108.955	Buildings with two or more housing units
1121	Διπλοκατοικίες	131.180	46.663	11.112	25.458	22.428	25.519	Buildings with two housing units
	Ανεξάρτητες και ημιανεξάρτητες διπλοκατοικίες	53.812	31.297	1.098	7.356	8.743	5.318	Detached and semi-detached houses
	Συμπλέγματα ενομένων κατοικιών	77.368	15.366	10.014	18.102	13.685	20.201	Semi-detached housing complexes
1122	Πολυκατοικίες	838.829	326.953	53.064	158.359	217.017	83.436	Buildings with three or more housing units
	Οικιστικές πολυκατοικίες	607.616	252.998	29.921	109.577	165.642	49.478	Residential apartment blocks
	Μικτές πολυκατοικίες	165.259	73.955	13.098	16.873	47.375	13.958	Residential / Commercial apartment blocks
	Συγκροτήματα εξοχικών διαμερισμάτων	65.954	0	10.045	31.909	4.000	20.000	Cottage apartment complexes
113	Συλλογικές κατοικίες	5.030	5.012	0	0	18	0	Residencies for communities
1130	Συλλογικές κατοικίες	5.030	5.012	0	0	18	0	Residencies for communities
	Οίκοι ευγηρίας	15	12	0	0	3	0	Home for the aged
	Φοιτητικές εστίες	5.015	5.000	0	0	15	0	Students' halls of residence
12	Μη οικιστικά κτίρια	374.668	149.272	11.601	54.958	130.803	28.034	Non-residential buildings
121	Ξενοδοχεία και παρόμοια κτίρια	17.522	5.718	1.209	806	6.188	3.601	Hotels and similar buildings
1211	Ξενοδοχειακά κτίρια	17.522	5.718	1.209	806	6.188	3.601	Hotels
	Ξενοδοχεία	6.242	2.060	610	0	2.961	611	Hotels
	Τουριστικά διαμερισματα και τουριστικά χωριά	4.330	2.243	154	192	480	1.261	Tourist apartments and holiday villages
	Εστιατόρια	5.404	1.072	445	574	1.879	1.434	Restaurants
	Καφετέριες και καφενεία	1.351	292	0	30	775	254	Coffee shops
	Μπαρ	195	51	0	10	93	41	Bars

(Συνέχεια-Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 16(Συν). ΛΕΙΑ ΛΕΙΩΝ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ, 2010
TABLE 16(Cont'd). VALUE OF BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY DISTRICT AND TYPE OF PROJECT, 2010

Κώδικας Project Code CC 1996	ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ	(€000 's)					ΤΥΠΟΣ ΠΡΟΤΥΠΟΥ
		ΣΥΝΟΛΟ	Λευκωσία	Αμμ/στος	Λάρνακα	Λεμεσός		Πάφος
		TOTAL	Lefkosia	Amm/stos	Larnaka	Lemesos	Pafos
1212	Άλλα κτίρια διακοπών Κατασκήνωσης και εργατικά αναψυκτήρια	0	0	0	0	0	0
122	Κτίρια γραφείων	147.198	64.707	2.990	12.406	62.389	4.706
1220	Κτίρια γραφείων Γραφεία Εμπορικές πολυκατοικίες Εμπορικές, συνεργατικά ιδρύματα και γραφεία ασφαλειών Γράπεζες, συνεργατικά ιδρύματα και κρατικών υπηρεσιών Γραφεία τοπικής αυτοδιοίκησης και κρατικών υπηρεσιών Γραφεία συνδλόγων και άλλων υπηρεσιών	147.198	64.707	2.990	12.406	62.389	4.706
		17.695	6.980	828	6.731	2.472	684
		117.479	53.932	2.000	3.250	55.007	3.290
		3.509	1.872	12	1.325	300	0
		7.485	1.923	0	900	3.930	732
		1.030	0	150	200	680	0
123	Κτίρια χονδρικού και λιανικού εμπορίου	29.824	14.197	2.285	2.382	3.870	7.090
1230	Εμπορικά κτίρια Καταστήματα Πολυκαταστήματα και εμπορικά κέντρα Εκθετήριοι χώροι Περίπτερα Πρατήρια βενζίνης	29.824	14.197	2.285	2.382	3.870	7.090
		13.986	6.914	1.715	1.119	2.790	1.448
		9.722	6.790	570	0	15	2.347
		3.080	275	0	445	15	2.345
		396	168	0	198	0	30
		2.640	50	0	620	1.050	920
124	Κτίρια μεταφορών και επικοινωνιών	26.800	0	0	3.800	23.000	0
1241	Κτίρια μεταφορών και επικοινωνιών	23.000	0	0	0	23.000	0
1242	Κτίρια αμαξοστασίων και στάθμευσης	3.800	0	0	3.800	0	0
125	Βιομηχανικά κτίρια και αποθήκες	81.944	40.235	3.697	17.007	16.094	4.911
1251	Βιομηχανικά κτίρια Εργοστάσια Εργαστήρια και συνεργεία Ζυθοποιεία και οινοποιεία Πλυντήρια ρούχων Βιομηχανικές περιφράξεις Άλλα βιομηχανικά κτίρια	55.327	21.360	3.589	13.453	13.218	3.707
		29.613	9.284	2.210	8.573	7.989	1.557
		23.520	11.660	1.379	4.062	5.044	1.375
		775	0	0	0	0	775
		301	0	0	148	153	0
		81	46	0	3	32	0
		1.037	370	0	667	0	0

(Συνέχεια-Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 16(Συν.). ΑΞΙΑ ΔΕΙΞΩΝ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ, 2010
TABLE 16(Cont'd). VALUE OF BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY DISTRICT AND TYPE OF PROJECT, 2010

Κώδικας Project Code CC 1996	ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ	(€000's)						ΤΥΠΟΣ ΠΡΟΤΥΠΟΥ
		ΣΥΝΟΛΟ	Λευκωσία	Αμμ/στος	Λάρνακα	Λεμεσός	Πάφος	
		TOTAL	Lefkosia	Amm/stos	Larnaka	Lemesos	Pafos	
1252	Δεξαμενές, σιλό και αποθήκες Δεξαμενές Αποθηκευτικοί χώροι	26.617 1.467 25.150	18.875 6 18.869	108 99 9	3.554 36 3.518	2.876 1.326 1.550	1.204 0 1.204	Warehouses Water reservoirs Warehouses
126	Κτίρια για δημόσια θέαματα και για ψαχαγω- γικούς, εκπαιδευτικούς ή υγειονομικούς σκοπούς	46.470	17.060	585	14.142	9.435	5.248	Public entertainment buildings and buildings used for recreational, educational or medical purposes
1261	Κτίρια δημοσίων θεαμάτων Κινηματογράφοι και θέατρα Αίθουσες πολλαπλών χρήσεων Διασκοπικές και ορθόδοξα Πολιτιστικά κέντρα Παρινδοτόποι	13.179 566 4.313 44 6.256 2.000 0	5.143 178 1.150 0 3.815 0 0	500 0 500 0 0 0 0	188 188 0 0 0 0 0	4.490 200 820 0 1.470 2.000 0	2.858 0 1.843 44 971 0 0	Public entertainment buildings Cinemas and theatres Multi-purpose buildings Discos Cultural centres Childrens' playgrounds Zoological and botanical garden buildings
1262	Μουσεία και βιβλιοθήκες	2.576	915	0	419	1.002	240	Libraries and museums
1263	Εκπαιδευτικά και ερευνητικά κτίρια Βρεφονηπιακοί σταθμοί Νηπιαγωγεία Σχολεία πρωτοβάθμιας και δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης Ιδρύματα τριτοβάθμιας εκπαίδευσης Άλλες αίθουσες εκπαίδευσης	16.510 690 2.346 8.520 2.073 2.881	5.272 0 2.210 690 155 2.217	0 0 0 0 0 0	7.845 130 20 6.500 886 309	3.183 560 116 1.330 865 312	210 0 0 0 167 43	Educational buildings Nurseries Kindergartens Primary and secondary education institutions Tertiary education insitutions Other educational buildings
1264	Κτίρια υγειονομικής περίθαλψης και κοινωνικής πρόνοιας Νοσοκομεία, κλινικές και ιατρεία Άλλα ιδρύματα περίθαλψης	9.838 5.138 4.700	5.283 5.088 195	85 0 85	2.170 15 2.155	390 25 365	1.910 10 1.900	Medical and social welfare buildings Hospitals, clinics and infirmaries Other medical buildings

(Συνέχεια-Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 16(Συν.). ΑΞΙΑ ΑΔΕΙΩΝ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ, 2010
TABLE 16(Cont'd). VALUE OF BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY DISTRICT AND TYPE OF PROJECT, 2010

Κώδικας Project Code CC 1996	ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΟΥ	(€000 's)					ΤΥΠΟΣ ΠΡΟΤΥΠΟΥ
		ΣΥΝΟΛΟ	Λεωκωσία	Αμμ/στος	Λάρνακα	Λεμεσός		Πάφος
TOTAL		Lefkosia	Amm/stos	Larnaka	Lemesos	Pafos	
1265	Αθλητικές αίθουσες Αίθουσες γυμναστικής Αποδυτήρια και άλλες εγκαταστάσεις	4.367	447	0	3.520	370	30
127	Άλλα μη οικιστικά κτίρια	4.094	387	0	3.520	157	30
1271	Αγροτικά κτίρια Βουστάσια Χοιροστάσια Ποιμνοστάσια Βιομηχανικοί ορνιθώνες Θερμοκήπια Γεωργικές αποθήκες Γεωργικές περιφράξεις Άλλα αγροτικά κτίρια	273	60	0	0	213	0
		24.910	7.355	835	4.415	9.827	2.478
		15.902	5.452	835	4.140	3.562	1.913
		2.335	1.635	0	500	200	0
		1.053	153	0	900	0	0
		1.413	113	0	415	555	330
		563	0	0	290	0	273
		1.002	138	512	100	118	134
		6.903	2.429	304	1.337	2.108	725
		1.538	414	19	288	366	451
		1.095	570	0	310	215	0
1272	Θρησκευτικά κτίρια Εκκλησίες Παρεκκλήσια Μοναστήρια Κοιμητήρια	8.691	1.672	0	255	6.256	508
		7.041	1.225	0	0	5.816	0
		552	422	0	100	30	0
		800	25	0	75	350	350
		298	0	0	80	60	158
1273	Ιστορικά ή διατηρητέα μνημεία	280	203	0	20	0	57
1274	Άλλα κτίρια	37	28	0	0	9	0
2	ΕΡΓΑ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ	103.892	6.797	3.440	65.036	21.094	7.525
3	ΔΙΑΙΡΣΗ ΟΙΚΟΠΕΔΩΝ	62.903	22.943	2.294	16.791	13.676	7.199
4	ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΔΡΟΜΩΝ	5.762	1.202	366	1.926	465	1.803
	ΣΥΝΟΛΟ	2.639.500	900.895	170.227	497.789	714.678	355.911

ΠΙΝΑΚΑΣ 17. ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΠΕΡΙΟΧΗ, 2010

TABLE 17. BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY LOCATION, 2010

ΔΗΜΟΙ, ΚΟΙΝΟΤΗΤΕΣ ΚΑΙ ΕΝΟΡΙΕΣ	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ ²) Area (m ²)	Αξία Value (€000's)	Οικιστικές Μονάδες Dwelling Units	MUNICIPALITIES, COMMUNITIES AND QUARTERS
Δήμος Λευκωσίας	268	151.124	133.513	656	Lefkosia Municipality
Άγιος Ανδρέας	21	9.988	10.850	31	Agios Andreas
Τρυπιώτης	25	14.311	15.632	15	Trypiotis
Άγιος Αντώνιος	22	12.098	11.000	54	Agios Antonios
Καϊμακλί	65	42.719	31.223	182	Kaimakli
Παναγία	67	29.977	26.096	174	Panagia
Άγιοι Κωνσταντίνος και Ελένη	14	9.056	7.190	66	Agioi Konstantinos kai Eleni
Άγιοι Ομολογητές	31	27.007	23.209	108	Agioi Omologites
Άλλες ενορίες	23	5.968	8.313	26	Other quarters
Δήμος Αγίου Δομετίου	86	40.514	35.885	234	Agios Dometios Municipality
Δήμος Έγκωμης	133	68.090	57.703	236	Egkomi Municipality
Δήμος Στροβόλου	457	167.128	140.009	542	Strovolos Municipality
Χρυσελεύσα	157	47.528	39.802	149	Chryseleousa
Απ. Βαρνάβας & Άγ. Μακάριος	90	49.373	41.330	133	Ap. Varnavas & Ag. Makarios
Άγιος Βασίλειος	139	38.564	32.510	170	Agios Vasileios
Άλλες ενορίες	71	31.663	26.367	90	Other quarters
Δήμος Αγλαντζιάς	145	67.882	55.435	283	Aglantzia Municipality
Δήμος Λακατάμειας	210	114.158	91.064	483	Lakatameia Municipality
Αγία Παρασκευή	71	36.770	28.125	137	Agia Paraskevi
Αρχάγγελος-Ανθούπολη	71	38.506	30.286	155	Archangelos-Anthoupoli
Άλλες ενορίες	68	38.882	32.653	191	Other quarters
Δήμος Λατσιών	185	77.204	58.613	243	Latsia Municipality
Άγιος Γεώργιος	170	72.567	54.824	216	Agios Georgios
Άλλες ενορίες	15	4.637	3.789	27	Other quarters
Γέρι	110	48.582	43.827	271	Geri
ΑΣΤΙΚΗ ΠΕΡΙΟΧΗ (Σύνολο)	1.594	734.682	616.049	2.948	URBAN AREA (Total)
Δήμος Ιδαλίου	126	64.885	46.436	196	Dali Municipality
Αλάμπρα	22	12.951	5.574	6	Alampra
Αγία Βαρβάρα	37	11.487	9.958	53	Agia Varvara
Νήσου	30	11.324	8.975	42	Nisou
Πέρα Χωριό	18	10.100	8.298	50	Pera Chorio
Λύμπια	34	14.930	12.293	73	Lympia
Λυθροδόντας	41	6.652	5.980	25	Lythrodontas
Άγιος Ιωάννης Μαλούντας	9	3.822	2.412	9	Agios Ioannis Malountas
Αγροκησιά	11	3.613	3.177	22	Agrokipsia
Τσέρι	59	26.119	18.880	89	Tseri
Πέρα	22	6.172	6.011	25	Pera
Ψιμολόφου	24	9.488	7.895	36	Psimolofou
Εργάτες	20	2.470	2.557	9	Ergates
Ανάγεια	14	5.581	4.788	19	Anageia
Πάνω Δευτερά	24	8.544	7.299	40	Pano Deftera
Κάτω Δευτερά	18	5.427	4.448	10	Kato Deftera
Άγιοι Τριμιθιάς	13	2.901	2.669	7	Agioi Trimithias
Παλαιομέτοχο	37	11.992	10.721	34	Palaiometochi
Κοκκινότριμιθιά	43	30.891	25.490	172	Kokkinotrimithia
Ακάκι	31	10.143	8.315	25	Akaki
Άλλες κοινότητες	375	60.471	58.525	252	Other communities
ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΠΕΡΙΟΧΗ (Σύνολο)	1.008	319.963	260.701	1.194	RURAL AREA (Total)
ΕΠΑΡΧΙΑ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ	2.602	1.054.645	876.750	4.142	LEFKOSIA DISTRICT

(Συνέχεια-Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 17(Συν.). ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΠΕΡΙΟΧΗ, 2010

TABLE 17(Cont'd). BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY LOCATION, 2010

ΔΗΜΟΙ, ΚΟΙΝΟΤΗΤΕΣ ΚΑΙ ΕΝΟΠΙΕΣ	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ ²) Area (m ²)	Αξία Value (€000's)	Οικιστικές Μονάδες Dwelling Units	MUNICIPALITIES, COMMUNITIES AND QUARTERS
Δήμος Παραλιμνίου	189	101.162	84.379	614	Paralimni Municipality
Δήμος Αγίας Νάπας	33	10.537	9.324	21	Agia Napa Municipality
Δήμος Δερύνειας	46	25.080	21.800	114	Deryneia Municipality
Σωτήρα	50	18.751	15.959	126	Sotira
Λιοπέτρι	30	11.594	10.240	90	Liopetri
Φρέναρος	40	13.272	10.323	64	Frenaros
Αυγόρου	25	12.404	10.804	116	Avgorou
Δασάκι Αχνας	11	1.627	1.357	3	Dasaki Achnas
Αχερίτου	8	4.024	3.381	29	Akheritou
ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΠΕΡΙΟΧΗ (Σύνολο)	432	198.451	167.567	1.177	RURAL AREA (Total)
ΕΠΑΡΧΙΑ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ	432	198.451	167.567	1.177	AMM/STOS DISTRICT
Δήμος Λάρνακας	214	89.810	73.313	456	Larnaka Municipality
Σκάλα	39	10.170	8.668	52	Skala
Χρυσοπολίτισσα	43	20.570	16.466	72	Chrysopolitissa
Σωτήρας	63	25.175	20.475	170	Sotiras
Άγιος Νικόλαος	58	29.991	24.550	143	Agios Nicolaos
Άλλες ενορίες	11	3.904	3.154	19	Other quarters
Δήμος Αραδίππου	226	97.169	73.701	316	Aradippou Municipality
Λιβάδια	70	35.740	28.945	211	Livadia
Δρομολαξιά	33	10.136	7.071	31	Dromolaxia
Μενεού	20	9.937	8.430	64	Meneou
Παραλιακή Ζώνη Ορόκληνης	26	10.453	9.327	60	Oroklini Coastal Area
Παραλιακή Ζώνη Πύλας	33	31.163	27.078	298	Pyla Coastal Area
ΑΣΤΙΚΗ ΠΕΡΙΟΧΗ (Σύνολο)	622	284.408	227.865	1.436	URBAN AREA (Total)
Δήμος Αθιένου	48	9.364	7.486	23	Athienou Municipality
Δήμος Πάνου Λευκάρων	6	2.209	1.978	16	Pano Lefkara Municipality
Ορόκληνη	19	12.934	10.614	92	Oroklini
Ξυλοτύμβου	37	9.932	7.180	32	Xylotymvou
Ορμίδεια	48	12.898	9.258	42	Ormideia
Ξυλοφάγου	67	20.522	17.837	117	Xylofagou
Κίτι	49	14.916	12.323	84	Kiti
Περιβόλια	14	3.866	3.257	27	Perivolia
Τερσεφάνου	19	42.215	33.690	465	Tersefanou
Μαζωτός	17	29.710	22.113	240	Mazotos
Αναφοτίδα	12	8.324	7.225	62	Anafotida
Αλεθρικό	32	14.768	12.977	93	Alethriko
Αγγλισίδες	11	2.325	1.920	8	Agglisides
Μοσφιλωτή	14	3.261	3.420	12	Mosfiloti
Ψευδάς	11	2.737	2.326	11	Psevdas
Κόρνος	14	4.295	4.271	18	Kornos
Μαρί	7	11.829	16.512	0	Mari
Μαρώνι	14	5.753	5.201	14	Maroni
Άγιος Θεόδωρος Λάρνακας	10	1.413	2.000	5	Agios Theodoros Larnakas
Άλλες κοινότητες	149	28.509	69.619	107	Other communities
ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΠΕΡΙΟΧΗ (Σύνολο)	598	241.780	251.207	1.468	RURAL AREA (Total)
ΕΠΑΡΧΙΑ ΛΑΡΝΑΚΑΣ	1.220	526.188	479.072	2.904	LARNAKA DISTRICT

(Συνέχεια-Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 17(Συν.). ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΠΕΡΙΟΧΗ, 2010

TABLE 17(Cont'd). BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY LOCATION, 2010

ΔΗΜΟΙ, ΚΟΙΝΟΤΗΤΕΣ ΚΑΙ ΕΝΟΡΙΕΣ	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ²) Area (m²)	Αξία Value (€000's)	Οικιστικές Μονάδες Dwelling Units	MUNICIPALITIES, COMMUNITIES AND QUARTERS
Δήμος Λεμεσού	546	227.097	213.170	1.041	Lemesos Municipality
Άγιος Αντώνιος	1	7.214	23.000	0	Agios Antonios
Καθολική	38	28.117	23.859	95	Katholiki
Ομόνοια	22	16.192	13.217	85	Omonoia
Απόστολος Ανδρέας	38	14.768	11.906	116	Apostolos Andreas
Απ. Πέτρος & Παύλος	35	16.647	14.914	44	Ap. Petros & Pavlos
Κάψαλος	41	12.592	11.104	74	Kapsalos
Αγία Τριάς	20	13.161	13.323	135	Agia Trias
Αγία Φύλαξις	107	39.493	32.594	175	Agia Fylaxis
Άγιος Σπυρίδων	34	12.301	8.443	44	Agios Spyridon
Ζακάκι	49	13.288	11.244	77	Zakaki
Άλλες ενορίες	161	53.324	49.566	196	Other quarters
Δήμος Μέσα Γειτονιάς	66	37.342	29.787	126	Mesa Geitonias Municipality
Δήμος Αγίου Αθανασίου	155	46.163	42.985	186	Agios Athanasios Municipality
Άγιος Στυλιανός	28	10.700	8.991	13	Agios Stylianos
Άγιος Αθανάσιος	118	34.053	32.772	163	Agios Athanasios
Άλλες ενορίες	9	1.410	1.222	10	Other quarters
Δήμος Γερμασόγειας	122	44.954	38.906	246	Germasogeia Municipality
Αγία Παρασκευή	46	17.458	14.949	81	Agia Paraskevi
Ποταμός Γερμασόγειας	76	27.496	23.957	165	Potamos Germasogeias
Δήμος Κάτω Πολεμιδιών	94	45.405	35.347	245	Kato Polemidia Municipality
Παραλιακή Ζώνη Αγίου Τύχωνα	28	14.577	17.928	93	Agios Tychon Coastal Area
Παραλιακή Ζώνη Λεμεσού	39	35.204	36.167	157	Lemesos Coastal Area
Πάνω Πολεμίδια	15	500	1.507	3	Pano Polemidia
Υψωνας	164	48.778	51.614	205	Ypsonas
ΑΣΤΙΚΗ ΠΕΡΙΟΧΗ (Σύνολο)	1.229	500.020	467.411	2.302	URBAN AREA (Total)
Παλώδεια	17	5.417	4.625	12	Palodeia
Παραμύθα	22	7.128	6.227	39	Paramythia
Άγιος Τύχων	22	10.824	9.103	56	Agios Tychon
Παρεκκλησιά	62	15.738	14.601	65	Parekklesia
Μοναγρούλλι	21	3.698	3.712	20	Monagroulli
Μονή	33	9.830	8.312	76	Moni
Πύργος	53	8.034	7.724	41	Pyrgos
Ασώματος Λεμεσού	19	9.381	8.068	82	Asomatos Lemesou
Τραχώνι	35	12.493	10.522	75	Trachoni
Κολόσσι	71	23.735	20.598	143	Kolossi
Ερήμη	55	16.187	13.915	88	Erimi
Επισκοπή	56	15.536	13.365	84	Episkopi
Πισσούρι	45	13.672	11.967	91	Pissouri
Σούνι-Ζανακιά	58	8.767	8.063	64	Souni-Zanakia
Μονάγρι	6	312	7.829	2	Monagri
Μονιάτης	26	2.850	3.005	14	Moniatis
Πάνω & Κάτω Πλάτρες	30	4.660	4.862	26	Pano & Kato Platres
Αγρός	14	2.642	2.342	11	Agros
Κυπερούντα	34	3.901	4.263	21	Kyperounta
Άλλες κοινότητες	561	67.276	70.023	315	Other communities
ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΠΕΡΙΟΧΗ (Σύνολο)	1.240	242.081	233.126	1.325	RURAL AREA (Total)
ΕΠΑΡΧΙΑ ΛΕΜΕΣΟΥ	2.469	742.101	700.537	3.627	LEMESOS DISTRICT

(Συνέχεια-Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 17(Συν.). ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΠΕΡΙΟΧΗ, 2010

TABLE 17(Cont'd). BUILDING PERMITS AUTHORIZED BY LOCATION, 2010

ΔΗΜΟΙ, ΚΟΙΝΟΤΗΤΕΣ ΚΑΙ ΕΝΟΠΙΕΣ	Αριθμός Number	Εμβαδόν (μ²) Area (m²)	Αξία Value (€000's)	Οικιστικές Μονάδες Dwelling Units	MUNICIPALITIES, COMMUNITIES AND QUARTERS
Δήμος Πάφου	157	52.841	45.866	246	Pafos Municipality
Μούτταλλος	10	8.594	7.002	67	Mouttallos
Άγιος Παύλος	24	10.490	9.192	25	Agios Pavlos
Άγιος Θεόδωρος	83	22.071	19.285	103	Agios Theodoros
Κάτω Πάφος	13	917	1.532	6	Kato Pafos
Αναβαργός	27	10.769	8.855	45	Anavargos
Δήμος Γεροσκήπου	69	20.172	18.237	69	Geroskipou Municipality
Παραλιακή Ζώνη Πέγειας	6	1.155	920	0	Pegeia Coastal Area
Κονιά	47	21.033	17.494	126	Konia
Αγία Μαρινούδα	8	2.877	2.288	15	Agia Marinouda
Χλώρακας	47	20.240	17.276	177	Chlorakas
Έμπα	61	17.359	14.968	133	Empa
Τρεμιθούσα	18	10.017	7.915	62	Tremithousa
Μεσόγη	18	5.453	4.699	38	Mesogi
Τάλα	70	17.284	14.856	129	Tala
Κισσόνεργα	32	10.330	8.793	88	Kissonerga
Άλλες κοινότητες	19	7.279	5.058	5	Other communities
ΑΣΤΙΚΗ ΠΕΡΙΟΧΗ (Σύνολο)	552	186.040	158.370	1.088	URBAN AREA (Total)
Δήμος Πέγειας	137	27.589	25.309	138	Pegeia Municipality
Δήμος Πόλεως Χρυσοχούς	34	27.043	21.859	190	Polis Chrysochous Municipality
Κούκλια	57	28.023	24.508	181	Kouklia
Μανδριά	21	15.521	12.160	211	Mandria
Αναρίτα	20	12.858	10.590	123	Anarita
Μαραθούντα	17	1.903	2.118	7	Marathounta
Άρμου	17	3.539	3.114	22	Armou
Νατά	8	2.595	2.273	14	Nata
Τσάδα	34	11.566	11.470	88	Tsada
Κοίλη	11	6.585	5.734	39	Koili
Στρουμπί	20	4.565	4.531	26	Stroumpi
Πολέμι	19	3.185	2.782	20	Polemi
Καλλέπεια	13	1.211	1.593	7	Kallepeia
Λετύμβου	7	1.415	2.435	4	Letymbvou
Κάθικας	18	2.974	2.514	10	Kathikas
Λυσός	11	2.624	2.361	9	Lysos
Γιόλου	18	2.741	2.411	14	Giolou
Νέο Χωριό	37	7.038	6.365	34	Neo Chorio
Πάνω Αρόδες	10	1.288	1.119	6	Pano Arodes
Δρούσεια	12	4.513	5.024	28	Drouseia
Αργάκα	22	4.220	3.711	19	Argaka
Γιαλιά	14	2.781	2.466	13	Gialia
Πομός	12	2.162	1.853	12	Pomos
Άλλες κοινότητες	212	32.541	30.239	159	Other communities
ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΠΕΡΙΟΧΗ (Σύνολο)	781	210.480	188.539	1.374	RURAL AREA (Total)
ΕΠΑΡΧΙΑ ΠΑΦΟΥ	1.333	396.520	346.909	2.462	PAFOS DISTRICT

Σημ.: Δεν περιλαμβάνονται οι άδειες για διαίρεση οικοπέδων και κατασκευή δρόμων.

Note: Excluding permits for plots division and road construction.

ΜΕΡΟΣ Ε

ΔΕΙΚΤΕΣ

PART E

INDICES

ΠΙΝΑΚΑΣ 1. ΔΕΙΚΤΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΣΤΙΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ, 2003-2010

TABLE 1. INDEX OF PRODUCTION IN CONSTRUCTION, 2003-2010

(2005=100,0)

Περίοδος αναφοράς Reference period		Τύπος έργου Type of project			% μεταβολή από την αντίστοιχη περσινή περίοδο % change over last year's period		
Έτος Year	Τρίμηνο Quarter	Κτίρια Buildings	Έργα Πολιτικού Μηχανικού Civil Engineering Projects	Σύνολο Κατασκευών Total Construction	Κτίρια Buildings	Έργα Πολιτικού Μηχανικού Civil Engineering Projects	Σύνολο Κατασκευών Total Construction
2003	I	86,25	79,55	84,92	4,54	6,02	4,81
	II	103,20	100,20	102,60	-0,86	-0,85	-0,85
	III	81,50	96,35	84,46	6,71	35,04	12,05
	IV	98,91	106,70	100,46	5,97	39,95	11,70
	I-IV	92,47	95,70	93,11	3,80	18,27	6,47
2004	I	89,84	78,70	87,62	4,15	-1,07	3,18
	II	102,64	113,81	104,87	-0,54	13,58	2,21
	III	85,95	100,42	88,83	5,45	4,23	5,17
	IV	107,50	108,45	107,69	8,68	1,64	7,19
	I-IV	96,48	100,34	97,25	4,34	4,85	4,45
2005	I	93,06	74,94	89,45	3,58	-4,78	2,09
	II	105,96	106,06	105,98	3,23	-6,80	1,06
	III	90,78	97,71	92,16	5,62	-2,69	3,75
	IV	110,21	121,29	112,42	2,52	11,84	4,39
	I-IV	100,00	100,00	100,00	3,65	-0,34	2,83
2006	I	95,30	85,47	93,35	2,42	14,06	4,36
	II	107,30	133,88	112,59	1,27	26,22	6,24
	III	95,82	83,80	93,43	5,56	-14,24	1,38
	IV	120,32	103,21	116,92	9,17	-14,90	4,01
	I-IV	104,69	101,59	104,07	4,69	1,59	4,07
2007	I	105,97	67,77	98,36	11,19	-20,71	5,38
	II	128,28	95,36	121,73	19,55	-28,77	8,12
	III	102,72	93,97	100,98	7,20	12,15	8,08
	IV	124,77	118,12	123,45	3,70	14,44	5,58
	I-IV	115,43	93,80	111,13	10,27	-7,66	6,78
2008	I	116,26	70,65	107,19	9,72	4,26	8,97
	II	130,56	110,01	126,47	1,78	15,37	3,90
	III	107,97	87,22	103,84	5,12	-7,18	2,84
	IV	117,98	114,96	117,38	-5,44	-2,67	-4,91
	I-IV	118,20	95,71	113,72	2,39	2,04	2,33
2009	I	104,44	70,53	97,69	-10,17	-0,17	-8,86
	II	112,79	114,39	113,11	-13,61	3,98	-10,56
	III	91,82	98,23	93,10	-14,96	12,62	-10,35
	IV	94,54	136,19	102,83	-19,87	18,46	-12,40
	I-IV	100,90	104,84	101,68	-14,63	9,53	-10,59
2010	I	91,14	95,61	92,03	-12,73	35,56	-5,80
	II	99,01	129,51	105,08	-12,22	13,21	-7,10
	III	79,11	111,82	85,62	-13,85	13,83	-8,03
	IV	78,83	141,64	91,33	-16,62	4,00	-11,19
	I-IV	87,02	119,65	93,51	-13,75	14,13	-8,03

ΠΙΝΑΚΑΣ 2. ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΠΑΡΑΓΩΓΟΥ ΣΤΙΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ, 2003-2010

TABLE 2. OUTPUT PRICES INDEX IN CONSTRUCTION, 2003-2010

(2005=100,0)

Περίοδος αναφοράς Reference period		Τύπος έργου Type of project			% μεταβολή από την αντίστοιχη περσινή περίοδο % change over last year's period		
Έτος Year	Τρίμηνο Quarter	Κτίρια Buildings	Έργα Πολιτικού Μηχανικού Civil Engineering Projects	Σύνολο Κατασκευών Total Construction	Κτίρια Buildings	Έργα Πολιτικού Μηχανικού Civil Engineering Projects	Σύνολο Κατασκευών Total Construction
2003	I	76,38	74,99	76,10	9,21	12,88	9,91
	II	78,24	77,68	78,13	10,77	21,75	12,78
	III	80,58	76,40	79,75	13,26	9,25	12,47
	IV	82,97	87,20	83,81	15,54	18,33	16,11
	I-IV	79,54	79,07	79,45	12,22	15,48	12,85
2004	I	89,03	86,07	88,44	16,56	14,78	16,21
	II	92,48	87,91	91,57	18,21	13,17	17,21
	III	94,55	90,95	93,84	17,35	19,03	17,67
	IV	95,46	92,67	94,90	15,05	6,27	13,24
	I-IV	92,88	89,40	92,19	16,77	13,07	16,04
2005	I	97,90	93,77	97,08	9,96	8,95	9,77
	II	99,63	97,68	99,24	7,73	11,12	8,38
	III	100,72	98,66	100,31	6,52	8,48	6,90
	IV	101,75	109,89	103,37	6,59	18,58	8,92
	I-IV	100,00	100,00	100,00	7,67	11,86	8,47
2006	I	104,20	116,98	106,74	6,44	24,75	9,96
	II	105,19	116,35	107,41	5,58	19,11	8,23
	III	105,87	116,91	108,07	5,12	18,50	7,73
	IV	107,04	113,37	108,30	5,20	3,16	4,77
	I-IV	105,58	115,90	107,63	5,58	15,90	7,63
2007	I	109,74	116,72	111,13	5,32	-0,22	4,11
	II	110,55	106,03	109,65	5,09	-8,87	2,09
	III	111,06	110,63	110,98	4,90	-5,38	2,69
	IV	112,69	110,09	112,18	5,28	-2,89	3,58
	I-IV	111,01	110,87	110,98	5,15	-4,34	3,12
2008	I	117,14	117,29	117,17	6,74	0,48	5,43
	II	120,48	122,34	120,85	8,98	15,39	10,21
	III	121,97	122,06	121,98	9,82	10,34	9,92
	IV	120,38	124,70	121,24	6,82	13,27	8,08
	I-IV	119,99	121,60	120,31	8,09	9,68	8,40
2009	I	118,49	123,39	119,46	1,15	5,20	1,96
	II	117,35	111,44	116,18	-2,60	-8,91	-3,87
	III	115,85	111,93	115,07	-5,02	-8,30	-5,67
	IV	114,05	97,90	110,84	-5,26	-21,49	-8,58
	I-IV	116,43	111,17	115,39	-2,96	-8,58	-4,09
2010	I	114,79	100,89	112,02	-3,12	-18,23	-6,23
	II	114,61	101,58	112,02	-2,33	-8,85	-3,58
	III	114,32	103,36	112,14	-1,32	-7,66	-2,54
	IV	113,62	109,30	112,76	-0,38	11,64	1,73
	I-IV	114,33	103,78	112,24	-1,80	-6,64	-2,73

ΠΙΝΑΚΑΣ 3. ΔΕΙΚΤΗΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΟΥ ΚΟΣΤΟΥΣ, 1995-2010
TABLE 3. CONSTRUCTION COST INDEX, 1995-2010

(2005=100,00)

ΜΗΝΑΣ	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	MONTH
Ιανουάριος	67,10	69,73	72,46	75,86	75,66	77,16	81,25	83,90	87,70	91,75	99,25	103,39	108,69	115,33	119,75	121,68	January
Φεβρουάριος	67,40	69,79	72,58	75,92	75,46	77,38	81,12	83,83	88,38	93,04	99,44	103,69	108,94	116,10	119,46	121,87	February
Μάρτιος	67,36	69,92	72,88	75,93	75,15	77,55	81,25	83,78	88,83	93,73	99,46	104,08	109,36	116,69	119,75	122,28	March
Απρίλιος	67,56	70,47	73,29	75,89	75,17	77,59	81,23	83,93	89,03	94,04	99,50	104,57	109,83	117,79	119,56	123,40	April
Μάιος	67,53	70,49	73,29	75,73	75,04	77,98	81,39	83,98	88,97	94,15	99,49	105,04	110,15	119,03	119,74	123,34	May
Ιούνιος	67,66	70,54	73,28	75,54	74,99	78,04	81,68	83,90	89,08	95,45	99,50	105,18	110,37	120,32	119,91	123,30	June
Ιούλιος	67,88	71,09	73,99	75,55	74,92	78,83	81,88	84,83	89,87	95,67	100,01	105,76	110,77	122,39	118,90	123,82	July
Αύγουστος	67,92	71,07	74,04	75,39	75,01	79,14	81,84	85,07	89,88	95,90	100,21	105,84	110,91	122,32	119,13	124,09	August
Σεπτέμβριος	67,95	71,09	74,28	75,30	75,20	79,41	81,67	85,41	90,01	96,06	100,71	106,11	111,00	122,01	119,32	124,19	September
Οκτώβριος	68,46	71,03	74,39	74,85	75,16	79,84	81,95	85,77	90,14	97,02	100,90	106,29	111,27	121,42	119,12	124,14	October
Νοέμβριος	68,50	71,04	74,49	74,73	75,40	79,98	81,86	85,79	90,06	97,02	100,77	106,42	111,47	119,79	119,13	124,37	November
Δεκέμβριος	68,57	71,06	74,51	74,52	75,61	80,04	81,86	85,85	90,15	96,89	100,76	106,46	111,64	118,43	118,95	124,51	December
Ετήσιος Μέσος	67,82	70,61	73,62	75,43	75,23	78,58	81,58	84,67	89,34	95,06	100,00	105,24	110,37	119,30	119,39	123,42	Yearly Average

ΠΙΝΑΚΑΣ 4. ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΩΝ ΥΛΙΚΩΝ, 1995-2010
TABLE 4. PRICE INDEX OF CONSTRUCTION MATERIALS, 1995-2010

(2005=100,00)

ΜΗΝΑΣ	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	MONTH
Ιανουάριος	75,37	77,39	78,86	81,27	78,18	78,25	82,02	83,62	85,95	89,36	99,00	102,16	107,87	114,83	117,15	117,96	January
Φεβρουάριος	75,98	77,50	79,11	81,40	77,77	78,70	81,75	83,55	87,60	91,87	99,34	102,76	108,45	116,39	116,51	118,34	February
Μάρτιος	75,91	77,47	79,71	81,41	77,14	79,06	82,02	83,47	88,06	93,27	99,24	103,50	109,19	117,34	117,23	119,03	March
Απρίλιος	76,32	78,59	79,74	81,32	77,18	79,13	81,98	83,67	88,16	93,90	99,20	104,37	110,04	119,45	116,62	121,10	April
Μάιος	76,25	78,63	79,73	81,01	76,92	79,92	82,30	83,67	88,24	93,89	99,18	105,20	110,57	121,69	116,93	120,92	May
Ιούνιος	76,51	78,73	79,72	80,62	76,83	80,05	82,79	83,51	88,51	96,37	99,18	105,49	110,97	124,01	117,20	120,75	June
Ιούλιος	76,98	78,70	80,08	80,51	77,04	79,83	82,66	83,87	88,47	96,37	99,79	105,42	111,17	125,93	117,10	120,38	July
Αύγουστος	77,05	78,67	80,19	80,18	77,22	80,43	82,65	84,33	88,47	96,73	100,14	105,56	111,44	126,13	117,43	120,95	August
Σεπτέμβριος	77,11	78,70	80,67	80,00	77,61	80,88	82,30	85,01	88,73	96,97	101,03	106,22	111,61	125,72	117,83	121,14	September
Οκτώβριος	77,11	78,59	80,90	79,09	77,46	81,68	82,77	85,67	88,76	98,81	101,39	106,77	112,07	124,83	117,57	121,03	October
Νοέμβριος	77,18	78,61	81,09	78,86	77,85	81,95	82,60	85,70	88,61	98,86	101,20	107,08	112,25	121,97	117,50	121,42	November
Δεκέμβριος	77,32	78,64	81,13	78,44	78,26	82,07	82,60	85,83	88,79	98,74	101,31	107,15	112,50	119,51	117,11	121,59	December
Ετήσιος Μέσος	76,59	78,35	80,08	80,34	77,45	80,16	82,37	84,32	88,20	95,43	100,00	105,14	110,68	121,49	117,18	120,38	Yearly Average

ΠΙΝΑΚΑΣ 5. ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΩΝ ΥΛΙΚΩΝ ΚΑΤΑ ΚΥΡΙΑ ΟΜΑΔΑ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ, 2005-2010
TABLE 5. PRICE INDEX OF CONSTRUCTION MATERIALS BY MAIN COMMODITY GROUP, 2005-2010

(2005=100,00)

Κώδικας Code	ΟΜΑΔΑ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ	Βάρος Weight	2005	2006	2007	2008	2009	2010	COMMODITY GROUP
1	Ορυκτά	17,84	100,00	104,12	110,51	119,42	124,02	127,42	Minerals
2	Προϊόντα ορυκτών	25,59	100,00	102,34	104,44	112,14	115,78	117,60	Mineral products
3	Προϊόντα από ξύλο, μονωτικά, χημικά και πλαστικά	19,43	100,00	102,25	107,69	114,19	116,69	117,35	Products of wood, insulation materials, chemicals and plastics
4	Μεταλλικά προϊόντα	26,47	100,00	108,61	117,27	138,72	115,44	121,96	Metallic products
5	Ηλεκτρομηχανολογικά είδη	10,67	100,00	110,23	115,04	117,88	114,34	116,90	Electomechanical products
	ΣΥΝΟΛΟ	100,00	100,00	105,14	110,68	121,49	117,18	120,38	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 6. ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΩΝ ΥΛΙΚΩΝ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ, 2006-2010
 TABLE 6. PRICE INDEX OF CONSTRUCTION MATERIALS BY COMMODITY, 2006-2010

Κώδικας Code	ΕΙΔΟΣ	ΔΕΙΚΤΗΣ INDEX (2005=100,00)				ΕΤΗΣΙΑ ΜΕΤΑΒΟΛΗ ANNUAL CHANGE (%)				COMMODITY	
		2006	2007	2008	2009	2010	2007	2008	2009		2010
1	ΟΡΥΚΤΑ	104,12	110,51	119,42	124,02	127,42	6,13	8,07	3,85	2,74	MINERALS
11	Αδρανή Ορυκτά	104,79	111,37	126,03	130,23	132,29	6,27	13,17	3,33	1,58	Mineral aggregates
11.01	Θραυστή άμμος για σκυρόδεμα	105,45	111,97	126,56	130,73	132,74	6,18	13,03	3,29	1,54	Crushed sand
11.02	Θραυστά σκύρα για σκυρόδεμα	104,29	111,23	125,99	130,28	132,14	6,65	13,27	3,41	1,43	Crushed gravel
11.03	Μίγμα σκύρων και άμμου για οδόστρωμα	104,12	111,23	126,79	130,97	134,08	6,83	13,98	3,30	2,37	Gravel and sand aggregate
11.04	Χαβάρια	100,00	100,00	110,31	114,21	114,21	0,00	10,31	3,53	0,00	Havara
12	Κόνιες	106,62	110,96	116,86	120,82	128,36	4,07	5,32	3,39	6,24	Cements
12.01	Γύψος	107,85	110,20	110,23	110,11	109,74	2,18	0,02	-0,11	-0,33	Gypsum
12.02	Ασφαλτός οδοστρώσας	119,92	127,19	161,34	117,43	152,45	6,06	26,85	-27,22	29,83	Bitumen asphalt
12.03	Τσιμέντα τύπου Πόρτλαντ	104,07	107,89	108,39	121,66	124,04	3,66	0,47	12,24	1,95	Portland cements
13	Λίθοι	100,64	109,28	117,06	122,70	122,39	8,58	7,12	4,82	-0,25	Stones
13.01	Μάρμαρα	101,16	108,71	113,99	116,52	118,03	7,46	4,86	2,21	1,29	Marble
13.02	Γρανίτες	100,00	107,64	119,47	125,80	125,80	7,64	10,99	5,30	0,00	Granite
13.03	Διακοσμητικές πέτρες	100,00	113,87	123,13	137,89	131,09	13,87	8,13	11,99	-4,93	Decorative stone
2	ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΟΡΥΚΤΩΝ	102,34	104,44	112,14	115,78	117,60	2,06	7,37	3,24	1,58	MINERAL PRODUCTS
21	Προϊόντα κωνιαμάτων	102,50	104,37	113,44	117,35	119,87	1,83	8,68	3,45	2,15	Cement products
21.01	Ασφαλτικό σκυρόδεμα	118,37	119,44	140,79	107,53	134,35	0,90	17,88	-23,62	24,94	Asphalt concrete
21.02	Σοβάδες, κόλλες για πλακάκια και αρμοστοκοί	100,44	100,44	110,89	111,34	110,46	0,00	10,40	0,41	-0,79	Plasters, mortars, tile adhesives and grout
21.03	Έτοιμο σκυρόδεμα	101,83	103,83	112,06	120,16	121,78	1,97	7,92	7,23	1,35	Ready-mix concrete
21.04	Γυψοσανίδες, τιμεντοσανίδες και τιμεντοσαλίνες	97,31	97,52	103,58	100,22	98,14	0,21	6,22	-3,24	-2,08	Gypsumboards, cementboards and cement pipes
21.05	Πλάκες, μωσαϊκά και τοίβλα από σκυρόδεμα	100,92	106,08	113,09	119,19	114,95	5,12	6,61	5,39	-3,55	Pavement slabs, mosaics and bricks of concrete
22	Κεραμικά είδη	101,86	104,64	108,27	111,08	110,82	2,73	3,46	2,60	-0,24	Ceramics
22.01	Κεραμίδια	100,00	102,91	109,30	111,36	110,06	2,91	6,20	1,89	-1,17	Roofing tiles
22.02	Τοίβλα	106,40	106,40	118,80	124,58	123,76	0,00	11,65	4,87	-0,66	Bricks
22.03	Πλακάκια	98,89	102,79	101,08	103,65	105,01	3,94	-1,66	2,55	1,31	Ceramic tiles
22.04	Είδη υγιεινής από πορσελάνη	101,74	109,03	105,25	98,98	93,37	7,17	-3,47	-5,96	-5,67	Sanitary ware of porcelain

(Συνέχεια-contin'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 6 (Συν.). ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΩΝ ΥΛΙΚΩΝ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ, 2006-2010
TABLE 6 (Cont'd). PRICE INDEX OF CONSTRUCTION MATERIALS BY COMMODITY, 2006-2010

Κώδικας Code	ΕΙΔΟΣ	ΔΕΙΚΤΗΣ INDEX (2005=100,00)				ΕΤΗΣΙΑ ΜΕΤΑΒΟΛΗ ANNUAL CHANGE (%)				COMMODITY	
		2006	2007	2008	2009	2010	2007	2008	2009		2010
3	ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΑΠΟ ΞΥΛΟ, ΜΟΝΩΤΙΚΑ, ΧΗΜΙΚΑ ΚΑΙ ΠΛΑΣΤΙΚΑ	102,25	107,69	114,19	116,69	117,35	5,31	6,04	2,19	0,57	PRODUCTS OF WOOD, INSULATION MATERIALS, CHEMICALS AND PLASTICS
31	Προϊόντα απο ξύλο	103,76	110,35	118,33	120,74	121,08	6,36	7,23	2,04	0,28	Products of wood
31.01	Ακατέργαστη (πριστη) ξυλεία	101,95	114,61	117,52	113,54	114,83	12,42	2,54	-3,38	1,14	Raw (sawn) timber
31.02	Βιομηχανική ξυλεία (κόντρα πλακέ, MDF, παρκέ laminated, κτλ)	101,44	110,88	115,48	117,04	118,56	9,31	4,15	1,35	1,30	Industrial wood (plywood, chipboard, MDF, laminated parquet, etc)
31.03	Εριόρια και πάγκοι	105,38	111,25	122,83	128,08	126,28	5,56	10,42	4,27	-1,41	Wardrobes, cupboards and benches
31.04	Πόρτες και παράθυρα	103,13	106,89	113,24	114,71	117,28	3,65	5,94	1,30	2,24	Doors and windows
32	Μονωτικά υλικά	101,64	105,61	110,90	111,48	111,59	3,91	5,01	0,52	0,10	Insulation materials
32.01	Θερμομονωτικά	99,76	105,17	108,67	106,81	104,68	5,43	3,33	-1,71	-2,00	Thermal insulation
32.02	Υγρομονωτικά	102,45	105,80	111,86	113,49	114,57	3,27	5,73	1,45	0,95	Waterproofing
33	Χημικά προϊόντα	99,73	104,13	106,61	111,48	116,05	4,41	2,38	4,57	4,09	Chemical products
33.01	Μπογιές και διαλυτικά	99,68	104,89	108,53	112,24	116,45	5,23	3,48	3,41	3,75	Paints and solvents
33.02	Πρόσθετα σοβά και σκυροδέματος	100,00	100,28	96,82	107,64	113,99	0,28	-3,46	11,18	5,90	Concrete and mortar additives
34	Είδη απο πλαστικό	97,64	99,09	102,40	104,09	103,52	1,48	3,35	1,65	-0,56	Plastic products
34.01	Ντεπόζιτα νερού	104,86	121,82	129,05	125,96	114,76	16,17	5,94	-2,40	-8,89	Water tanks
34.02	Πλαστικοί σωλήνες	94,97	91,12	93,75	97,43	99,36	-4,05	2,89	3,92	1,99	Plastic pipes and tubes
34.03	Πόρτες και παράθυρα από PVC	100,00	101,09	106,46	107,02	115,21	1,09	5,30	0,53	7,66	PVC doors and windows
34.04	Είδη υγιεινής από ακρυλικό και λουπά πλαστικά είδη μπάνιου	100,42	110,53	111,10	109,57	100,81	10,07	0,51	-1,37	-8,00	Acrylic sanitary ware and other plastic bathroom products
4	ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ	108,61	117,27	138,72	115,44	121,96	7,97	18,29	-16,78	5,65	METALLIC PRODUCTS
41	Προϊόντα απο σίδηρο και χάλυβα	107,98	117,40	141,33	105,37	113,64	8,72	20,38	-25,44	7,85	Iron and steel products
41.01	Σίδηρος οικοδομής	109,02	123,72	163,91	98,09	116,73	13,49	32,49	-40,16	19,00	Building iron
41.02	Σιδερένια κάγκελα	114,22	122,67	143,09	149,44	149,39	7,40	16,65	4,44	-0,04	Iron rails
41.03	Στέγες / υπόστεγα και μεταλλικά μέρη τοποθέτησης γυφτοσανίδας και τιμεντοσανίδας	103,15	105,68	112,47	111,43	112,09	2,45	6,43	-0,92	0,59	Roofs and metallic parts for the assembly of gypsumboards and cementboards
41.04	Κατασκευαστικός χάλυβας	114,22	122,67	143,09	100,54	101,05	7,40	16,65	-29,74	0,51	Structural steel
41.05	Σωλήνες από χάλυβα	99,25	107,46	118,97	97,61	105,30	8,27	10,71	-17,95	7,87	Steel pipes
41.06	Είδη υγιεινής και κουζίνας από ανοξείδωτο χάλυβα	100,95	106,07	108,47	111,78	106,52	5,07	2,27	3,05	-4,71	Sanitary ware and kitchen ware of stainless steel

(Συνέχεια-cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 6 (Συν.). ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΩΝ ΥΛΙΚΩΝ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ, 2006-2010
 TABLE 6 (Cont'd). PRICE INDEX OF CONSTRUCTION MATERIALS BY COMMODITY, 2006-2010

Κώδικας Code	ΕΙΔΟΣ	ΔΕΙΚΤΗΣ INDEX (2005=100,00)				ΕΤΗΣΙΑ ΜΕΤΑΒΟΛΗ ANNUAL CHANGE (%)				COMMODITY	
		2006	2007	2008	2009	2010	2007	2008	2009		2010
42	Προϊόντα από αλουμίνιο και άλλα μέταλλα	109,73	117,03	134,10	133,24	136,68	6,66	14,58	-0,64	2,58	Products from aluminium and other metals
42.01	Πόρτες και παράθυρα από αλουμίνιο	109,72	110,96	134,74	137,71	138,78	1,13	21,43	2,21	0,78	Aluminium doors and windows
42.02	Κάγκελα και γρίλιες από αλουμίνιο	106,27	108,19	111,43	113,95	113,98	1,81	3,00	2,26	0,02	Rails and venetian blinds from aluminium
42.03	Κλειδαριές, μεντεσέδες και χερούλια	100,00	111,12	113,68	115,20	115,87	11,12	2,30	1,34	0,58	Locks, hinges and handles
42.04	Χαλκοσωλήνες	138,81	219,23	225,09	167,94	212,12	57,94	2,67	-25,39	26,31	Copper pipes
5	ΗΛΕΚΤΡΟΜΗΧΑΝΟΛΟΓΙΚΑ ΕΙΔΗ	110,23	115,04	117,88	114,34	116,90	4,36	2,48	-3,01	2,24	ELECTROMECHANICAL PRODUCTS
51	Ηλεκτρολογικό υλικό	118,64	123,60	125,23	114,01	119,65	4,19	1,32	-8,96	4,95	Electrical fixtures
51.01	Καλώδια	122,81	128,68	130,39	116,83	123,78	4,78	1,33	-10,40	5,95	Wires and cables
51.02	Πρίζες, διακόπτες, ασφάλειες και μονωτές	98,85	99,68	100,83	99,98	98,59	0,85	1,15	-0,84	-1,39	Outlets, switches, fuses and insulators
51.03	Λαμπτήρες	98,90	98,96	100,42	103,08	105,34	0,06	1,47	2,65	2,19	Lamps
52	Είδη θέρμανσης και ψύξης	98,54	99,04	98,47	101,42	98,69	0,51	-0,58	3,00	-2,69	Heating and cooling equipment
52.01	Καυστήρες και λέβητες	101,03	107,57	109,51	114,96	118,95	6,47	1,81	4,97	3,47	Burners and boilers
52.02	Σώματα κεντρικής θέρμανσης	97,90	99,80	104,53	117,23	116,69	1,94	4,74	12,15	-0,46	Central heating radiators
52.03	Συσκευές κλιματισμού	98,45	98,48	97,30	99,26	95,95	0,03	-1,20	2,02	-3,34	Air conditioners
53	Άλλα ηλεκτρομηχανολογικά είδη	104,80	112,49	119,86	124,29	125,60	7,34	6,55	3,69	1,06	Other electromechanical products
53.01	Ηλιακοί και ηλεκτρικοί θερμοσίφωνες	105,87	115,05	121,13	124,97	125,06	8,67	5,28	3,17	0,08	Electric and solar water heaters
53.02	Αντλίες, πιεστικά και φίλτρα νερού	106,41	116,97	126,16	133,57	137,68	9,92	7,86	5,87	3,07	Pumps and water filters
53.03	Ανελευστήρες	100,00	100,00	107,30	108,32	107,87	0,00	7,30	0,95	-0,42	Lifts
	ΣΥΝΟΛΟ	105,14	110,68	121,49	117,18	120,38	5,27	9,76	-3,54	2,73	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 7. ΔΕΙΚΤΗΣ ΕΡΓΑΤΙΚΟΥ ΚΟΣΤΟΥΣ, 1995-2010
TABLE 7. LABOUR COST INDEX, 1995-2010

(2005=100,00)

ΜΗΝΑΣ	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	MONTH
Ιανουάριος	60,07	63,42	67,52	72,04	74,77	77,59	82,00	85,79	90,59	94,86	99,88	104,66	109,82	115,62	123,21	125,97	January
Φεβρουάριος	60,07	63,42	67,52	72,04	74,77	77,59	82,00	85,79	90,59	94,86	99,88	104,66	109,82	115,62	123,21	125,97	February
Μάρτιος	60,07	63,72	67,52	72,04	74,77	77,59	82,00	85,79	90,59	94,86	99,88	104,66	109,82	115,62	123,21	125,97	March
Απρίλιος	60,07	63,72	68,33	72,04	74,77	77,59	82,00	85,79	90,59	94,86	99,88	104,66	109,82	115,62	123,32	125,97	April
Μάϊος	60,07	63,72	68,33	72,04	74,77	77,59	82,00	85,79	90,59	94,86	99,88	104,66	109,82	115,62	123,32	125,97	May
Ιούνιος	60,07	63,72	68,33	72,04	74,77	77,59	82,00	85,79	90,59	94,86	99,88	104,66	109,82	115,62	123,32	125,97	June
Ιούλιος	60,04	64,87	69,41	72,18	74,41	79,29	82,56	86,94	92,27	95,31	100,12	105,89	110,37	117,74	121,31	127,13	July
Αύγουστος	60,04	64,87	69,41	72,18	74,41	79,29	82,56	86,94	92,27	95,31	100,12	105,89	110,37	117,74	121,31	127,13	August
Σεπτέμβριος	60,04	64,87	69,41	72,18	74,41	79,29	82,56	86,94	92,27	95,31	100,12	105,89	110,37	117,74	121,31	127,13	September
Οκτώβριος	61,10	64,87	69,41	72,18	74,41	79,29	82,67	87,02	92,27	95,31	100,12	105,89	110,37	117,74	121,31	127,13	October
Νοέμβριος	61,10	64,87	69,41	72,18	74,41	79,29	82,67	87,02	92,27	95,31	100,12	105,89	110,37	117,74	121,31	127,13	November
Δεκέμβριος	61,10	64,87	69,41	72,18	74,41	79,29	82,67	87,02	92,27	95,31	100,12	105,89	110,37	117,74	121,31	127,13	December
Ετήσιος Μέσος	60,32	64,24	68,67	72,11	74,59	78,44	82,30	86,39	91,43	95,09	100,00	105,28	110,09	116,68	122,29	126,55	Yearly Average

ΠΙΝΑΚΑΣ 8. ΜΕΣΟΣ ΟΡΟΣ ΚΑΝΟΝΙΚΩΝ ΩΡΟΜΙΣΘΙΩΝ ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ, 2000-2010
TABLE 8. AVERAGE NORMAL HOURLY WAGE-RATES BY OCCUPATION, 2000-2010

Κώδικας Code (ISCO 1988)	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	(€)											OCCUPATION
		2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	
7009	Επιστάτης	8,22	8,47	9,06	9,70	10,15	10,68	10,94	11,24	11,77	12,20	12,40	Foreman
8113	Διατρητής	7,43	7,86	8,30	8,75	9,06	9,43	9,91	10,18	10,59	10,91	...	Well driller
7137	Ηλεκτρολόγος	7,28	7,57	7,94	8,37	8,68	9,04	9,45	9,96	10,33	10,98	10,89	Electrical wireman
7136	Υδραυλικός	7,09	7,55	8,13	8,56	8,94	9,38	9,84	9,93	9,94	10,57	10,61	Plumber and fitter
7212	Συγκολλητής	7,38	7,83	8,25	8,71	9,00	9,40	9,88	10,11	10,41	11,01	10,96	Welder and cutter
7141	Ελαιοχρωματιστής	7,59	7,93	8,13	8,68	9,02	9,36	9,96	10,34	11,11	11,43	11,89	Painter
7122	Κτίστης	7,69	8,01	8,27	8,70	9,04	9,45	9,93	10,41	10,97	11,55	11,93	Bricklayer
7123	Καλουπής	7,65	7,94	8,25	8,68	9,02	9,41	9,89	10,30	10,92	11,46	11,84	Reinforced-concrete
7125	Σιδεράς	7,65	7,94	8,12	8,53	8,88	9,36	9,86	10,20	10,88	11,41	11,77	Reinforced-iron worker
7124	Πελεκάνος	7,42	7,71	8,12	8,51	8,88	9,28	9,77	10,10	10,66	11,24	11,51	Carpenter
9313	Εργάτης οικοδομών	6,22	6,48	6,80	7,19	7,45	7,76	8,20	8,59	9,17	9,67	10,04	Construction labourer
8163	Χειριστής κομπρεσσόρου	7,01	7,43	7,94	8,42	8,78	9,14	9,64	9,88	10,25	10,55	...	Air compressor operator
8333	Χειριστής γερανού	7,69	8,03	8,58	8,97	9,28	9,74	10,20	10,66	10,99	11,49	11,91	Crane and hoist operator
8332	Χειριστής εκσκαφέα	7,60	7,93	8,46	8,88	9,23	9,59	9,96	10,44	11,11	11,61	11,91	Earth-moving machine operator
8324	Οδηγός αυτοκινήτων	7,42	7,74	8,01	8,46	8,83	9,18	9,74	10,17	10,60	11,23	11,57	Motor vehicle driver

ΠΙΝΑΚΑΣ 8(α). ΔΕΙΚΤΗΣ ΚΑΝΟΝΙΚΩΝ ΩΡΟΜΙΣΘΙΩΝ ΚΑΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ, 2000-2010
 TABLE 8(a). NORMAL HOURLY WAGE-RATE INDEX BY OCCUPATION, 2000-2010

Κώδικας Code (ISCO 1988)	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	(2005=100,00)											OCCUPATION
		2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	
7009	Επιστάτης	76,97	79,31	84,83	90,82	95,04	100,00	102,43	105,24	110,21	114,23	116,10	Foreman
8113	Διαφρητής	78,79	83,35	88,02	92,79	96,08	100,00	105,09	107,95	112,30	115,69	...	Well driller
7137	Ηλεκτρολόγος	80,53	83,74	87,83	92,59	96,02	100,00	104,54	110,18	114,27	121,46	120,46	Electrical wireman
7136	Υδραυλικός	75,59	80,49	86,67	91,26	95,31	100,00	104,90	105,86	105,97	112,69	113,11	Plumber and fitter
7212	Συγκολλητής	78,51	83,30	87,77	92,66	95,74	100,00	105,11	107,55	110,74	117,13	116,60	Welder and cutter
7141	Ελαστορομηματοστής	81,09	84,72	86,86	92,74	96,37	100,00	106,41	110,47	118,70	122,12	127,03	Painter
7122	Κτίστης	81,38	84,76	87,51	92,06	95,66	100,00	105,08	110,16	116,08	122,22	126,24	Bricklayer
7123	Καλούπητής	81,30	84,38	87,67	92,24	95,86	100,00	105,10	109,46	116,05	121,79	125,82	Reinforced-concreter
7125	Σιδεράς	81,73	84,83	86,75	91,13	94,87	100,00	105,34	108,97	116,24	121,90	125,75	Reinforced-iron worker
7124	Πελεκάνος	79,96	83,08	87,50	91,70	95,69	100,00	105,28	108,84	114,87	121,12	124,03	Carpenter
9313	Εργάτης οικοδομών	80,15	83,51	87,63	92,65	96,01	100,00	105,67	110,70	118,17	124,61	129,38	Construction labourer
8163	Χειριστής κομπρεσσόρου	76,70	81,29	86,87	92,12	96,06	100,00	105,47	108,10	112,14	115,43	...	Air compressor operator
8333	Χειριστής γερανού	78,95	82,44	88,09	92,09	95,28	100,00	104,72	109,45	112,83	117,97	122,28	Crane and hoist operator
8332	Χειριστής εκσκαφέα	79,25	82,69	88,22	92,60	96,25	100,00	103,86	108,86	115,85	121,06	124,19	Earth-moving machine operator
8324	Οδηγός αυτοκινήτων	80,83	84,31	87,25	92,16	96,19	100,00	106,10	110,78	115,47	122,33	126,03	Motor vehicle driver

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

- (I) ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΑ ΕΡΕΥΝΩΝ**
- (II) ΕΝΤΥΠΟ ΑΔΕΙΑΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ**

APPENDIX

- (I) SURVEY QUESTIONNAIRES**
- (II) BUILDING PERMIT FORM**

Αρ. Φακ.: 5.27.06.25
Τηλ.: 22602164, 24821832,
25871218, 26804441
Φαξ: 22602770

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
1444 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αριθμός Κάρτας

00 1-2

Αύξων Αριθμός Επιχείρησης

3-6

Κώδικας Δραστ. NACE 1.1

7-11

Κώδικας Δραστ. NACE 2

12-16

ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ ΕΡΕΥΝΑΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ 2009

ΓΙΑ ΕΠΙΣΗΜΗ ΧΡΗΣΗ						
Συντελεστής Στάθμισης		Κώδικας Απασχόλησης	Οικονομική Κατηγορία Κατασκευών	Γεωγραφικός Κώδικας	Νομική Μορφή Επιχείρησης	Θεσμικός Τομέας
NACE 1.1	NACE 2					
17-20	21-24	25	26-27	28-31	32	33

A. ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ

1. Επωνυμία της Επιχείρησης ή Όνομα Ιδιοκτήτη
2. Διεύθυνση Αλληλογραφίας
(Οδός και αριθμός)
Ταχυδρομικός Κώδικας Πόλη/Χωριό Επαρχία
Ταχυδρομική Θυρίδα Ταχυδρομικός Κώδικας Θυρίδας
Τηλέφωνο Φαξ
3. Νομική Μορφή της Επιχείρησης
4. Περιγραφή Δραστηριότητας
(προσδιορίστε πλήρως)

Γενικές Παρατηρήσεις

1. Η Έρευνα καλύπτει τις επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στον τομέα των κατασκευών. Σκοπός της είναι η συλλογή στοιχείων σχετικά με την απασχόληση, παραγωγή, έξοδα, αποθέματα και εξοπλισμό των επιχειρήσεων. Τα στοιχεία αυτά θεωρούνται αναγκαία για την παρακολούθηση της εξέλιξης του τομέα και για τον καλύτερο προγραμματισμό της οικονομικής ανάπτυξης της Κύπρου.
2. Η Έρευνα διεξάγεται με βάση τον περί Στατιστικής Νόμο, αρ. 15(I)/2000. Άρνηση ή αμέλεια για παροχή των πληροφοριών ή παροχή ανακριβών ή ελλιπών στοιχείων υπόκειται στις συνέπειες του Νόμου.
3. Παρακαλώ όπως απαντήσετε σε όλες τις ερωτήσεις με κάθε δυνατή ακρίβεια. Αν δε γνωρίζετε όλα τα ζητηθέντα στοιχεία με ακρίβεια, μπορείτε να δώσετε την καλύτερη δυνατή εκτίμησή σας.
4. Όλα τα στοιχεία θα πρέπει να αναφέρονται στη χρονική περίοδο **1^η Ιανουαρίου 2009 μέχρι 31^η Δεκεμβρίου 2009.**
5. **ΟΛΑ ΤΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΟΥ ΘΑ ΔΟΘΟΥΝ ΘΑ ΤΗΡΗΘΟΥΝ ΩΣ ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΑ**
Η Στατιστική Υπηρεσία υποχρεούται, σύμφωνα με τον περί Στατιστικής Νόμο, να τηρήσει τα στοιχεία τα οποία θα δηλώσετε ως εμπιστευτικά. Οι απαντήσεις σας θα χρησιμοποιηθούν αποκλειστικά και μόνο για σκοπούς στατιστικής και κανένας δε θα λάβει γνώση των ατομικών στοιχείων της επιχείρησής σας, ούτε δημόσια αρχή, ούτε ιδιώτης.

Γ. Χρ. Γεωργίου
Διευθυντής
Στατιστικής Υπηρεσίας

Στήλες	1-2
Αριθμός Κάρτας	10
Κοινά στοιχεία στήλες 3-16	

B. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΑΜΟΙΒΗ ΑΠΑΣΧΟΛΗΘΕΝΤΩΝ

1. Συνολικός αριθμός ατόμων που εργάστηκαν στην επιχείρηση το 2009 (ανεξάρτητα από την περίοδο απασχόλησης, όπως φαίνεται στο έντυπο IR7 που ετοιμάζει ο ελεγκτής της επιχείρησης για το φόρο εισοδήματος).

X	17-22
---	-------

2. Απασχόληση για το 2009. Αριθμός θέσεων εργασίας (μέσος όρος των τριμήνων)

ΣΥΝΟΛΟ	Ιανουάριος-Μάρτιος	Απρίλιος-Ιούνιος	Ιούλιος-Σεπτέμβριος	Οκτώβριος-Δεκέμβριος
23-28	29-34	35-40	41-46	47-52
.....

3. Αριθμός απασχοληθέντων προσώπων και αμοιβή τους κατά τη διάρκεια του 2009.

Κατηγορίες εργαζομένων	Αριθμός απασχοληθέντων προσώπων	Σύνολο ωρών που εργάζονται εβδομαδιαίως τα μερικώς απασχολούμενα άτομα	Μέσος όρος απασχοληθέντων προσώπων	Μισθοί και ημερομίσθια (€)	Συνεισφορά εργοδότη στα διάφορα ταμεία εργοδοσίας (€)
Εργαζόμενοι ιδιοκτήτες και συνέταιροι	53-58	X	59-64	65-74	75-84

Απασχολούμενα μέλη οικογένειας χωρίς μισθό	85-90		91-96	97-106	X
	
Πλήρως απασχολούμενοι υπάλληλοι/εργάτες	107-112		113-118	119-128	129-138

Μερικώς απασχολούμενοι υπάλληλοι/εργάτες	139-144	145-150	151-156	157-166	167-176

ΣΥΝΟΛΟ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ	177-182	X	183-188	189-198	199-208

ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΟΠΟΙΟΥΣ ΓΥΝΑΙΚΕΣ	X		209-214	X	X
				

4. Αριθμός ημερών εργασίας της επιχείρησης για το 2009 (δηλαδή μέρες που η επιχείρηση ήταν ανοικτή για τους απασχολούμενους υπαλλήλους/εργάτες).

.....	215-220
-------	---------

5. Ετήσιος μέσος όρος ημερών άδειας (αν η άδεια δίνεται εκ περιτροπής), ασθένειας και απώλειας από απεργίες κατά απασχολούμενο πρόσωπο στην επιχείρηση για το 2009.

.....	221-226
-------	---------

Στήλες	1-2
Αριθμός Κάρτας	20
Κοινά στοιχεία στήλες 3-16	

Γ. ΚΥΚΛΟΣ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

	Αξία (€)	Στήλες
(1) Συνολική αξία πωλήσεων και υπηρεσιών για το 2009		17-28
α. Κύρια δραστηριότητα		29-40
β. Πωλήσεις προϊόντων που παράγει η επιχείρησή σας		41-52
γ. Πωλήσεις προϊόντων που αγοράζει και μεταπωλεί η επιχείρησή σας χωρίς καμιά επεξεργασία		53-64
δ. Πωλήσεις υπηρεσιών		
i. Επιδιορθώσεις σε άλλους		65-76
ii. Αξία υπεργολαβιών που παρασχέθηκαν σε άλλους		77-88
(2) Αξία οικοδομικών έργων που παράχθηκαν από την επιχείρηση για δική της χρήση		89-100
(3) Αύξηση/μείωση (+/-) των αποθεμάτων των προϊόντων που παράγει η επιχείρηση. (Να βρεθεί από την ερώτηση 1 του μέρους Ε “ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ”)		101-112
(4) Αύξηση/μείωση (+/-) των αποθεμάτων των προϊόντων που αγοράζει και μεταπωλεί η επιχείρηση χωρίς καμιά επεξεργασία. (Να βρεθεί από την ερώτηση 3 του μέρους Ε “ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ”)		113-124
(5) Αύξηση/μείωση (+/-) των αποθεμάτων των ημιτελών προϊόντων (Να βρεθεί από την ερώτηση 2 του μέρους Ε “ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ”)		125-136
Άλλα Έσοδα:		
(6) Ενοίκια		137-148
(7) Προμήθειες		149-160
(8) Επιχορηγήσεις (για παραγωγή ή εξαγωγή προϊόντων)		161-172
(9) Άλλα έσοδα (προσδιορίστε)		173-184
(10) ΣΥΝΟΛΟ {(1) έως (9) εκτός (1)α, (1)β, (1)γ και (1)δ}		185-196
(11) Αγορές εμπορευμάτων για μεταπώληση χωρίς καμιά επεξεργασία		197-208
ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ {10-11}		209-220
(12) Τόκοι που εισπράχθηκαν		221-232
(13) Επιχορηγήσεις (για επενδύσεις που έγιναν)		233-244
(14) Μερίσματα, μετοχές και συναφή έσοδα		245-256
(15) Κέρδος/Ζημιά (+/-) από πώληση πάγιου ενεργητικού		257-268

Στήλες	1-2
Αριθμός Κάρτας	22
Κοινά στοιχεία στήλες 3-16	

Γ. α. ΚΥΚΛΟΣ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

Σημείωση: Ανάλυση της κύριας δραστηριότητας σε είδη κατασκευών

Είδη κατασκευών που παράχθηκαν	Κώδικας Έργου	Αξία παραγωγής (€)
	17-23	24-35
(1) Πλήρεις εργολαβίες:		
(α) Κυριότερα έργα
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
(β) Άλλα (αξία)	9999998	.....
(2) Πλήρεις υπεργολαβίες:		
(α) Κυριότερες
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
(β) Άλλες (αξία)	9999999	.....
ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΑΞΙΑ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΥΡΙΑ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	0000000	.....

Στήλες	1-2
Αριθμός Κάρτας	30
Κοινά στοιχεία στήλες 3-16	

Δ. ΑΓΟΡΕΣ ΓΙΑ ΤΟ 2009

	Αξία (€)	Στήλες
ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΑΞΙΑ ΑΓΟΡΩΝ	17-28
α. Αγορές εμπορευμάτων για μεταπώληση (χωρίς καμιά επεξεργασία)	29-40
β. Αγορές πρώτων υλών, υλικών συσκευασίας κ.λ.π.	41-52
γ. Αγορές ανταλλακτικών και καυσίμων	53-64

Ε. ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΑΡΧΗ ΚΑΙ ΤΟ ΤΕΛΟΣ ΤΟΥ 2009

Είδη αποθεμάτων	1.1.2009 Αξία (€)	31.12.2009 Αξία (€)
	65-74	75-84
(1) Προϊόντα που παράγει η επιχείρησή σας .....	.....	.....
	85-94	95-104
(2) Ημιτελή προϊόντα .....	.....	.....
	105-114	115-124
(3) Προϊόντα που έχουν αγοραστεί για μεταπώληση (χωρίς καμιά επεξεργασία) .....	.....	.....
	125-134	135-144
(4) Υλικά οικοδομής και υλικά συσκευασίας .....	.....	.....
	145-154	155-164
(5) Άλλα αποθέματα (καύσιμα και ανταλλακτικά) .....	.....	.....
	165-174	175-184
ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΑΞΙΑ ΑΠΟΘΕΜΑΤΩΝ	.....	.....

Στήλες	1-2
Αριθμός Κάρτας	40
Κοινά στοιχεία στήλες 3-16	

ΣΤ. ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟ 2009

Άμεσα έξοδα	Αξία (€)	Στήλες
(1) Οικοδομικά υλικά Ξυλουργικά Αλουμίνια Σιδηρουργικά	17-28
(2) Άλλα υλικά	29-40
(3) Καύσιμα (π.χ. για θέρμανση, εξοπλισμό παραγωγής, κ.λ.π.)	41-52
(4) Ηλεκτρισμός	53-64
(5) Νερό	65-76
(6) Έξοδα οχημάτων Άδειες κυκλοφορίας Ασφάλειες		
α. Καύσιμα και λιπαντικά οχημάτων	77-88
β. Επιδιορθώσεις και άλλα έξοδα οχημάτων	89-100
γ. Ποσό που πληρώθηκε σε άλλους για μεταφορά υλικών	101-112
(7) Ποσό που πληρώθηκε σε άλλους για εργασία ή υπηρεσίες που παρασχέθηκαν στην επιχείρηση (αφορά άμεσα την παραγωγή)	113-124
(8) Ανταλλακτικά και επιδιορθώσεις μηχανημάτων και εξοπλισμού	125-136
(9) Ποσό που πληρώθηκε για συνηθισμένες επιδιορθώσεις ή συντήρηση κτιρίων και υποστατικών της επιχείρησης	137-148
(10) Εκτυπωτικά και γραφική ύλη	149-160
(11) Αξία υλικών που χρησιμοποιήθηκαν για την κατασκευή κτιρίων και εξοπλισμού από την επιχείρηση για δική της χρήση	161-172
(12) Τέλη και άδειες (σκύβαλα, αποχετευτικό, πολεοδομικές/άδειες οικοδομής, κ.λ.π.)	173-184
(13) Στολές και εξοπλισμός ασφαλείας	185-196
(14) Άλλα έξοδα παραγωγής (προσδιορίστε):	221-232
ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΑΞΙΑ ΑΜΕΣΩΝ ΕΞΟΔΩΝ	233-244

Στήλες	1-2
Αριθμός Κάρτας	50
Κοινά στοιχεία στήλες 3-16	

Z. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΣΥΝΑΦΗ ΕΞΟΔΑ ΓΙΑ ΤΟ 2009

Είδη εξόδων	Αξία (€)	Στήλες
(1) Τηλεφωνικά, ταχυδρομικά, ταχυμεταφορές και συναφή	17-28
(2) Διαφημίσεις	29-40
(3) Νομικές υπηρεσίες	41-52
(4) Λογιστικά και ελεγκτικά	53-64
(5) Τεχνικές – συμβουλευτικές υπηρεσίες	65-76
(6) Ασφάλειες: (.....)		
α. Κτιρίων και μηχανημάτων	77-88
β. Οχημάτων	89-100
γ. Έργου	101-112
δ. Άλλες (προσδιορίστε)	113-124
(7) Αποθηκευτικά	125-136
(8) Έξοδα παράστασης	137-148
(9) Ταξιδιωτικά, οδοιπορικά (εσωτερικού, εξωτερικού)	149-160
(10) Εκπαίδευση προσωπικού (σεμινάρια κλπ.)	161-172
(11) Τραπεζικά δικαιώματα	173-184
(12) Συνδρομές (εκτός από δωρεές)	185-196
(13) Δικαιώματα ευρεσιτεχνίας και χρήσης εμπορικής επωνυμίας (patents and royalties)	197-208
(14) Πληρωμές σε γραφεία εύρεσης εργασίας και σε παρόμοιους οργανισμούς για την προμήθεια προσωπικού	209-220
(15) Άλλα διοικητικά έξοδα (προσδιορίστε):	233-244
ΣΥΝΟΛΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΩΝ ΕΞΟΔΩΝ	245-256

Στήλες	1-2
Αριθμός Κάρτας	60
Κοινά στοιχεία στήλες 3-16	

Η. ΕΝΟΙΚΙΑ, ΤΟΚΟΙ, ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ ΓΙΑ ΤΟ 2009

Ενοίκια, τόκοι, αποσβέσεις και έμμεσοι φόροι	Αξία (€)	Στήλες
(1) Ενοίκιο κτιρίων και χώρων στάθμευσης:		
α. Πληρωθέν	17-24
β. Σε περίπτωση ιδιόκτητων υποστατικών δηλώστε το ενοίκιο που θα πληρωνόταν αν το υποστατικό ενοικιαζόταν	25-32
(2) Ενοίκιο μηχανημάτων και οχημάτων	33-40
(3) Τόκοι για δάνεια της επιχείρησής σας	41-48
(4) Αποσβέσεις για κτίρια, μηχανήματα, οχήματα και για άλλο εξοπλισμό της επιχείρησής σας	49-56
(5) Έμμεσοι φόροι:		
α. Άδειες κυκλοφορίας οχημάτων της επιχείρησης	57-64
β. Δημοτικοί/Κοινοτικοί Φόροι (αφαιρούνται σκύβαλα και αποχετευτικό)	65-72
γ. Δημοτικό/Κοινοτικό τέλος ακίνητης περιουσίας	73-80
δ. Χαρτόσημα	81-88
ε. Άλλοι έμμεσοι φόροι (μεταβιβαστικά)	97-104
ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΟΙΚΙΩΝ, ΤΟΚΩΝ, ΑΠΟΣΒΕΣΕΩΝ ΚΑΙ ΕΜΜΕΣΩΝ ΦΟΡΩΝ	113-120

Στήλες	1-2
Αριθμός Κάρτας	70
Κοινά στοιχεία στήλες 3-16	

Θ. ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟ 2009

Είδη εξοπλισμού	Αγορές Αξία (€)	Πολήσεις Αξία (€)
	17-28	29-40
(1) Γη και οικόπεδα για ίδια χρήση .....	.....	.....
(2) Παλαιά κτίρια και υλοστατικά που κτίστηκαν πριν το 2009 και χρησιμοποιούνταν:	41-52	53-64
α. ως κατοικίες .....	.....	.....
	65-76	77-88
β. σε οικονομική δραστηριότητα .....	.....	.....
(3) Νέες οικοδομές (αγορά, ανέγερση, μεγάλες επιδιορθώσεις και μετατροπές, συμπεριλαμβανομένων συσκευών κλιματισμού και ηλεκτρικών εγκαταστάσεων)	89-100	101-112
	113-124	125-136
(4) Μεταφορικά μέσα .....	.....	.....
	137-148	149-160
(5) Έπιπλα και σκεύη .....	.....	.....
	161-172	173-184
(6) Ηλεκτρονικοί υπολογιστές .....	.....	.....
	185-196	197-208
(7) Λογισμικά προγράμματα .....	.....	.....
	209-220	221-232
(8) Μηχανήματα και άλλος μηχανικός εξοπλισμός .....	.....	.....
	233-244	245-256
ΣΥΝΟΛΟ ΑΓΟΡΩΝ/ΠΩΛΗΣΕΩΝ	.....	.....

Στήλες	1-2
Αριθμός Κάρτας	80
Κοινά στοιχεία στήλες 3-16	

**I. ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ
ΓΙΑ ΤΟ 2010**

Απασχόληση και παραγωγή:

(1) Αριθμός εργαζομένων .....	.....	17-28
(2) Μέσος όρος εργαζομένων (σε ισοδυναμία πλήρους απασχόλησης) .....	.....	29-40
(3) Συνολική αξία εργασιών (€) της επιχείρησης .....	.....	41-52

Κεφαλαιουχικές επενδύσεις:

Αξία (€)

(4) Γη και οικόπεδα .....	.....	53-64
(5) Κτίρια και άλλα οικοδομικά έργα .....	.....	65-76
(6) Μηχανήματα και άλλος μηχανικός εξοπλισμός .....	.....	77-88
(7) Μεταφορικά μέσα .....	.....	89-100
(8) Έπιπλα, σκεύη και άλλα .....	.....	101-112
ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΩΝ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ	.....	113-124

Πληροφορίες Ελεγκτικού Γραφείου:

Όνομα ελεγκτή/λογιστή:

Επωνυμία γραφείου:

Διεύθυνση:

Τηλέφωνο:

Όνομα προσώπου της επιχείρησης που έδωσε τις πληροφορίες: Θέση:

..... Τηλέφωνο:

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

.....
.....
.....
.....

ΓΙΑ ΕΠΙΣΗΜΗ ΧΡΗΣΗ

Απογραφάς Ημερομηνία

Εξετάστηκε από Ημερομηνία

Κωδικοποιήθηκε από Ημερομηνία

File No. 5.27.06.25
 Tel.: 22602164, 24821832
 25871218, 26804441
 Fax: 22602770

STATISTICAL SERVICE
 1444 NICOSIA

Card Number	00	1-2
Serial Number of Enterprise		3-6
Industrial Code NACE 1.1		7-11
Industrial Code NACE 2		12-16

CONSTRUCTION SURVEY 2009

FOR OFFICIAL USE						
Weight		Employment Code	Economic Category	Geographical Code	Legal Entity of Enterprise	Institutional Sector
NACE 1.1	NACE 2					
17-20	21-24	25	26-27	28-31	32	33

A. CHARACTERISTICS OF THE ENTERPRISE

- Name of Enterprise or Proprietor
- Correspondence Address
 (Street and number)
 Postal Code Town/Village District
- Legal Entity of Enterprise
- Kind of Activity
 (describe fully)

General Instructions

- The Construction Survey covers production, capital investment, employment, wages and salaries, stocks, expenditure on construction materials and other general information on enterprises active in the construction sector. These data are considered necessary for the monitoring of the evolution of the sector and for the better planning of the economic development of Cyprus.
- The Survey is carried out in accordance with the Statistics Law, No. 15(I)/2000. Refusal or negligence to provide the relevant information and the provision of inaccurate or incomplete information will render the respondent liable to the consequences of this Law.
- All questions should be answered with the highest possible accuracy. If you cannot give precise figures, you may give the nearest possible estimates.
- All data should refer to the period from **1st January to 31st December 2009.**
- ALL DATA COLLECTED WILL BE TREATED AS CONFIDENTIAL**
 The Statistical Service is obliged under the Statistics Law to treat all the information collected as confidential and to use it solely for statistical purposes. No data for any individual enterprise may be published or disclosed to either public bodies or private individuals.

G. Chr. Georgiou
 Director
 Statistical Service

Columns	1-2
Card Number	10
Common Data Columns 3-16	

B. EMPLOYMENT AND EARNINGS

1. Total number of persons employed at the enterprise during 2009.
(irrespective of the duration of employment, as appearing in the IR7 form)

X	17-22
---	-------

2. Employment for 2009 - No of job positions (quarterly average)

TOTAL	January-March	April-June	July-September	October-December
23-28	29-34	35-40	41-46	47-52
.....

3. Number of persons employed and their remuneration during 2009.

Occupational category of persons employed	Number of persons employed	Total number of weekly working hours for part-time employees	Average number of persons employed (full time equivalent)	Wages and salaries (€)	Employer's contributions to various funds (€)	
Working proprietors and partners	53-58	X	59-64	65-74	75-84	
	
Engaged family members without salary	85-90		91-96	97-106	X	
		
Full-time employees	107-112		113-118	119-128	129-138	
	
Part-time employees	139-144	145-150	151-156	157-166	167-176	
	
TOTAL NUMBER OF PERSONS EMPLOYED	177-182	X	183-188	189-198	199-208	
	
OF WHICH FEMALES	X		209-214	X		
					

4. Number of working days of the enterprise during 2009
(number of days the enterprise was open for the employees)

.....	215-220
-------	---------

5. Total number of working days lost during 2009 (including vacation and sick leave, public holidays, strikes etc.) per employee

.....	221-226
-------	---------

Columns	1-2
Card Number	20
Common Data Columns 3-16	

C. TURNOVER

	Value (€)	Columns
(1) Total value of sales and services for 2009.....		17-28
a. Main Activity		29-40
b. Sales of items produced by the enterprise		41-52
c. Sales of goods purchased for re-sale by the enterprise in the same condition as purchased		53-64
d. Sales of services		
i. Value of repairs rendered to others		65-76
ii. Value of sub contracts rendered to others on materials supplied by them		77-88
(2) Value of fixed assets produced by the enterprise for own use.....		89-100
(3) Change (+/-) in stocks of the goods produced by the enterprise (Find from question 1 of part E “STOCKS”).....		101-112
(4) Change (+/-) in stocks of the goods purchased for re-sale by the enterprise in the same condition as purchased. (Find from question 3 of part E “STOCKS”).....		113-124
(5) Change (+/-) in stocks of semi-finished goods (Find from question 2 of part E “STOCKS”)		125-136
Other Revenue:		
(6) Rent		137-148
(7) Commissions		149-160
(8) Subsidies (for production or export of goods)		161-172
(9) Other revenue (specify)		173-184
(10) TOTAL {(1) to (9) except (1)a, (1)b, (1)c and (1)d}		185-196
(11) Purchases of goods for re-sale in the same condition as purchased		197-208
GROSS OUTPUT OF THE ENTERPRISE {10-11}		209-220
(12) Interest earned		221-232
(13) Subsidies (for investments done)		233-244
(14) Dividends, shares and other revenue		245-256
(15) Profit/loss (+/-) from sales of fixed assets		257-268

Columns	1-2
Card Number	30
Common Data Columns 3-16	

D. PURCHASES FOR 2009

	Value (€)	Columns
TOTAL VALUE OF PURCHASES	17-28
a. Purchases of goods for re-sale in the same condition as purchased	29-40
b. Purchases of raw materials, packing materials etc	41-52
c. Purchases of spare parts and fuel	53-64

E. STOCKS AT THE BEGINNING AND END OF 2009

Category of stocks	1.1.2009 Value (€)	31.12.2009 Value (€)
	65-74	75-84
(1) Finished goods produced by the enterprise .....	.....	.....
	85-94	95-104
(2) Semi-finished goods .....	.....	.....
	105-114	115-124
(3) Goods purchased for re-sale in the same condition as purchased .....	.....	.....
	125-134	135-144
(4) Construction materials and packing materials .....	.....	.....
	145-154	155-164
(5) Other stocks (fuel and spare parts) .....	.....	.....
	165-174	175-184
TOTAL VALUE OF STOCKS	.....	.....

Columns	1-2
Card Number	40
Common Data Columns 3-16	

F. PRODUCTION EXPENSES OF THE ENTERPRISE FOR 2009

Type of expenses	Value (€)	Columns
(1) Value of construction materials		
Wood work Aluminium items..... Iron items	17-28
(2) Other materials	29-40
(3) Fuel (for power and heating, equipment for production etc.)	41-52
(4) Electricity	53-64
(5) Water	65-76
(6) Expenses on vehicles.....Licenses.....Insurance.....		
a. Fuel and lubricants for vehicles	77-88
b. Repairs and other expenses of vehicles	89-100
c. Amount paid to others for transport of materials	101-112
(7) Amount paid to others for work done or services rendered to the enterprise	113-124
(8) Amount paid for spare parts and repairs of machinery and equipment	125-136
(9) Amount paid to others for repairs and maintenance of the buildings of the enterprise	137-148
(10) Printing materials and stationery	149-160
(11) Cost of materials used for the construction of fixed assets by the enterprise for its own use	161-172
(12) Fees and licenses (waste collection, sewerage, building permits etc)	173-184
(13) Uniforms and safety equipments	185-196
(14) Other production expenses (specify):	221-232
TOTAL VALUE OF DIRECT COSTS	233-244

Columns	1-2
Card Number	50
Common Data Columns 3-16	

G. ADMINISTRATIVE AND OTHER RELATED EXPENSES FOR 2009

Type of expenses	Value (€)	Columns
(1) Telephone, postage, courier and other related charges	17-28
(2) Advertising	29-40
(3) Legal services	41-52
(4) Accounting and auditing	53-64
(5) Technical consultations	65-76
(6) Insurance: (.....)		
a. Buildings and machinery	77-88
b. Motor vehicles	89-100
c. Project	101-112
d. Others (specify)	113-124
(7) Warehouse and storage	125-136
(8) Entertainment allowances	137-148
(9) Traveling expenses (inside the country and abroad)	149-160
(10) Personnel training (seminars etc.)	161-172
(11) Bank charges	173-184
(12) Subscriptions (other than donations)	185-196
(13) Patents and royalties	197-208
(14) Payments to employment agencies and similar organisations for the provision of personnel	209-220
(15) Other administrative expenses (specify)	233-244
TOTAL ADMINISTRATIVE EXPENSES	245-256

Columns	1-2
Card Number	60
Common Data Columns 3-16	

H. RENT, INTEREST, DEPRECIATION AND INDIRECT TAXES FOR 2009

Rent, interest, depreciation and indirect taxes	Value (€)	Columns
(1) Rent on buildings and parking spaces:		
a. Actual paid	17-24
b. Imputed for self-owned buildings	25-32
(2) Rent for machinery and motor vehicles	33-40
(3) Interest paid for loans incurred by the enterprise	41-48
(4) Depreciation for buildings, machinery, motor vehicles and other fixed assets of the enterprise	49-56
(5) Indirect taxes:		
a. Motor vehicle licenses	57-64
b. Municipal/Community taxes (other than waste collection and sewerage)	65-72
c. Municipal/Community property fee	73-80
d. Stamp duties	81-88
e. Other indirect taxes (transfers)	97-104
TOTAL OF RENT, INTEREST, DEPRECIATION AND INDIRECT TAXES	113-120

Columns	1-2
Card Number	70
Common Data Columns 3-16	

I. CAPITAL INVESTMENTS FOR 2009

Type of equipment	Purchases Value (€)	Sales Value (€)
	17-28	29-40
(1) Land and plots for own use.....	.....	.....
(2) Old buildings constructed before 2009, which were used:	41-52	53-64
a. as residences .....	.....	.....
	65-76	77-88
b. in economic activity .....	.....	.....
(3) New structures (purchase, construction, large-scale repairs and renovations including air conditioning appliances and electrical installations)	89-100	101-112

(4) Transport equipment	113-124	125-136

(5) Furniture and fixtures	137-148	149-160

(6) Computers.....	161-172	173-184

(7) Software	185-196	197-208

(8) Machinery and other equipment	209-220	221-232

TOTAL OF PURCHASES/SALES	233-244	245-256

Columns	1-2
Card Number	80
Common Data Columns 3-16	

J. EXPECTED EMPLOYMENT, OUTPUT AND EXPENDITURE ON FIXED ASSETS FOR 2010

Employment and Output:

(1) Number of persons employed .....	.....	17-28
(2) Average number of persons employed (in full-time equivalent).....	.....	29-40
(3) Gross output (€) of the enterprise .....	.....	41-52

Capital Investments:

Value (€)

(4) Land and plots .....	.....	53-64
(5) Buildings and other construction work .....	.....	65-76
(6) Machinery and other equipment .....	.....	77-88
(7) Transport equipment .....	.....	89-100
(8) Furniture, fixtures and others .....	.....	101-112
TOTAL OF CAPITAL INVESTMENTS	.....	113-124

Auditing Office Information:

Name of Auditor/Accountant :

Name of accounting firm:

Address:

Telephone:

Name of the person that provided the information: Position:

..... Telephone:

REMARKS

.....

FOR OFFICIAL USE

Interviewer Date

Checked by Date

Coded by Date

Αρ.Φακ.: 5.27.06.34
 Ερωτηματολόγιο 1
 Τηλ.: 22602168, 24821832
 25871218, 26804441
 Φαξ: 22605026, 24304159
 25305278, 26818592

**ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
 1444 ΛΕΥΚΩΣΙΑ**

ΕΡΕΥΝΑ ΑΔΕΙΩΝ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΣΤΕΓΑΣΗΣ, 2010

Νέα επίσκεψη: ΝΑΙ/ΟΧΙ
Φάση :

Στήλες	1
Αρ. Κάρτας	1
Αρ. Ερωτ.	2-8
Συντελεστής	9-10
	11

A. ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΚΑΙ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΔΕΙΑΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ

Όνοματεπώνυμο αιτητή:		
Διεύθυνση αιτητή: Τηλ.:		
Επαρχία:		12
Μήνας και έτος έκδοσης άδειας: Μήνας: Έτος:		13-16
Περιοχή οικοδομής: Αστική <input type="checkbox"/> 1 Αγροτική <input type="checkbox"/> 2		17
Περιοχή του Δήμου/Κοινότητας:		18-20
Είδος οικοδομικής εργασίας:		21-24
Είδος κτιρίου:		25-30
Εμβαδόν οικοδομής σε τετραγωνικά μέτρα (m ²):		31-36
Κατηγορία εμβαδού βάσει τετραγωνικών μέτρων:		37
Αξία οικοδομής (υπολογιζόμενη) (€):		38-46
Αριθμός οικιστικών μονάδων που προβλέπει η άδεια:		47-49
Αριθμός κτιρίων που προβλέπει η άδεια:		50-51

B. ΚΑΤΕΔΑΦΙΣΕΙΣ

Κατεδαφίστηκε παλιά οικοδομή; ΝΑΙ <input type="checkbox"/> 1 ΟΧΙ <input type="checkbox"/> 2		52
Πότε κατεδαφίστηκε η οικοδομή; Έτος:		53-54
Τι είδους οικοδομή; Κατοικία <input type="checkbox"/> 1 Άλλη <input type="checkbox"/> 2		55
Αριθμός οικιστικών μονάδων που κατεδαφίστηκαν:		56-57

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1. Σκοπός της έρευνας είναι η συλλογή βασικών στατιστικών στοιχείων που αφορούν τις οικοδομές γενικά και τις νέες οικιστικές μονάδες που συμπληρώθηκαν κατά το 2010 ειδικότερα.
2. Η έρευνα διεξάγεται με βάση τον περί Στατιστικής Νόμο, αρ. 15(Ι) του 2000. Όλα τα στοιχεία που θα δοθούν θα τηρηθούν ως εμπιστευτικά.
3. Παρακαλώ όπως απαντήσετε σε όλες τις ερωτήσεις με κάθε δυνατή ακρίβεια. Αν δε γνωρίζετε όλα τα ζητηθέντα στοιχεία με ακρίβεια, μπορείτε να δώσετε την καλύτερη δυνατή εκτίμησή σας.

Γ. ΣΤΑΔΙΑ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ

Άρχισε η ανέγερση: ΝΑΙ <input type="checkbox"/> 1 ΟΧΙ <input type="checkbox"/> 2		58
Αν άρχισε η ανέγερση: Μήνας: Έτος:		59-62
Περίοδος σε μήνες:		63-64
Συμπληρώθηκε η οικοδομή: ΝΑΙ <input type="checkbox"/> 1 ΟΧΙ <input type="checkbox"/> 2		65
Αν ΟΧΙ τότε προβλέπεται να τελειώσει; Μήνας: Έτος:		66-69
Φάση ανέγερσης:		70
Τωρινό στάδιο οικοδομής:		71-72
Αν συμπληρώθηκε: Μήνας: Έτος:		73-76
Περίοδος σε μήνες:		77-79

Δ. ΔΑΠΑΝΗ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ

Στήλες	1
Αρ. Κάρτας	2

31	Περίοδος	(€)	(€)
		Συμπληρώθηκε 32-40	Δε συμπληρώθηκε 41-49
1.	Πριν το 2009		
2.	Κατά το 2009		
3.	Κατά το 2010		
4.	Κατά το 2011		
5.	2012 και πέραν		
9.	ΣΥΝΟΛΟ		

Ε. ΕΜΒΑΔΟΝ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΚΤΙΡΙΟΥ

50-51	Είδος κτιρίου	Τετρ. Μέτρα	Αξία (€)
		52-57	58-66
1.	Οικία/ες		
2.	Διαμερίσματα		
3.	Εξοχικά διαμερίσματα		
4.	Γραφεία και καταστήματα		
5.	Ξενοδοχεία		
6.	Τουριστικά διαμερίσματα		
7.	Εστιατόρια, κέντρα αναψυχής		
8.	Σχολεία		
9.	Κλινικές και ιατρεία		
10.	Εκκλησίες		
11.	Άλλες υπηρεσίες		
12.	Εργοστάσια/εργαστήρια		
13.	Γεωργικά υποστατικά		
14.	Αποθήκες (εμπορικές)		
15.	Υπόστεγα		
16.	Υπόγεια		
17.	Προσθήκες δωματίων οικιών		
20.	ΣΥΝΟΛΟ		

ΣΤ. ΓΙΑ ΟΙΚΙΕΣ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ

Είδος οικίας:

Μονοκατοικία

 1

Διπλοκατοικία

 2

Ανώγειος

 3

Στήλες	1
Αρ. Κάρτας	3
	31

32-33	Περιγραφή χώρου	Αριθμός	Τετρ. μέτρα
		34-36	37-42
1.	Υπνοδωμάτια	.....	.....
2.	Χωλ	.....	.....
3.	Σαλόνι	.....	.....
4.	Σαλοτραπεζαρία	.....	.....
5.	Γραφείο	.....	.....
6.	Άλλα δωμάτια	.....	.....
7.	Κουζίνα	.....	.....
8.	Αποθήκη	.....	.....
9.	Αποχωρητήριο/μπάνιο	.....	.....
10.	Αποχωρητήριο μικρό	.....	.....
11.	Διάδρομοι και σκάλες	.....	.....
12.	Βεράντες	.....	.....
13.	Υπόγειο	.....	.....
14.	Γκαράζ	.....	.....
15.	Υπόστεγο	.....	.....
16.	Άλλα	.....	.....
20.	ΣΥΝΟΛΟ	.....	.....

Έτος συμπλήρωσης:		43-44		
Συνολική αξία οικίας/ών (€):		45-51		
Αριθμός ορόφων:		52		
Χρήση οικίας:	Ιδιοκατοίκηση <input type="checkbox"/> 1 Εξοχικό <input type="checkbox"/> 3	Ενοικίαση/Πώληση <input type="checkbox"/> 2 Βοηθητικά <input type="checkbox"/> 4	53	
Θέρμανση:	ΝΑΙ <input type="checkbox"/> 1 ΟΧΙ <input type="checkbox"/> 2		54	
Πηγή θέρμανσης:				
Ηλεκτρισμός <input type="checkbox"/> 1	Πετρέλαιο <input type="checkbox"/> 2	Γκάζι <input type="checkbox"/> 3	Άλλη <input type="checkbox"/> 4	55
Παροχή ζεστού νερού:	ΝΑΙ <input type="checkbox"/> 1 ΟΧΙ <input type="checkbox"/> 2			56
Τύπος παροχής:	Ηλιακός <input type="checkbox"/> 1 ΝΑΙ <input type="checkbox"/> 1 ΟΧΙ <input type="checkbox"/> 2	Άλλος <input type="checkbox"/> 2 ΟΧΙ <input type="checkbox"/> 2		57
Εγκατάσταση κλιματισμού:	ΝΑΙ <input type="checkbox"/> 1 Κεντρικό <input type="checkbox"/> 1	ΟΧΙ <input type="checkbox"/> 2 Άλλο <input type="checkbox"/> 2		58
Τύπος συστήματος:				59
Αριθμός οικιών:				60-61
Αριθμός δωματίων κατά οικία:				62-63
Αριθμός υπνοδωματίων κατά οικία:				64-65
Αύξων αριθμός κάρτας:				66-67

Z. ΓΙΑ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ ΠΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ

Στήλες	1
Αρ. Κάρτας	4
	31

Είδος πολυκατοικίας: Οικιστική Μεικτή Εξοχική

32	Τύπος διαμερισμάτων	Αριθμός	Τετρ. Μέτρα
		33-35	36-41
1.	Στούντιο	.....	.....
2.	1 Υπνοδωματίου	.....	.....
3.	2 Υπνοδωματίων	.....	.....
4.	3 Υπνοδωματίων	.....	.....
5.	4 Υπνοδωματίων	.....	.....
6.	5 Υπνοδωματίων και άνω	.....	.....
7.	Κοινόχρηστοι χώροι	.....	.....
9.	ΣΥΝΟΛΟ	.....	.....

Έτος συμπλήρωσης:		42-43
Συνολική αξία διαμερισμάτων (€):		44-52
Αριθμός ορόφων:		53-54
Θέρμανση: ΝΑΙ <input type="text" value="1"/> ΟΧΙ <input type="text" value="2"/>		55
Πηγή θέρμανσης: Ηλεκτρισμός <input type="text" value="1"/> Πετρέλαιο <input type="text" value="2"/>		56
Γκάζι <input type="text" value="3"/> Άλλη <input type="text" value="4"/>		
Αριθμός διαμερισμάτων με ηλιακό:		57-59
Αριθμός διαμερισμάτων με εγκατάσταση κλιματισμού:		60-62

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Όνομα προσώπου που έδωσε τις πληροφορίες

Ημερομηνία

ΓΙΑ ΕΠΙΣΗΜΗ ΧΡΗΣΗ

Όνομα απογραφέα:

Ημερομηνία:

Ελέγχθηκε από:

Ημερομηνία:

Κωδικοποιήθηκε από:

Ημερομηνία:

File No.: 5.27.06.34
 Questionnaire 1
 Tel.: 22602168, 24821832
 25871218, 26804441
 Fax: 22605026, 24304159
 25305278, 26818592

STATISTICAL SERVICE
1444 NICOSIA

BUILDING PERMITS AND HOUSING SURVEY, 2010

New visit YES/NO

Columns	1
Card No.	1
Serial No.	2-8
Factor	9-10

A. CHARACTERISTICS OF THE BUILDING PERMIT

Applicant's name:		11
Address: Tel:.....		
District:		12
Date of issue: Month: Year:.....		13-16
Project Location: Urban <input type="checkbox"/> 1 Rural <input type="checkbox"/> 2		17
Municipality/Community:		18-20
Type of project:		21-24
Type of building:		25-30
Area of the project (m ²):		31-36
Area size category:		37
Value (estimated) (€):		38-46
Number of dwellings to be constructed:		47-49
Number of buildings to be erected:		50-51

B. DEMOLITIONS

Has an old building been demolished? YES <input type="checkbox"/> 1 NO <input type="checkbox"/> 2		52
Year of demolition: Year:		53-54
Type of building: Dwelling <input type="checkbox"/> 1 Other <input type="checkbox"/> 2		55
Number of dwellings demolished:		56-57

GENERAL REMARKS

1. The purpose of the survey is the collection of basic statistical data for the buildings constructed in general and the new housing units in particular which were completed during 2010.
2. The survey is carried out in accordance with the Statistics Law, No. 15(I)/2000. All data are treated as confidential.
3. All questions should be answered with the highest possible degree of accuracy. If you cannot give precise figures you may give the nearest possible estimates.

January, 2011

G. Chr. Georgiou
 Director
 Statistical Service

C. CONSTRUCTION STAGES

Construction started? YES <input type="checkbox"/> 1 NO <input type="checkbox"/> 2		58
If started: Month: Year:		59-62
Period in months:		63-64
Has the construction been completed? YES <input type="checkbox"/> 1 NO <input type="checkbox"/> 2		65
If NO the completion is anticipated: Month: Year:		66-69
Phase of construction:		70
Stage (in value terms):		71-72
If completed: Month: Year:		73-76
Period in months:		77-79

D. EXPENDITURE

Columns	1
Card No.	2

31	Period	(€)	(€)
		Completed 32-40	Not completed 41-49
1.	Before 2009	.....	.....
2.	During 2009	.....	.....
3.	During 2010	.....	.....
4.	During 2011	.....	.....
5.	2012 and over	.....	.....
9.	TOTAL	.....	.....

E. FLOOR AREA OF PROJECTS COMPLETED BY TYPE OF BUILDING

50-51	Type of Building	Square Metres	Value (€)
		52-57	58-66
1.	Houses	.....	.....
2.	Apartments	.....	.....
3.	Holiday apartments	.....	.....
4.	Offices and shops	.....	.....
5.	Hotels	.....	.....
6.	Hotel apartments	.....	.....
7.	Restaurants	.....	.....
8.	Schools	.....	.....
9.	Clinics and infirmaries	.....	.....
10.	Churches	.....	.....
11.	Other services	.....	.....
12.	Factories/workshops	.....	.....
13.	Agro buildings	.....	.....
14.	Stores (commercial)	.....	.....
15.	Sheds	.....	.....
16.	Basements	.....	.....
17.	Additions of rooms in houses	.....	.....
20.	TOTAL	.....	.....

G. FOR APARTMENTS COMPLETED ONLY

Columns	1
Card No.	4
	31

Multi storey type: Residential Mixed Holiday

32	Apartment size	Number	Square Metres
		33-35	36-41
1.	Studio	.....	.....
2.	1 Bedroom	.....	.....
3.	2 Bedrooms	.....	.....
4.	3 Bedrooms	.....	.....
5.	4 Bedrooms	.....	.....
6.	5 Bedrooms and over	.....	.....
7.	Common spaces	.....	.....
9.	TOTAL	.....	.....

Year of completion:		42-43
Total cost of apartments (€):		44-52
Number of storeys:		53-54
Heating: YES <input type="text" value="1"/> NO <input type="text" value="2"/>		55
Heating source: Electricity <input type="text" value="1"/> Oil <input type="text" value="2"/>		56
Gas <input type="text" value="3"/> Other <input type="text" value="4"/>		
Number of apartments with solar heater:		57-59
Number of apartments with air conditioning system:		60-62

REMARKS

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

..... Name of respondent Date

FOR OFFICIAL USE

Interviewed by:..... Date:

Checked by:..... Date:

Coded by: Date:

Ο ΠΕΡΙ ΡΥΘΜΙΣΕΩΣ ΟΔΩΝ ΚΑΙ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ.96

ΑΔΕΙΑ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ

Αρ. Φακ.:

Αρ. Άδειας:

I. ΠΑΡΑΧΩΡΗΣΗ ΑΔΕΙΑΣ

Παραχωρείται στ
 διεύθυνση Τηλ.:
 άδεια για την εκτέλεση της παρακάτω οικοδομικής εργασίας στο/στα τεμ.
 Φύλλο/Σχέδιο, τοποθεσία/ενορία.....
 της Περιοχής του Δήμου/Κοινοτικού Συμβουλίου/Χωρίου

II. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

1. Είδος οικοδομικής εργασίας
2. Εγκεκριμένη χρήση οικοδομής
3. Εμβαδόν προτιθέμενων οικοδομών σε τετραγωνικά μέτρα (μ²).....
4. Εμβαδόν υφιστάμενων οικοδομών
 (αν η άδεια αφορά προσθήκες) σε τετραγωνικά μέτρα (μ²).....
5. Μετατροπές/Επισκευές (Σύντομη περιγραφή)
6. Αξία προτιθέμενης κατασκευής
 (όπως αυτή υπολογίζεται από τον αρχιτέκτονα).....€

III. ΟΡΟΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΧΩΡΗΣΗ ΤΗΣ ΑΔΕΙΑΣ

7. Η άδεια παραχωρείται με βάση:
 - (α) τα επισυναπτόμενα αρχιτεκτονικά και χωρομετρικά σχέδια
 (Παράρτημα/τα, και
 - (β) τους επισυναπτόμενους όρους: (Παράρτημα)/τους
 ακόλουθους όρους:
8. Όλα τα παραρτήματα αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της άδειας αυτής

IV. ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ

9. Δικαιώματα € που πληρώθηκαν σύμφωνα με απόδειξη
 αρ. και ημερομηνία
10. Κατάθεση € Αρ. Απόδειξης Ημερ.

V. ΠΕΡΙΟΔΟΣ ΠΟΥ ΙΣΧΥΕΙ Η ΑΔΕΙΑ

11. Η άδεια αυτή ισχύει μέχρι τ.....

Υπογραφή:

Ημερομηνία Αρμόδια Αρχή:

ΓΙΑ ΕΠΙΣΗΜΗ ΧΡΗΣΗ	
Στήλη	Κώδικας
1	1
2-5	
6-13	
14-19	
20	
21-26	
27-29	
30-33	
34-35	
36-44	
45-53	
54	
55-63	
64-67	

THE STREETS AND BUILDING (REGISTRATION) LAW, CH.96

BUILDING PERMIT

File No.:

Permit No.:

I. PERMISSION GRANTED

A permit is granted to.....
 address Tel.:
 for the construction of the following project in the plot.
 Sheet/Plan....., Locality/Quarter
 of the boundary of the Municipality/Community Board/Village

II. PROJECT DESCRIPTION

1. Type of project
2. Authorized use of building.....

3. Area of building to be erected (m²)
4. Existing area of buildings
 (if the permit refers to additions) (m²).....
5. Alteration/Repairs (short description)

6. Project cost
 (as it is estimated by the architect) €

III. CONDITIONS OF PERMIT GRANTED

7. The permit is granted in accordance to:
 - (a) the attached complete set of architectural and land survey plans
 (Appendix), and
 - (b) the following conditions: (Appendix.....)

8. Supplements constitute an integral part of this permit

IV. FEES

9. Fees € paid in accordance with receipt
 No. and date
10. Deposit € No. of Receipt Date

V. PERIOD OF PERMIT

11. This permit is valid until the

Signature:

Date

Issuing Authority:

(Seal)

FOR OFFICIAL USE	
Column	Code
1	1
2-5	
6-13	
14-19	
20	
21-26	
27-29	
30-33	
34-35	
36-44	
45-53	
54	
55-63	
64-67	